

LACAN

Le Sinthome

1975 - 76

Table des matières

Leçon 1	18 Novembre	1975
Leçon 2	09 Décembre	1975
Leçon 3	16 Décembre	1975
Leçon 4	13 Janvier	1976
Leçon 5	20 Janvier	1976
Leçon 6	10 Février	1976
Leçon 7	17 Février	1976
Leçon 8	09 Mars	1976
Leçon 9	16 Mars	1976
Leçon 10	13 Avril	1976
Leçon 11	11 mai	1976

J'ai annoncé sur l'affiche LE SINTHOME.
C'est une façon ancienne d'écrire ce qui a été
ultérieurement écrit SYMPTÔME.

Si je me suis permis cette modification d'orthographe
qui marque évidemment une date, une date qui se
trouve être l'injection dans le français...

ce que j'appelle *lalangue*, *lalangue* mienne
...l'injection de grec...

de cette langue dont JOYCE, dans le *Portrait de
l'Artiste*, émettait le vœu tout à fait... non, c'est
pas dans le *Portrait de l'Artiste*, c'est dans le *Ulysses*,
dans le *Ulysses*, au premier chapitre :
il s'agit de *hellenise*

...d'injecter de même *lalangue* hellène, on ne sait pas à
quoi, puisque il ne s'agissait pas du gaélique,
encore qu'il s'agit de l'Irlande, mais que JOYCE
devait écrire en anglais. Qu'il a écrit en anglais
d'une façon telle que...

comme l'a dit quelqu'un dont j'espère
qu'il est dans cette assemblée,

Philippe SOLLERS, dans *Tel Quel*¹

...il l'a écrit d'une façon telle que *lalangue* anglaise
n'existe plus. Elle avait déjà, je dirai peu de
consistance, ce qui ne veut pas dire qu'il soit facile
d'écrire en anglais.

Mais JOYCE, par la succession d'œuvres qu'il a écrites
en anglais, y a ajouté ce quelque chose qui fait dire
au même auteur qu'il faudrait écrire l'*é.l.a.n.g.u.e.s*,
l'*élangues*.

L'*élangues* par où je suppose qu'il entend désigner
quelque chose comme l'*élation*. Cette *élation* dont on nous
dit que c'est au principe de je ne sais quel *sinthome*
que nous appelons - en psychiatrie - *la manie*.

¹ Philippe Sollers, Joyce et Cie, *Tel Quel* N° 64, 1975.

C'est bien en effet ce à quoi ressemble sa dernière oeuvre, à savoir *Finnegans Wake*, celle qu'il a si longtemps *soutenue* pour y attirer l'attention générale. Celle aussi à propos de quoi j'ai posé dans un temps, au temps où je me suis laissé entraîner à...

par une sollicitation pressante, pressante
je dois dire de la part de Jacques AUBERT
ici *présent* et tout aussi *pressant*
...où je me suis laissé entraîner à inaugurer,
à inaugurer au titre d'un symposium JOYCE.

C'est par là qu'en somme je me suis laissé détourner de mon projet qui était, cette année...

je vous l'ai annoncé l'année dernière
...d'intituler ce séminaire du « *quatre, cinq et six* ».
Je me suis contenté du quatre et je m'en réjouis,
car le « *4,5,6* », j'y aurais sûrement succombé.
Ça ne veut pas dire que le quatre dont il s'agit
me soit pour autant moins lourd.

J'hérite de FREUD, bien malgré moi.

Parce que j'ai énoncé - de mon temps - ce qui pouvait être tiré, en bonne logique, des bafouillages de ceux qu'il appelait « *sa bande* ». Je n'ai pas besoin de les nommer, c'est cette *clique* qui suivait les *réunions de Vienne* et dont on ne peut pas dire qu'aucun ait suivi la voie que j'appelle de *bonne logique*.

La nature, dirai-je pour couper court, se spécifie de n'être « *pas-une* ».

D'où le procédé logique pour l'aborder.

Appeler « *nature* » ce que vous excluez du fait même de porter intérêt à *quelque chose*...

ce *quelque chose* se distinguant d'être nommé
...la *nature* par ce procédé ne se risque à rien qu'à
s'affirmer d'être un pot-pourri de hors-nature.

L'avantage de cet énoncé est que si vous trouvez...

à bien le compter
...que le « *nommer* », tranche sur ce qui paraît être la loi de la nature, qu'il n'y ait pas chez lui...
je veux dire chez l'homme
...de rapport *naturellement*...

sous toute réserve donc, ce *naturellement*
...*naturellement sexuel*, vous posez logiquement...

ce qui se trouve être le cas
...que ce n'est pas là un *privilège*, un *privilège* de l'homme.

Veillez pourtant à n'aller pas à dire que le sexe n'est rien de naturel. Tâchez plutôt de savoir ce qu'il en est dans chaque cas : de *la bactérie à l'oiseau*...

j'ai déjà fait allusion à l'un et à l'autre ...de *la bactérie à l'oiseau*, puisque ceux-là ont des noms.

Remarquons au passage que dans la création dite divine...

divine seulement en ceci

qu'elle se réfère à la nomination

...la bactérie n'est pas nommée.

Et qu'elle n'est pas plus nommée quand Dieu, *bouffonnant* l'homme...

l'homme supposé originel

...lui propose de commencer par *dire* le nom *de chaque bestiole*.

De ce premier - faut bien le dire - *déconnage*,

nous n'avons de trace qu'à en conclure qu'ADAM...

comme son nom l'indique assez, c'est une

allusion, ça, à « *la fonction de l'index* » de PEIRCE

...qu'ADAM était...

selon le *joke* qu'en fait JOYCE justement

...qu'*ADAM* était bien entendu une *mADAME*,

et qu'il n'a nommé les bestiaux que dans la langue de celle-ci, il faut bien *le supposer*, puisque celle que j'appellerai l'EVIE (*e.v.i.e*)...

l'EVIE que j'ai bien le droit d'appeler ainsi puisque c'est ce que ça veut dire en hébreu,

si tant est que l'hébreu soit une langue :

« *la mère des vivants* »

...eh bien l'EVIE l'avait tout de suite, et bien pendue cette langue, puisque après le supposé du « *nommer* » par ADAM, la première personne qui s'en sert c'est bien elle, *pour parler au serpent*.

La création dite divine se redouble donc de la *parlote*, du parlêtre comme je l'ai appelé, par quoi l'EVIE fait du serpent ce que vous me permettrez d'appeler le « *serre-fesses* », ultérieurement désigné comme faille, ou mieux *phallus*, puisqu'il en faut bien un pour faire le « *faut-pas* », la « *faute* » dont c'est l'avantage de mon *sinthome* de commencer par là :

Sin en anglais veut dire ça, le *péché*, la *première faute*.

D'où la nécessité...

je pense tout de même, à vous voir en aussi grand nombre, qu'il y en a bien quelques-uns qui ont déjà entendu mes bateaux

...d'où la nécessité du fait que ne *cesse pas* la faille qui s'agrandit toujours, sauf à subir le *cesse* de la castration comme « *possible* ».

Ce possible, comme je l'ai dit...

sans que vous le notiez, pour ce que moi-même point je ne l'ai noté de n'y pas mettre la virgule

...ce possible, j'ai dit autrefois c'est que c'est *c'est ce qui cesse, de s'écrire*, mais il y faut mettre la virgule : c'est ce qui cesse, virgule, de s'écrire.

Ou plutôt cesserait d'en prendre le chemin dans le cas où adviendrait enfin ce discours que j'ai évoqué, tel *qu'il ne serait pas de semblant*.

Y-a-t-il impossibilité que la vérité devienne un produit du savoir-faire ?

Non !

Mais elle ne sera alors que *mi-dite*, s'incarnant d'un S indice 1 [s₁] de signifiant, là où il en faut au moins deux pour que l'*unique* - *La femme* - à avoir jamais été...

Mythique, en ce sens que le mythe l'a fait singulière : il s'agit d'Eve dont j'ai parlé tout à l'heure

...que l'*unique* - *La femme* - à avoir jamais été incontestablement possédée, pour avoir goûté du fruit de l'arbre défendu, celui de la science.

L'EVIE donc, n'est pas mortelle plus que Socrate.

La femme dont il s'agit est un autre nom de Dieu, et c'est en quoi elle n'existe pas, comme je l'ai dit maintes fois.

Ici on remarque le côté futé d'ARISTOTE, qui ne veut pas que *le singulier* joue dans sa logique. Contrairement à ce qu'il admettait dans ladite logique, il faut dire que SOCRATE n'est pas homme, puisqu'il accepte de mourir pour que la cité vive, *car il l'accepte* c'est un fait.

En plus, ce qu'il faut bien dire, c'est qu'à cette occasion, il ne veut pas entendre parler sa femme.

D'où ma formule, que je relave si je puis dire, à votre usage, en me servant du $\mu\epsilon\pi\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma$ [me pantès] que j'ai relevé dans l'*Organon*...

où d'ailleurs je n'ai pas réussi à le retrouver, mais où quand même, je l'ai bien lu, et même au point que ma fille, ici présente, l'a pointé et qu'elle me jurait qu'elle me retrouverait à quelle place c'était ce

$\mu\epsilon\pi\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma$ [me pantès]

...comme l'opposition écartée - écartée par ARISTOTE - à l'Universel du $\pi\alpha\nu$ [pan], *La femme* n'est toute que sous la forme dont l'*équivoque* prend de *lalangue* nôtre son *piquant*, sous la forme du « *mais pas ça* », comme on dit : « *tout, mais pas ça !* ». C'était bien la position de SOCRATE. Le *mais pas ça* c'est ce que j'introduis sous mon titre de cette année comme *le sinthome*.

Il y a pour l'instant, pour *L'instance de la lettre* telle qu'elle s'est ébauchée à présent...

et n'espérez pas mieux, comme je l'ai dit ce qui en sera plus efficace ne fera pas mieux que de *déplacer le sinthome*, voire de le multiplier

...pour *L'instance* donc, présente, il y a *le sinthome madaquin*² [Rires] que j'écris comme vous voudrez, *m.a.d.a.q.u.i.n* après *sinthome*. Vous savez que JOYCE en bavait assez sur ce *sinthome*. Faut bien dire les choses : pour ce qui est de la philosophie on n'a jamais rien fait de mieux, il y a que ça de vrai.

Ça n'empêche pas que JOYCE...

consultez là-dessus l'*ouvrage* de Jacques AUBERT³ ...ne s'y retrouve pas très bien, concernant le *quelque chose* à laquelle il attache un grand prix, à savoir ce qu'il appelle « *le Beau* », il y a dans *le sinthome madaquin je ne sais quoi* qu'il appelle *claritas*, auquel JOYCE substitue quelque chose comme *La splendeur de l'Être* qui est bien le point faible dont il s'agit.

² Cf. Saint Thomas D'Aquin, référence majeure du jeune James Joyce. Sur tout ceci cf. Jacques Aubert : notes de lecture, et Jacques-Alain Miller : Notice de fil en aiguille, in Jacques Lacan : *Le Sinthome*, Seuil, 2005.

³ Jacques AUBERT, Introduction à l'esthétique de James Joyce, éd. Didier, 1973.

Est-ce une faiblesse personnelle :

La splendeur de l'Être ne me frappe pas.

Et c'est bien en quoi JOYCE fait déchoir le *sinthome* de son *madaquinisme*, et contrairement à ce qu'il pourrait en apparaître, à première vue...

à savoir son détachement de la politique ...produit à proprement parler ce que j'appellerai le « *sint-home Rule* ».

Ce « *home-rule* » que le *Freeman's Journal* représentait se levant derrière la Banque d'Irlande.

Ce qui le fait - comme par hasard - se lever au Nord-Ouest...

ce qui n'est pas d'usage pour un lever de soleil ...c'est quand même...

malgré le grincement que nous voyons à ce sujet dans JOYCE ...c'est quand même bien le « *sinthome-roule* », le *sinthome* à *roulettes* que JOYCE conjoint.

Il est certain que ces deux termes, on peut les nommer autrement, je les nomme ainsi en fonction des deux versants qui s'offraient à l'art de JOYCE, lequel nous occupera cette année en raison de ce que j'ai dit tout à l'heure :

que je l'ai introduit et que je n'ai pu faire mieux que de le nommer ce *sinthome* - car il le mérite - du nom qui lui convient en en déplaçant - comme je l'ai dit - l'orthographe, les deux orthographes le concernent.

Mais il est un fait qu'il choisit.

En quoi, il est comme moi un hérétique, car *haeresis* c'est bien là ce qui spécifie l'hérétique.

Il faut choisir la voie par où prendre *la vérité*.

Ce, d'autant plus que le choix, une fois fait, ça n'empêche personne de le soumettre à confirmation, c'est-à-dire d'être hérétique de la bonne façon, celle qui d'avoir bien reconnu la nature du *sinthome*, ne se prive pas d'en user logiquement, c'est-à-dire jusqu'à atteindre son *Réel* au bout de quoi il n'a plus soif. Ouais...

Bien entendu il a fait ça, lui, à vue de nez.
Car on ne pouvait plus mal partir que lui.
Etre né à Dublin, avec un père soulographe et plus ou moins *Fénian*, c'est-à-dire fanatique, de deux familles, car c'est ainsi que ça se présente pour tous quand on est fils de deux familles, quand il se trouve qu'on se croit mâle parce que on a un petit bout de queue.

« *Naturellement* » - pardonnez-moi ce mot - *il en faut plus*.
Mais comme il avait *la queue un peu lâche*, si je puis dire, c'est son art qui a suppléé à sa tenue phallique.
Et c'est toujours ainsi.
Le *phallus* c'est la conjonction de ce que j'ai appelé ce *parasite*...

qui est le petit bout de queue en question
...c'est la conjonction de ceci avec *la fonction de la parole*.
Et c'est en quoi *son art est le vrai répondant de son phallus*.

À part ça, disons que c'était un pauvre hère,
et même un pauvre hérétique.
Il n'y a de joyciens à jouir de son hérésie que dans l'université. Mais c'est lui qui l'a délibérément voulu que s'occupât de lui cette engeance.
Le plus fort est qu'il y a réussi, et au-delà de toute mesure : ça dure, et ça durera encore.
Il en voulait pour 300 ans, nommément, il l'a dit :

Je veux que les universitaires s'occupent de moi pendant trois cents ans.

Et il les aura, pour peu que Dieu ne nous atomise pas.

Ce *hère*...

car on ne peut pas dire « cet hère »,
c'est interdit par l'aspiration,
ça embête même tellement tout le monde que
c'est pour ça qu'on dit « le pauvre hère »
...ce *hère* s'est conçu comme un *héros* : *Stephen Hero*.
C'est le titre expressément donné pour celui de là où il prépare le *A Portrait of the Artist as a Young Man*.

Ah ! c'était ce que j'aurais bien souhaité que...

je l'ai pas emporté, c'est trop bête
...ce que j'aurais souhaité que vous...

j'aurais pu au moins vous le montrer
...que vous le trouviez et dont, mal averti, je savais
que c'était difficile, et c'est pour ça que je vous
précise la façon dont vous devez insister.

Mais Nicole SELS, ici présente, m'a envoyé une *bafouille*...
une lettre on appelle ça
...extrêmement précise où pendant deux pages, elle
m'explique qu'il est impossible de se le procurer.
Il est impossible à l'heure actuelle d'avoir ce texte
et ce que j'ai appelé ce *criticisme*, c'est-à-dire ce
qu'un certain nombre de personnes, toutes *universitaires*...
c'est d'ailleurs une façon d'entrer
à l'université, l'université aspire
les joyciens, mais enfin, ils sont déjà en
bonne place, elle leur donne des grades
...bref, vous ne trouverez pas le...
je ne sais pas comment ça se prononce,
c'est Jacques AUBERT qui va me le dire :
est-ce le *Bibe* ou *Bibi* ?
Jacques AUBERT — *D'ordinaire, on dit Bibi*.
— On dit *Bibi* ? Bon

...vous ne trouverez pas le *Beebe* qui ouvre la liste par
un article sur JOYCE, je dois dire particulièrement
gratiné, à la suite de quoi vous avez Hugh KENNER qui
à mon avis...

peut-être à cause du *sinthome madaquin* en question
...à mon avis, parle assez bien de JOYCE.
Et il y en a d'autres jusqu'à la fin, dont je
regrette que vous ne puissiez pas disposer.

À la vérité c'est un « *pas-de-clerc* », que j'aie...

c'est le cas de le dire
que j'aie mis cette petite note en petits caractères...
je les ai fait rapetisser, Dieu merci
...que j'aie fait cette note en petits caractères.
Il faudrait que vous vous arrangiez avec Nicole SELS
pour vous en faire faire une série de photocopies.
Comme je pense que dans le fond il y en a pas
tellement qui, l'anglais...
surtout l'anglais de JOYCE
...soient prêts, je veux dire parés pour le parler,
ça ne fera quand même qu'un petit nombre.

Mais enfin il y aura évidemment de l'émulation.
Et une émulation - mon Dieu - *légitime*, parce que
Le Portrait de l'Artiste ou plus exactement *Un Portrait de l'Artiste*.
De l'Artiste qu'il faut écrire en y mettant tout
l'accent sur le « *le* » qui bien sûr en anglais
n'est pas tout à fait notre article défini à nous.
Mais on peut faire confiance à JOYCE :

s'il a dit « *le* » c'est bien qu'il pense que d'*artiste*, c'est lui le *seul*, que là il est singulier
« *As* » a *Young Man*, c'est très suspect.

Car en français, ça se traduirait par « *comme* ». Autrement dit, ce dont il s'agit c'est du *comment*. Le français là-dessus est indicatif. Est indicatif de ceci : c'est que quand *on parle* « *comme* » en se servant d'un adverbe, quand on dit : *réellement*, *mentalement*, *héroïquement*, l'adjonction de ce *ment* est déjà en soi suffisamment indicative. Indicative de ceci : c'est qu'on *ment*. Il y a du mensonge indiqué dans tout adverbe. Et ce n'est pas là accident. Quand nous *interprétons*, nous devons y faire attention. Quelqu'un qui n'est pas très loin de moi, faisait la remarque à propos de la langue en tant qu'elle désigne l'*instrument* de la parole, que c'était aussi la langue qui portait les papilles dites du goût. Eh bien, je lui rétorquerai que c'est pas pour rien que « *ce qu'on dit ment* » [Rires]. Vous avez la bonté de rigoler [Rires], mais c'est pas drôle. Car en fin de compte nous n'avons que ça comme arme contre *le symptôme* : l'équivoque.

Il arrive que je me paie le luxe de... de *contrôler* on appelle ça, un certain nombre de gens qui se sont autorisés eux-mêmes - selon ma formule - à être analystes. Il y a deux étapes :

- Il y a une étape où ils sont comme le rhinocéros : ils font à peu près n'importe quoi et *je les approuve toujours*. Ils ont en effet toujours raison.
- La deuxième étape consiste à jouer de cette équivoque qui pourrait libérer du *sinthome*.

Car c'est uniquement par *l'équivoque* que *l'interprétation* opère. Il faut qu'il y ait quelque chose dans le signifiant qui *résonne*.

Il faut dire que on est surpris que les philosophes anglais, ça ne leur soit nullement apparu. Je les appelle philosophes parce que ce ne sont pas des psychanalystes. Ils croient dur comme fer à ce que *la parole* ça n'a pas d'effet. Ils ont tort.

Ils s'imaginent qu'il y a des *pulsions*, et encore quand ils veulent bien ne pas traduire *pulsion* par *instinct*. Ils ne s'imaginent pas que les *pulsions* c'est l'écho dans le corps du fait qu'il y a un *dire*.

Mais que ce *dire*, pour qu'il *résonne*, pour qu'il *consonne*...
pour employer un autre mot du *sinthome madaquin*
...pour qu'il *consonne*, il faut que le corps y soit sensible. Et qu'il l'est, c'est un fait.

C'est parce que le corps a quelques orifices dont le plus important...

dont le plus important parce qu'il
peut pas se boucher, se clore
...dont le plus important est l'*oreille*, parce qu'il peut pas se fermer, que c'est à cause de ça que répond dans le corps ce que j'ai appelé *la voix*. L'*embarrassant* est assurément qu'il n'y a pas que l'*oreille*, et que lui fait une concurrence éminente *le regard*.

More geometrico, à cause de *la forme* chère à PLATON, l'*individu* se présente comme il est foutu : comme un corps. Ce corps a une *puissance de captivation* qui est telle que, jusqu'à un certain point, c'est les aveugles qu'il faudrait envier. Comment est-ce qu'un aveugle, si tant est qu'il se serve du *braille*, peut lire EUCLIDE ?

L'étonnant est ceci que je vais énoncer, c'est que *la forme* ne livre que *le sac*, ou si vous voulez *la bulle*. Elle est quelque chose qui se gonfle, et dont j'ai déjà dit les effets à propos de l'*obsessionnel*, qui en est féru plus qu'un autre.

L'*obsessionnel*...

ai-je dit, quelque part,
on me l'a rappelé récemment
...c'est quelque chose de l'ordre de la grenouille qui veut se faire aussi grosse que le bœuf. On en sait les effets, par une fable. Il est particulièrement difficile, on le sait, d'arracher l'*obsessionnel* à cette emprise du *regard*.

Le sac, en tant qu'il s'*imagine* dans *la théorie de l'ensemble*, telle que l'a fondée CANTOR, se manifeste, voire se démontre...

si toute démonstration est tenue pour démontrer l'imaginaire qu'elle implique

...ce sac - dis-je - mérite d'être connoté d'un ambigu de *un* et de *zéro*, seul support adéquat de ce à quoi confine l'*ensemble vide* qui s'impose dans cette théorie. D'où notre *scription* : S indice 1, [S₁]. Je précise qu'elle se lit comme ça. Elle fait pas l'*un*, mais elle l'indique comme pouvant ne rien contenir, être un sac vide. Il n'en reste pas moins qu'un sac vide reste un sac, soit l'*un* qui n'est imaginable que de l'*ex-sistence* et de la *consistance* qu'a le corps d'être pot. Il faut les tenir...

cette *ex-sistence* et cette *consistance*
...pour réelles, puisque le *Réel* c'est de les tenir.
D'où le mot *Begriff* qui veut dire ça.

L'*Imaginaire* montre ici son homogénéité au *Réel*, et qu'elle ne tient - cette homogénéité - qu'au fait du nombre, en tant qu'il est binaire, *un* ou *zéro*. C'est-à-dire qu'il ne supporte le deux que de ce qu'*un* ne soit pas *zéro*, qu'il *ex-siste* au *zéro*, mais n'y *consiste* en rien.

C'est ainsi que la théorie de CANTOR doit repartir du couple, mais qu'alors l'ensemble y est tiers. De l'ensemble premier à ce qui est l'autre, la jonction ne se fait pas. C'est bien en quoi le *symbole* en remet sur l'*Imaginaire*, lui a l'indice 2 [S₂]. C'est-à-dire qu'indiquant qu'il est couple, il introduit la *division* dans le *sujet* - quel qu'il soit - de ce qui s'y énonce « *de fait* ». Le « *fait* » restant suspendu à l'énigme de l'*énonciation* qui n'est que « *fait* » fermé sur lui : le *fait* du *fait* - comme on l'*écrit* - le faîte du *fait* ou le *fait* du faîte - comme ça se *dit* - égaux en fait, équivoques et équivalents, et par là limite du *dit*.

L'inouï est que les hommes aient très bien vu que *le symbole ne pouvait être qu'une pièce cassée*, et ce - si je puis dire - de *tout temps*.

Mais qu'ils n'aient pas vu à l'époque...

à l'époque de ce *tout temps*
...que cela comportait *l'unité et la réciprocité du signifiant et du signifié*, conséquemment que *le signifié d'origine* ne veut rien dire, qu'il n'est qu'un *signe d'arbitrage* entre deux signifiants, mais de ce fait, pas *d'arbitraire* pour le choix de ceux-ci. Il n'y a d'*umpire*...

umpire [arbitre] pour le dire en anglais,
 c'est comme ça que JOYCE l'écrit
 ...qu'à partir de l'empire, de l'*imperium* sur le corps,
 comme tout en porte la marque dès l'*ordalie* [« jugement de Dieu »].
 Ici, le *un* confirme son détachement d'avec le *deux*.
 Il ne fait trois que par *forçage imaginaire*, celui qui
 impose qu'une *volonté suggère* à l'un de molester l'autre,
 sans être lié à aucun. Ouais...
 Pour que la condition fût expressément posée de ce
 qu'à partir de trois anneaux, on fît une chaîne telle
 que la rupture d'un seul rendît - l'un de l'autre -
 les deux autres libres, quels qu'ils fussent...
 car dans une *chaîne* l'anneau du milieu,
 si je puis dire de cette façon abrégée,
 réalise ça : les deux autres libres,
 quels qu'ils fussent
 ...il a fallu qu'on s'aperçût que c'était inscrit aux
 armoiries des BORROMÉE, que le nœud - de ce fait dit
borroméen - était déjà là sans que personne se fût
 avisé d'en tirer conséquence.



C'est bien là que gît ceci :
 que c'est une erreur de penser que ce soit une *norme*
 pour le rapport de trois fonctions qui n'existent...
 l'une à l'autre dans leur exercice
 ...que chez l'être qui de ce fait se croit être homme.

Ce n'est pas que soient rompus *le Symbolique, l'Imaginaire et le Réel*
 qui définit *la perversion*, c'est que ils sont déjà *distincts*,
 et qu'il en faut *supposer* un quatrième...

qui est *le sinthome* en l'occasion
 ...qu'il faut *supposer tétradique* ce qui fait *le lien borroméen*,
 que « *perversion* » ne veut dire que « *version vers le père* »,
 et qu'en somme *le père* est un *symptôme* ou un *sinthome*,
 comme vous le voudrez.
 L'*ex-sistence* du *symptôme* c'est ce qui est impliqué par
 la position même, celle qui *suppose* ce lien
 - *de l'Imaginaire, du Symbolique et du Réel* - énigmatique.

Si vous trouvez quelque part...

je l'ai déjà dessiné

...ceci qui schématise le rapport de *l'Imaginaire, du Symbolique et du Réel* en tant que séparés l'un de l'autre, vous avez déjà, dans mes précédentes figurations, mis à plat leur rapport, la possibilité de *les lier* - par quoi ? - Par *le sinthome*.

Si j'avais ici un craie de couleur...

Gloria - *De quelle couleur vous la voulez ?*

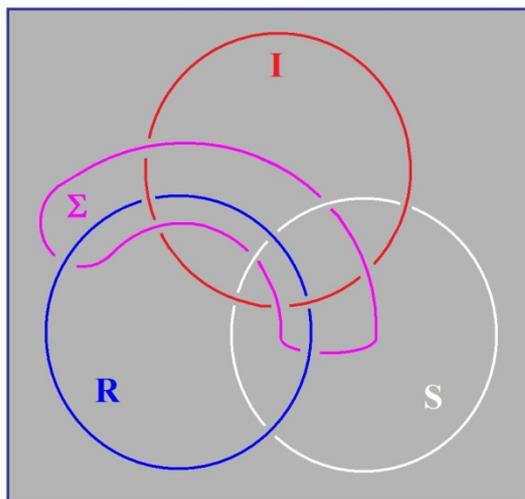
Comment ?

Gloria - *De quelle couleur ?*

Rouge, si vous le voulez bien.

Vous êtes vraiment trop gentille.

Tout dépend de ceci :

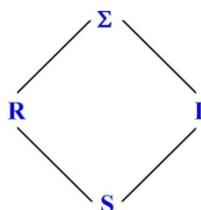


C'est que à rabattre ce grand S...

c'est-à-dire ce qui s'affirme
de la consistance du *Symbolique*

...à le rabattre, comme il est plausible, je veux dire offert, à le rabattre d'une façon qui se trace ainsi, vous avez...

si cette figure est correcte, je veux dire que glissant *sous* le *Réel*, c'est évidemment aussi *sous* l'*Imaginaire* qu'il doit se trouver, à ceci près qu'ici, c'est *sur* le *Symptomatique* qu'il doit passer
...vous vous trouvez dans la position suivante, c'est qu'à partir de quatre, ce qui se figure est ceci :



c'est à savoir que vous aurez le rapport suivant, ici par exemple, l'*Imaginaire*, le *Réel* et le *symptôme* que je vais figurer d'un sigma [Σ] et le *Symbolique*, mais que chacun d'entre eux est échangeable.

Expressément, de *un* à *deux* peut s'invertir en *deux* à *un*, de *trois* à *quatre* peut s'invertir de *quatre* à *trois*.

D'une façon qui, j'espère, vous paraît simple :

I	R	Σ	S
1	2	3	4
2	1	4	3

Mais nous nous trouvons de ce fait dans la situation suivante, c'est que ce qui est *un* à *deux* voire *deux* à *un*, pour avoir dans son milieu, si l'on peut dire, le sigma et le S, doit faire...

c'est précisément ici que c'est figuré ...doit faire que le *symptôme* et le *symbole* se trouvent pris d'une façon telle...

il faudrait que je vous montre par quelque figuration simple

...d'une façon telle que il y en a...

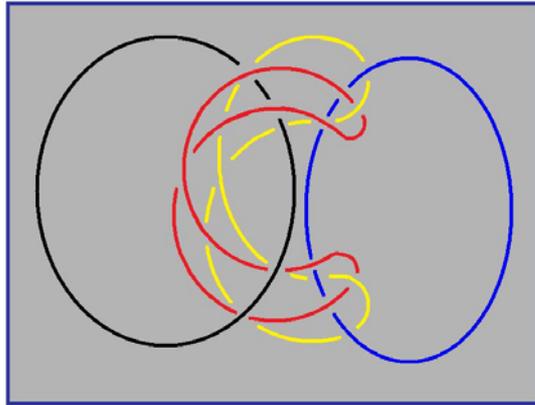
comme vous le voyez là-bas

...qu'il y en a quatre qui sont...

vous le voyez là

...il y en a quatre qui sont tirés par le grand R, et ici c'est d'une certaine façon que le I se *combine* en passant *au-dessus* du *symbole* ici figuré, et *au-dessous* du *symptôme*. C'est toujours sous cette forme que se présente le lien, le lien que j'ai exprimé ici par l'opposition du R au I.

Autrement dit, les deux - *symptôme* et *symbole* - se présentent de façon telle que ici, un des deux termes les prend dans leur ensemble, alors que l'autre passe, disons sur celui qui est au-dessus et sous celui qui est au-dessous. C'est la figure que vous obtenez régulièrement dans une tentative de faire *le nœud borroméen à quatre* et c'est celle que j'ai mis ici, sur l'extrême droite :



Le complexe d'Oedipe, comme tel, est un *symptôme*.
C'est en tant que le *Nom du Père* est aussi le *père du nom*
que tout se soutient, ce qui ne rend pas moins
nécessaire le *symptôme*.

Cet Autre dont il s'agit, c'est ce *quelque chose* qui dans
JOYCE se manifeste par ceci : qu'il est en somme
chargé de père. C'est dans la mesure où ce père...

comme il s'avère dans l'*Ulysses*
...il doit le soutenir pour qu'il subsiste, que JOYCE
par son art...

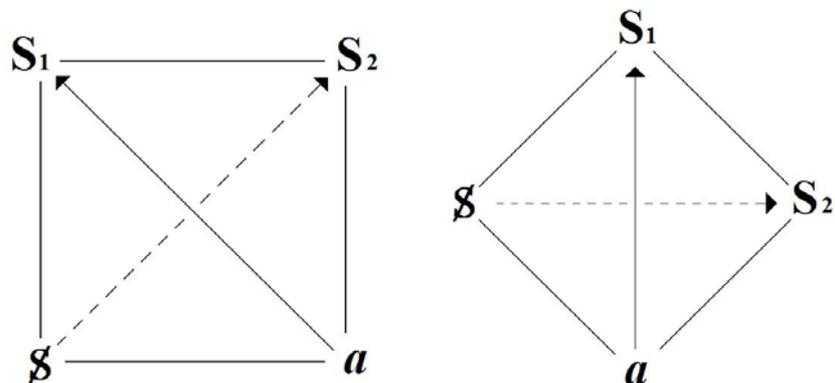
son art qui est toujours le *quelque chose* qui, du
fond des âges, nous vient comme issu de l'*artisan*
...c'est par son art que JOYCE fait subsister non
seulement sa famille, mais l'*illustre* si l'on peut dire,
et du même coup illustre ce qu'il appelle quelque
part *my country*. L'esprit incréé - dit-il - de sa race...

c'est ce par quoi finit *Le Portrait de l'Artiste*
...c'est là ce dont il se donne la mission.

En ce sens, j'annonce ce que va être cette année mon
interrogation sur l'art :

en quoi l'*artifice* peut-il viser expressément ce qui se
présente d'abord comme *symptôme* ?

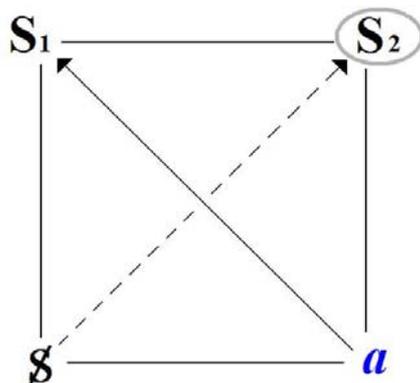
En quoi l'art, l'artisanat peut-il déjouer, si l'on
peut dire, ce qui s'impose du *symptôme* - à savoir
quoi ? - mais ce que j'ai figuré dans mes deux
tétraèdres : *la vérité*.



La vérité, où est-elle dans cette occasion ?
 J'ai dit qu'elle était quelque part dans
le discours du maître, comme supposée dans le sujet, en tant
 que *divisé* il est encore sujet au *fantasme*.
 C'est, contrairement à ce que j'avais figuré d'abord,
 c'est ici, au niveau de *la vérité* que nous devons
 considérer le *mi-dire*.

C'est-à-dire que le sujet, à cette étape, ne peut
 se représenter que du signifiant indice 1 [S₁].
 Que le signifiant indice 2 [S₂], c'est très
 précisément ce qui se représente de la...

pour le *figurer* comme je l'ai fait tout à l'heure
 ...de la duplicité du *symbole* et du *symptôme*, [S₂] là est
 l'artisan, l'artisan en tant que par la conjonction
 de deux signifiants, il est capable de produire
 ce que tout à l'heure j'ai appelé *l'objet (a)*



Ou plus exactement je l'ai illustré du rapport
 à l'*oreille* et à l'*œil*, voire évoquant la *bouche close*.
 C'est bien en tant que *le discours du maître* règne, que S₂ se
divise. Et cette division, c'est la division du *symbole* et
 du *symptôme*.

Mais cette division du *symbole* et du *symptôme*, elle est
 si l'on peut dire, *reflétée* dans la division du sujet.
 C'est parce que le sujet c'est *ce qu'un signifiant représente auprès*

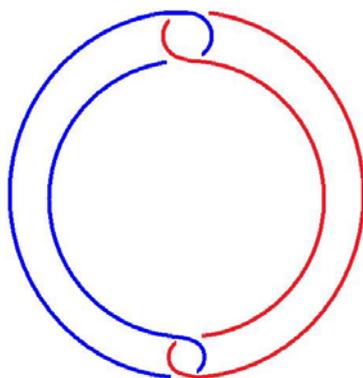
d'un autre signifiant que nous sommes nécessités par son *insistance*, à montrer que c'est dans le *symptôme* que un de ces deux *signifiants* du *Symbolique*, prend son support. En ce sens, on peut dire que dans l'articulation du *symptôme au symbole*, il n'y a, je dirai qu'un faux *trou*.

Si nous supposons la *consistance*...

consistance d'une quelconque de
ces fonctions, *Symbolique, Imaginaire et Réel*

...si nous supposons cette *consistance* comme faisant *cercle*, ceci suppose un *trou*.

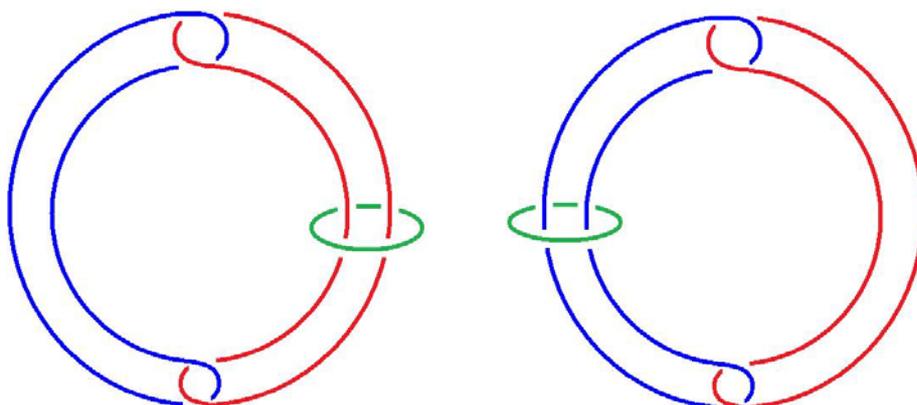
Mais dans le cas du *symbole* et du *symptôme*, c'est autre chose dont il s'agit : ce qui fait trou c'est l'ensemble - pliés l'un sur l'autre - de ces deux cercles :



Ici, comme l'a assez bien figuré SOURY...

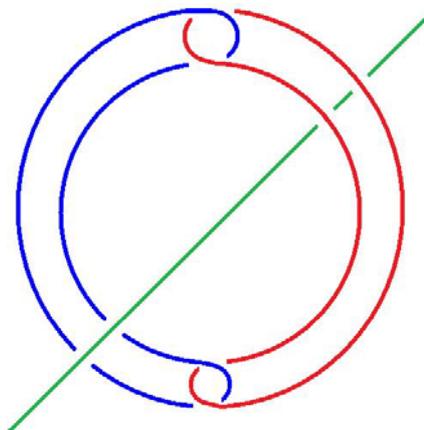
pour l'appeler par son nom,
je sais pas s'il est ici

...il faut encadrer par quelque chose qui ressemble à une soufflure, à ce que nous appelons dans la topologie, un *tore*. Il faut cerner chacun de ces trous dans quelque chose qui les fait tenir ensemble, pour que nous ayons ici quelque chose qui puisse être qualifié du vrai *trou*.



C'est dire que : il faut imaginer pour que ces trous subsistent, se maintiennent, supposer simplement ici une droite...

ça remplira le même rôle
...une droite pour peu qu'elle soit infinie.



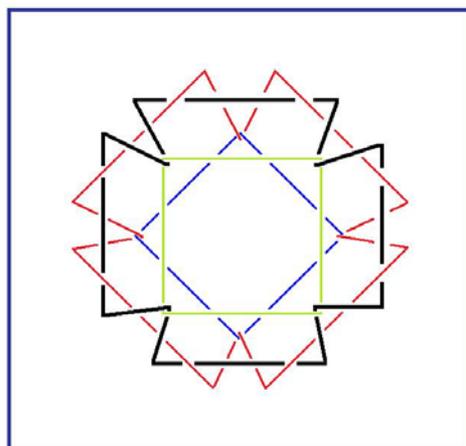
Nous aurons à revenir dans le cours de l'année sur ce que c'est que cet *infini*, nous aurons à reparler de ce qu'une droite, en quoi elle subsiste, en quoi, si on peut dire, elle est parente d'un cercle.

Ce cercle...

il faudra assurément que j'y revienne
...le cercle a une fonction qui est bien connue de la police : le cercle ça sert à circuler.
Et c'est bien en ça que la police a un soutien qui ne date pas d'hier.

HEGEL l'avait très bien vu, quelle en était la *fonction*, et il l'avait vu sous une forme qui n'est assurément pas celle dont il s'agit, ce qui est en question. Il s'agit pour la police, simplement que le tournage en rond se perpétue.

Le fait que nous puissions, dans ce faux trou, faire l'adjonction d'une droite infinie, et qu'à soi seul ceci fasse de ce faux trou, un trou qui *borroméennement* subsiste, c'est là le point sur lequel je m'arrête aujourd'hui.



Ça ne peut pas durer comme ça !
 Je veux dire que vous êtes trop nombreux.
 Vous êtes trop nombreux pour que...
 Enfin, j'espère tout de même obtenir de vous ce que
 j'ai obtenu du public des *États-Unis*, où je viens d'aller.
 J'y ai passé quinze jours pleins et j'ai pu m'y
 apercevoir d'un certain nombre de choses.
 En particulier - si j'ai bien entendu -
 d'une certaine lassitude qui est ressentie,
 principalement par les analystes.

J'y ai été - mon Dieu ! - je ne puis que dire que
 j'y ai été très bien traité, mais ça n'est pas dire
 grand chose, n'est ce pas ?

Je m'y suis senti plutôt...

pour employer un terme qui est celui dont
 je me sers pour ce qu'il en est de l'homme

...j'y ai été *humé*, ou encore...

si vous voulez bien l'entendre

...*aspiré*, *aspiré* dans une sorte de *tourbillon*, qui évidemment
 ne trouve son répondant que dans ce que je mets
 en évidence par mon *nœud*.

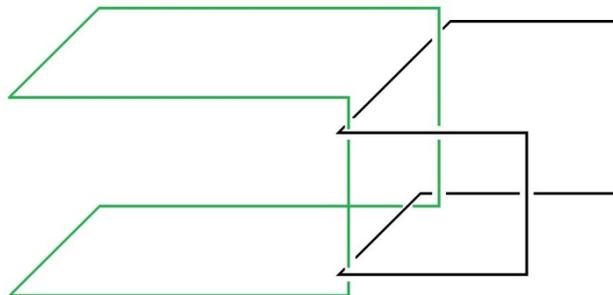
C'est en effet pas par hasard - n'est ce pas ? -
 c'est peu à peu que vous avez vu...

enfin, ceux qui sont là depuis *un certain temps*
 ...que vous avez pu voir - c'est-à-dire entendre -
pas à pas comment j'en suis venu à exprimer par la *fonction*
du nœud ce que j'avais d'abord avancé comme, disons
 triplique du *Symbolique*, de l'*Imaginaire* et du *Réel*.

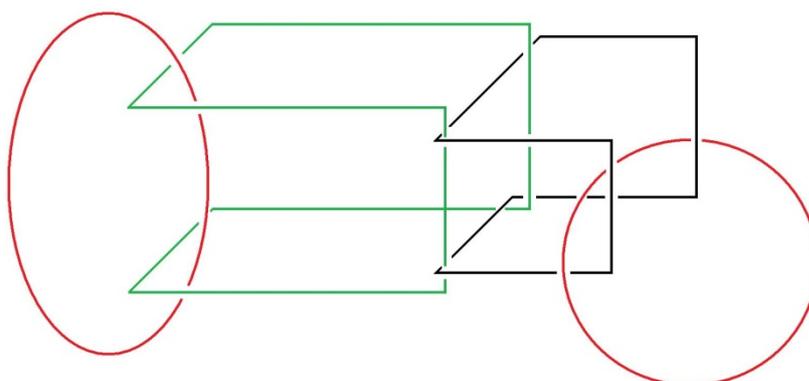
Le *noeud* est fait dans l'esprit d'un nouveau *mos... mode*, n'est-ce pas, ou *mœurs* ...d'un nouveau *mos geometricus*.
 Nous sommes en effet, au départ toujours captivés par quelque chose qui est une géométrie que j'ai qualifiée la dernière fois de comparable au sac, c'est-à-dire à la surface.

Il est très difficile...
 vous pouvez en faire l'essai
 ...il est très difficile de penser...
chose qui s'opère le plus communément les yeux fermés
 ...il est très difficile de penser au *noeud*.
 On ne s'y retrouve pas.
 Et je ne suis pas tellement sûr...
 quoiqu'il y en ait à mes yeux toute apparence
 ...de l'avoir correctement mis devant vous.
 Il me semble qu'ici il y a une faute.
 Il y a une faute ici. Voilà.
 Parce que c'est ceci ce qu'il convient de supprimer.

C'est un *noeud* qui part de ceci que vous connaissez bien :

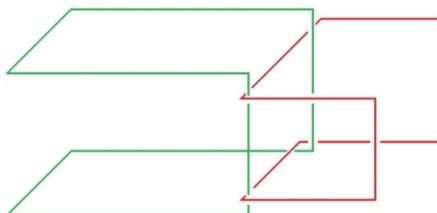


à savoir ce qui fait que dans *un noeud borroméen* vous avez cette forme qui est telle qu'à l'occasion elle se redouble et que vous devez la compléter par deux autres ronds :

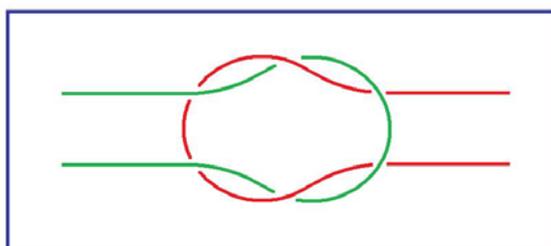


Il y a une autre façon de redoubler cette forme pliée..

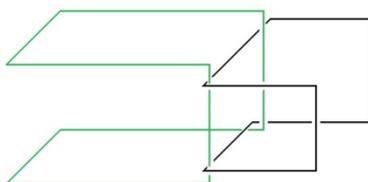
en somme, vous voyez que
j'essaie de vous mettre au fait
...cette forme pliée, cette forme liée qui s'accroche
l'une à l'autre :



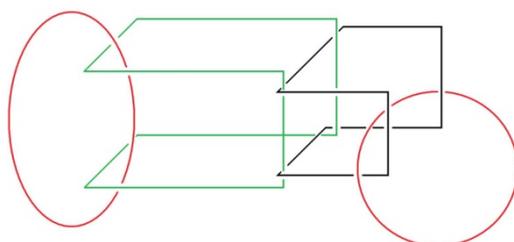
il y a une autre façon qui consiste à user de ce que
je vous ai déjà montré une fois,
à l'occasion, à savoir de ceci :



de ceci qui ne va pas sans constituer de soi un
cercle fermé. Par contre, sous la forme suivante :



vous voyez que les deux circuits sont manipulables
d'une façon telle qu'ils peuvent se libérer l'un de
l'autre. C'est même pour ça que les deux cercles,
ici marqués en rouge :



peuvent en constituer un noeud qui soit à proprement
parler *borroméen*, c'est-à-dire qui, du fait de la
section d'un quelconque, libère tous les autres.

L'analyse est en somme la réduction de l'initiation à sa réalité, c'est-à-dire au fait qu'*il n'y a pas* à proprement parler d'initiation.

Tout sujet y livre ceci :
qu'il est toujours et n'est jamais qu'une *supposition*.

Néanmoins ce que l'expérience nous démontre, c'est que cette supposition est toujours livrée à ce que j'appellerai une ambiguïté.
Je veux dire que le sujet comme tel est toujours, non pas seulement double, mais *divisé*. Il s'agit de rendre compte de ce qui - de cette *division* - fait le *Réel*.

En quoi FREUD...

puisqu'il nous faut y revenir : c'est lui qui a été le grand frayeur de cette appréhension
...en quoi FREUD...

dont en somme si je l'ai bien lu...

je crois d'ailleurs l'avoir bien lu

...si j'en crois le dernier Erich FROMM⁴ que vous pouvez vous procurer très aisément, si mon souvenir est bon, chez GALLIMARD, et qui s'intitule de quelque chose qui...

au moins sur le dos du volume

...s'énonce comme *la psychanalyse appréhendée à travers son « père »*, entre guillemets, c'est-à-dire par FREUD
...en quoi donc...

si je l'ai bien lu, FREUD, FREUD

un bourgeois bourré de préjugés

...a-t-il atteint quelque chose qui fait la valeur propre de son dire, et qui n'est certes pas rien, qui est la visée de dire sur l'homme *la vérité*.

À quoi j'ai apporté cette correction qui n'a pas été pour moi sans peine, sans difficulté :

qu'il n'y a de *vérité* qu'elle ne puisse que se dire...

tout comme le sujet qu'elle comporte

...qui ne puisse se dire qu'à moitié, qui ne puisse...

pour l'exprimer comme je l'ai énoncé

...que se *mi-dire*.

4 Erich Fromm, *La Mission de Sigmund Freud : Une analyse de sa personnalité et de son influence*, éd. Complexe, Collection Textes, 1975.

Je pars de ma condition qui est celle d'apporter à l'Homme ce que l'Écriture énonce comme, non pas une aide à lui, mais une aide contre lui.

Et de cette condition j'essaie de me repérer.

C'est bien pourquoi j'ai été...

vraiment d'une façon qui vaudrait remarque ...j'ai été conduit à cette considération du nœud, qui comme je viens de vous le dire, est à proprement parler constitué par une géométrie qu'on peut bien dire *interdite à l'Imaginaire*, qui ne s'imagine qu'à travers toutes sortes de résistances, voire de difficultés. C'est à proprement parler ce que *le noeud*, en tant qu'il est *borroméen*, substantifie.

Si nous partons en effet de l'analyse, nous constatons c'est autre chose que d'*observer*.

Une des choses qui m'ont le plus frappé quand j'étais en Amérique, c'est ma rencontre...

qui était certes pas par hasard, qui était tout à fait intentionnelle de ma part ...c'est ma rencontre avec CHOMSKY.

J'en ai été, à proprement parler, je dirai *soufflé*. Je le lui ai dit.

L'idée dont je me suis rendu compte qu'elle était la sienne est en somme celle-ci...

dont je ne peux pas dire qu'elle soit d'aucune façon réfutable, c'est même l'idée la plus commune, et c'est bien qu'il l'ait - devant mon oreille - simplement affirmée, qui m'a fait sentir *toute la distance* où j'étais de lui

...cette idée qui est l'idée en effet commune, est celle-ci, celle-ci qui me paraît précaire : la considération, en somme, de quelque chose qui se présente comme un corps, un corps conçu comme pourvu d'organes, ce qui implique dans cette conception que l'organe est un *outil*...

outil de prise, outil d'appréhension ...et que il n'y a aucune objection de principe à ce que l'outil *s'appréhende lui-même* comme tel, que par exemple le langage soit considéré par lui comme déterminé par un fait génétique...

il l'a exprimé en ces propres termes devant moi ...en d'autres termes que *le langage* soit lui-même un *organe*.

Il me paraît tout à fait *saisissant*...

c'est ce que j'ai exprimé par le terme *soufflé*
...il me paraît tout à fait *saisissant* que de ce langage,
on puisse faire retour sur lui-même comme *organe*.

Si le langage n'est pas considéré sous ce biais
qu'il est lié à *quelque chose* qui dans le *Réel* fait *trou*,
il n'est pas simplement difficile, il est impossible
d'en considérer le maniement.

La méthode d'observation ne saurait partir du langage
sans admettre cette vérité principielle que dans ce
qu'on peut situer comme *Réel*, le langage n'apparaisse
comme faisant *trou*.

C'est de cette notion « *fonction du trou* » que le langage
opère sa prise sur le *Réel*.

Il ne m'est, bien entendu, pas aisé de faire peser de
tout son poids cette *conviction* sur vous.

Elle m'apparaît inévitable de ce que il n'y a de *vérité*
- comme telle - possible que d'*évider* ce *Réel*.

Le langage, qui d'ailleurs *mange* ce *Réel*, je veux dire
qu'il ne permet d'aborder ce Réel...

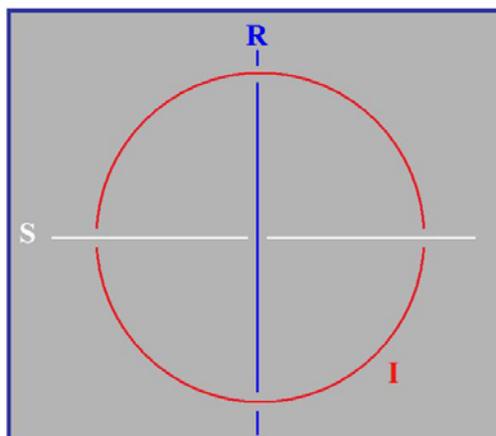
ce « *Réel génétique* » pour parler comme CHOMSKY
...qu'en terme de *signe*, ou autrement dit de *message*
qui part du gène moléculaire en le réduisant à
ce qui a fait la renommée de KRICK et de WATSON,
à savoir cette double hélice d'où sont censés partir
ces divers niveaux qui organisent le corps à travers
un certain nombre d'étages, qui sont d'abord
de la division, du développement, de la
spécialisation cellulaire, puis ensuite de cette
spécialisation de partir des hormones qui sont autant
d'éléments sur lesquels se véhiculent, pour la
direction de *l'information organique*, autant de sortes de
messages.

Toute cette subtilisation de ce qu'il en est du *Réel*
par tant de dits *messages*, mais où ne se marque que le
voile porté sur ce qu'il en est de l'efficace du
langage, c'est-à-dire sur ceci que le langage n'est
pas

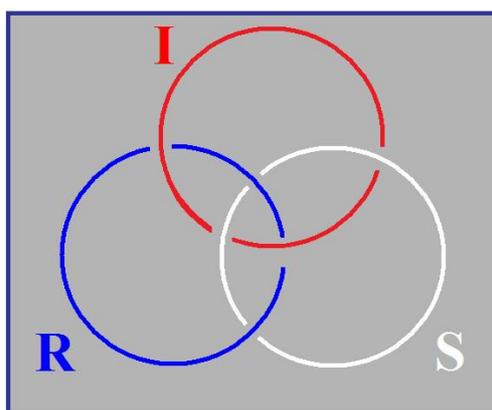
en lui-même un message mais ne se sustente que
de la fonction de ce que j'ai appelé *le trou dans le Réel*.

Il y a pour cela la voie de notre nouveau *mos geometricus*,
c'est-à-dire de la substance qui résulte de l'efficace
propre du *langage*, et qui se supporte de cette *fonction du*
trou.

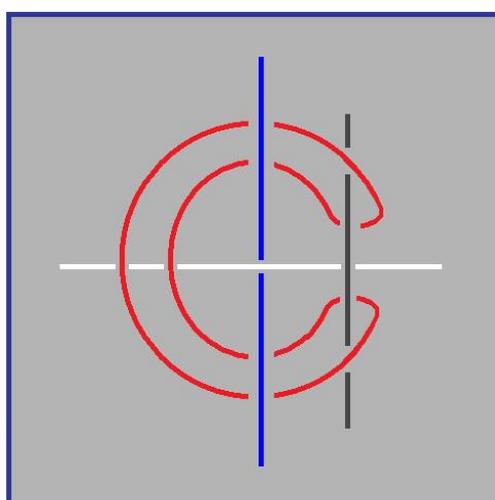
Pour l'exprimer en terme de ce fameux *noeud borroméen* où je me fie, disons que il repose tout entier sur l'équivalence d'une droite infinie avec un cercle. Le schéma du *noeud borroméen* est celui-ci :



Je veux dire - pour le marquer - ceci tout autant que mon dessin ordinaire, celui qui s'articule ainsi :



ceci tout autant que le dessin ordinaire est à proprement parler un *noeud borroméen*. De ce fait il est également vrai que ceci en est un :



Je veux dire qu'à y substituer le couple d'une droite supposée infinie avec un cercle, on obtient le même *noeud borroméen*.

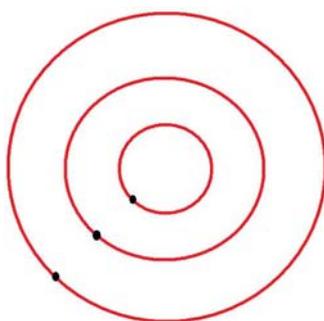
Il y a quelque chose qui répond de ce chiffre *trois* qui est l'*orée*, si je puis dire, d'une exigence, laquelle est à proprement parler l'exigence propre du noeud. Elle est liée à ce fait que pour rendre compte correctement du *noeud borroméen*, c'est à partir de *trois* que spécialement s'origine une exigence.

Il est possible, avec une manipulation fort simple, de rendre ces trois droites infinies parallèles :



Il suffira pour ça d'assouplir je dirai, ce qu'il en est du faux cercle déjà plié, le cercle en rouge dans cette occasion.

C'est à partir de trois qu'il nous faut définir ce qu'il en est du point à l'infini de la droite comme ne prêtant pas, ne prêtant en aucun cas, à faire faute à ce que nous pouvons appeler leur concentricité.

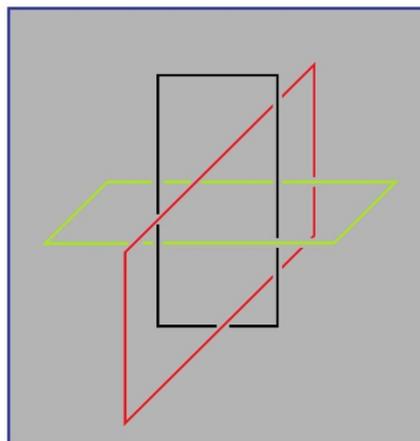


Je veux dire que ces trois points à l'infini...

mettons-les ici par exemple

...doivent être sous quelque forme que nous les supposons, et nous pouvons aussi bien inverser ces positions, je veux dire faire que cette première droite à l'infini si l'on peut dire, soit par rapport aux autres enveloppante au lieu d'être enveloppée. C'est la caractéristique de ce point à l'infini, que de ne pouvoir être situé, comme on pourrait s'exprimer, d'aucun côté.

Mais ce qui est exigible à partir du nombre *trois*, c'est ceci, c'est que pour le figurer de cette façon imagée :

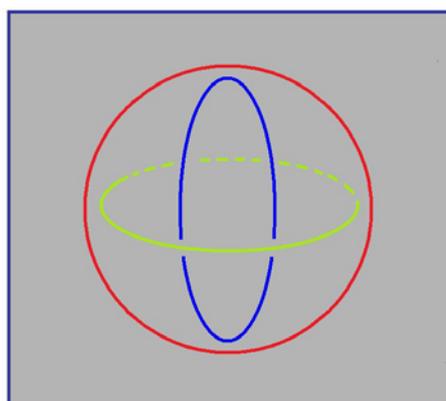


on doit énoncer, préciser, que de ces trois droites, complétées de leur point à l'infini, il ne s'en trouvera pas une..

vous sentez bien que si je les ai mises ici toutes les trois en rouge, c'est qu'il y a des raisons pour lesquelles j'ai dû les tracer ici d'une couleur différente

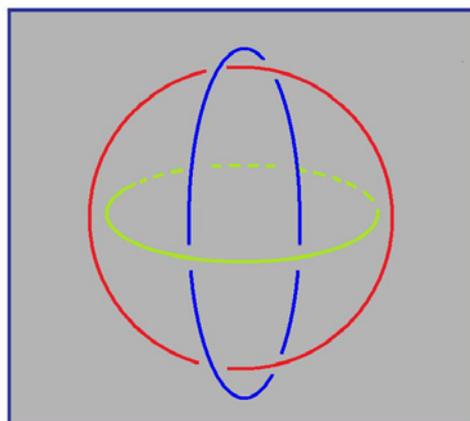
...il n'y en aura pas une qui, d'être enveloppée par une autre, ne se trouvera enveloppante par rapport à l'autre. Car c'est à proprement parler ceci qui constitue la propriété du *noeud borroméen*.

Je vous ai maintes fois familiarisés avec ceci, c'est que le *noeud borroméen*, si l'on peut dire dans la troisième dimension, consiste dans ce rapport qui fait que ce qui est *enveloppé* par rapport à l'un de ces cercles se trouve *enveloppant* par rapport à l'autre. C'est en cela qu'est exemplaire ceci que vous voyez ordinairement sous la forme de la *sphère armillaire*, la sphère armillaire usée - dont on use - pour ce qu'il en est des sextants, se présente toujours ainsi :



À savoir que pour le tracer d'une façon claire, le cercle bleu ira toujours se rabattre de la façon suivante autour du cercle qu'ici j'ai dessiné en vert, et que le cercle rouge - selon le rabattement de l'entraxe - doit être comme ça. Je l'ai dit tout à l'heure. Voilà.

Par contre, la différence entre ce cercle et cette disposition ordinaire dans toute manipulation de la sphère armillaire, se trouvera distancée si, disons, ce cercle qui apparaît ici moyen se trouve, à ce cercle se trouve substituée la disposition suivante :



à savoir qu'il ne pourra pas être rabattu parce que il sera enveloppant par rapport au cercle rouge, et enveloppé par rapport au cercle vert.

Je redessine ce qu'il en est. Vous voyez qu'ici le cercle vert se trouve ainsi situé par rapport au cercle bleu et au cercle rouge. Même mes hésitations sont ici significatives. Elles manifestent la maladresse avec laquelle *nécessairement* ce qu'il en est du *noeud borroméen* - type même du noeud - est manipulé.

Le caractère fondamental de cette utilisation du noeud est de permettre d'illustrer la *triplicité* qui résulte d'une *consistance* qui n'est affectée :

- Que de l'*Imaginaire*,
- d'un *trou* comme *fondamental* qui ressortit au *Symbolique*,
- et d'autre part d'une *ex-sistence*...
écrit comme je le fais : *ex tiret s.i.s.t.e.n.c.e*
...qui, elle, appartient au *Réel* qui en est le caractère fondamental.

Cette méthode...

puisqu'il s'agit de méthode
...est une méthode qui se présente comme sans espoir.
Sans espoir d'aucune façon de rompre le noeud
constituant *du Symbolique, de l'Imaginaire et du Réel*.

À cet égard, elle se refuse à ce qui constitue...

il faut le dire, et d'une façon tout à fait lucide
...une vertu, une vertu même dite théologale, et c'est
en cela que notre appréhension analytique de ce qu'il
en est de ce noeud est le négatif de la religion.
On ne croit plus à *l'objet* comme tel, et c'est en ceci
que je nie que *l'objet* puisse être saisi par aucun
organe, puisque l'organe lui-même est aperçu comme un
outil, et qu'étant aperçu comme un outil, comme
un outil séparé il est à ce titre *conçu comme un objet*.

Dans la conception de CHOMSKY, *l'objet* n'est lui-même
abordé que par un *l'objet*. C'est à la restitution en
tant que telle du sujet, en tant que lui-même ne peut
être que divisé, divisé par l'opération elle-même du
langage, que l'analyse trouve sa diffusion.

Elle trouve sa diffusion en ceci qu'elle *met en question*
la science comme telle.

Science pour autant qu'elle fait d'un *l'objet* un sujet,
alors que c'est le sujet qui est de lui-même divisé.

Nous ne croyons pas à *l'objet*, mais nous constatons le
désir et de cette constatation du désir, nous induisons
la cause comme objectivée.

Le désir de connaître rencontre des obstacles.

C'est pour incarner cet obstacle que j'ai inventé
le *nœud*, et que au noeud il faut se rompre.

Je veux dire :

- que c'est le *noeud seul* qui est le support
concevable d'un rapport entre *quoi que ce soit* et *quoi que
ce soit*,
- que le noeud, s'il est abstrait d'un côté, doit
être pensé et conçu comme concret.

Ce dans quoi, puisque aujourd'hui vous le voyez bien,
je suis fort las, fort las de cette épreuve
américaine où comme je vous l'ai dit, j'ai été
certainement récompensé, car j'ai pu...

ces figures que vous voyez ici plus ou moins
substantialisées par l'écrit, par le dessin
...j'ai pu en faire ce que j'appellerai *agitation, émotion*.

Le *senti* comme *mental*, le *sentimental* est débile, parce que toujours par quelque biais réductible à l'*Imaginaire*. L'imagination de *consistance* va tout droit à l'impossible de la cassure, mais c'est en cela que la cassure peut toujours être le *Réel*, *le Réel comme impossible* et qui n'en est pas moins compatible avec la dite imagination et la constitue même.

Je n'espère pas - d'aucune façon - sortir de la débilité que je signale de ce départ. Je n'en sors, comme quiconque, que dans la mesure de mes moyens. C'est-à-dire comme « *sur place* », « *sur* » ne s'assurant d'aucun progrès vérifiable autrement qu'à la longue.

C'est de façon fabulatoire que j'affirme que le *Réel*... tel que je le pense dans mon pen-se, dans mon pen-se léger

...ne va pas sans comporter réellement...

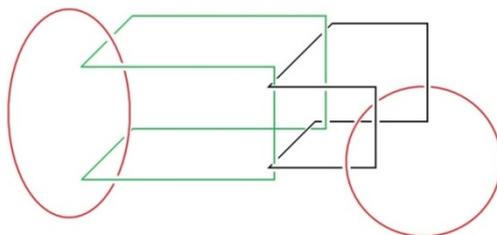
le *Réel mentant* effectivement

...sans comporter réellement le trou qui y subsiste de ce que sa consistance ne soit rien de plus que celle de l'ensemble du noeud qu'il fait avec le *Symbolique* et l'*Imaginaire*.

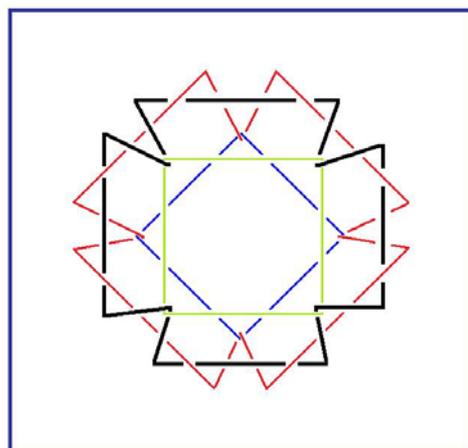
Noeud qualifiable du *borroméen*, soit intranchable sans dissoudre le mythe qu'il rend du sujet comme *non supposé*. c'est-à-dire comme réel, pas plus divers que chaque corps signalable du *parlêtre*, corps qui n'a de statut respectable, au sens commun du mot, que de ce noeud.

Alors, après cette épuisante tentative, et puisque aujourd'hui je suis fort las, j'attends de vous ce que j'ai reçu plus aisément qu'ailleurs en Amérique, à savoir que quelqu'un me pose, à propos d'aujourd'hui, une question, quelle qu'elle soit.

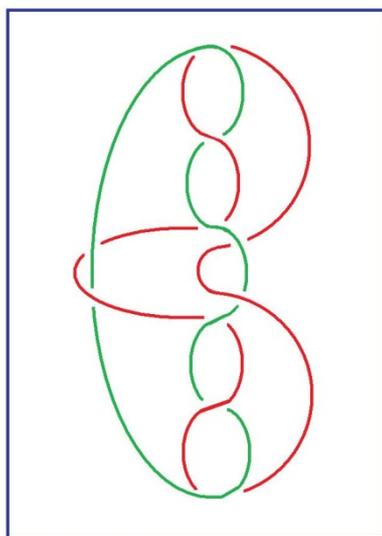
Même si elle manifeste que dans mon *discours d'aujourd'hui*, discours que je reprendrai la prochaine fois, en abordant ceci que JOYCE se trouve d'une façon privilégiée avoir visé par son art le quart terme, celui que de diverses façons que vous voyez là figuré :



qu'il s'agisse du rond rouge qui est tout à l'extrême, à droite, ou qu'il s'agisse aussi bien du rond noir ici :



ou qu'il s'agisse encore de ceci :



vous voyez que c'est d'une façon particulière encore, particulière en ceci que c'est toujours le même cercle plié qui se trouve ici, dans une position spéciale, à savoir deux fois infléchi, c'est-à-dire pris d'une façon qui est correspondante, qui se figure à peu près ainsi, pris *quatre fois* si l'on peut dire, avec lui-même.

Ce qui permet effectivement de s'apercevoir que, de même qu'ici c'est *deux fois* que chacun de ces cercles coïncident la boucle figurée par ce cercle plié, ici par contre, c'est quatre fois que ce petit cercle, ou le cercle vert, par exemple, celui qui est ici, ou le cercle bleu le coïncident. Puisque aussi bien, c'est de coïncidence *essentiellement* qu'il s'agit.

C'est donc de JOYCE que ce quatrième terme... ce quatrième terme en tant qu'il complète le noeud *de l'Imaginaire, du Symbolique et du Réel* que j'avancerai que, par son art...

et c'est là tout le problème : comment un art peut-il viser de façon expressément *divinatoire* à substantialiser dans sa *consistance* [I], sa *consistance* comme telle, mais aussi bien son *existence* [R] et aussi bien ce troisième terme qui est le *trou* [S]

...comment par son art, quelqu'un a-t-il pu viser à rendre comme tel...

au point de l'approcher
d'aussi près qu'il est possible

...ce *quatrième terme*, celui à propos de quoi aujourd'hui j'ai voulu simplement vous montrer qu'il est essentiel

au *noeud borroméen* lui-même ?

J'attends donc que *s'élève une voix*, quelle qu'elle soit.

QUESTIONS

LACAN

Alors ! Qu'est-ce qui a pu vous paraître discutabile dans ce que j'ai avancé aujourd'hui ?

Stuart SCHNEIDERMAN

Ce n'est pas une question sur le noeud lui-même, c'est une question plutôt historique. Qu'est-ce qui vous a amené à croire au début, que vous trouveriez quelque chose chez CHOMSKY qui vous dirait ou qui vous rappellerait, pour moi, c'est quelque chose qui ne m'aurait jamais venu en tête.

LACAN

C'est bien pour ça que j'ai été *soufflé*, c'est certain. Oui, mais ça ne veut pas dire que je ne...
on a toujours cette sorte de faiblesse,
- n'est-ce-pas ? - et il y a un reste d'espoir...je veux dire que CHOMSKY s'occupant de linguistique, je pouvais espérer voir une pointe d'appréhension de ce que je montre concernant le *Symbolique*, c'est-à-dire qu'il garde - même quand il est *faux* - quelque chose du *trou*. Qu'il est impossible par exemple de ne pas qualifier de *faux trou* l'ensemble constitué par le *symptôme* et le *Symbolique*.

Mais que d'un autre côté, c'est en tant qu'il est *accroché au langage* que le *symptôme* subsiste, au moins si nous croyons que par une manipulation dite *interprétative*...

c'est-à-dire jouant sur le sens
...nous pouvons modifier quelque chose au *symptôme*. Cette assimilation chez CHOMSKY de quelque chose, qui à mes yeux est de l'ordre du *symptôme*, c'est-à-dire qui confond le *symptôme* et le *Réel*, c'est très précisément ce qui m'a *soufflé*.

Stuart SCHNEIDERMAN

Excusez-moi. C'est une question peut-être oisive sur...

LACAN - oiseuse ?

Stuart SCHNEIDERMAN - Oisive. Étant Américain...

LACAN

Oui ! Vous êtes Américain. Et je vous remercie !
Je constate simplement qu'il n'y a, une fois de plus
qu'un Américain pour m'interroger.
Enfin, je ne peux pas dire combien j'ai été comblé,
si je puis dire, par le fait que - en Amérique -
j'ai eu des gens qui avaient, qui me témoignaient
par quelque côté que mon discours n'était pas vain.

Stuart SCHNEIDERMAN

Alors, oui, pour moi, essayant de comprendre la
possibilité de plusieurs discours à Paris, il me
semble impossible que quelqu'un ait pu concevoir que
CHOMSKY, éduqué dans la tradition nouvelle née de la
logique mathématique et qu'il a pris chez QUINE et
GOODMAN,
à Harvard...

LACAN - Mais QUINE n'est pas bête du tout, hein !

Stuart SCHNEIDERMAN

Non, mais il n'est pas non plus, me semble-t-il...
QUINE et LACAN, c'est deux noms que je n'aurais pas
trouvés. Mais pour ce qui est de la réflexion sur le
sujet, c'est les français qui pour trouver quelque
chose de... pour trouver un tas d'images... il me manque
une pensée comme ça...

LACAN - Est-ce que je peux attendre de quelqu'un
de français quelque chose qui, enfin qui...

Roland CHEMAMA

Moi je voulais vous interroger sur quelque chose...
C'est à propos de l'alternance finalement du corps
et de la parole comme vous la vivez même aujourd'hui.
Parce qu'il y a quelque chose qui m'échappe un petit
peu dans votre discours, c'est le fait que vous
parliez effectivement pendant une heure trente,
et qu'ensuite vous ayez le désir d'avoir un contact,
finalement, plus direct avec quelqu'un.

Et je me suis demandé si, d'une façon plus générale, dans votre théorie, là, vous ne parliez pas strictement du langage, mais sans penser à ces moments où le corps sert lui aussi d'échange, et effectivement à ce moment-là, l'organe - c'est pas clair mais... - l'organe peut servir à *appréhender* le *Réel*, d'une façon directe, sans le discours. Est-ce qu'il n'y a pas une alternance des deux dans la vie d'un sujet ?

J'ai l'impression qu'il y a une *désincarnation du discours*.
Le discours se reportant toujours...

LACAN - Comment dites-vous ? Une désincarnation...

Roland CHEMAMA

...du discours, du corps, c'est ce que je veux dire.
Est-ce qu'il n'y a pas simplement *un jeu* effectivement d'alternance entre les deux... sans le langage ?
Est-ce que ce *trou* n'existerait pas du fait d'un engagement physique direct avec ce *Réel* ?
Et je parle de l'amour et de la jouissance.

LACAN

C'est bien là ce dont il s'agit.
Il est tout de même très difficile de ne pas considérer le *Réel*, dans cette occasion comme un *tiers*.
Et disons que ce que je peux solliciter comme réponse appartient à ceci qui est un appel au *Réel*, non pas comme lié au corps, n'est-ce-pas, mais comme *différent*.
Que loin du corps, il y a possibilité de ce que j'appelais la dernière fois *résonance*, ou *consonance*.
Que c'est au niveau du *Réel* que peut se trouver cette *consonance*.
Que le *Réel*...
par rapport à ces pôles que constituent le corps et d'autre part le langage
...que le *Réel* est là ce qui fait accord.

Qu'est-ce que je peux attendre de quelqu'un d'autre?

X

Vous disiez tout à l'heure que CHOMSKY faisait du langage un organe, et vous parliez d'un *effet de soufflage*. Ça vous avait *soufflé*.

Et je me demandais si ça ne tenait pas au fait que vous, ce que vous dites, ce dont vous faites un organe c'est la *libido*.

Je pense au « *mythe de la lamelle* », et je me demande si ça n'est pas le biais par lequel peut se poser, ici, précisément la question de l'âme. C'est-à-dire je me demande si ce déplacement de l'un à l'autre, qui m'a été présent à l'esprit lorsque vous en aviez parlé, n'est pas ce par quoi on peut saisir encore qu'il y ait de l'âme. Parce que écarter l'idée de mettre un écart entre langage et organe, ça ne peut se récupérer dans le sens d'un art que si on - je pense qu'on coupe l'organe au niveau de là où vous le mettez, de la *libido*.

C'est pas simple, je veux dire, parce que la *libido* comme organe c'est pas... Et je pense d'autre part, ce qui est étonnant c'est que...

LACAN

La *libido*, comme son nom l'indique, ne peut être que participant du *trou*, tout autant que des autres modes sous lesquels se présentent le corps et le *Réel* d'autre part. Ouais...

X - Ce qui est *très curieux*, c'est que lorsque vous parlez...

LACAN

C'est évidemment par là que j'essaie de rejoindre la fonction de l'art. C'est en quelque sorte impliqué par ce qui est laissé en blanc comme *quatrième terme*. Et quand je dis que *l'art* peut même atteindre le *symptôme*, c'est ce que je vais essayer de substantialiser et c'est à juste titre que vous évoquez le mythe dit *lamelle*.

C'est tout à fait dans la bonne note, et je vous en remercie. C'est dans ce fil que j'espère continuer.

X

Je voudrais poser une petite question : lorsque vous parlez de la *libido*, dans ce texte, vous dites qu'elle est remarquable par un trajet d'invagination aller-retour. Or cette image, aujourd'hui elle me semble pouvoir fonctionner comme celle de la corde qui est prise dans un phénomène de résonance et qui ondule. C'est-à-dire qui fait un ventre qui s'abaisse et se lève et des noeuds. Je voudrais savoir si...

LACAN

Non mais ce n'est pas pour rien que dans une corde, la métaphore vient de ce qui fait *noeud*.

Ce que j'essaie, c'est de trouver à quoi se réfère cette métaphore. S'il y a dans une corde vibrante des ventres et des noeuds, c'est pour autant que c'est au *noeud* qu'on se réfère.

Je veux dire que on use du langage d'une façon qui va plus loin que ce qui est effectivement dit.

On réduit toujours la portée de la métaphore comme telle, c'est-à-dire qu'on la réduit à une métonymie.

X

Lorsque vous passez du *noeud borroméen à trois* - *Réel, Imaginaire, Symbolique* - à celui à quatre - où s'introduit le *symptôme* - le *noeud borroméen à trois* en tant que tel disparaît. Et...

LACAN

C'est tout à fait exact.

II n'est plus un noeud.

Il n'est tenu que par le *symptôme*.

X

Dans cette perspective, disons de l'espoir de cure, en matière d'analyse, ça semble poser problème...

LACAN

Il n'y a aucune réduction radicale du *quatrième terme*.

C'est-à-dire que même l'analyse, puisque FREUD...

on ne sait pas par quelle voie

...a pu l'énoncer : il y a une *Urverdrängung*, il y a un refoulement qui n'est *jamais* annulé. Il est de la nature même du *Symbolique* de comporter ce *trou*, et c'est ce *trou* que je vise, que je reconnais dans l'*Urverdrängung* elle-même.

X

D'autre part vous parlez du *noeud borroméen* en disant qu'il ne constitue pas *un modèle*.

Est-ce que vous pourriez préciser ?

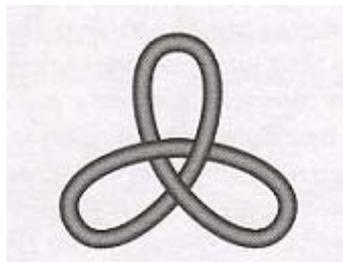
LACAN

Il ne constitue pas un modèle sous le mode où il a quelque chose près de quoi l'imagination défaille. Je veux dire qu'elle résiste à proprement parler, comme telle, à l'imagination du noeud. Son abord mathématique dans la topologie est insuffisant.

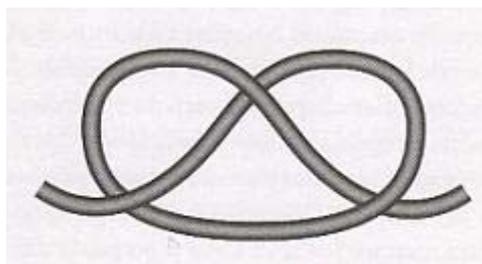
J'ai...

je peux quand même vous dire
mes expériences de ces vacances

...je me suis obstiné à penser à la façon dont ceci :



qui constitue un noeud, non pas un noeud entre deux éléments, car comme vous le voyez, il n'y en a qu'un seul. Comment ce noeud dit *noeud à trois*, le noeud le plus simple, le noeud que vous pouvez faire, c'est le même que celui-ci :



le noeud que vous pouvez faire avec n'importe quelle corde, la plus simple. C'est le même noeud quoi qu'il n'ait pas le même aspect.

Je me suis attaché à penser à ceci, dont j'avais fait, disons la trouvaille, à savoir qu'avec ce noeud, tel qu'il est montré là, il est facile de démontrer qu'il *ex-siste* un *noeud borroméen*. Il suffit de penser que vous pouvez rendre *sous-jacent* sur une surface...

qui est cette surface double sans laquelle nous ne saurions écrire quoi que ce soit concernant les noeuds ...sur une surface donc *sous-jacente*, vous mettez *le même noeud*.

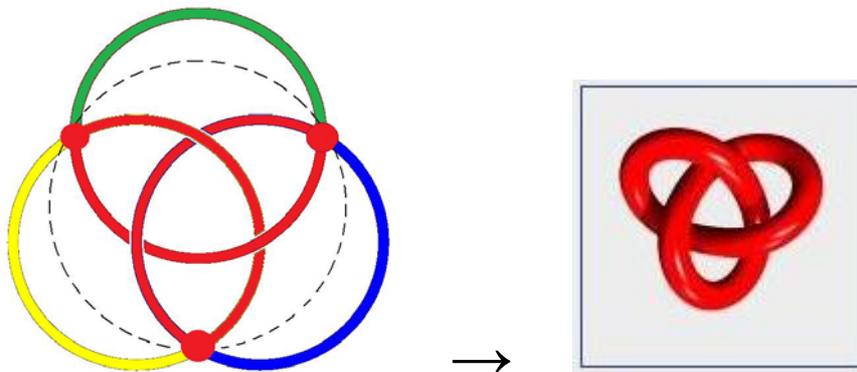
Il est très facile de réaliser...

je veux dire par une écriture ...ceci : qu'en faisant passer successivement...

je veux dire à chaque étape ...un troisième *noeud à trois*, successivement... et c'est facile ça à imaginer. Ça s'imagine pas tout de suite il a fallu que j'en fasse la trouvaille

...faire passer un *noeud* homologue *sous le noeud sous-jacent*, et *sur-* à chaque étape - *le noeud* que j'appellerai là *sur-jacent*.

Ceci donc, réalise aisément un *noeud borroméen*.



Y a-t-il possibilité, avec ce *noeud à trois*, de réaliser un *noeud borroméen à quatre* ?

J'ai passé à peu près deux mois à me casser la tête sur cet objet...

c'est bien là le cas de le dire ...je n'ai pas réussi à démontrer qu'il *ex-siste* une façon de nouer *quatre noeuds à trois* d'une façon *borroméenne*.

Eh bien, ça ne prouve rien !

Ça ne prouve pas qu'il n'*ex-siste* pas !

Encore hier soir, je n'ai pensé qu'à ça :

si j'avais pu y arriver à vous le démontrer qu'il *ex-siste*... Ce qu'il y a de pire, c'est que je n'ai pas trouvé la raison démonstrative de ce qu'il n'*ex-siste pas*. Simplement, j'ai échoué.

Car même cela : que je ne puisse pas montrer que ce noeud à *quatre noeuds à trois*, en tant que *borroméen*, *ex-siste*, que je ne puisse pas le montrer ne prouve rien. Il faut que je démontre qu'il ne peut *ex-sister*. En quoi, de cet *Impossible*, un *Réel* sera assuré. Le *Réel* constitué par ceci : qu'il n'y a pas de *noeud borroméen* qui se constitue de *quatre noeuds à trois*. Ce serait là toucher un *Réel*.

Pour vous dire ce que j'en pense, toujours avec ma façon de dire que c'est mon pen-se : *je crois qu'il ex-siste*. Je veux dire que ce n'est pas là que *nous buterons* à un *Réel*.

Je ne désespère pas de le trouver. Mais c'est un fait que je ne peux rien. Parce que dès que ça serait *démontré*, ça serait facile de vous le *montrer*. Mais il est un fait aussi, c'est que je ne peux rien de tel, vous montrer. Le rapport du montrer au démontrer est là nettement séparé.

X

Vous avez dit tout à l'heure que dans la perspective de CHOMSKY, le langage peut être un organe. Et vous avez parlé de la main. Pourquoi ce mot « *main* » ? Est-ce que sous ce mot *main*, il y a la référence à quelque chose de l'ordre... qui a rapport à un objet qui n'est pas encore *technique* au sens *cartésien* du terme ? C'est-à-dire une *technique* qui ignore le langage, qui ne parle plus d'une technique au sens cartésien du terme, c'est-à-dire une technique qui ignore le langage, qui ne parle plus d'une technique liée au langage, pour désigner le rapport du sujet au langage, est là pour montrer la nécessité d'une autre théorie de la technique que celle qui a lieu peut-être, chez CHOMSKY ?

LACAN

Oui, c'est ce que je prétends : malgré l'existence de poignées de mains, la main dans la poignée, dans l'acte de poigner, ne connaît pas l'autre main.

Quelqu'un attend pour un cours...

Si on mettait autant de sérieux dans les analyses que j'en mets à préparer mon séminaire, eh bien, ça serait tant mieux.

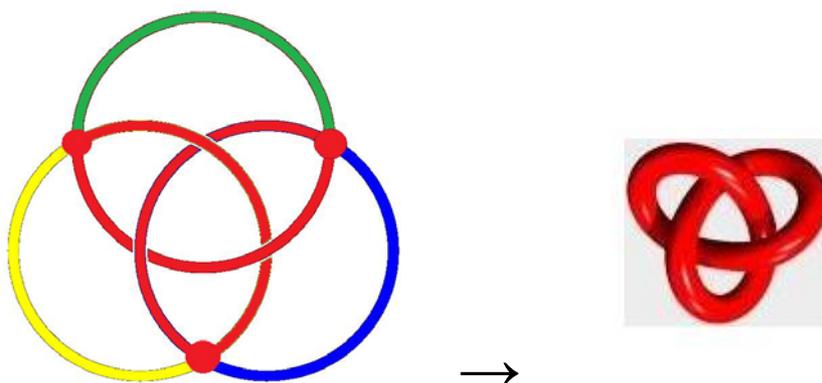
Ça serait tant mieux, et ça aurait sûrement de meilleurs résultats. Il faudrait pour ça que dans l'analyse on ait, comme je l'ai...

comme je l'ai, mais c'est du *senti-mental* dont je parlais l'autre jour
...le sentiment d'un *risque absolu*.

Voilà, l'autre jour je vous ai dit que le *noeud à trois*...
le noeud à trois que je dessine comme ça :



et dont vous voyez qu'il s'obtient du *noeud borroméen* en rejoignant les cordes en ces trois points que je viens de marquer :



...je vous ai dit que le noeud à trois, j'avais fait la trouvaille qu'ils se nouaient entre eux, à trois, borroméennement.

Je vous ai dit aussi en quoi - si l'on peut dire - c'était tout à fait justifiable par une explication.

Je vous ai dit que je m'étais efforcé pendant deux mois de faire *ex-sister* pour ce noeud le plus simple, un *noeud borroméen à quatre*.

Je vous ai dit également que le fait que je n'y étais pas arrivé à le faire *ex-sister*, ne prouvait rien sinon ma maladresse. Je crois...

je suis même sûr : je m'en souviens
...je crois vous avoir dit que *je croyais qu'il devait exister*.

J'ai eu le soir même la bonne surprise de voir *surgir*...

il était tard, je dirai même que j'étais sorti avec un peu de retard, vu mes devoirs
...j'ai donc vu *surgir* sur le pas de ma porte le nommé THOMÉ - pour le nommer - et qui venait m'apporter...
et je l'en ai grandement remercié
...qui venait m'apporter...

fruit de sa collaboration avec SOURY
SOURY et THOMÉ, souvenez-vous de ces noms
...qui venait m'apporter la preuve que *le noeud borroméen à quatre*, de quatre *noeuds à trois*, *ex-siste* bien.

Ce qui justifie assurément mon obstination, mais ce qui n'en rend pas moins déplorable mon incapacité. Je n'ai néanmoins pas accueilli la nouvelle, que ce problème était résolu, avec des sentiments mélangés...

mélangés de mon regret de mon impuissance
avec celui du succès obtenu
...mes sentiments ne l'étaient pas, ils étaient purement et simplement d'*enthousiasme*.

Et je crois leur en avoir montré quelque chose, quand je les ai vus quelques soirs après, soir où d'ailleurs ils n'ont pas pu me rendre compte de comment ils l'avaient trouvé. Ils l'avaient trouvé de fait, et j'espère n'avoir pas fait d'erreur en *transcrivant* - car ce n'est qu'une *transcription* - en *transcrivant* comme je l'ai fait sur ce papier central le fruit de leur trouvaille.

Je l'ai reproduit, à peu de chose près.

Je veux dire que c'est - c'est le cas de le dire - *textuellement* ce qu'ils ont élaboré, à part le fait que *le trajet mis à plat*, est à peine différent. Si ce *trajet mis à plat* est tel que je vous le présente, c'est pour que vous sentiez...

sentiez peut-être un peu mieux
que dans la figure qu'ils m'ont faite
...que vous *sentiez* peut-être un peu mieux *comment c'est fait* :

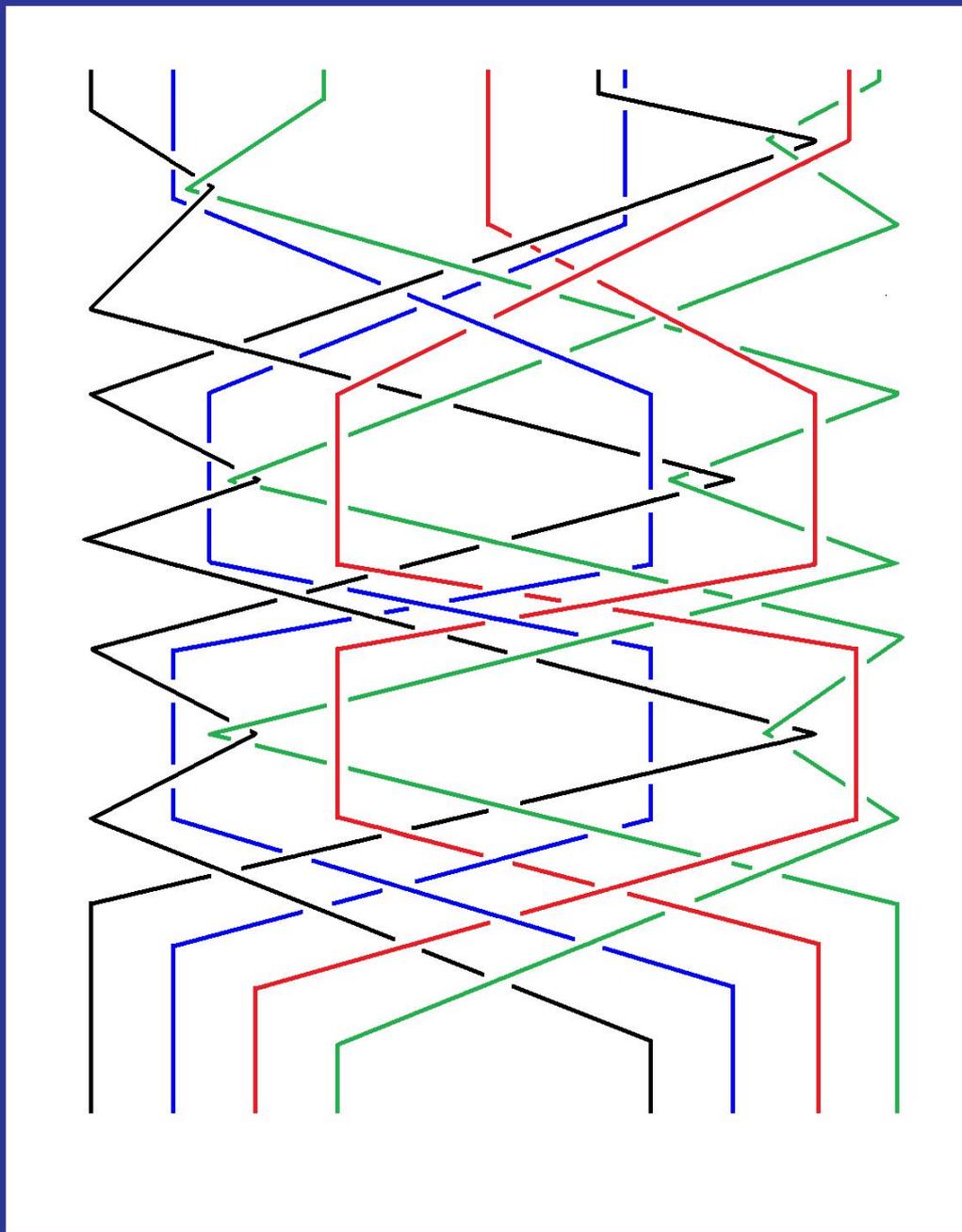


Schéma de quatre noeuds à trois de SOURY et THOMÉ

Je pense que à l'aspect de cette figure - j'espère !
 - chacun peut voir que, à supposer par exemple que le *noeud à trois* - ici noir - le *noeud à trois* noir étant élidé, il paraît bien clair que les trois autres *noeud à trois* sont libres. Il est bien clair en effet que le *noeud à trois* vert est sous le *noeud à trois* rouge, qu'il suffit, ce *noeud à trois* vert, de le sortir du rouge, pour que le *noeud à trois* brun ici[bleu], se montre également libre.

J'ai vu longuement SOURY et THOMÉ.
Je vous l'ai dit, ils ne m'ont pas fait de confidences sur la façon dont ils l'ont obtenu. Je pense d'ailleurs qu'il n'y en a pas qu'une, qu'il n'y a pas que celle-là.
Et peut-être vous montrerai-je la prochaine fois, comment encore on peut l'obtenir.

Je voudrais quand même *commémorer* ce menu événement... événement d'ailleurs que je considère comme pas menu, et je vais vous dire pourquoi ensuite, autrement dit pourquoi je cherchais ...je veux un peu plus commémorer notre rencontre.

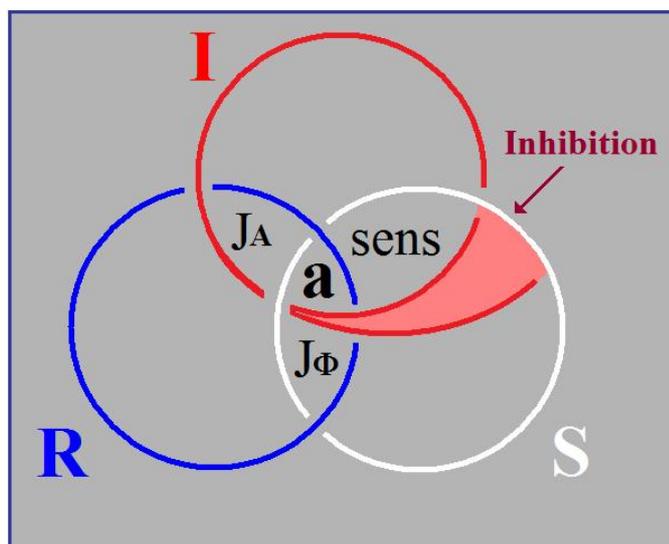
Je crois que le support de cette recherche est non pas ce que Sarah KOFMAN⁵ dans un livre, dans un article remarquable où elle a contribué, un article remarquable qu'elle appelle *Vautour Rouge* et qui n'est autre qu'une référence aux *Élixirs du Diable* célébrés par FREUD, référence qu'elle reprend après l'avoir déjà une fois mentionnée dans son *Quatre romans analytiques*, livre entier d'elle, ceci n'empêchant pas que je vous recommande la lecture de cette *Mimesis* qui me paraît, avec ses cinq autres collaborateurs, réaliser quelque chose de remarquable.

Je dois vous dire la vérité, je n'ai lu que l'article du premier, du troisième et du cinquième, parce que j'avais, en raison de la préparation de ce séminaire, d'autres chats à fouetter. Je crois néanmoins que *Mimesis* vaut tout à fait la peine d'être lu. Le premier article qui concerne WITTGENSTEIN, et disons le bruit qu'a fait son enseignement, est *tout à fait remarquable*. Celui-là, je l'ai lu de bout en bout.

5 Sarah Kofman, *Vautour Rouge (Le double dans les Élixirs du diable d'Hoffmann)* in *Mimesis, des articulations*, Aubier-Flammarion, 1975. *Quatre romans analytiques*, éd. Galilée, Coll. La Philosophie en effet, 1974.

Néanmoins, je dois dire que cette *géométrie* qui est celle des noeuds, dont je vous ai dit qu'ils manifestent une géométrie tout à fait spécifique, originale, est quelque chose qui « *exorcise* » cette *inquiétante étrangeté*. Il y a là quelque chose de spécifique. L'*inquiétante étrangeté* relève de l'*Imaginaire*, incontestablement. Mais qu'il y ait quelque chose qui permette de l'*exorciser* est assurément de soi-même étrange.

Pour spécifier où je mettrais ce dont il s'agit, c'est quelque part par là :



Je veux dire que c'est pour autant que l'*Imaginaire* se déploie selon le mode de deux cercles...

ce qui peut également se noter d'un dessin, et je dirai qu'un dessin ne note rien, pour autant que la mise à plat en reste énigmatique...c'est pour autant qu'ici, joint à l'*Imaginaire* du corps, quelque chose comme une *inhibition* spécifique qui se caractériserait spécialement de l'*inquiétante étrangeté* que

- provisoirement tout au moins - je me permettrais de noter ce qu'il en est, quant à sa place, de ladite *étrangeté*.

La résistance que l'imagination éprouve à la cogitation de ce qu'il en est de cette nouvelle géométrie est quelque chose qui me frappe, pour l'avoir éprouvé.

Que SOURY et THOMÉ aient été...

j'ose le dire, quoiqu'après tout,
je n'en ai pas d'eux le témoignage
...aient été spécialement captivés - me semble-t-il -
par ce qui, dans mon enseignement, a été conduit à
explorer, sous le coup, sous le fait de ce que
m'imposait *la conjonction de l'Imaginaire, du Symbolique et du Réel*, qu'ils
aient été attrapés tout spécialement par ce qu'il
faut bien l'appeler cette *élucubration* qui est mienne,
c'est quelque chose qui n'est certainement pas de pur
hasard, disons que pour ça ils sont doués.

L'étrange...

l'étrange, et c'est là-dessus
que je me permets de trahir
ce qu'ils ont pu me faire de confiance
...l'étrange - me semble-t-il - est ceci que...
et cela m'a saisi, étant donné
ce que vous savez que je profère
...c'est qu'ils m'ont dit qu'ils s'y avançaient en
parlant entre eux.

Je ne leur en ai pas fait tout de suite la remarque,
parce qu'à la vérité, cette confiance me semblait
très *précieuse*, mais il est certain qu'on n'a pas
l'habitude de *penser à deux*. Le fait que ce soit en en
parlant entre eux qu'ils arrivent à des résultats qui
ne sont pas remarquables seulement par cette
réussite, il y a longtemps que ce qu'ils composent
sur *le noeud borroméen* me paraît plus qu'intéressant, me
paraît un travail.

Mais cette *trouvaille* n'en est certainement pas *le*
couronnement. Ils en feront d'autres.

Je n'ajouterai pas ce qu'a pu me dire nommément SOURY
sur le mode dont il pense l'enseignement.
C'est une affaire où je pense qu'à suivre mon
exemple, celui que j'ai *qualifié* tout à l'heure, il s'en
acquittera certainement aussi bien que je puis le
faire, c'est-à-dire de la même façon scabreuse.

Mais que ceci puisse être conquis d'une telle
trouvaille...

je ne sais pas d'ailleurs si spécialement
cette trouvaille a été conquise dans le
dialogue

...que le dialogue s'avère fécond spécialement dans ce domaine, c'est tout à fait - je puis dire - ce que confirme qu'il m'a manqué à moi. Je veux dire que pendant ces deux mois où je me suis acharné à trouver ce quatrième noeud à trois et la façon dont aux deux autres... aux trois autres, il pouvait se nouer borroméennement, je le répète, c'est assurément que je l'ai cherché *seul*.
Je veux dire en espérant dans ma cogitation.
Qu'importe, je n'insiste pas.

Il est temps de dire *en quoi* cette recherche *m'importait*. Cette recherche m'importait extrêmement pour la raison suivante : les trois cercles du *noeud borroméen* ont ceci qui ne peut manquer d'être retenu, c'est qu'ils sont - à titre de cercles - tous trois *équivalents*.
Je veux dire qu'ils sont constitués de *quelque chose* qui se reproduit dans les trois.

Ce n'est pas par hasard que je supporte de *l'Imaginaire*, spécialement...

c'est le *résultat* d'une certaine, disons *concentration* ...que ce soit dans *l'Imaginaire* que je mette le support de ce qui est la *consistance*.

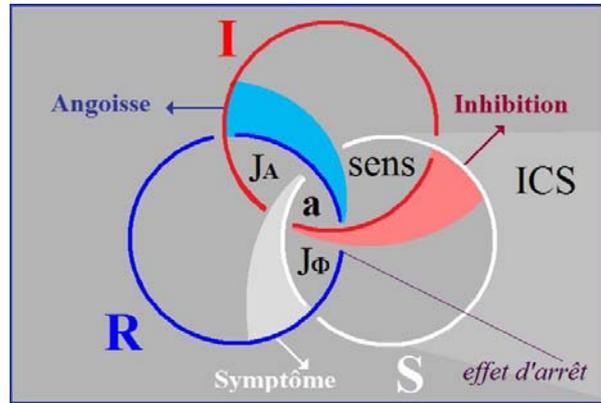
De même, que ce soit le *trou* que je fasse l'essentiel de ce qu'il en est du *Symbolique* et que, en raison du fait que le *Réel*, justement de la liberté de ces deux, de ce que *l'Imaginaire* et le *Symbolique*...

c'est la définition même du *noeud borroméen* ...soient libres l'un de l'autre, que je supporte ce que j'appelle *l'ex-sistence*, spécialement du *Réel*, en ce sens qu'à *sister* hors de *l'Imaginaire* et du *Symbolique*, il cogne, il joue tout spécialement dans quelque chose qui est de l'ordre de la limitation.

Les deux autres...

à partir du moment où il est *borroméennement* noué ...les deux autres lui résistent.
C'est dire que le *Réel* n'a d'*ex-sistence*...

et c'est bien étonnant que je le formule ainsi ...n'a d'*ex-sistence* qu'à rencontrer, *du Symbolique et de l'Imaginaire*, l'arrêt :



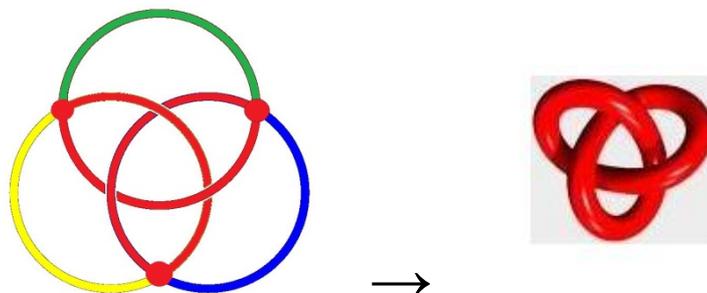
Bien sûr, n'est-ce pas là un fait de simple hasard. Il faut en dire autant des deux autres. C'est en tant qu'il *ex-siste* au *Réel* que *l'Imaginaire* rencontre aussi le heurt qui ici se sent mieux. Pourquoi dès lors, mets-je cette *ex-sistence*, précisément là où elle peut sembler la plus paradoxale ?

C'est qu'il me faut bien répartir ces trois modes et que c'est justement d' *ex-sister* que se supporte la pensée du *Réel*.

Mais qu'en résulte-t-il, si ce n'est qu'il nous faut - ces trois termes - les concevoir comme se rejoignant l'un à l'autre ? S'ils sont si *analogues*, c'est exactement que - pour employer ce terme - est-ce qu'on ne peut pas supposer que ce soit d'une *continuité* ?

Et c'est là ce qui nous mène tout droit à faire *le noeud à trois*. Car il n'y a pas beaucoup d'effort à commettre pour...

de la façon dont ils s'équilibrent, se superposent ...*joindre* les points de la mise à plat qui d'eux feront *continuité*.



Mais alors, qu'en résulte-t-il ?

Qu'en résulte-t-il pour que de ce noeud, quelque chose qu'il faut bien appeler de l'ordre du *sujet*...

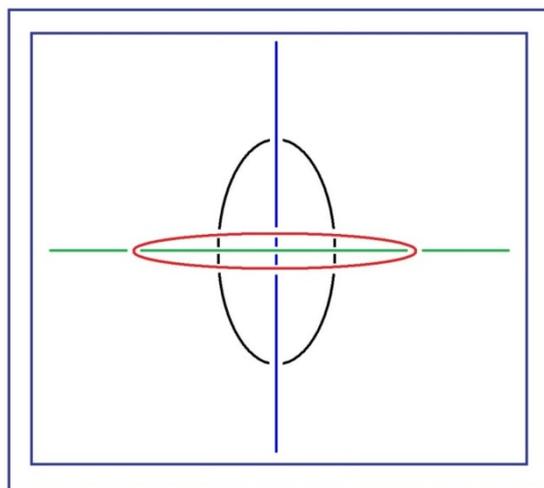
pour autant que le *sujet* n'est jamais que *supposé*

...ce qui de l'ordre du *sujet* dans ce *noeud à trois*, se trouve en somme supporté ?

Est-ce à dire que si le noeud à trois se noue lui-même *borroméennement* - au moins à trois - cela nous suffise ?

C'est justement sur ce point que ma question portait.

Dans une figure, une chaîne borroméenne, est-ce que il ne nous apparaît pas que *le minimum* est toujours constitué par *un noeud à quatre* ?



Je veux dire que c'est à tirer cette corde verte pour que vous vous aperceviez que le cercle noir, ici noué avec la corde rouge, sera...

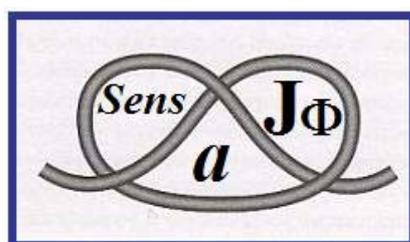
en étant tiré par cette corde bleue

...sera, manifestera, la forme sensible d'une *chaîne borroméenne*. Il semble que le moins qu'on puisse attendre de cette *chaîne borroméenne*, c'est ce rapport de *un* à *trois autres*. Et si nous supposons...

comme nous en avons là la preuve

...si nous pensons effectivement qu'un *noeud à trois*...

car celui-là n'est pas moins un noeud à trois :



...que ces noeuds se composeront *borroméennement* l'un avec l'autre, nous aurons, nous toucherons ceci : que c'est toujours de trois supports...

que nous appellerons en l'occasion
subjectifs, c'est-à-dire *personnels*
...qu'un quatrième prendra appui.
Et si vous vous souvenez du *mode* sous lequel j'ai
introduit ce *quart élément*...

chacun des autres est supposé constituer *quelque*
chose de *personnel* au regard de ces trois éléments
...le *quart* sera ce que j'énonce cette année comme *le*
sinthome.



Ce n'est pas pour rien que j'ai écrit ces choses dans
un certain ordre :

R.S.I, S.I.R, I.R.S, c'est bien à quoi répondait mon
titre de l'année dernière.

C'est qu'aussi bien, les mêmes...

les mêmes SOURY et THOMÉ, j'y ai déjà fait
allusion expressément dans ce séminaire
...ont mis en valeur que pour ce qui en est des *noeuds*
borroméens en question, à partir du moment où ils sont
orientés et coloriés, il y en a deux de nature différente.
Qu'est-ce à dire?

Dans la mise à plat, déjà on peut le mettre en
valeur. Ici, j'abrège.

Je vous indique seulement *dans quel sens* en faire
l'épreuve. Je vous ai dit l'*équivalence* de ces trois
cercles, de ces trois *ronds de ficelle*.

Il est remarquable que ce soit seulement à ce que,
non pas *entre eux* que soit marquée l'identité d'aucun...
car l'identité, ça serait les marquer par la
lettre initiale, dire R, I et S, c'est déjà
les intituler chacun, chacun comme tel du *Réel*,
du *Symbolique* et de *l'Imaginaire*

...mais il est notable qu'il apparaisse que ce qui se
distingue entre eux, d'efficace dans l'orientation ne
soit repérable que de ce que soit par la couleur
marquée leur différence. Non pas de l'un à l'autre,
mais leur différence, si je puis dire *absolue*, en ce
qu'elle est la différence commune aux trois.

C'est pour qu'il y ait quelque chose qui est *un...*
mais qui, comme tel, marque la différence *entre*
les trois, et non pas la différence à deux
...qu'il apparaîât en conséquence la distinction
de deux structures de *noeuds borroméens*.

Lequel est le vrai ?

Est le vrai au regard de ce qu'il en est de la façon
dont se *noe* *l'Imaginaire, le Symbolique et le Réel* dans ce qui
supporte le *sujet* ?

Voilà la question qui mérite d'être interrogée.

Qu'on se reporte à mes précédentes allusions à cette
dualité du *noeud borroméen* pour l'apprécier.

Car je n'ai pu aujourd'hui que l'évoquer un instant.

Il y a quelque chose de remarquable, c'est que *le noeud à*
trois par contre, ne porte pas trace de cette *différence*.

Dans *le noeud à trois*, c'est-à-dire dans le fait que nous
mettons *l'Imaginaire, le Symbolique et le Réel* en continuité, on ne
s'étonnera pas que nous y voyions qu'il n'y a qu'un
seul *noeud à trois*.

J'espère que il y en a ici suffisamment qui *prennent des*
notes. Car ceci est important.

Important pour vous suggérer d'aller vérifier ce dont
il s'agit, à savoir nommément que du *noeud à trois* qui
homogénéise le *noeud borroméen*, il y en a par contre
qu'une espèce. Est-ce à dire que ce soit vrai ?
Chacun sait que de *noeud à trois*, il y en a deux.

Il y en a deux selon qu'il est *dextrogyre* ou *lévogyre*.

C'est donc là un problème que je vous pose :

quel est le lien entre ces deux espèces de *noeuds*
borroméens et les deux espèces de *noeuds à trois* ?

Quoiqu'il en soit, si le *noeud à trois* est bien le support
de toute espèce de *sujet*, comment l'interroger ?

Comment l'interroger de telle sorte que ce soit bien
d'un *sujet* qu'il s'agisse ?

Il fut un temps où j'avais dans une certaine voie,
avant que je ne sois sur la voie de l'analyse,
c'est celui de ma thèse :

De la psychose paranoïaque dans ses rapports - disais-je - avec la
personnalité.

Si j'ai si longtemps résisté à la *republication* de ma thèse, c'est simplement pour ceci : c'est que *la psychose paranoïaque* et *la personnalité* - comme telle - n'ont pas de rapport, simplement pour ceci : c'est parce que c'est la même chose.

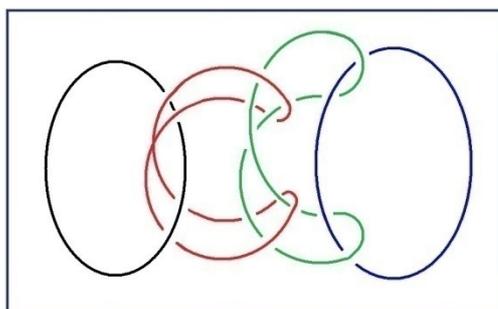
En tant qu'un *sujet noué à trois* *l'Imaginaire, le Symbolique et le Réel*, il n'est supporté que de leur *continuité*.

L'Imaginaire, le Symbolique et le Réel sont une seule et même *consistance*.

Et c'est en cela que consiste *la psychose paranoïaque*.

À bien entendre ce que j'énonce aujourd'hui, on pourrait en déduire qu'à trois *paranoïaques* pourrait être noué

- au titre de *symptôme* - un *quatrième terme* qui se situerait comme tel comme personnalité, en tant qu'elle-même elle serait au regard des trois personnalités précédentes, distincte et leur *symptôme*.



Est-ce à dire qu'elle serait *paranoïaque* elle aussi ?

Rien ne l'indique dans le cas...

le cas qui est plus que probable, qui est certain

...où c'est d'un nombre indéfini de *noeuds à trois* qu'une chaîne borroméenne peut être constituée.

Ce qui n'empêche pas que, au regard de cette chaîne...

qui dès lors ne constitue plus une *paranoïa*, si ce n'est qu'elle est *commune*

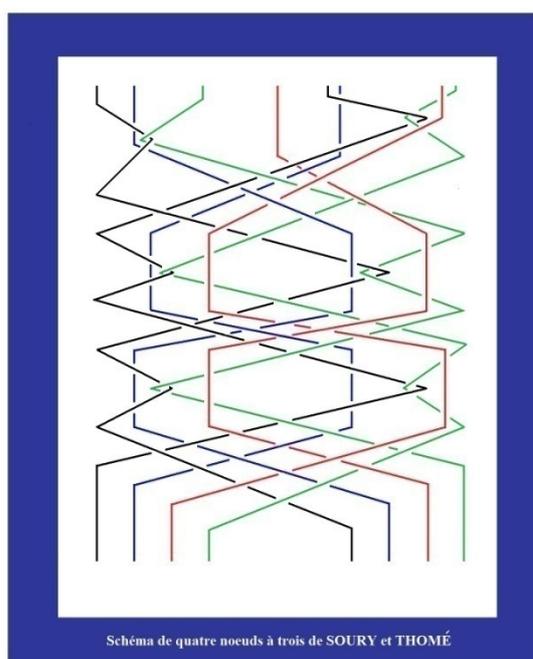
...au regard de cette chaîne, la *floculation* possible de *quarts termes*...

dans cette tresse qui est la tresse subjective ...la *floculation* possible, terminale, de *quarts termes* nous laisse la possibilité de supposer que sur la totalité de la texture, il y a certains points élus qui - de ce noeud à quatre - se trouvent le terme.

Et c'est bien en cela que consiste, à proprement parler *le sinthome*, et *le sinthome* non pas en tant qu'il est personnalité, mais qu'au regard de trois autres, il se spécifie d'être *sinthome et névrotique*.

Et c'est en cela qu'un aperçu nous est donné sur ce qu'il en est de l'inconscient : c'est en tant que *le sinthome* le spécifie, qu'il y a un terme qui s'y rattache plus spécialement qui, au regard de ce qu'il en est du *sinthome*, a un rapport privilégié.

De même qu'ici dans *le noeud à trois* noué *borroméennement à quatre* :



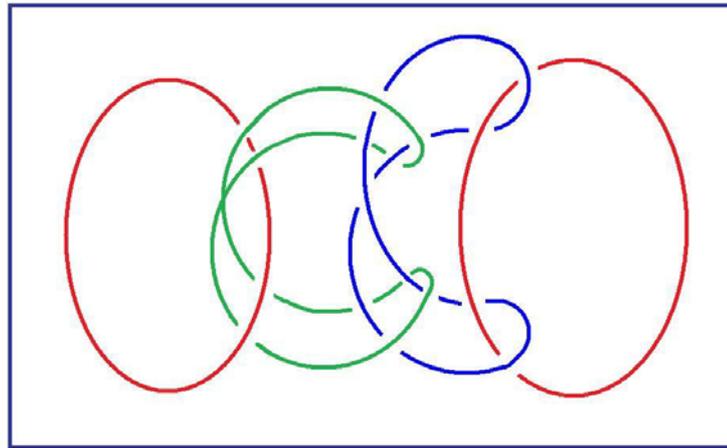
vous voyez qu'il y a une *réponse particulière* du rouge au brun[bleu], de même qu'il y a une *réponse particulière* du vert au noir.

C'est en tant que l'un des deux couples se distingue de ce noeud spécifique avec une autre *couleur*...

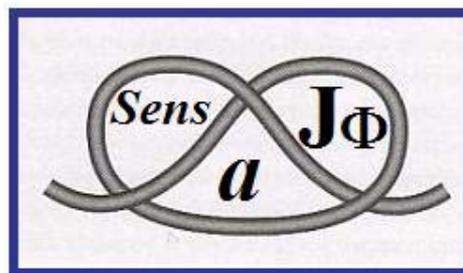
pour reprendre le terme dont
je me servais tout à l'heure

...c'est en tant qu'il y un lien du *sinthome* à quelque chose de particulier dans cet ensemble à quatre : c'est - pour tout dire - pour autant qu'il y a ce lien...

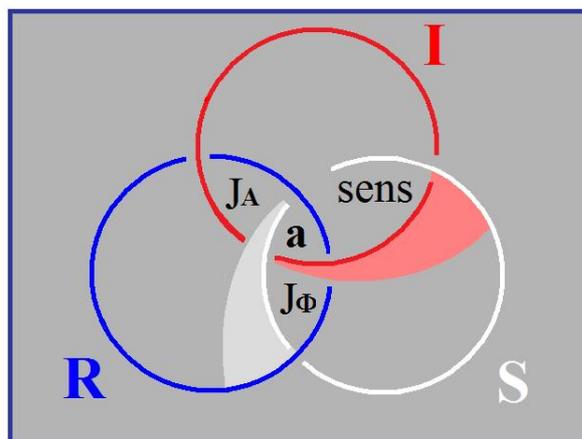
on ne sait pas si c'est celui-ci ou celui-là
...c'est pour autant que nous avons un couple rouge-vert ici à gauche, bleu-rouge ici à droite, que nous avons *un couple*. Et c'est en tant que le *sinthome* se relie à l'Inconscient,
et que *l'Imaginaire* se lie au *Réel*, que nous avons affaire à quelque chose dont surgit le *sinthome*.



Voilà les choses difficiles que je voulais, pour vous, énoncer aujourd'hui. Assurément, ceci mérite le complément. Le complément de la raison pourquoi ici j'ai en quelque sorte *ouvert* le *noeud à trois*, pourquoi j'en ai donné la forme que vous voyez ici :



qui n'est pas celle qui se trouve dessinée de la façon que vous voyez en bas, circulaire :

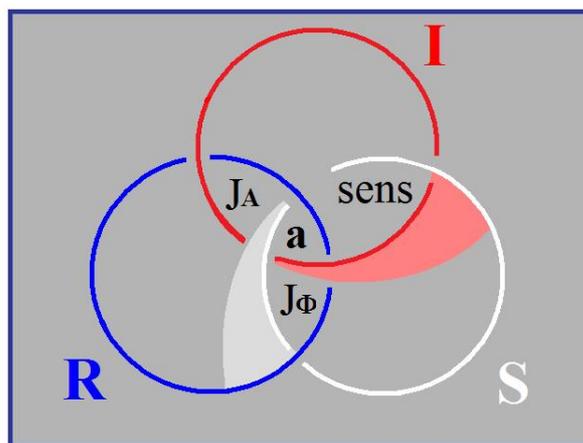


Elle résulte de ceci : c'est qu'au regard de ce champ, que j'ai déjà ici noté de $J(A)$.

Il s'agit de la jouissance, de la jouissance, non pas de l'Autre, au titre de ceci que j'ai énoncé :

- *qu'il n'y a pas d'Autre de l'Autre,*
- qu'au *Symbolique* - lieu de l'Autre comme tel - rien n'est opposé,
- qu'il n'y a pas de *jouissance de l'Autre* en ceci *qu'il n'y a pas d'Autre de l'Autre,* et que c'est ce que veut dire cet A barré [~~A~~].

Il en résulte qu'ici J_A :



cette jouissance de *l'Autre de l'Autre* qui n'est pas possible pour la simple raison qu'il n'y en a pas...dès lors ce qui en résulte est ceci :

que seul reste ce qui se produit dans le champ de mise à plat du cercle du *Symbolique* avec le cercle de *l'Imaginaire*

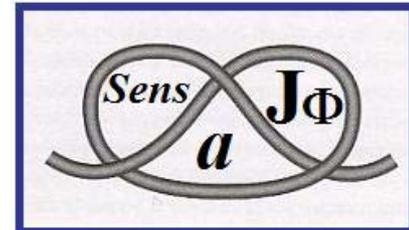
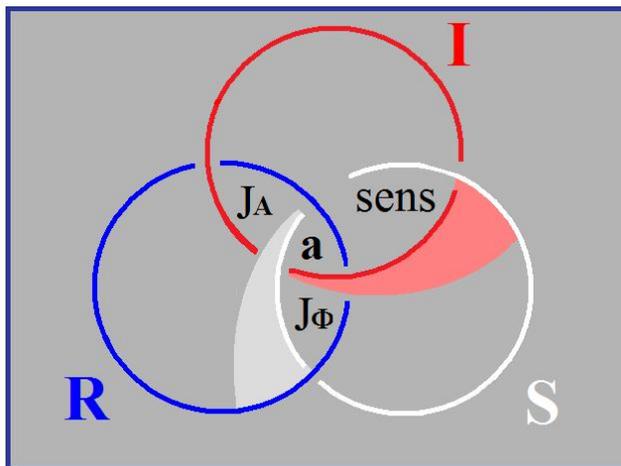
qui est le *sens*, et que d'autre part, ce qui est ici indiqué, figuré, c'est le rapport rapport du *Symbolique* avec le *Réel* en tant que de lui sort *la jouissance* dite *du phallus*,

qui n'est certes pas en elle-même *la jouissance* comme telle pénienne, mais qui...

si nous considérons ce qu'il advient au regard de *l'Imaginaire*, c'est-à-dire de la jouissance du double, de l'image spéculaire, de la jouissance du corps en tant qu'imaginaire

...il est le support d'un certain nombre de béances, et qu'elle constitue proprement les différents *objets* qui l'occupent.

Par contre, la *jouissance* dite *phallique* se situe là $[J\Phi]$, à la conjonction du *Symbolique* avec le *Réel* :



c'est pour autant que chez le sujet qui se supporte du parlêtre...

au sens que c'est là ce que je désigne comme étant l'Inconscient

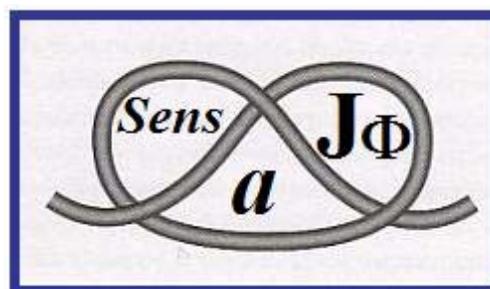
...il y a...

et c'est dans ce champ que *la jouissance phallique* s'inscrit

...il y a le pouvoir, le pouvoir en somme *appelé, supporté*, le pouvoir de conjoindre ce qu'il en est d'une certaine jouissance qui, du fait de cette parole elle-même, conjoint une jouissance éprouvée...

éprouvée du fait du parlêtre

...comme une jouissance parasitaire, et qui est celle dite du *phallus*. C'est bien celle que j'inscris ici :



comme balance à ce qu'il en est du sens.

C'est le lieu de ce qui - par le parlêtre - est désigné en conscience, comme *pouvoir*.

Ce qui *mime*...
pour conclure sur quelque chose
dont je vous ai proposé la lecture⁶
...c'est le fait que les trois ronds participent :

- de *l'Imaginaire* en tant que *consistance*,
- du *Symbolique* en tant que *trou*,
- et du *Réel* en tant qu'à eux *ex-sistant*.

Les trois ronds donc s'*imitent*.

Il est d'autant plus difficile de ce faire, qu'ils ne s'*imitent* pas simplement.
Que du fait du dit, ils se composent dans un *noeud triple*.

D'où mon souci, après avoir fait la trouvaille
que ce *noeud triple* se nouait à trois borroméennement,
j'ai constaté que s'ils se sont conservés *libres entre eux*,
un *noeud triple* jouant dans une pleine application de sa
texture, *ex-siste*, qui est bel et bien *quatrième*, et qui
s'appelle
le sinthome.

Voilà.

6 Cf. note 4, la recommandation de lecture : Mimesis, des articulations...

On n'est responsable que dans la mesure de son *savoir-faire*.

Qu'est-ce que c'est que le *savoir-faire* ?

Disons que c'est l'art, l'artifice, ce qui donne à l'art...

à l'art dont on est capable
...une valeur remarquable.

Remarquable en quoi, puisqu'*il n'y a pas d'Autre de l'Autre* pour opérer le *Jugement Dernier* - du moins, est-ce moi qui l'énonce ainsi.

Ceci veut dire qu'il y a *quelque chose dont nous ne pouvons jouir*. Appelons ça *la jouissance de Dieu*, avec le sens inclus là-dedans de *jouissance sexuelle*.

L'image qu'on se fait de Dieu implique-t-elle ou non qu'il jouisse de ce qu'il a commis ?

En admettant qu'il *ex-siste*.

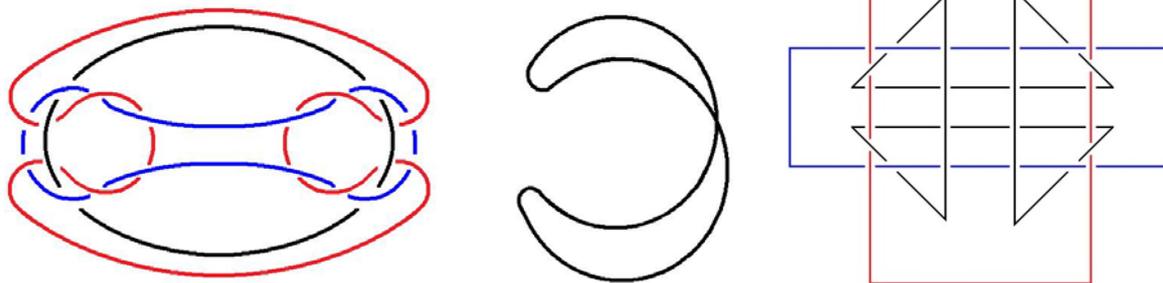
Y répondre qu'il n'*ex-siste* pas, tranche la question en nous rendant la charge d'une pensée dont l'essence est de s'insérer dans cette réalité...

première approximation du mot *Réel* qui a un autre sens dans mon vocabulaire
...dans cette *réalité limitée* qui s'atteste de l'*ex-sistence*...
écrite de la même façon : *x, trait d'union, s*
...de l'*ex-sistence* du *sexe*.

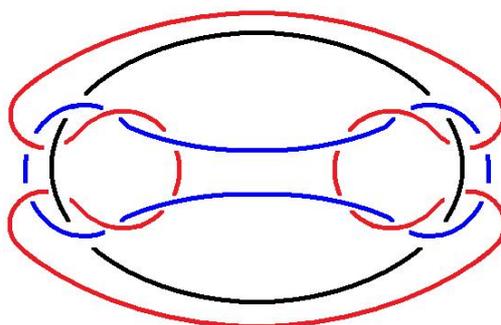
Voilà. C'est le type de chose que - *en fin de compte* - je vous apporte en ce début d'année, à savoir ce que j'appellerai...

c'est pas plus mal pour un début d'année
...ce que j'appellerai des *vérités premières*.
Non pas bien sûr que dans l'intervalle qui nous a séparés depuis quelque chose comme maintenant trois semaines, non pas que je n'aie pas travaillé.

J'ai travaillé à des trucs dont vous voyez là, sur le tableau un échantillon :

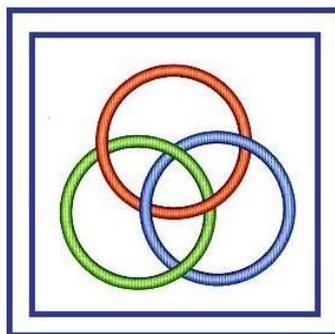


Ceci, comme vous pouvez le voir, est un *noeud borroméen* :

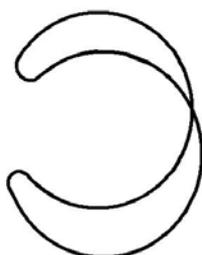


Il ne diffère de celui que - je vous le rappelle - je dessine d'habitude...

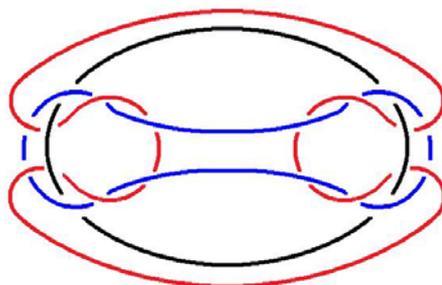
qui est foutu comme ça :



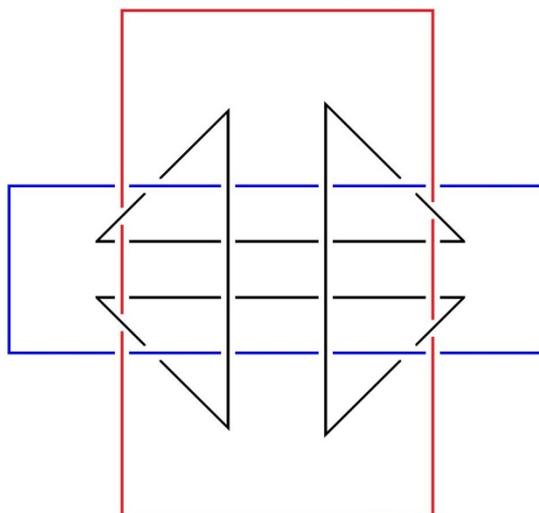
...il n'en diffère que de quelque chose qui n'est pas négligeable, c'est que celui-ci peut se distendre de façon telle que il y ait deux extrêmes comme rond et que ce soit *celui qui est dans le milieu qui fasse le joint* :



La différence est celle-ci :
 supposez que ce soit trois éléments comme celui-là
 - le médian - qui s'unissent de façon circulaire.
 Vous voyez bien, j'espère, comment ça peut se faire.
 Il n'y a pas besoin que je vous trace le truc au
 tableau. Eh bien ça se simplifie comme ça :



comme ça ou comme ça, parce que c'est le même :



Naturellement, c'est pas de ça seulement que je me
 contente : j'ai passé mes vacances à en élucubrer
 bien d'autres, dans l'espoir d'en trouver un bon qui
 servirait de support...

de support - j'entends : aisé
 ...à ce que j'ai commencé aujourd'hui de vous raconter
 comme vérité première.

Eh ben - chose surprenante - ça ne va pas tout seul.
 Non pas que je croie que j'ai tort de trouver dans *le
 noeud* ce qui supporte notre *consistance*, seulement c'est
 déjà un signe que ce *noeud* je ne puisse le déduire que
 d'une *chaîne*, à savoir de quelque chose qui n'est pas
 du tout
 de la même nature : chaîne - ou *link* en anglais -
 c'est pas la même chose qu'un *noeud*.

Mais reprenons le *ron-ron* des vérités dites premières...
Dites par moi comme telles.

Il est clair que l'ébauche même de ce qu'on appelle
la pensée...

tout ce qui fait sens dès que

ça montre le bout de son nez

...comporte une référence, une *gravitation* à l'*acte sexuel*, si
peu évident que soit cet *acte*.

Le mot même d'« *acte* » implique la polarité *active-passive*.

Ce qui déjà est s'engager dans un faux-sens.

C'est ce qu'on appelle « *la connaissance* », avec cette
ambiguïté que l'*actif* c'est ce que nous connaissons,
mais que nous nous imaginons que - faisant effort
pour connaître -

nous sommes actifs. *La connaissance* donc, dès le départ
se montre ce qu'elle est : trompeuse !

C'est bien en quoi *tout* doit être repris au départ,
à partir de l'opacité sexuelle.

Je dis opacité en ceci :

- c'est que premièrement nous ne nous apercevons
pas que du sexuel ne fonde en rien quelque *rapport*
que ce soit.

Ceci implique, au gré de la pensée, qu'il n'y a de
responsabilité...

en ce sens où *responsabilité* ça veut dire

non réponse, ou réponse à côté

...il n'y a de *responsabilité* que sexuelle. Ce dont tout
le monde en fin de compte a le sentiment.

- Mais par contre, que ce que j'ai appelé le *savoir-*
faire

va bien au-delà et y ajoute l'artifice que nous
imputons à Dieu tout à fait gratuitement, comme
JOYCE y insiste, parce que c'est un truc qui lui a
chatouillé quelque part ce qu'on appelle la pensée.
C'est pas Dieu qui a commis ce truc qu'on appelle
l'Univers. On impute à Dieu ce qui est l'affaire de
l'artiste dont le premier modèle est - comme chacun
sait - le potier, et qu'on dit que...

avec quoi d'ailleurs ?

...il a moulé, comme ça, ce truc qu'on appelle, pas
par hasard, l'Univers, ce qui ne veut dire qu'une
seule chose, c'est qu'*ya d'Un*.

Yad' l'un, mais on ne sait pas où.

Il est plus qu'improbable que cet Un constitue l'Univers.

L'*Autre de l'Autre Réel*, c'est-à-dire impossible, c'est l'idée que nous avons de l'artifice, en tant qu'il est un *faire*...

f.a.i.r.e, n'écrivez pas ça *f.e.r*

...un *faire* qui nous échappe.

C'est-à-dire qui déborde de beaucoup *la jouissance* que nous en pouvons avoir. Cette *jouissance* tout à fait mince, c'est ce que nous appelons « *l'esprit* ».

Tout ceci implique une notion du *Réel*, bien sûr. Bien sûr qu'il faut que nous la fassions distincte du *Symbolique* et de l'*Imaginaire*. Le seul ennui, c'est bien le cas de le dire, vous verrez tout à l'heure pourquoi, c'est que le *Réel* fasse *sens* dans cette affaire. Alors que si vous creusez ce que je veux dire par cette notion du *Réel*, il apparaît que c'est pour autant qu'*il n'a pas de sens*, qu'*il exclut le sens*, ou plus exactement qu'il se dépose d'en être exclu, que le *Réel* se fonde.

Voilà. Je vous raconte ça comme je le pense. C'est pour que vous le sachiez que je vous le dis. La forme la plus dépourvue de sens de ce qui pourtant s'imagine, c'est la *consistance*. Rien ne nous force, hein, à imaginer la *consistance*, figurez-vous. Ouais...

J'ai là un bouquin qui s'appelle *Surface and Symbol*⁷ qui ajoute que c'est une étude...

faut bien le savoir, car sans ce

sous-titre comment le saurait-on ?

...qui ajoute *The Consistency of James JOYCE's Ulysses*, par Robert Martin ADAMS.

Il y a là comme quelque chose comme un pressentiment de la distinction de l'*Imaginaire* et du *Symbolique*. À preuve : un chapitre, où après avoir intitulé le livre *Surface and Symbol*, un chapitre tout entier qui s'interroge, je veux dire qui met un point d'interrogation sur *Surface or Symbol*, *Surface ou Symbole*.

⁷ Robert Martin Adams, *Surface and symbol: the consistency of James Joyce's Ulysses*, Oxford University Press, 1967.

La *consistance* là, qu'est-ce que ça veut dire ?
Ça veut dire ce qui tient ensemble.
Et c'est bien pour ça que c'est symbolisé, dans l'occasion, par la surface.
Parce que, pauvres de nous, nous n'avons idée de *consistance* que de ce qui fait sac ou torchon.
C'est la première idée que nous en avons.
Même le corps, c'est comme *peau* retenant dans son sac un tas d'organes, que nous le sentons.
En d'autres termes, cette *consistance* montre la corde.
Mais la capacité d'abstraction imaginative est si faible que de cette corde...

 cette corde montrée comme *résidu de la consistance*
...que de cette corde, elle exclut le noeud.

Or, c'est là-dessus - peut-être - que je peux apporter le seul *grain de sel* dont en fin de compte je me reconnaisse responsable :
dans une corde, le noeud est tout ce qui *ex-siste*...
 au sens propre du terme, tel que je l'écris
...est tout ce qui *ex-siste* à proprement parler.

Ce n'est pas pour rien. Je veux dire ce n'est pas sans cause cachée que j'ai dû, pour ce noeud, y ménager un accès :
commencer par la chaîne où il y a des éléments qui sont distincts. Éléments qui consistent alors en quelque forme de la corde, c'est-à-dire :
- ou bien en tant que c'est une droite que nous devons supposer infinie pour que le noeud ne se dénoue pas,
- ou bien en tant que ce que j'ai appelé *rond de ficelle*.

Autrement dit, corde qui se noue à elle-même, ou plus exactement qui se joint d'une *épissure* de façon à ce que le noeud à proprement parler, n'en constitue pas la *consistance*.

Parce qu'il faut tout de même distinguer *consistance* et *noeud*. Le *noeud* *ex-siste*, *ex-siste* à l'élément corde, corde *consistante*.

Un noeud donc, ça peut se faire.
C'est bien pour ça que j'en ai pris le cheminement, de raboutages élémentaires.
J'ai procédé comme ça parce que il m'a semblé que c'était le plus didactique.
Vu la *mentalité*...

y a pas besoin de dire plus
...La *senti-mentalité* propre au *parlêtre*, la *mentalité* en tant que,
puisqu'il la sent, il en sent le fardeau.
La *mentalité* en tant qu'il *ment*.
C'est un *fait* !
Qu'est-ce qu'un *fait* ?

C'est justement lui qui le fait :
il n'y a de *fait* que du fait que le *parlêtre* le *dise*.
Il n'y a pas d'autres *faits* que ceux que le *parlêtre*
reconnaît comme tels en les *disant*.
II n'y a de *fait* que *d'artifice*.
Et c'est un *fait* qu'il *ment* !
C'est-à-dire qu'il instaure dans la *reconnaissance* de *faux*
faits. Ceci parce qu'il a de la *mentalité*, c'est-à-dire de
l'amour propre.

C'est le principe de l'imagination :
il *adore* son corps.
Il l'*adore* parce qu'il croit qu'il l'a !
En réalité il l'a pas...

 mais son corps est sa seule consistance :
 mentale bien entendu
...son corps fout le camp à tout instant.
C'est déjà assez miraculeux qu'il *subsiste* durant un
temps. Le temps de cette consommation qui est de
fait...

 du fait de le dire
...inexorable. Inexorable en ceci que rien n'y fait,
parce qu'elle n'est pas résorptive.

C'est un fait constaté même chez les animaux :
le corps ne s'évapore pas. Il est consistant.
Et c'est ce qui lui est - à la *mentalité* - *antipathique*.
Uniquement parce que - elle - elle y croit d'avoir un
corps à adorer. C'est la racine de l'*Imaginaire*.

Je le panse...

p.a.n.s.e, c'est-à-dire je le fais *panse*
...*donc je l'essuie*. [Rires]
C'est à ça que ça se résume.
C'est le sexuel qui *ment* là-dedans, de trop s'en
raconter.

Faute de l'abstraction imaginaire dite plus haut,

celle qui se réduit à la *consistance*, car le concret, le seul que nous connaissions, c'est toujours *l'adoration sexuelle*.

C'est-à-dire la méprise. Autrement dit le mépris. Ce qu'on adore est supposé - *confer* le cas de Dieu - n'avoir aucune *mentalité*.

Ce qui n'est vrai que pour le corps considéré comme tel, je veux dire adoré, puisque c'est le seul rapport que le *parlêtre* a à son corps.

Au point, que quand il en adore un autre - un autre corps - c'est toujours suspect, car cela comporte le même mépris véritable, puisqu'il s'agit de vérité.

Qu'est-ce que la vérité comme disait l'autre ?

Qu'est-ce que « *dire...*

comme pendant le début du temps où je

déconnais, on me reprochait de ne pas le dire

...qu'est-ce que « *dire le vrai sur le vrai* » ?

C'est faire rien de plus que ce que j'ai fait *effectivement* : suivre à la trace le *Réel*.

Le *Réel* qui ne *consiste* et qui n'*ex-siste* que dans *le noeud*.

Fonction de la hâte, hein !

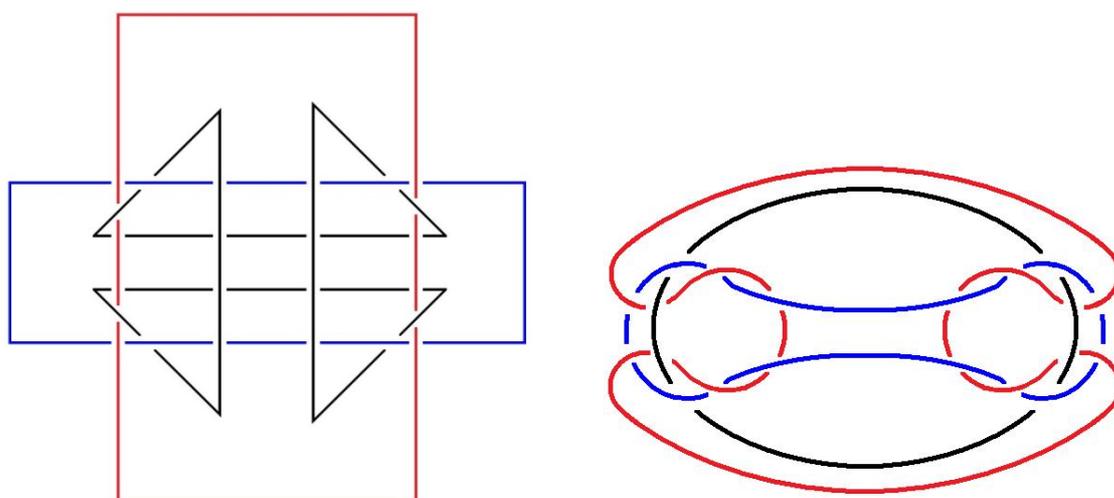
Il faut que je me hâte, hein !

Naturellement j'arriverai pas au bout.

Quoique je n'ai pas musardé !

Mais boucler le noeud imprudemment, ça veut simplement dire aller un peu vite.

Le noeud peut-être que je fais là, celui de droite ou celui de gauche :



est peut-être un peu insuffisant.

C'est même pour ça que j'en ai cherché où il y ait plus de croisements que ça.

Mais tenons-nous en au principe.

Au principe qu'il faut en somme avoir trouvé.

J'y ai été conduit par le *rapport sexuel*, c'est-à-dire par l'*hystérie*, en tant qu'elle est la dernière réalité perceptible...

comme FREUD l'a aperçu fort bien

...la dernière ὕστερον [usteron] : réalité, sur ce qu'il en est du rapport sexuel, précisément.

C'est là que FREUD en a appris le *b.a.ba*.

Ce qui l'a pas empêché de poser la question :

WwdW : *Was will das Weib* ?

Il ne faisait qu'une erreur :

il pensait qu'il y avait *das Weib*.

Il n'y a que *ein Weib* : WweW.

Alors maintenant quand même, je vais vous donner - comme ça - un petit bout à manger. Voilà.

Je voudrais illustrer ça.

Illustrer ça de quelque chose qui fasse support, et qui est bien ce dont il s'agit dans la question.

J'ai déjà parlé, dans un temps, de l'énigme.

J'ai écrit ça grand E indice petit e : E_e.

Il s'agit de l'*énonciation* et de l'*énoncé*.

Une énigme, comme le nom l'indique, est une *énonciation* telle qu'on n'en trouve pas l'*énoncé*.

Dans le bouquin dont je vous parlais tout à l'heure, celui d'R.M. ADAMS...

plus facile, je l'espère, à trouver que ce fameux *Portrait of the Artist as a Young Man*, que vous pouvez trouver quand même, à cette seule condition de ne pas exiger d'avoir au bout tout le criticisme

que Chester ANDERSON a pris soin d'y rajouter
...*Surface and Symbol* est édité à *Oxford University Press*, c'est facile à avoir, *Oxford University Press* a aussi un bureau à New York. Bon.

Alors là, dans ce R.M. ADAMS, vous y trouverez quelque chose qui a son prix.

C'est à savoir que dans les premiers chapitres de *Ulysses*, quand il va professer auprès de ce menu peuple qui constitue une classe, si mon souvenir est bon, à *Trinity Collège*, JOYCE...

c'est-à-dire, non pas JOYCE, mais Stephen
...Stephen c'est-à-dire le JOYCE qu'il imagine et...
comme JOYCE n'est pas un sot
...qu'il n'adore pas, bien loin de là, il suffit qu'il parle de Stephen pour ricaner.

C'est pas très loin de ma position quand même, quand je parle de moi. Quand je parle en tout cas de ce que je vous jaspine.

Alors, en quoi consiste l'énigme ?

C'est un art que j'appellerai d'*entre-les-lignes* pour faire allusion à *la corde*. On voit pas pourquoi les lignes de ce qui est écrit, ça ne serait pas noué par une seconde *corde*.

Je me suis mis comme ça à rêver, et je dois dire que tout ce que j'ai pu consommer d'histoire de l'écriture, voire de théorie de l'écriture...

il y a un nommé FÉVRIER qui a fait l'*Histoire de l'écriture*⁸, il y en a un autre qui s'appelle GELB qui a fait une *théorie de l'écriture*⁹

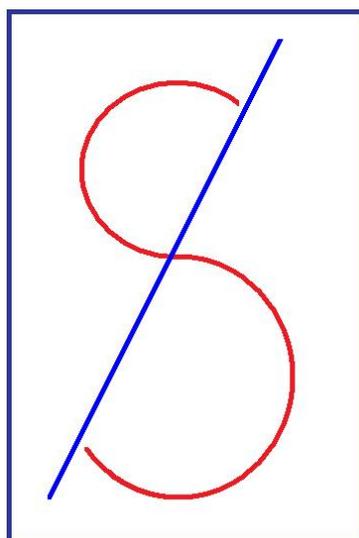
...l'écriture ça m'intéresse puisque je pense qu'*historiquement* c'est par des petits bouts d'écriture qu'on est rentré dans le *Réel* à savoir qu'on a cessé d'imaginer, que l'écriture petites lettres, des petites lettres mathématiques c'est ça qui supporte le *Réel*. Mais - bon Dieu ! - comment ça se fait ?

J'ai franchi - comme ça - quelque chose qui me semble, disons vraisemblable : je me suis dit que l'écriture ça devait toujours avoir quelque chose à faire avec la façon dont nous *écrivons* le noeud.

⁸ James G. Février, *Histoire de l'écriture*, Payot, 1948.

⁹ Ignace Jay GELB, *Pour une théorie de l'écriture*, Flammarion, 1973.

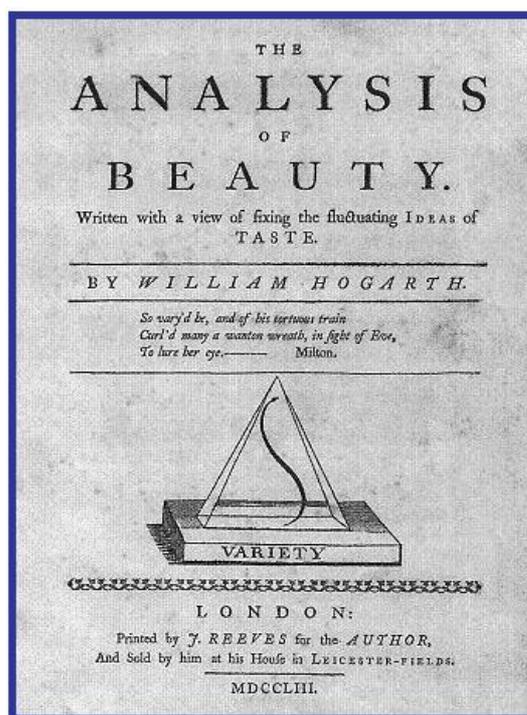
Il est évident qu'un noeud ça s'écrit comme ça couramment :



ça donne déjà un S, c'est-à-dire quelque chose qui a tout de même beaucoup de rapport avec *L'instance de la Lettre*, telle que je la supporte.

Et puis ça donne un corps, un *corps vraisemblable* à la beauté. Parce qu'il faut dire que il y avait un nommé HOGARTH

qui s'était beaucoup interrogé sur la beauté, et qui pensait que la beauté, ça avait toujours quelque chose à faire avec cette double inflexion :



C'est une connerie, bien entendu.

Mais enfin, ça tendrait à rattacher la beauté à quelque chose d'autre qu'à l'obscène, c'est-à-dire au *Réel*.

Il n'y aurait en somme que l'écriture de belle.
Ce qui... pourquoi pas ? Bon !

Mais revenons à Stephen, qui commence aussi par un S. Stephen c'est JOYCE en tant qu'il déchiffre sa propre énigme. Il ne va pas loin.

Il ne va pas loin parce qu'il croit à tous ses symptômes. Ouais... C'est très frappant.

Il commence par...

Il commence ! - il a commencé bien avant : il a crachoté quelques petits morceaux, des poèmes même... Les poèmes, c'est pas ce qu'il a fait de mieux. Ma foi, il croit à des choses.

Il croit à la « conscience incréée de sa race ».

C'est comme ça que ça se termine, *Le Portrait de l'Artiste comme - considéré comme - un jeune homme*.

Il est évident que ça va pas loin.

Mais enfin, il termine bien. Ouais !

Il y a *Old Father, 27 Avril...*

c'est la dernière phrase du *Portrait of an Artist - of the Artist !* - vous voyez, j'ai fait le lapsus, hein !

Portrait d'un Artiste, *as a Young Man*,
alors qu'il se croyait *The Artist*

...*Old father, old artificer, stand me now and ever in good stead* ¹⁰.

Tenez-moi au chaud d'alors et de maintenant.

C'est à son père qu'il adresse cette prière.

Son père qui justement se distingue d'être - bof - ce que nous pouvons appeler un père indigne, un père carent, celui que dans tout *Ulysses* il se mettra à chercher

sous des espèces où il le trouve à aucun degré.

Parce que il y a évidemment un père quelque part qui est BLOOM, un père qui se cherche un fils, mais Stephen lui oppose un « *très peu pour moi* », après le père que j'ai eu, j'en ai soupé : plus de père !

Et surtout que ce BLOOM, ce BLOOM en question n'est pas tentant.

10 APRIL 27. Old father, old artificer, stand me now and ever in good stead.
Dublin 1904, Trieste 1914

Mais enfin, il est singulier qu'il y ait cette gravitation entre les *pensées* de BLOOM et de Stephen qui se *poursuivent* pendant tout le roman, et même au point que le ADAMS...

dont le nom respire plus de juiverie que BLOOM ...que le ADAMS soit très frappé de certains petits indices qu'il découvre. Qu'il découvre singulièrement comme étant par trop invraisemblable d'attribuer à BLOOM une connaissance de SHAKESPEARE que manifestement il n'a pas.

Une connaissance de SHAKESPEARE qui d'ailleurs n'est pas, n'est pas du tout forcément la bonne. Quoique ce soit celle que Stephen ait. Parce que c'est supposer à SHAKESPEARE des relations avec un certain herboriste qui habitait dans le même coin que SHAKESPEARE à Londres. Et que malgré tout ça c'est vraiment pure supposition.

Que la chose vienne à l'esprit de BLOOM est quelque chose qu'ADAMS souligne, souligne comme dépassant les limites de ce qui peut être justement imputé à BLOOM. À la vérité il y a tout un chapitre...

qui est celui dont je vous ai parlé : *Surface or Symbol*

...il y a tout un chapitre où il ne s'agit strictement que de ça.

C'est au point qu'il culmine dans un Blephen...

puisque tout à l'heure j'ai fait

un lapsus : Blephen et Stoom

...Blephen et Stoom qui se rencontrent dans le texte du *Ulysses*, et qui montrent manifestement que c'est pas seulement du même signifiant qu'ils sont faits, c'est vraiment de la même matière.

Ulysses, c'est le témoignage de ce par quoi JOYCE reste enraciné dans son père tout en le reniant, et c'est bien ça qui est son *symptôme*.

J'ai dit qu'il était le *symptôme*.

Toute son oeuvre en est un long témoignage.

Exiles, c'est vraiment l'approche de quelque chose qui est pour lui, enfin, le *symptôme*, le *symptôme* central,

dont bien entendu ce dont il s'agit c'est du *symptôme* fait de la carence propre au *rapport sexuel*.

Mais cette carence ne prend pas n'importe quelle forme.

Il faut bien que cette carence prenne une forme.

Et cette forme c'est celle de ce qui le noue à sa femme,

à ladite Nora pendant le règne de laquelle il élucubre

les *Exiles*, les « Exilés » comme on l'a traduit, alors que ça veut aussi bien dire les Exils.

Exils, il ne peut pas y avoir de meilleur terme pour exprimer le *non-rapport*.

Et c'est bien autour de ce *non-rapport* que tourne tout ce qu'il y a dans *Exiles*.

Le *non-rapport* c'est bien ceci :

c'est que, il y a vraiment aucune raison pour que « *Une femme entre autres* » il la tienne pour *sa femme*, que « *Une femme entre autres* » c'est aussi bien celle qui a rapport à « *n'importe quel autre homme* ».

Et c'est bien de ce « *n'importe quel autre homme* » qu'il s'agit dans le personnage qu'il imagine et pour lequel - à cette date de sa vie - il sait ouvrir le choix de l'*Une femme*

en question, qui n'est autre dans l'occasion que Nora.

Le portrait qu'il a fini à l'époque, celle que j'évoquais à propos de « *la conscience incréée de sa race* » à propos de laquelle il invoque « *l'artificer* » par excellence que serait son père. Alors que c'est lui « *l'artificer* », que c'est lui qui sait ce qu'il a à faire.

Mais qui croit qu'il y a une *conscience incréée d'une race quelconque*.

En quoi c'est une grande illusion.

Qui croit aussi qu'il y a un *book of himself*.

Quelle idée de se faire être un livre !

Ça ne peut venir vraiment qu'à un poète rabougri.

À un bougre de poète.

Pourquoi ne dit-il pas plutôt qu'il est *un nœud* ?

Ulysses, venons-en là : qu'on puisse l'analyser, car c'est sans aucun doute ce que réalise un certain CHECHNER...

comme ça, pendant que je rêvais, j'ai cru qu'il s'appelait Checher, c'était plus facile à écrire. Non, il s'appelle CHECHNER, c'est regrettable.

Il n'est pas « *Checher* » du tout
...il s' imagine qu'il est analyste.

Il s' imagine qu'il est analyste parce qu'il a lu beaucoup de livres analytiques...

c'est une illusion assez répandue,
parmi les analystes justement
et alors, il analyse *Ulysses*.

Ça donne, ça fait une impression absolument terrifiante...

contrairement à *Surface and Symbol*
...cette analyse d'*Ulysses*. Exhaustive naturellement !
Parce qu'on ne peut pas s'arrêter quand on analyse un bouquin, n'est-ce-pas ?

FREUD quand même n'a fait là-dessus que des *articles*, et des articles limités. D'ailleurs, mis à part DOSTOÏEVSKI, il n'a pas à proprement parler analysé de roman. Il a fait une petite allusion à *Rosmersholm* d'IBSEN, mais enfin il s'est contenu.

Ça donne vraiment l'idée que l'imagination du romancier, je veux dire celle qui règne dans *Ulysses* est à jeter au panier.

C'est pas du tout - d'ailleurs - quelque chose qui soit mon sentiment. Mais il faut tout de même s'obliger à y ramasser dans cet *Ulysses* quelques vérités premières.

Et c'est ce que j'abordais à propos de l'énigme.

Voilà ce qu'à ses élèves propose le cher JOYCE...

JOYCE sous les espèces de Stephen
...comme énigme.

C'est une énonciation :

The cok crew
Le coq cria
The sky was blue

Le ciel était bleu
The bells in heaven
Les cloches dans le ciel
Were striking eleven
Etaient sonnait onze heures
T'is time for this poor soul
Il est temps pour cette pauvre âme
To go to heaven
D'aller au paradis

Je vous donne en mille quelle est la clé, quelle est la réponse. C'est celle qu'après - bien sûr - que toute la classe ait donné sa langue au chat, JOYCE fournit :

The fox burrying
His grand'mother
Under the bush

c'est : le renard enterrant sa grand-mère sous un buisson.

Ça n'a l'air de rien, mais il est incontestable que à côté de l'incohérence de l'énonciation...

dont je vous fais remarquer qu'elle est en vers, c'est-à-dire que c'est un poème, que c'est suivi, que c'est une création ...qu'à côté de ça, ce *fox*, ce petit renard qui enterre sa grand-mère sous un buisson, est vraiment une misérable chose, hein ! Ouais...

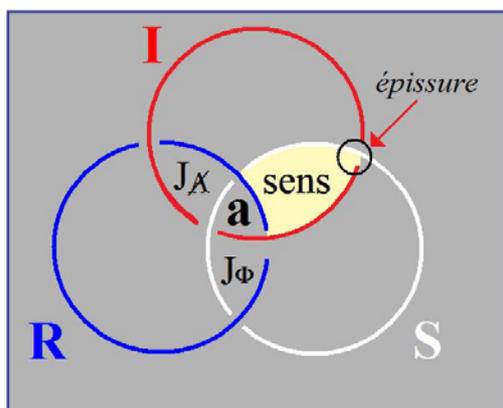
Qu'est-ce que ça peut avoir comme écho pour, je ne dirai pas bien sûr pour les gens qui sont dans cette enceinte, mais pour ceux qui sont analystes ?

C'est que l'analyse, c'est ça !
C'est la réponse à une énigme.
Et une réponse...

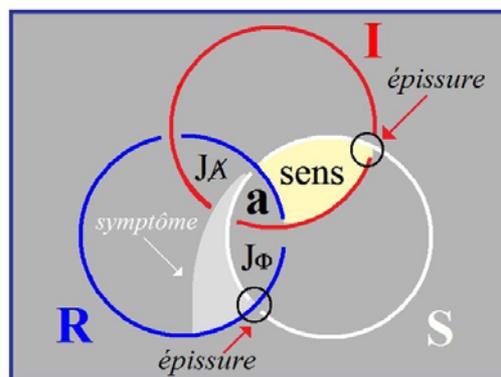
il faut bien le dire, par cet exemple ...tout à fait spécialement conne.

C'est bien pour ça que : il faut garder la corde. Je veux dire que si on n'a pas l'idée de *où ça aboutit* la corde, au noeud du *non-rapport sexuel*, on risque de *bafouiller*.

Le *sens* - Ah ! - il faudrait que je vous montre ça.
 Le *sens* résulte d'un champ entre l'*Imaginaire* et le *Symbolique*,
 cela va de soi, bien sûr. Parce que si nous pensons
 qu'il n'y a pas d'*Autre de l'Autre*, tout au moins pas de
jouissance de cet *Autre de l'Autre*, il faut bien que nous
 fassions *la suture* quelque part.
 Ici nommément : entre ce *Symbolique* qui seul s'étend là,
 et cet *Imaginaire* qui est ici.
 Bien sûr, ici, le *petit(a)*, la cause du désir. Ouais..
 Il faut bien que nous fassions quelque part le noeud.
 Le noeud de l'*Imaginaire* et du *savoir inconscient*, que nous
 fassions ici, quelque part, une *épissure* :



Tout ça pour obtenir un sens.
 Ce qui est l'objet de la réponse de l'analyste à
 l'exposé par l'analysant, tout au long de son
symptôme :
 quand nous faisons cette *épissure*, nous en faisons
 du même coup une autre, celle ici :



entre précisément ce qui est *symptôme* et le *Réel*.
 C'est-à-dire que, par quelque côté, nous lui
 apprenons
 à *épisser* - avec deux s - à faire *épissure* entre son *sinthome*
 et le *Réel parasite de la jouissance*, ce qui est caractéristique
 de notre opération.

Rendre cette jouissance possible, c'est la même chose que ce que j'écrirai : « *j'ouis-sens* ».

C'est la même chose que d'ouïr un sens.

C'est de *suture* et d'*épissure* qu'il s'agit dans l'analyse.

Mais il faut dire que les instances, nous devons les considérer comme séparées réellement :

Imaginaire, *Symbolique* et *Réel* ne se confondent pas.

Trouver un sens implique de savoir quel est le nœud, et de le bien *rabouter* grâce à un artifice.

Faire un noeud avec ce que j'appellerai *une chaî-noeud borroméenne*, est-ce qu'il n'y a pas là abus ?

C'est sur cette question - que je laisserai pendante

-

que je vous quitte.

J'ai pas laissé le temps à ce cher Jacques AUBERT...

à qui je comptais confier le crachoir

pendant le reste de la séance

...de vous parler maintenant.

Il est temps que nous nous séparions, mais la prochaine fois, étant donné ce que j'ai entendu de lui...

puisque'il a eu la bonté de

m'appeler vendredi par téléphone

...étant donné ce que j'ai entendu de lui, je crois qu'il pourra, sur ce qu'il en est du BLOOM en question...

à savoir - mon Dieu - de quelqu'un qui n'est

pas plus mal placé qu'un autre pour piger

quelque chose à l'analyse, puisque c'est un

juif

...que sur ce BLOOM, et sur la façon dont est ressentie la suspension, entre les sexes, celle qui fait que le nommé BLOOM ne peut que s'interroger s'il est un père ou une mère, c'est quelque chose qui fait le texte de JOYCE.

Ce qui assurément a mille irradiations dans ce texte de JOYCE, c'est à savoir qu'au regard de sa femme, il a les sentiments d'une mère, il croit la porter dans son ventre et que c'est bien là, somme toute, le pire égarement de ce qu'on peut éprouver vis-à-vis de quelqu'un qu'on aime.

Et pourquoi pas !

Il faut bien expliquer l'amour, et l'expliquer par
une sorte de folie c'est bien la première chose qui
soit
à la portée de la main.

C'est là-dessus que je vous quitte, et que j'espère
que pour cette séance d'entrée, vous n'avez pas été
trop déçus.

Il doit vous apparaître...

je le suppose, si vous n'êtes
pas trop arriérés pour ça

...il doit vous apparaître que je suis embarrassé
de JOYCE comme un poisson d'une pomme.

C'est lié évidemment...

je peux le dire parce que
je l'éprouve, ces jours-ci, journallement

...c'est lié évidemment à mon manque de pratique,
disons à mon inexpérience de la langue dans laquelle
il écrit.

Non pas que je sois totalement ignorant de l'anglais.
Mais justement, il écrit l'anglais avec ces *raffinements*
particuliers qui font que la langue - anglaise en
l'occasion - il la désarticule.

Il faut pas croire que ça commence à *Finnegan's Wake*.

Bien avant *Finnegan's Wake*, il a une façon de hacher
les phrases, dans *Ulysses* notamment. C'est vraiment
un processus qui s'exerce dans le sens de donner à
la langue dans laquelle il écrit, un autre usage,
un usage en tout cas qui est loin d'être ordinaire.
Ça fait partie de son *savoir-faire*, et là-dessus j'ai déjà
cité l'article de SOLLERS, il ne serait pas mauvais
que vous en mesuriez la pertinence.

Alors, il en résulte que ce matin je vais laisser
la parole à quelqu'un qui a une pratique bien au-delà
de la mienne, non seulement de la langue anglaise,
mais de JOYCE, de JOYCE nommément.

Il s'agit de Jacques AUBERT.

Et je vais...

pour ne pas m'éterniser

...je vais tout de suite lui laisser la parole,
puisqu'il a bien voulu prendre mon relais.

Je l'écouterai avec toute la mesure que j'ai prise de
son expérience de JOYCE. Je l'écouterai, et j'espère
que les réflexions petites, n'est-ce pas...

je ne lui conseille pas d'abrégé,
bien loin de là

...les réflexions petites que j'aurai à y ajouter
seront faites, avec tout le respect que je lui dois
pour le fait qu'il m'ait introduit à ce que j'ai
appelé « *JOYCE le Sinthome* ».

Venez Jacques, mettez-vous là.

Intervention de Jacques AUBERT

En juin dernier, LACAN a annoncé que JOYCE se trouverait dans son cheminement. Le fait que je sois ici aujourd'hui ne signifie nullement que je me trouve sur ce *chemin royal*, n'est-ce pas. Il faut tout de suite préciser que je suis plutôt sur les *accotements*, et en général - vous savez pourquoi - on les signale les *accotements*, et que c'est plutôt des propos « *à la cantonnier* » que vous allez entendre.

Il faut que je remercie Jacques LACAN de m'avoir invité à produire un travail bâclé. Bâclé, je précise donc : un travail pas bouclé, pas bouclé du tout. Pas bien fait et pas, disons *articulé* trop bien sur ce qu'il en est des noeuds.

D'un autre côté, je voudrais indiquer que ce que je vais vous dire part d'un certain sentiment que j'ai eu de ce qui se *faufilait* dans le texte de JOYCE... dans certains textes de JOYCE... en certains points qu'il s'agissait semblait-il, de quelque chose que JOYCE *faufilait*. Et cette conscience du *faufil* m'amène justement à ne pas insister sur ce qui pourrait faire, au contraire, pièce définitive.

Pour situer le point dont je suis parti - par accident - il faut que je dise qu'il s'agit très didactiquement...

je dis très didactiquement... qu'il s'agit d'un petit bout de *Circé*, d'un petit bout d'échange dans *Circé*, ce chapitre qu'on a appelé a posteriori *Circé*, d'*Ulysse*, et qui est le chapitre - dit-on - « *de l'hallucination* », dont l'art dit-on, est la magie, mais la catégorie : *l'hallucination*.

Des éléments dont il est trop tôt pour assigner le statut reviennent des chapitres précédents. Il s'agit de personnages, bien sûr, vrais ou fictifs. Il s'agit d'objets. Il s'agit de signifiants. Mais ce qui est intéressant aussi, c'est la manière dont ça revient, la manière dont ça - manifestement - a à voir avec *la parole*, avec une parole.

C'est signalé dès le début, puisque les deux premiers personnages, si j'ose dire, sont *les appels* et *les réponses*, qui marquent bien cette dimension-là, dimension qui est développée dans *la forme*, si j'ose dire, du *chapitre*, par une écriture ostensiblement dramatique. Donc, une dimension de la parole et en définitive, des sortes d'instauration de lieux d'où ça parle.

L'important est que ça parle, et ça part, dans tous les sens, que tout peut y être *impersonné*...

pour reprendre un terme que nous allons rencontrer tout à l'heure tout peut *personner* dans ce texte-là. Tout peut être occasion *d'effet de voix au travers du masque*.

C'est une de ses *fonctions*, le *détail* d'une de ses *fonctions*, disons peut-être simplement le fonctionnement, un fonctionnement, de l'une de ses fonctions que j'ai cru distinguer tout près du début du chapitre, dans un *échange* entre BLOOM et celui qui est censé être son père : Rudolph, mort depuis dix-huit ans.

Alors je vous lis le passage, le bref *échange* en cause. Il se trouve dans l'édition française page 429, dans l'édition américaine page 437.

Rudolph a surgi d'abord comme Sage de Sion.

Il a un visage qui est celui...

nous dit-on, dit une indication scénique...qui est celui d'un Sage de Sion.

Et après différents reproches, quelques reproches à son fils, il dit ceci :

« *Qu'est-ce que tu fais dans ce place ici, et ton âme, quoi tu fais avec ?* »

Il est censé justement ne pas bien manier la langue anglaise : originaire de Hongrie, il est censé ne pas avoir le maniement de la langue anglaise.

Il tâte le visage inerte de BLOOM avec des griffes tremblantes de vieux gypaète.

« *N'es-tu pas mon fils, Léopold, petit-fils de Léopold ?
N'es-tu pas mon cher fils Léopold qui a quitté la maison de son père
et qui a quitté le Dieu de ses pères, Abraham et Jacob ?* »

Alors ce qui se passe à première vue ici - pour le lecteur d'*Ulysse* - c'est un phénomène décrit, à plusieurs reprises, par BLOOM lui-même, sous l'expression de « *arrangement rétrospectif* ».

Retrospective arrangement c'est un terme qui revient assez souvent dans les, disons *pensées* de BLOOM, tout au long du bouquin.

Et alors cet *arrangement rétrospectif*, le lecteur ne peut manquer d'y être sensible. Il ne peut manquer d'être sensible au fait qu'il s'agit d'un *arrangement* à partir d'une citation favorite du père, citation d'un texte littéraire ayant eu, selon toute apparence, certains effets sur lui.

Et ce texte-là se trouve page 75, dans l'édition française. Voici le texte de la page 75 :

« *La voix de Nathan ! La voix de son fils ! J'entends la voix de Nathan qui laissa son père mourir de douleur et de chagrin dans mes bras, qui abandonna la maison de son père et le Dieu de son père* ».

On voit que ce qui revient est légèrement différent. Mais avant de dégager cette différence, je voudrais indiquer ce que me paraissent être les effets de ce « *revenir différent* » sur BLOOM.

Que répond-il ?

Que répond-il dans l'épisode de *Circé* ?

Il répond ceci - je vous donne d'abord la phrase, le français :

« *BLOOM : (prudent) Je crois que oui, Père. Mosenthal. Tout ce qui nous reste de lui.* » [*Ulysse p. 429 éd. française*]

Et alors, je vais ici écrire le texte anglais de cette phrase:

« *BLOOM : (with precaution) I suppose so. Mosenthal. All that's left of him.* »

Le texte anglais dit :

with precaution, BLOOM *prudent*, c'est précisément une *fonction* de BLOOM, décrit tout au long... enfin dans une bonne partie d'*Ulysse*, comme le *prudent*.

Le *prudent*, c'est son côté qui est à demi Ulysse...

parce qu'Ulysse c'est pas simplement ça
...et il est décrit à plusieurs reprises, dans un
langage un peu inspiré de la Maçonnerie :

The prudent member, le membre prudent.

Et c'est dans sa fonction de *membre prudent* que nous le
trouvons ici.

Et le *membre prudent* dit :

I suppose so, je le suppose...

et non pas : « *je crois que oui* »,

dit la traduction française

...je *suppose* ainsi, je *sous-pose* ainsi, je *suppose* quelque
chose pour répondre à cette question, n'est-ce pas :
n'es-tu pas mon fils ?

Donc je *sous-pose* de la sorte, ce qui en principe
renvoie à ce qu'a dit le père, mais qui tout à coup,
dès lors que l'on suit le texte, prend *une autre figure*.
Car, immédiatement nous avons cet arrêt, cet arrêt
marqué par ce que les Anglais, les anglo-saxons,
appelle « *period* », quelque chose qui fait période,
un point qui n'est pas de suspension mais de suspens,
et un point à partir duquel surgit Mosenthal,
à nouveau ponctué, à nouveau mis en période.

Autour de ce nom propre, justement, quelque chose
s'articule, et se désarticule en même temps.

Quelque chose s'articule et se désarticule de la
sous-position annoncée.

Quelle est donc cette... ce suppôt ?

Quelle est donc - plus nettement - cette fonction
de sous-pot, de suppôt de Mosenthal?

Ici, dans ce contexte, il rapporte, il a pour *fonction*
ce signifiant, de rapporter *la parole du père* à l'auteur
d'un texte, à l'auteur précisément, du texte qui
vient d'être évoqué par le père.

Mais on voit bien que, dans sa brutalité, ce *signifiant*
fait plus opacité qu'autre chose.

Et on est amené - le lecteur est amené - à dégager,
à retrouver *de quelle pensée* ceci fait renvoi, de quel
déplacement, dans quel déplacement ce signifiant est
impliqué.

Déplacement, il y en a un qui est évident, c'est que dans le texte...

le texte disons « *premier* », celui des *Lotophages*, celui de la page 75-76

...le nom en question - le nom de l'auteur - figure *avant* la citation.

Ici, il est en position de signature.

Il est en *position de signature* et il est en *position* également, de *réponse*.

C'est très tentant !

c'est très bien, puis c'est Moïse, n'est-ce pas, alors ça fait plaisir.

Mais si on a à l'esprit...

comme toujours, n'est-ce pas, on a toujours ça à *l'esprit* parce qu'on passe son temps à relire

...la place qui était celle de Mosenthal dans le premier texte, on trouve que là, c'était une réponse déplacée à une question sur l'existence du vrai nom.

Une question qui elle-même n'arrivait à se formuler que d'une manière éloquemment vacillante.

Et il faut que j'inscrive ici une autre phrase qui est précisément *la question* à laquelle Mosenthal *répondait*, était censé répondre :

« *What is this the right name is ?*

By Mosenthal it is. Rachel is it ? No. »

Alors, pour faire bonne mesure, j'ai mis la suite qui a quand même un certain intérêt aussi, peut-être.

Mosenthal...

même si un germanique qui connaît son argot y entend autre chose, à un tréma près

...Mosenthal, c'est le nom d'une pièce de théâtre, le nom de l'auteur d'une pièce de théâtre dont BLOOM essaie de retrouver, de retraduire le titre original allemand, qui est en fait un nom de femme, un nom juif de femme, un nom qui n'a pas été gardé en anglais.

c'est une curiosité : il s'agit d'un mélodrame qui avait pour titre « Déborah » en allemand, qui a été traduit en anglais sous le nom de « Leah », et c'est ce que BLOOM essaie de retrouver.

Donc il essaie de retraduire le titre original qui est un nom de femme.

Et alors ça prend la forme de cette recherche-là, et on voit évidemment le jeu de cache-cache entre le nom de l'auteur et celui de *la créature* au niveau de l'art qui met en jeu à la fois l'être avec *insistance*...

le « *is* » insiste

...et la problématique sexuelle :

un patronyme venant à la place d'un nom de fille.

Alors ici le lecteur à qui *rien* n'a échappé dans *Ulysse*, dit que ça lui fait penser à autre chose dans *Ulysse*, quelque chose qui se trouve avoir un rapport avec BLOOM lui-même.

Avec BLOOM lui-même, et là je vous redonne... je vous donne...

alors je suis désolé de le faire
par petits morceaux, mais je suis simplement
une démarche qui a été la mienne

...je vous redonne le passage, le premier passage, dans lequel s'inscrivaient toutes ces belles choses. Je vous le donne dans la traduction française qui là, n'est pas trop mauvaise à quelques détails près :

« *Monsieur BLOOM s'arrêta au coin de la rue, ses yeux errant sur les affiches hautes en couleurs. Limonades de chez CANTRELL et COCHRANE (aromatisées). Exposition d'été chez CLERY...* »

C'est plutôt « *soldes d'été chez CLERY* »¹¹.

« *...Non, il s'en va tout droit. Tiens...* »

Alors, « *il s'en va tout droit* » : c'est quelqu'un à qui il vient de parler dont il se demande s'il est en train de l'observer.

« *...Tiens. Ce soir Léah...* »

Donc la pièce en question.

« *Madame BANDMAN PALMER. Aimerais la revoir là-dedans. Elle jouait Hamlet hier au soir. Travesti.* »

Travesti : et alors c'est là que commence justement un petit passage sur la problématique des sexes.

11 Clery's Summer Sale.

L'expression anglaise c'est *male-impersonator* n'est-ce-pas...
auteur qui a pris donc la *persona*,
n'est-ce-pas, acteur-homme, *male-impersonator*
...mais qui peut s'appliquer aussi bien à l'une des
pièces : *Hamlet*, qu'à l'autre : *Léah*.
C'est d'ailleurs autour de cela que ça va tourner.

« *Elle jouait Hamlet hier soir. Travesti. Peut-être était-il une femme ?
Est-ce pour ça qu'Ophélie s'est suicidée ?* »

Alors il y a, à un certain niveau donc, le fait que
HAMLET, le rôle de HAMLET était joué très souvent
par des femmes.
Et il se trouve que un critique anglo-saxon avait eu
la fantaisie d'analyser HAMLET en termes justement
de travesti, en prenant en quelque sorte le travesti
au sérieux, et disant :
là-dedans si Ophélie se suicide, c'est parce qu'elle
s'est aperçue que HAMLET en fait était une femme.
« *Peut-être était-il une femme ?* »

Alors, ce critique je ne l'invoque pas par hasard,
je l'invoque par...
je veux dire au nom de mon savoir
shakespearien et joycien
...simplement parce que ça reparait ailleurs dans *Ulysse*.
J'essaie de limiter le plus possible les références
externes.

« *Est-ce pour cela qu'Ophélie s'est suicidée ?* »

L'énoncé anglais est légèrement différent:

« *Why Ophelia committed suicide ?* »
« *Pourquoi Ophélie s'est-elle suicidée ?* »

Ou bien :

« *Est-ce la raison pour laquelle Ophélie s'est suicidée ?* »

Ceci, évidemment, ne passe pas dans la traduction
française. Et je pense que c'est quand même assez
important à remarquer.
Et qu'est-ce qui vient ensuite?

« *Pauvre papa ! Comme il parlait souvent de Kate Bateman dans ce
rôle ! Attendait aux portes de l'Adelphi, à Londres, toute la journée pour
entrer. C'était l'année avant ma naissance : soixante-cinq.
Et la Ristori à Vienne.* »

Alors, c'est là que commence « le titre » :

« *Qu'est-ce que c'était que le titre ?* » etc.

Je vous fais grâce d'une traduction :
Chacun - je crois - peut la fabriquer, pas moi.

« *C'est par Mosenthal. Est-ce Rachel ? Non. La scène dont il parlait toujours, où le vieil Abraham aveugle reconnaît la voix et lui touche la figure avec ses doigts.* »

Donc ici : « *La voix de Nathan ! La voix de son fils ! etc. ... Chaque mot est si profond...* ». Alors, après le passage :

« *La voix de Nathan ! La voix de son fils ! J'entends la voix de Nathan qui laissa son père mourir de douleur et de chagrin dans mes bras, qui abandonna la maison de son père et le dieu de son père. Chaque mot est si profond, Léopold. Pauvre papa ! Pauvre homme ! Je suis content de n'être pas entré dans la chambre pour regarder sa figure. Ce jour-là ! Mon dieu ! Mon dieu ! Bah ! peut-être que cela valait mieux pour lui.* »

Dans ce passage-là se trouve donc en réalité en jeu toute une série de questions.

Questions donc, sur l'existence, non seulement sur l'être et le *nom*, mais sur l'existence et le suicide.

Question sur le *nom*...

et là, je vais revenir sur ce point-là sur le *nom*, qui est en fait aussi bien le *nom* du père, de son père, que le *nom* de la pièce, de l'auteur de la pièce, disons du personnage central de la pièce, et enfin la question sur le sexe qui « *personne* », qui est ce qui, dedans, fait « *personner* ». Le *nom* donc.

Derrière la question du *nom* se trouve le suicide du père qui a cette autre caractéristique, c'est que il a précisément changé de nom.

C'est ce que l'on nous indique dans un autre passage, ce qui donc est présenté d'une manière qui elle-même, m'a paru curieuse.

Dans un bistrot, un certain nombre de piliers de bistrot s'interrogent sur BLOOM :

« *C'est un juif renégat* » dit l'un d'entre eux, et en anglais ça se dit « *pervert* » : *Perverted Jew*.

Le mot « *pervert* » en anglais signifie renégat.
C'est pas du tout une invention de JOYCE, une astuce,
c'est comme ça. D'ailleurs, vous le trouvez vers la
fin du *Portrait* :

« *Est-ce que vous essayez de me convertir ou de me pervertir ?* »

convert, pervert, c'est comme ça que ça *fonctionne* en anglais.

« *C'est un Juif renégat...//... qui vient de Hongrie et c'est lui
qui a tiré tous les plans selon le système hongrois.* »

C'est cette histoire du plan politique du SINN FEIN.

« *Il a obtenu de changer de nom par décret. Pas lui, le père.* »

Donc, il apparaît que le père a changé de nom.
Et il l'a changé d'une manière qui est assez
intéressante :

selon une formule juridique qui s'appelle *deed poll*.
Deed, c'est-à-dire un acte, mais *poll* évoque, décrit,
en quelque sorte ce qu'est l'acte, du point de vue
du document.

C'est un document qui est rogné.

Et il est rogné, ce *poll* qui décrit ce qui est rogné,
est également ce qui décrit ce qui est étêté,
ce qui est décapité.

Un têtard, un arbre qui a été rogné c'est *a polied*.

Et *poli* peut désigner aussi la tête.

Alors, le *deed poll*, c'est ce type d'acte particulier
qui est rogné. Il a cette caractéristique de ne
comporter qu'une partie.

C'est un acte qui est...

c'est pour ça qu'on dit par décret
...il a décrété que...

Et cela s'oppose à...

cela se distingue au moins de
...*indenture* qui est un acte déchiré, selon justement une
indentation, pour être confié aux parties, aux deux
parties, aux deux ou plusieurs parties.
Donc c'est...

nous dit-on, nous dit JOYCE
...de cette manière que le père a changé de nom.
Et il a changé de nom, il a changé quel nom ?

« Est-ce qu'il est cousin du dentiste BLOOM ? dit Jack Power.
- Nullement, dit Martin. Ils n'ont que le nom de commun.
Il s'appelait VIRAG. C'est le nom du père qui s'est empoisonné. »

Et en anglais ça donne ceci :

« *The father's name that poisoned himself* »

où l'on entend presque que c'est le *nom qui s'est empoisonné*.
« *The father's name* », il y a une espèce de jeu sur le *génitif*,
qui fait...

sur la position du nom du père
...qui fait que c'est *le nom qui semble s'être empoisonné* : VIRAG.

VIRAG réapparaît.

Il est évoqué à plusieurs endroits dans *Ulysse*,
il réapparaît dans *Circé*.

Mais ce qui réapparaît dans *Circé* d'abord, c'est une
virago, désignée comme telle, *VIRAGO*.

Alors, c'est ici que l'on peut, peut-être se souvenir
de ce que c'est que « *virago* », c'est-à-dire le nom qui
dans la Vulgate...

dans la *traduction* de la Bible par Saint Jérôme
...sert à désigner la femme du point de vue d'ADAM.
Dans la Genèse, l'homme est amené à nommer la femme :
Tu t'appelleras femme, il l'appelle « *virago* »
puisqu'elle est un petit peu homme.
Elle est « *fomme* », si vous voulez, à une côte près.

Arrivé à ce point de mes *élucubrations* et de mes *cafouillages*
entre les lignes d'*Ulysse*, je souhaiterais distinguer dans cet
entrelacis, *ce qui fait mine de trou*.

Car évidemment, on est tenté d'utiliser pour une
interprétation, en vue d'une interprétation,
un schéma qui serait tiré

- du suicide,
- du changement de nom,
- du refus par BLOOM de *voir le visage de son père*
mort.

Évidemment, on trouverait très gentil et très
complaisant que *réapparaisse* justement tout ça dans *Circé*,
dans l'hallucination.

Seulement voilà, ce n'est peut-être *pas tout à fait suffisant*...

même s'il y a de la vérité là-dedans
... *pas tout à fait suffisant* pour faire fonctionner le texte.

Par exemple, pour rendre compte du passage :

« *Pauvre papa, Pauvre homme* ».

dans le premier passage, il disait, après :

« *chaque mot est si profond Léopold* ».

Rapportant le commentaire de « *papa* » sur la pièce :

« *Pauvre papa, Pauvre homme* »

ce qui était peut-être pas très gentil non plus pour les propos de « *papa* ».

« *Je suis content de ne pas être rentré dans la chambre pour regarder sa figure .* »

Je suis content !

« *Ce jour-là ! Mon dieu ! Mon dieu ! Bah ! peut-être que cela valait mieux pour lui.*

Enfin bref !

Il y a des tas de choses comme cela dont il faudrait quand même rendre compte aussi.

Et il faudrait surtout arriver à rendre compte des effets produits dans la redistribution dramatique que constitue *Circé*, car ça se tient, car ça *fonctionne*, car il y a quand même des choses qui se passent, justement, à côté de *ce qui fait mine de trou*.

Et je pense justement, que le tour de mains de JOYCE consiste entre autres choses, à déplacer si j'ose dire *l'aire du trou* de manière à permettre certains effets.

On aperçoit par exemple la *disparition* de « *la voix du fils* » dans la citation donnée : « *la voix du fils* » n'est pas mentionnée, pas plus que la mort du père.

Mais en revanche un effet est produit par cette voix du fils déplacée en réplique, mais une voix du fils porteuse justement d'un certain savoir-faire sur le signifiant.

Cette précaution, cette habileté à parler, à supposer, à sous-poser, on voit qu'elle se propage.

On voit qu'elle se propage selon la logique qui est tout à fait éloquente :

j'ai parlé de l'éloquence du « *Mosenthal* » bien rhétorique, en période, et puis aussi par l'articulation : *Mosenthal/All that's...*,

« j'en ai *marre/marabout* »

...*All that's left of him*.

Alors il faut ici que je vous donne la phrase anglaise, ce que disait Rudolph dans *Circé*.

C'est, parce qu'il répétait :

« *Are you not, my dear, the Léopold who left the house his father and left the God of his father's Abraham and Jacob.* »

Qui a laissé, qui a quitté, qui a abandonné...

Alors :

« *All that's left of him* »

tout ce qui est, tout ce qui reste de lui,
tout ce qui abandonne de lui...

c'est quand même déjà pas mal

...tout ce qui abandonne de lui, et reste de lui.

Et puis aussi :

« *All that's left of him* »

tout ce qui est à gauche de lui.

Alors évidemment, si l'on pense à ce qu'indique le *credo* sur les places respectives du père et du fils là-haut, ça en dit long sur le respect impliqué là-dedans :

- tout ce qui reste de lui, bon, un nom, un nom d'auteur,
- tout ce qui est à gauche de lui, donc de toute façon, quelque chose qui n'est pas du vrai fils.

Je ne sais pas où il faut s'arrêter là-dedans, je frémis, il vaut mieux que je m'arrête. Ce qui est sûr, c'est que BLOOM ça lui fait plaisir, à lui aussi...

ça m'a fait plaisir, moi quand j'ai vu ça
...ça lui a fait plaisir à lui, c'est sûr,
et ça s'est entendu.

Ça s'est entendu, et comment est-ce qu'on le voit ?
C'est que « *papa* » n'est pas content du tout.
La réplique suivante, ça commence par :

« *Rudolph, severely, one night they bring you homme drunk...* »

Une nuit, on t'a rapporté saoul.
Sévèrement, autrement dit :
je t'en prie, pas d'humour déplacé, parlons plutôt
de tes transgressions à toi.

Donc, cette jubilation de BLOOM qui - prudemment -
a dit des choses qu'il avait à dire, c'est des choses
qui font plaisir donc, à tout le monde.
Mais alors dans cette série d'effets, dont je viens
de dégager quelques-uns, il y a une sorte de cascade.
Une sorte de cascade parce que se développe un autre
effet qui est en quelque sorte de structure,
par rapport au précédent, une sorte de résultat des
effets précédents.

Cette espèce de jeu par rapport au père..
sur toutes ces choses, je n'y reviens pas
...semble faire glisser du côté de la mère.
Cette espèce de père, contesté de différentes façons,
conduit à une mère, et à une mère qui est du côté,
disons de l'Imaginaire, pour simplifier.

Car, donc Rudolph évoque une transgression du fils,
qui est revenu saoul, qui a dépensé de l'argent,
et qui est revenu aussi couvert de boue : « *Mud* ».
Mais le lecteur...

bon, il l'a fait, ça a été un beau spectacle
pour sa mère, dit-il :

« *nice spectacle for your poor mother* »

c'est pas moi, c'est elle qui était pas
contente

...mais la manière dont ça arrive, la manière dont
c'est refilé à la mère - par la boue - c'est assez
drôle, parce que « *Mud* »... ceux d'entre vous qui ont
lu le *Portrait* en anglais ont pu remarquer qu'à un
certain moment, « *Mud* » est une sorte de forme
familiale de « *mother* ».

Et ici, c'est autour des pages... je sais pas : dans le
premier - en gros - dans les deux premiers chapitres,
je crois que c'est au début du second chapitre.

Et il est question... c'est associé à la pantomime.
Où est-elle ?
Eh bien tenez, après tout j'ai ça là, je vais
peut-être essayer de vous le retrouver.
Mais j'ai pas le temps, peut-être.
Quelle heure il est?

Voilà. Bon, dans cette édition, dans l'édition VIKING
c'est page soixante-sept, et c'est une petite saynète
de rien du tout, du type « *épiphanie* »...

je ne sais pas comment il faut dire ça
...j'emploie le terme avec un peu de provocation.

LACAN

Ça fait bizarre ! C'est un terme de JOYCE ?

J. AUBERT

Épiphanie ? Oui, oui.
Mais là on pourrait discuter de *sa pertinence*, peut-être.

Ça fait partie d'une série de petites saynètes que
JOYCE a placées, donc dans un des premiers chapitres
d'*Ulysse...* du *Portrait*, et où l'enfant, le jeune Stephen,
est en train de s'y retrouver dans Dublin, à partir
d'un certain nombre, disons, de points, de scènes, de
lieux, de maisons.

Il était là, assis dans une maison.
En général ça commence comme ça.
Et on le voit assis sur une chaise, dans la cuisine
de sa tante, et sa tante était en train de lire le
journal du soir et d'admirer « *the beautiful Mabel Hunter* »
une belle actrice.

Et une petite fille arrive...
toute bouclée, elle
...sur la pointe des pieds pour regarder le portrait,
et dit doucement :

- « *What is she in, mud ?* »
- « *Dans quoi est-elle, (boue) maman ?* »
- « *Dans la pantomime, mon amour.* »

Or, il se trouve que ce passage de *Circé* glisse dans la boue...

puisque ça revient, le signifiant revient trois ou quatre fois dans ce passage-là ...glisse de la boue à un surgissement de la mère :

« *beau spectacle pour ta pauvre mère* »

dit Rudolph, et BLOOM dit « *maman* » parce qu'elle est en train d'apparaître à l'instant même.

Dès que certains mots, certains *signifiants* apparaissent dans *Circé*, l'objet - si j'ose dire - fait surface. Et fait surface comment ?

Vêtue en dame de pantomime, crinoline et tournure, avec un corsage à la « *widow Twankey* ».

Elle apparaît en dame de pantomime, c'est-à-dire selon la logique de la pantomime anglaise : homme déguisé en femme, n'est-ce-pas.

Les spectacles de pantomime...

qui se jouaient en particulier autour de Noël ...qui sont évoqués là, impliquaient un renversement des habits, un *travestissement généralisé* : pantomime.

Donc, d'un certain point de vue, ce serait donc le vêtement féminin.

Mais ce qui fonctionne à nouveau ici, ça fonctionne tout de suite, ça part dans deux directions.

Ça part dans deux directions parce que dès le début d'*Ulysse*, on avait évoqué la mère en rapport avec la pantomime, la mère comme ayant ri à la pantomime de Turco le Terrible.

Dans l'édition française, c'est à la page 13-14.

Dans une évocation de sa mère, Stephen dit après l'avoir évoquée morte :

Où maintenant ?

Ses secrets : vieux éventails de plumes, carnets de bal à glands, imprégnés de musc, une parure de grains d'ambre dans son tiroir fermé à clé. Une cage d'oiseaux qui avait été suspendue à la fenêtre ensoleillée de la maison où elle vécut jeune fille. Elle allait voir le vieux Royce dans la pantomime de Turco le Terrible, et riait avec tout le monde quand il chantait:

Je suis le garçon

Possesseur du don

De se rendre invisible.

Gaîté fantomale, enfuie en fumée : fumet de musc.

Donc ce qui réapparaît là-dedans, c'est donc un ensemble fantasmatique, lié à la mère par le truchement de Stephen, avec quand même une ambiguïté radicale : de quoi riait-elle ?

Du vieux Royce chantant ?

De ce qu'il disait ?

De son jeu de voix, Dieu sait quoi...

Et alors cette mère, cette mère-là, cette mère problématique se trouve être vêtue telle qu'est vêtue, dans la pantomime, la mère d'Aladin :

« *widow Twankey* ».

Le corsage à la « *widow Twankey* » c'est le corsage, donc de la mère d'Aladin dans les pantomimes.

Mère d'Aladin qui évidemment ne comprenait rien à ce que faisait son fils, sinon ceci :

c'est qu'en astiquant bien la lampe, on faisait parler l'esprit qui était dedans.

J'en resterai là sur ce point, pour passer à un autre aspect du fonctionnement du texte.

Ellen BLOOM, qui vient de surgir, n'est pas du tout comme « *papa* » du côté des Sages de Sion mais, à l'entendre, elle est plutôt du côté de la religion catholique, apostolique et romaine, car qu'est-ce qu'elle dit en le voyant tout plein de boue :

« *O blessed Redeemer !* »

O, Rédempteur Bienheureux !

O Béni soit le Rédempteur!

« *What have they done to him ?* »

Que lui ont-ils fait ?

« *Sacred Heart of Mary ! Where were you at all ?* »

Sacré Coeur de Marie, où étiez-vous donc ?

Ce qui est d'ailleurs assez curieux parce que *Sacré Cœur de Jésus* plutôt, devrait lui venir à l'esprit.

Ce qui signe d'une certaine manière son rapport narcissique à la religion.

Elle est très nettement catholique à la manière dont on pouvait l'être particulièrement au XIX^{ème} siècle, et c'est toute cette dimension-là qui, en fait, je pense, mérite d'être soulignée dès que l'on parle de JOYCE.

Dès que l'on parle de JOYCE, même si on va le chercher dans les textes les plus bénins :

- même si on va le chercher dans les textes de *Stephen Hero*,
- même si on va le chercher dans les textes de *Gens de Dublin*, de *Dublinois*.

Un rapport imaginaire à la religion, c'est ce que l'on aperçoit derrière la mère, dans la mère, chez JOYCE.

D'abord, je voudrais le signaler à propos de l'Épiphanie : ce que l'on appelle l'Épiphanie, ça signifie bien des tas de choses, au fond assez diverses.

Il y a un endroit seulement où JOYCE l'a défini, c'est dans le *Portrait de l'Artiste*, dans le – ça y est ! – [lapsus] dans *Stephen Hero*, *Stephen le Héros*.

C'est le seul endroit où il emploie le mot, et on a évidemment allègrement déformé ce qu'il a dit.

Il a eu le bonheur de donner une définition : par « Épiphanie » il entendait une manifestation spirituelle, découverte à travers la vulgarité du langage... etc. Un truc bien poli, bien didactique et Thomas d'Aquinisant.

Mais comment ça vient tout ça ?

Ça vient à la suite, ça vient dans un texte, qui en deux pages, nous fait passer d'un dialogue avec la mère, dans lequel la mère fait reproche à Stephen de son incroyance, en invoquant – qui donc ? – les prêtres.

En disant : les prêtres... les prêtres... les prêtres... Et Stephen, à la fois rompt avec elle sur ce plan-là, et d'un autre côté contourne le problème, se met à évoquer justement, glisse au rapport femme-prêtre, glisse ensuite vers la bien-aimée, et tout d'un coup, se met à dire...

j'ai pas le texte ici malheureusement, parce que j'avais pas pensé l'invoquer, mais enfin vous le retrouverez assez facilement dans *Stephen Hero*, si ça vous intéresse

...il dit tout de suite après... un spectacle de Dublin...
Ah oui, c'est ça :

« *Il se met à errer dans les rues, et un spectacle de Dublin émeut
suffisamment sa sensibilité pour lui faire composer un poème.* »

Puis plus rien sur le poème, et il rapporte le dialogue qu'il a entendu, qui est un dialogue entre une jeune personne et un jeune homme.
Et un des rares mots qui apparaît, c'est le mot *Chapel*, là-dedans, pratiquement il y a que des points de suspension dans ce dialogue.

Donc, ce dialogue où il n'y a rien lui fait écrire un poème. Et puis d'un autre côté, il baptise ça dans les lignes qui suivent : « *épiphanie* ». Voilà ce qu'il voulait faire, enregistrer ces scènes, ces saynètes réalistes qui en racontent tant.

Donc une double, une espèce de dédoublement de l'expérience, une espèce de dédoublement :
- d'un côté, réaliste disons pour simplifier,
- de l'autre côté, en quelque sorte poétique et une espèce de liquidation, de censure, dans le texte de *Stephen Hero*, de ce qui en fait était du côté du poétique.

Et le poème en question, on s'aperçoit qu'il s'intitule : *La villanelle*¹² *de la tentatrice*. Mais précisément ça arrive dans un certain discours qui implique justement la mère, et la mère dans son rapport au prêtre.

Alors le rapport que je définis grossièrement...
vous me le pardonnerez
...comme rapport imaginaire à la religion,
on le retrouve d'autre manière dans *le Portrait de l'Artiste* avec par exemple *les Sermons sur l'enfer* qui sont justement interminables, qui sont très sadiques et kantien et qui sont en fait, qui visent à représenter, dans le détail, les horribles tortures de l'enfer, et qui visent à représenter, à donner *in presentia* justement une idée de ce qu'est l'enfer.

12 Villanelle : Poème entièrement bâti sur deux rimes dont la structure est faite de tercets.

Du même ordre de fonctionnement: le confesseur.
Le confesseur comme étant celui qui écoute,
mais aussi répond. Répond quoi ? Dit quoi ?
C'est précisément autour de cela que ça tourne.
Autour de ça que tournent, entre autres choses, les
Pâques de Stephen, les confessions de ses turpitudes
et puis aussi l'artiste, la fonction de l'artiste.

J'invoquerai ici deux passages, deux textes.
L'un qui se trouve près du début de *Stephen le Héros*
où il dit que en écrivant ses poèmes, il avait la
possibilité de remplir la double fonction de
confesseur et de confessé.
Et puis, l'autre texte, l'autre passage, il se trouve
vers la fin du *Portrait de l'Artiste* et c'est le moment où,
mortifié de voir la bien-aimée tendre l'oreille
et sourire à un jeune prêtre bien lavé, il dit :...
lui, il avait renoncé à être prêtre, il y avait pas
de problème, c'est une affaire réglée, il n'est pas
de ce côté-là

...« et dire quand même que c'est des types comme ça
qui leur racontent des choses dans la pénombre, et moi... »

Je brode, mais enfin vous reverrez le texte,
il existe, à quelque chose près
...qu'il voudrait arriver à être là avant qu'elle
n'engendre quelqu'un de leur race, et que l'effet de
ce qui se passera, l'effet de cette parole, améliore
quand même un peu cette fichue race, n'est-ce-pas.
Ça a peut-être bien rapport avec la fameuse *conscience*
incrée.

Ça passe par l'oreille, La fameuse *conception par l'oreille*
qu'on retrouve d'ailleurs dans *Circé*, évoquée bien
sûr...

LACAN - Qu'on retrouve dans...?

J. AUBERT - Dans *Circé*, entre autres choses.

LACAN

Et que JONES, sur laquelle JONES a beaucoup insisté,
JONES, l'élève de FREUD.

J. AUBERT

Oui, c'est cela.

Non parce que, il y a un JONES aussi qui...

le professeur JONES

...qui dans *Finnegan's Wake* jaspine à n'en plus finir.
C'est un de ceux qui ont des tas de trucs à raconter sur le bouquin lui même.

Dans *Ulysse*, le type qui a cette fonction, il s'appelle Mac HUG, quelquefois, enfin, c'est de ceux qui...
Bon, enfin de toute façon, il fallait qu'ils aient des noms qui circulent bien. JONES, ça circule bien.

Autre chose concernant cette dimension imaginaire de la religion, au fond c'est résumé dans *Ulysse*, dans le fameux passage où se trouvent opposées *la conception*, disons *trinitaire* et problématique de la théologie, par opposition à *la conception italienne madonisante*, qui bouche évidemment tous les trous avec une image de Marie.
Et alors vous avez pu remarquer dans *Ulysse* comment il dit qu'au fond l'Église catholique s'est pas mal débrouillée en plaçant l'incertitude du vide, à la base de tout. Là encore, je brode.

Donc le fonctionnement de ce texte, de ces textes, une des choses au moins, un certain nombre de choses qui font fonctionner, ce sont évidemment des *Noms du Père* à de multiples niveaux. On saisit bien que dans les deux passages auxquels je me suis accroché, c'est la fonction qui est en cause, c'est la fonction qui apparaissait à travers les aïeux, à travers la profondeur accordée à tout cela.

Mais, dans *Circé*, et dans *Ulysse* dans son ensemble, ce qui fait bouger les choses, ce qui fait artifice, c'est le cache-cache avec les *Noms du Père*.
C'est-à-dire que, à côté justement de *ce qui fait mine de trou*, il y a les déplacements de trous et il y a les déplacements des noms de pères.

On a aperçu au passage, dans le désordre :
Abraham, Jacob, Moïse, Virag, on aperçoit Dédalus également. Et puis on en aperçoit un qui est assez rigolo, parce que dans un épisode qui est assez central...

assez central parce qu'il y a un œil
...c'est le *Cyclope*, il y a un type qui s'appelle *J.J.*
J.J. dont on se souvient, si on a de la mémoire, que dans un épisode précédent on l'avait rencontré sous le nom de *J.J. O'MOLLOY*.
C'est-à-dire de la descendance des MOLLOY.

Alors là il faut bien écouter.
Un *J.J.* fils de O'MOLLOY.

Mais là, dans *Le Cyclope*, il apparaît sous ce nom-là.
Alors il a une position assez curieuse ce type.
Parce que il est homme de loi, en principe.
Mais homme de loi, je dirai même pas déchu,
mais en voie de déchéance.
On nous dit, et là encore les mots anglais sont
intéressants : *sa clientèle diminue, practice doing lean, sa pratique diminue* .

Et qu'est-ce qui se passe pour cet homme de loi dont
la pratique fiche le camp ?
C'est qu'il joue, *gambling* .
Le jeu remplace de quelque manière la pratique.
Bon, il y aurait un certain nombre de choses,
évidemment, à élaborer à partir de ça, sans doute.
Ce que je voudrais simplement indiquer,
c'est la fonction de ce père parfaitement faux,
qui a les initiales à la fois de James JOYCE,
de John JOYCE, le papa de JOYCE.

La parole de ce *J.J.* O'MOLLOY porte sur les autres
pères notamment. C'est lui qui...

 dans un certain passage
...qui se raccroche à l'énigme citée la semaine
dernière par LACAN. C'est lui qui se tourne vers
Stephen, dans l'épisode qui se passe dans le Journal,
dans la salle de rédaction, se tourne vers Stephen
pour lui donner un beau morceau de rhétorique.

C'est intéressant parce que on sait que d'abord,
le O'MOLLOY en question, il s'est tourné vers le jeu.
Et puis pour survivre quand même aussi, il fait du
travail littéraire dans les journaux, c'est-à-dire
quelque chose qui peut vous renvoyer, dans l'œuvre de
JOYCE, aux *Morts*, la dernière nouvelle de *Gens de Dublin* ,
le type qui a écrit des nouvelles dans les... qui a
écrit dans les journaux, des comptes-rendus, on sait
pas trop quoi, etc. Ça réapparaît également d'une
autre manière dans *Les Exilés* .

Quel genre de littérature ?
Est-ce que c'est de la littérature qui reste ?
Est-ce que ça mérite de vivre ?

Bon alors le O'MOLLOY en question, le J.J. en question, on nous dit qu'il se tourne vers Stephen, dans cette salle de rédaction, et il lui présente un beau spécimen d'éloquence judiciaire. Ça se trouve...

où est-ce que ça se trouve, ça ?
...dans l'édition française, page 137 :

« *Tourné vers Stephen, J.J. O'MOLLOY lui dit posément :
l'une des périodes les plus harmonieuses que j'aie jamais entendues
de ma vie, je la dois aux lèvres de Seymour BUSHE... »*

qui évidemment, à une lettre près, signifie donc le buisson, et éventuellement...

alors là, c'est peut-être
trop tôt pour l'indiquer
...c'est également la toison sexuelle, si vous voulez.

« *Seymour BUSHE. C'était dans cette affaire de fratricide,
l'affaire CHILDS. Bushe était au banc de la défense. »*

Alors, ici, une petite interpellation shakespearienne :

« *Et dans le porche de mon oreille versa, etc. HAMLET
À propos, comment a-t-il découvert ça ? Puisqu'il est mort en dormant.
Et l'autre histoire, la bête à deux dos. »*

Ça, c'est donc Stephen qui cogite ça.

« *Citez-là ? demanda le professeur. »*

Il y en a toujours un pour ça.

« *ITALIA, MAGISTRA ARTIUM. »*

C'est le titre, un de ces titres qui scandent l'épisode de la salle de rédaction.

« *Il parlait de la procédure en matière de preuves... »*

Alors là je vous renvoie au texte anglais qui dit :
« *he was speaking...*

ça y est, évidemment
il faut que je le retrouve
...the law of évidence, he spoke on the law of évidence. »

La loi de l'évidence si on veut, mais certainement le témoignage. La loi du témoignage. Non pas exactement le témoignage devant la loi, etc.

« de la procédure en matière de preuves dit J.J. O'MOLLOY, de la loi romaine opposée à la loi mosaïque primitive, la lex talionis. Et il vint à parler du Moïse de Michel-Ange au Vatican. -Ah ! - Des termes bien choisis en petit nombre, annonça Lenehan, qui est un... »

Bon, je passe sur certaines phrases qui mériteraient, évidemment, sans doute qu'on s'y arrête, mais enfin, j'ai pas le temps.

« J.J. O'MOLLOY reprit, détachant chaque mot. Voici ce qu'il en disait: une musique figée, marmoréenne figure, cornue et terrible, de la divine forme humaine, symbole éternel de prophétique sagesse, qui, si quelque chose de ce que l'imagination ou la main d'un sculpteur inscrivit dans le marbre spirituellement transfigurant et transfiguré a mérité de vivre, mérite de vivre. »

Vous avez suivi, bien sûr !

Donc ici, le O'MOLLOY en question ayant commencé par se faire caisse de résonance d'un savoir sur la loi, ayant réparti les lois, les lois par rapport à l'évidence, par rapport au témoignage...

allez vous y retrouver !

...ayant fait ceci, c'est lui qui fait parler BUSHE.

C'est lui qui fait parler le buisson.

C'est lui qui fait parler, qui fait porter témoignage rhétorique sur l'art comme fondant *le droit à l'existence...*

deserves to live

...fondant *le droit à l'existence* de l'œuvre d'art.

Vous voyez l'écho que cela a par rapport à la littérature de journaux, qu'est-ce que ça veut dire, comment ça se situe par rapport à cela.

Deserves to live, ce qui mérite de vivre.

Et fondant ainsi en droit, le porteur de la loi, Moïse, parce que il restera, peut-être pas en tant que Moïse, mais Moïse du Vatican. C'est comme ça qu'on nous le dit : le Moïse du Vatican, ce qui est évidemment assez intéressant quand on a à l'esprit ce que le Vatican représente du point de vue d'*Ulysse*.

Alors ce *deserves to live*, il insiste puisqu'il réapparaît par le biais de la rhétorique sous la forme de l'insistance : « *deserves to live, deserves to live.* ».

Il réapparaît avec insistance, mais il est marqué, il est contre-signé par ses effets sur celui auquel la période était destinée, à savoir Stephen.

J.J.O'MOLLOY s'était tourné vers lui, et ce qui se passe, c'est que :

« *insidieusement gagné par l'élégance de la phrase et du geste, Stephen se sentit rougir.* »

Et curieusement ces rougeurs de Stephen, elles sont en série par rapport à d'autres textes de JOYCE, je pense en particulier à ce texte du *Portrait* que vous avez pu remarquer lors du voyage à Cork avec son père.

Stephen va avec son père dans un amphithéâtre, amphithéâtre de l'école de médecine où son père a traîné quelque temps, peu de temps semble-t-il, et le père est à la recherche de ses initiales : on cherche les initiales gravées par papa. Ces initiales, évidemment on ne pense pas que ce sont aussi les siennes : *Simon DEDALUS*. Ça s'initiale *Stephen DEDALUS*.

Mais ce sur quoi Stephen tombe, c'est le mot *fœtus*. Et ça lui fait un effet bœuf :

« *Il en rougit, en pâlit...* »

Là encore, en rapport avec l'initiale...
dans un autre rapport évidemment,
mais en rapport avec l'initiale
...justement *le mérite d'exister*.

Et à ce propos là, je refais, je complète cette série du *mérite d'exister* par référence à un autre passage qui est dans *Dublinois*, dans *Les Morts*, *Les Morts* qu'on pourrait d'ailleurs très bien traduire *Le Mort*. Impossible de décider, de trancher. Le personnage, un des personnages centraux, Gabriel CONROY, va faire un discours, le *discours traditionnel* de la réunion de famille.

C'est lui qui est là, toujours là, pour écrire dans les journaux ou faire les petits discours de ce genre et on vient de parler à table, justement des artistes dont le nom est oublié, de ceux finalement qui n'ont rien laissé, sinon un nom tout à fait problématique :

« *Parkinson, dit la vieille tante. Oui, c'est ça, il était formidable, extraordinaire, quelle voix, on n'a jamais entendu ça .* »

Alors, lui, ça le fait penser, c'est là-dessus qu'il parle, c'est là-dessus qu'il repart, et il repart en concluant sa première période, une de ses premières périodes sur deux choses :

- un écho d'une chanson qui s'intitule *Love's Old Sweet Song, La Vieille et douce chanson de l'amour*, qui évoque le *Paradis Perdu* dans ses premières lignes,
- et l'autre chose, sur laquelle s'achève sa période, c'est une citation de MILTON - pas du *Paradis Perdu* - mais de MILTON, dans laquelle MILTON dit à peu près ceci...

évidemment, c'est tronqué chez JOYCE
..MILTON dit à peu près ceci :

« *J'espère, je voudrais pouvoir léguer aux siècles à venir une œuvre conçue de telle sorte qu'ils ne la laisseront pas volontiers mourir .* »

Donc se trouvent jointe dans le discours de JOYCE, la question justement du droit à l'existence, celui du droit à la création et celui de la validité, et celui aussi de la certitude.

Ce que je voudrais rajouter : je voudrais rajouter une première chose concernant le BUSHE.

BUSHE : vous voyez qu'il se construit d'une sorte de série du BUSHE à partir du « *holy BUSHE* », du BUSHE éloquent qui, parlant de Moïse, parle aussi d'un *holy bush*, puisque ça, ça se trouve aussi dans la Bible : L'Éternel dit à Moïse que le sol qu'il foule devant le buisson ardent est *holy*. Le *holy bush*, un *bush* qui se révèle avoir un certain rapport au *fox*.

Car lorsque O'MOLLOY reparaît dans *Circé*, lorsque J.J. reparaît dans *Circé*, il a des moustaches de renard, et quelque chose de BUSHE, de l'avocat BUSHE. Le renard que, lui aussi, on a aperçu à plus d'une reprise dans le *Portrait* par exemple.

Il apparaît bien sûr parce que il est...

Fox est un des pseudonymes de PARNELL
...associé un peu à sa chute, mais il est aussi une
sorte de signifiant ramenant la dissimulation,
« *he was not foxy* » dit le jeune Stephen quand il est à
l'infirmierie et qu'il a peur de se faire accuser
de fraude.

Et puis, un peu plus tard, lorsqu'il vient de
renoncer à entrer dans les ordres, qu'il a aperçu sa
carte de visite : « *le Révérend Stephen Dedalus, S.J.* »,
il évoque quelle tête il peut bien y avoir
là-dessous, et une des choses qui lui revient à
l'esprit, c'est :

« *Ah oui ! une tête de Jésuite qu'ont certains appelée comme ceci,
« *Lantern Jaws* », et d'autres appelée « *Foxy Campbell* »,
Campbell le renard. »*

Donc, il y a cette série BUSHE-FOX, mais il y a
aussi, et ça ça fonctionne, le jeu sur MOLLOY, MOLY,
qui s'articule sur le *holy*.

Nous avons : *holy, holey, MOLY, MOLLOY*, et un autre mot
qui ne paraît pas dans *Ulysse*, mais dont JOYCE dit...
alors là c'est une chose que je tire un petit
peu de la manche, plutôt des lettres de JOYCE,
mais après tout les lettres c'est des trucs
qu'il a écrit, oui

...lorsqu'il indique, il donne le nom de quelque chose
qui est censé faire fonctionner, entrer dans le
fonctionnement de *Circé*, c'est cette plante :
l'ail doré, que HERMÈS a donné à ULYSSE pour qu'il se
tire d'affaire chez *Circé*. Et ça s'appelle *moly*.

Là où ça devient drôle, c'est que il y a entre les
deux, entre *moly* et MOLLY, une différence qui est de
l'ordre de la phonation.

Ce qui se phonise...

je ne sais pas comment il faut dire
...dans *Ulysse* c'est MOLLY avec une voyelle simple,
et le *moly* dont il parle c'est une diphtongue,
une ditongue comme on disait autrefois, et la
ditongue se transforme en *consonance* en même temps que
la diphtongue se transforme en *une voyelle simple*,
il y a un redoublement consonantique, un redoublement
de consonance et c'est cette consonance qui apparaît
dans *Ulysse* sous la forme de MOLLY.

C'est trop beau pour être vrai.
Alors ce qu'il dit de MOLLY - de *moly*, pardon ! -
de cette plante, ce sont des choses curieuses,
il en dit des choses différentes.
L'une que, je crois, LACAN analysera, une autre que
je me contente de signaler.

C'est donc le don d'HERMÈS, Dieu des voies publiques,
et c'est l'influence invisible...

*prière, hasard, agilité, présence
d'esprit, pouvoir de récupération*

...qui sauve en cas d'accident.

C'est donc quelque chose qui confirme BLOOM dans son
rôle de prudence, il est *le prudent*.

Il est celui qui répond finalement assez à la
définition que j'ai trouvée en note dans le LALANDE¹³
sur cette question de la prudence...

*c'est curieusement décevant LALANDE sur la
question de la prudence, probablement parce
que c'est surtout Saint Thomas qui en parle*

...il y a une petite note sans nom d'auteur,
une citation qui dit ceci :

*prudence, l'habileté dans le choix des moyens
d'obtenir pour soi-même le plus grand bien-être*

et c'est comme ça justement qu'on se supporte,
semble-t-il, dirait BLOOM.

La deuxième chose que je voulais ajouter, avant de me
taire, c'est simplement souligner qu'il s'agit dans
toutes ces choses de la certitude, notamment.
De la certitude et de comment on peut fonder ça.
La certitude, elle réapparaît justement à propos
du fameux VIRAG.

Parce que je ne vous ai pas tout dit, je me suis
arrêté dans la citation, la fameuse citation où on
parlait de VIRAG, où on parlait, où les autres,
O'MOLLOY, racontaient ce qu'il en était de VIRAG.

13 André Lalande, *Vocabulaire technique et critique de la philosophie*, PUF 2006, Coll. Quadrige.

À la page 331, dans Ulysse :

Il s'appelait Virag. C'était le nom du père qui s'était empoisonné. Il a obtenu de changer de nom par décret, pas lui, le père.

— *Voilà le nouveau Messie de l'Irlande, dit le citoyen, l'île des Saints et des Sages!*

— *Oui, eux aussi, ils attendent encore leur rédempteur ? dit Martin.
Tout comme nous, en somme.*

— *Oui, dit J.J., et chaque fois qu'ils ont un enfant mâle, ils croient que ça peut être le Messie. Et tout Juif est, paraît-il, dans une agitation extraordinaire jusqu'à ce qu'il sache s'il est père ou mère.*

Alors là-dessus je serai bref, indiquant simplement ce qui apparaît peut-être par delà l'humour qui constitue un des fonctionnements de ce texte du *Cyclope*, un humour de bistrot, mais un humour qui est bien là. Un humour qui d'ailleurs, serait à rattacher à d'autres problèmes touchant l'antisémitisme, et je n'ai pas le temps de le raccrocher là.

Identification imaginaire qui, je crois, situe le problème également de la problématique de la succession, la problématique du Messie, et à travers elle, la problématique de la succession. Le problème de la parole du roi fondant la *légitimité*. La parole du roi qui est ce qui permet...
même si le ventre de la mère a menti
...de retomber sur ses pieds, par une légitimation.

C'est le problème de la légitimation, c'est-à-dire de la possibilité de porter la marque du roi, la couronne, *στέφανος* [stephanos], quelque chose comme ça en grec, ou bien de porter la marque du roi, telle qu'elle apparaît dans *Circé* à propos de VIRAG qui dégringole par la cheminée, le grand-père, avec l'étiquette...

l'étiquette ça vient tout de suite comme ça
...*basilical grammate*, avec le gramme du roi.

Cette problématique de la légitimité qui se révèle problématique de la légitimation, a une dimension, prend peut-être figure ici, de dimension imaginaire et de sa récupération. Cette certitude, il me semble que JOYCE l'utilise, la met en scène, dans ses rapports avec les *effets de voix*.

Même si une parole paternelle est contestée en tant que parole, en tant que ce qu'elle dit, il me semble que quelque chose - suggère-t-il - en passe dans la *personnation*, dans ce qui est derrière la *personnation*, dans ce qui est du côté de la phonation peut-être, du côté de ce qui est également quelque chose qui mérite de vivre dans la mélodie.

Dans la mélodie, et pourquoi ?

Peut-être justement à cause de ce quelque chose qui a des effets, malgré tout, sur la mère à travers la mélodie. L'allégresse, *fantasmal mirth*, l'allégresse fantasmatique de la mère qui est évoquée au début, vers les pages 10, 13 dans *Ulysse*, elle a affaire justement à la pantomime et au vieux Royce, et au vieux Royce qui chantait.

Donc, quelque chose passe à travers la mélodie. Non pas peut-être seulement la sentimentalité, puisque la culture irlandaise, au tournant du siècle, c'est fait en grande partie des mélodies de MOORE, que dans *Finnegan's Wake*, JOYCE appelle *MOORE's maladies*, les Maladies de MOORE.

C'était le triomphe de papa JOYCE, de John JOYCE. Mais peut-être justement que dans cet art de la voix, dans cet art de la phonation, en est-il passé suffisamment pour le fils.

Donc, si la certitude quant à ce qu'on fabrique, a toujours quelque chose à voir avec le miroir, avec ces effets de miroir qu'il faudrait énumérer, cela a à voir aussi avec *les effets de voix* du signifiant.

Et je voudrais simplement rappeler que la fameuse nouvelle *Les Morts...*

par laquelle JOYCE a ficelé *Gens de Dublin*, à un moment absolument crucial de sa production poétique, au moment où les choses se sont, d'une certaine manière débloquées, ont commencé à jouer

...*Les Morts* - disent certains - ça lui est venu lorsque son frère lui a parlé d'une *interprétation* particulière d'une mélodie de MOORE sur les revenants, qui met en jeu des revenants et un dialogue entre des revenants et des vivants.

Et Stanislas lui avait dit, le type qui a chanté ça l'a chanté d'une façon intéressante, d'une façon justement qui disait quelque chose. Et comme par hasard, JOYCE s'est mis à écrire *Les Morts* à ce moment-là. Et au centre...

un des centres tout au moins
...de cette nouvelle, c'est le moment où la femme du héros est médusée, gelée, comme l'autre : Moïse, là, en entendant un chanteur tout enrôlé, chanter cette fameuse mélodie.

Et quel effet ça fait sur le héros ?

Ça lui symbolise sa femme !

Il dit à ce moment-là...

il l'aperçoit en haut de
l'escalier, dans l'obscurité
...et il se dit : qu'est-ce qu'une femme dans l'obscurité... symbolise ?

Il la décrit en termes *réalistes*, vaguement *réalistes*, mais il dit en même temps : qu'est-ce que ça symbolise ? Ça symbolise *une certaine écoute*, entre autres choses.

Alors, cette *certitude* et ces problèmes de la *certitude* et de ses fondements par rapport aux *effets de voix* sur le signifiant, JOYCE a voulu en énoncer des règles dans une science esthétique.

Mais il s'est aperçu peu à peu que c'était moins lié à la science que ça, et que c'était justement un *savoir-faire* lié par une pratique du signifiant.

Et évidemment ici, ce que j'ai *très présent* à l'esprit, ce qui s'impose à moi...

à travers, au-delà de ce que ARISTOTE
a dit sur la *praxis* dans la *Poétique*

...c'est la définition de LACAN :

« *action concertée par l'homme* ».

Et alors « *concertée* », évidemment nous prépare à ce qui met en mesure de traiter le *Réel* par le *Symbolique*. Et la question de la mesure, eh bien, on l'aperçoit très précisément dans *Circé*, au moment où BLOOM entrant dans le bordel est aperçu par Stephen qui se tourne. Et cette évocation de la mesure est - comme par hasard - aussi une citation de l'*Apocalypse*.

Alors je m'arrête, avant que ça devienne par trop apocalyptique. [Applaudissements]

LACAN

Je vais dire un mot de conclusion.
Je remercie Jacques AUBERT de s'être mouillé.
Car il est évident que...

comme l'auteur de *Surface and Symbol*,
dont je vous ai dit le nom la dernière fois
...il est évident que le terme dont cet auteur se sert
pour dire, pour épingle, l'art de JOYCE :
qu'il s'agit là de *inconcevably, inconcevablement, private jokes*,
des *jokes inconcevablement privés*.

Dans ce même texte apparaît le mot que j'ai dû
chercher dans le dictionnaire : « *eftsooneries* ».
Je ne sais pas si ce mot est commun.

[À Jacques AUBERT] Vous ne le connaissez pas ?

eftsooneries, ça ne vous dit rien ?

C'est-à-dire « *after soon* », des *eftsooneries*, donc des choses
renvoyées « *à tout à l'heure* ». Il ne s'agit que de ça.
Non seulement ces effets sont renvoyés *à tout à l'heure*,
mais ils ont un effet le plus souvent déroutant.

C'est évidemment l'art de Jacques AUBERT qui vous a
fait suivre un de ses fils, de façon telle qu'il vous
tienne en haleine.

Tout ceci n'est évidemment pas sans fonder ce à quoi
j'essaie de donner une *consistance*, et une *consistance* dans
le *noeud*.

Qu'est-ce qui, dans ce glissement de JOYCE...
auquel je me suis aperçu que je faisais référence
dans mon séminaire *Encore*. J'en suis stupéfait !

J'ai demandé à Jacques AUBERT si c'était là le départ
de son invitation à parler de JOYCE, il m'a affirmé
qu'à ce moment-là le séminaire *Encore* n'était pas
encore paru, de sorte que ça ne peut pas être ça qui
l'a invité à me présenter ce trou dans lequel je me
risque pas, sans doute par quelque prudence,
la prudence telle qu'il l'a définie.

Mais le trou du nœud ne m'en fait pas moins question.

Si j'en crois SOURY et THOMÉ...
puisqu'aussi bien c'est eux à qui je dois mention
de ceci dont sans doute je m'étais aperçu, bien sûr
...c'est que le nœud borroméen...

lequel n'est pas un nœud, mais une chaîne
si ce nœud, on ne peut en repérer la duplicité...

je veux dire qu'il y en a deux
...qu'à ce que les cercles, les ronds de ficelle,
soient coloriés.

S'ils ne sont pas coloriés...

ce qui veut dire que quelque chose distingue,
quelque chose : la qualité colorée distingue
chacun des deux autres

...si ce n'est qu'à l'aide de ce barbouillage que nous
pouvons faire qu'il y ait deux nœuds, puisque ceci
est équivalent au fait que s'ils sont incolores,
si rien ne les distingue autrement dit,
rien non plus ne distingue l'un de l'autre.

Vous me direz que dans *la mise à plat*, il y en a un qui est
lévogyre et l'autre qui est *dextrogyre*, mais c'est justement
là qu'est le tout de la mise en question de *la mise à plat*.

La mise à plat implique un point de vue, un point de vue spécifié.

Et ce n'est sans doute pas pour rien que n'arrive pas
d'aucune façon à se traduire dans le *Symbolique*
la notion de la droite et de la gauche.

Pour le nœud, ceci ne commence à *ex-sister* qu'au-delà
de la relation triple. Comment se fait-il que cette
relation triple ait ce privilège ? C'est bien là ce
dont je voudrais m'efforcer de résoudre la question.
Il doit y avoir là quelque chose, et qui ne doit pas
être sans rapport avec cet isolement que nous a fait
Jacques AUBERT de la fonction de la phonation
précisément dans ce qu'il en est de supporter le
signifiant.

Mais c'est bien là le point vif sur lequel je reste
en suspens : c'est à savoir à partir de quand la
signifiante en tant qu'elle est *écrite* se distingue
des simples effets de la phonation ?

C'est la phonation qui transmet cette *fonction propre du nom*
et c'est du *nom propre* que nous repartirons, j'espère,
la prochaine fois que nous nous retrouverons.

Ça ne va pas fort !

Je vais vous dire pourquoi :

je m'occupe à éponger l'énorme *littérature*, car encore que JOYCE à ce terme répugnait, c'est tout de même bien ce qu'il a *provoqué*. Et ce qu'il a *provoqué*, le voulant. Il a provoqué un énorme bla-bla autour de son oeuvre.

Comment ça se fait ?

Jacques AUBERT..

qui est là au premier rang

...m'envoie de temps en temps, de Lyon...

il a du mérite à le faire

...l'indication de quelques auteurs supplémentaires.

Il n'est pas là-dedans innocent...

mais, qui est-ce qui est innocent ?

...il n'est pas innocent parce que il a commis aussi des trucs sur JOYCE.

À la pointe, comme ça, de ce qui est dans l'occasion, mon travail, je dois me demander pourquoi je fais ce travail d'épongeage en question.

C'est certain que c'est parce que j'ai commencé.

Mais j'essaie..

comme on essaie pour toute réflexion

...j'essaie de me demander pourquoi j'ai commencé.

La question, qui vaut la peine d'être posée, est celle-ci :

à partir...

c'est comme ça que je m'exprime

...à partir de quand est-on *fou* ?

Et la question que je me pose, et que je pose à Jacques AUBERT, c'est celle-ci, que je ne résoudrai pas aujourd'hui : *JOYCE était-il fou* ?

Ne pas la résoudre aujourd'hui ne m'empêche pas de commencer à essayer de me repérer selon la formule qui est celle que je vous ai proposée :

la distinction du *vrai* et du *Réel*.

Chez FREUD, c'est patent.

C'est même comme ça qu'il s'est orienté :

le *vrai* ça fait plaisir, et c'est bien ça qui le distingue du *Réel*, chez FREUD tout au moins.

C'est que le *Réel*, ça ne fait pas plaisir forcément.

Il est clair que c'est là que je *distords* ce qu'est *la Chose* de FREUD :

je tente de remarquer, de faire remarquer, que *la jouissance* c'est du *Réel*.

Ça m'entraîne à énormément de difficultés.

D'abord, parce qu'il est clair que *la Jouissance du réel* comporte...

ce dont FREUD s'est aperçu

...comporte le *masochisme*, et c'est évidemment pas de ce pas-là qu'il était parti. Le *masochisme* qui est le majeur de *la Jouissance* que donne le *Réel*, il l'a *découvert*, il l'avait pas tout de suite prévu.

Il est certain que entrer dans cette voie *entraîne*.

Comme en témoigne ceci :

c'est que j'ai commencé par écrire *Écrits Inspirés*.

C'est un fait que c'est comme ça que j'ai commencé.

Et c'est en ça que je n'ai pas à être trop étonné de me retrouver confronté à JOYCE.

C'est bien pour ça que j'ai osé poser cette question, question que j'ai posée tout à l'heure :

JOYCE était-il fou ?

Par quoi ses écrits lui ont-ils été inspirés ?

JOYCE a laissé énormément de notes, de gribouillages, *scribbledehobble*, c'est comme ça que un nommé CONNOLLY...

que j'ai connu dans son temps

je ne sais pas s'il vit encore

...a intitulé un manuscrit qu'il a sorti de JOYCE.

La question est en somme la suivante :

comment savoir d'après ses notes, dont ce n'est pas un hasard qu'il en ait laissées tellement, parce

qu'enfin ses notes, c'étaient des brouillons,

scribbledehobble c'est pas un hasard, et il a bien fallu qu'il le veuille, et même qu'il encourage ceux

qu'on appelle *les chercheurs*, à les chercher.

Il écrivait énormément de lettres.
Il y en a trois volumes *gros comme ça* qui sont sortis.
Parmi ces lettres, il y en a de quasi impubliables !
Je dis « *quasi* », parce que vous pensez bien que *finalement*
c'est pas ça qui arrête *qui que ce soit* de les publier.
Il y a un dernier volume, *Selected Letters*, sorti par
l'impayable Richard ELMANN, où il en publie un
certain nombre qui avaient été considérées dans
le premier tome, comme impubliables. L'ensemble
de ce *fatras* est tel qu'on ne s'y retrouve pas.

En tout cas moi, j'avoue que je m'y retrouve pas.
Je m'y retrouve pour un certain nombre de petits *fils*,
bien sûr.

Ses histoires avec Nora, je m'en fais une certaine
idée d'après ma pratique, je veux dire d'après
les confidences que je reçois, puisque j'ai affaire
aux gens que je dresse à ce que ça leur fasse plaisir
de dire le vrai.

Tout le monde dit que si j'y arrive...

enfin, je dis *tout le monde* : FREUD dit...

...que si j'y arrive, c'est parce qu'ils m'aiment !
Ils m'aiment grâce à ce que j'ai essayé d'épingler
du *transfert*, c'est-à-dire qu'*ils me supposent savoir*.

Ben, il est évident que je ne sais pas tout.

Et en particulier qu'à lire JOYCE, car c'est ça qu'il
y a d'affreux : c'est que j'en suis réduit à le lire.

Comment savoir, à la lecture de JOYCE ce qu'il se croyait ?
Puisque il est tout à fait certain que je ne l'ai pas
analysé. Je le regrette. Enfin, il est clair qu'il y
était peu disposé.

La qualification de *Tweedledum* et *Tweedledee*, pour désigner
respectivement FREUD et JUNG, était ce qui lui venait
naturellement sous la plume.

Ça ne montre pas qu'il y était porté.

Il y a quelque chose qu'il faut que vous lisiez...

si vous arrivez à trouver ce machin

...qui est la traduction française du *Portrait de l'Artiste en tant
que Jeune homme, en tant qu'Un Jeune Homme*, qui est paru autrefois
à *La Sirène*. Mais enfin, je vous ai dit que vous pouvez
avoir le texte anglais.

Même si vous ne l'avez pas avec ce que je croyais que vous obtiendriez, à savoir avec toute la critique et même les notes qui y sont adjointes.

Si vous lisez donc, plus aisément dans cette traduction française, ce qu'il jaspine, ce qu'il rapporte de son jaspinement avec un nommé CRANLY, qui est son copain, vous y trouverez *beaucoup de choses*. C'est très frappant qu'il s'arrête, qu'il n'ose pas dire dans quoi il s'engage.

CRANLY le pousse, le harcèle, le tanne même, pour lui demander s'il va donner quelque conséquence au fait qu'il dit avoir perdu la foi.

Il s'agit de la foi dans *les enseignements de l'Église* auxquels...

je dis *les enseignements*
...auxquels il a été formé.

De ces *enseignements*, il est clair qu'il n'ose pas se dépêtrer parce que c'est tout simplement l'armature de ses pensées. Manifestement, il ne franchit pas le pas d'affirmer qu'il n'y croit plus.

Devant quoi recule-t-il ?

Devant la cascade de conséquences que comporterait le fait de rejeter tout cet énorme appareil qui reste quand même son support. Lisez ça, ça vaut le coup ! Parce que CRANLY l'interpelle, l'adjure de franchir ce pas, et que JOYCE *ne le franchit pas*.

La question est la suivante.

Il écrit ça : *ce qu'il écrit c'est la conséquence de ce qu'il est*.

Mais jusqu'où ça va-t-il ?

Jusqu'où allait ce dont il donne en somme des *trucs*, une *moyenne* où naviguer : *l'exil, le silence, la ruse* ?

Je pose la question à Jacques AUBERT.

Dans ses écrits, n'y a-t-il pas quelque chose que j'appellerai *le soupçon* d'être - ou de se faire lui-même - ce qu'il appelle dans sa langue *un redeemer, un rédempteur* ? Est-ce qu'il va jusqu'à *se substituer* à ce dans quoi manifestement il a foi :

dans les *bourdes*...

pour dire les choses comme je les entends
...dans les *bourdes* que lui racontent *les curés* concernant le fait que de *rédempteur* il y en a eu un, *un vrai*.

Est-ce que, oui ou non, et ça je vois pas pourquoi je demanderais pas à Jacques AUBERT, son *sentiment de la chose* vaut bien le mien, puisque nous en sommes là, réduits au *sentiment*. Nous en sommes réduits au *sentiment* parce *qu'il nous l'a pas dit : il a écrit*.

Et c'est bien là qu'est toute la différence. C'est que quand on *écrit*, on peut bien toucher au *Réel*, mais pas au *vrai*.

Alors, Jacques AUBERT, qu'est-ce que vous pensez ? Est-ce qu'il s'est cru oui ou non...

Jacques AUBERT - Il y a des traces, oui...

LACAN

C'est bien pour ça que je vous pose la question. C'est parce que il y a des traces.

Jacques AUBERT

Dans *Stephen Hero* par exemple, il y a des traces.

LACAN - Dans...?

Jacques AUBERT - Dans *Stephen le Héros*...

LACAN - Mais oui !

Jacques AUBERT

...La première version, il y a des traces très nettes...

LACAN - De ceci, c'est qu'il écrit, mais comme...

Écoutez ! Si vous n'entendez rien, foutez le camp ! Foutez le camp ! Je ne demande qu'une chose, c'est que cette salle se vide. Ça me donnera moins de mal !

Dans *Stephen le Héros*, enfin je l'ai quand même un peu lu, et puis alors dans le *Portrait de l'Artiste* !

L'embêtant c'est que c'est jamais clair.

C'est jamais clair parce que le *Portrait de l'Artiste*, c'est pas le *rédempteur*, c'est Dieu lui-même.

C'est Dieu comme façonneur, comme artiste.

Oui, allez-y.

Jacques AUBERT

Oui, si je me souviens bien, les passages où il évoque les allures de faux Christ, il y a également des passages où il parle de manière énigmatique, *enigma of manner*, le maniérisme et l'énigme. Et puis, d'autre part, ça semble correspondre également à la fameuse période où il a été fasciné par le *Franciscanisme*, avec enfin deux aspects du *Franciscanisme* qui sont quand même peut-être intéressants, l'un touchant l'imitation du Christ, qui fait partie de l'idéologie *franciscaine* : on est tous du côté du Fils, on imite le Fils, et également la poésie, les Petites Fleurs. Et, un des textes qu'il cherche, dans *Stephen Le Héros*, c'est justement - non pas un texte de théologie franciscaine - mais un texte de poésie, de poésie, de *Jacopone da TODI*.

LACAN

Exactement, Oui.

Si je pose la question, c'est qu'il m'a semblé valoir la peine de la poser.

Comment *mesurer* jusqu'où il y croyait ?

Avec quelle *physique* opérer ?

C'est quand même là que j'espère que mes *nœuds*, soit ce avec quoi j'opère - j'opère comme ça, faute d'avoir d'autres recours, j'y suis pas venu tout de suite, mais ils me donnent des choses, et des choses qui me ficèlent, c'est bien le cas de le dire.

Comment appeler ça ?

Il y a une *dynamique des nœuds*.

Ça sert à rien, mais ça *serre* : *s,e,deux r,e*. Enfin ça peut *serrer*, sinon *servir*. Qu'est-ce que ça peut bien *serrer* ?

Quelque chose qu'on *suppose* être *coincé* par ces nœuds.

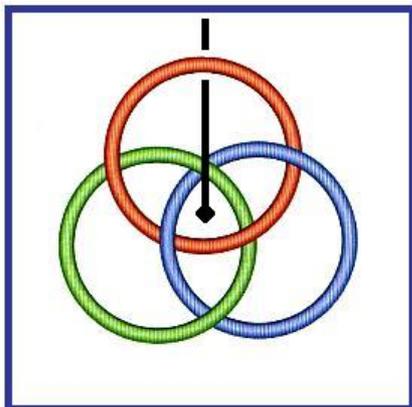
Comment peut-on même...

si on pense que ces nœuds c'est

tout ce qu'il y a de plus réel

...comment reste-t-il place pour quelque chose à *serrer* ?

C'est bien ce que suppose le fait que je place là un point, un point dont après tout il n'est pas impensable d'y voir la notation *réduite* d'une corde qui passerait là, et sortirait de l'autre côté.



Cette histoire de corde, elle a l'avantage d'être aussi bête que toute la représentation qui a pourtant derrière elle rien de moins que la topologie. En d'autres termes, la topologie repose sur ceci qu'il y a au moins...

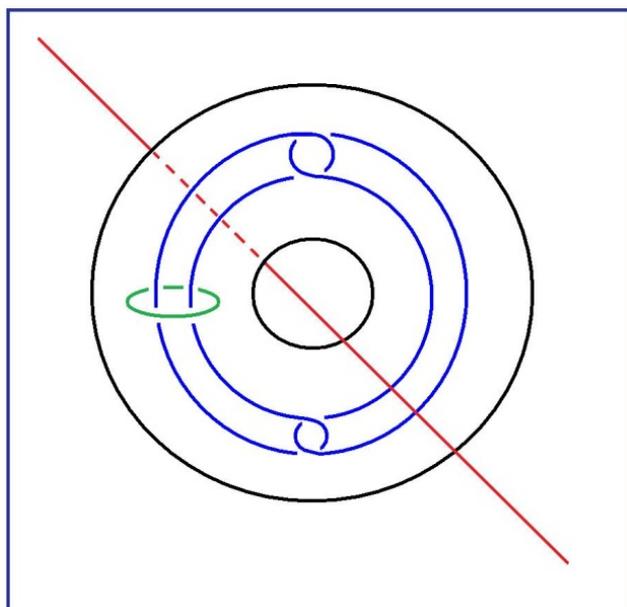
...sans compter ce qu'il y a de plus... qu'il y a au moins ceci qui s'appelle *le tore*.

Mes bons amis, SOURY et THOMÉ, se sont aperçus que, ils sont arrivés à décomposer les rapports du *noeud borroméen* avec *le tore*.

Ils se sont aperçus de ceci : c'est que le couple de deux cercles pliés l'un sur l'autre...

car c'est de ça dont il s'agit, vous voyez bien que celui-ci, en se rabattant, se libère, c'est même tout le principe du *noeud borroméen*

...ils se sont aperçus que ceci pouvait s'inscrire dans un tore fait comme ça :



Que c'est même pour ça que si on fait passer ici la droite infinie..

qui n'est pas exclue du problème des nœuds, bien loin de là, cette droite infinie qui est faite autrement que ce que nous pouvons appeler le *faux trou*

...cette droite infinie fait de ce trou un *vrai trou*.

C'est-à-dire quelque chose qui se *représente mis à plat*.

Car il reste toujours cette question de *la mise à plat*.

En quoi est-elle convenable ?

Tout ce que nous pouvons dire, c'est que les nœuds nous la commandent, nous la commandent comme un artifice, un artifice de représentation, qui n'est en fait que perspective, puisqu'il faut bien que nous suppléions à cette continuité supposée que nous voyons au niveau du moment où la droite infinie est censée sortir - sortir de quoi ? - sortir *du trou*.

Quelle est la fonction de ce *trou* ?

C'est bien ce que nous impose l'expérience la plus simple, celle d'un anneau.

Mais un anneau n'est pas cette chose purement abstraite qu'est la ligne d'un cercle.

Et il faut qu'à ce cercle, nous donnions *corps* c'est-à-dire *consistance*, que nous l'imaginions supporté par quelque chose de physique pour que tout ceci soit pensable. Et c'est là que nous retrouvons ceci : c'est que *ne se pense* [panse] *que le corps*.

Bon. Reprenons quand même ce à quoi, aujourd'hui, nous sommes attachés : la piste JOYCE.

Je poserai la question, celle que j'ai posée tout à l'heure :

les *lettres d'amour* à Nora, qu'est-ce qu'elles indiquent ?

Il y a là un certain nombre de *coordonnées* qu'il faut marquer.

Qu'est-ce que c'est que ce *rapport* à Nora ?

Chose singulière, je dirai que c'est *un rapport sexuel*...

encore que je dise qu'il y en ait pas

...mais c'est un drôle de *rapport sexuel*.

Il y a une chose à quoi... enfin y on pense, c'est entendu mais on y pense rarement. On y pense rarement parce que c'est, c'est pas notre coutume de vêtir notre main droite avec le gant qui va à notre main gauche en le retournant.

La chose traîne dans KANT.

Mais enfin, qui est-ce qui lit KANT ?

C'est fort pertinent dans KANT.

C'est fort pertinent.

Il y a qu'une seule chose à laquelle...

puisqu'il a pris cette *comparaison du gant*, je vois pas pourquoi je ne la prendrais pas aussi...qu'une seule chose à laquelle *il a pas songé*...

peut-être parce que de son temps les gants n'avaient pas de boutons...c'est que dans *le gant retourné*, le bouton est à *l'intérieur*. C'est un obstacle, quand même, à ce que la comparaison soit complètement satisfaisante !

Mais si vous avez quand même bien suivi ce que je viens de dire, c'est que les gants dont il s'agit ne sont pas complètement innocents : le gant retourné, c'est Nora. C'est sa façon à lui de considérer qu'elle lui va comme un gant.

Ça n'est pas *au hasard* que je procède par ce *cheminement*. C'est parce que depuis toujours avec *une femme*, puisque c'est bien là le cas de le dire : pour JOYCE, il n'y a qu'une femme. Elle est toujours sur le même modèle, et il ne s'en gante qu'avec la plus vive des répugnances.

Ce n'est que - c'est sensible - que par *la plus grande des dépréciations* qu'il fait Nora, une femme élue. Non seulement il faut qu'elle lui *aille comme un gant*, mais il faut qu'elle le *serre comme un gant*.

Elle ne sert absolument à rien.

Et c'est même au point que...

c'est tout à fait net dans leurs relations quand ils sont à Trieste...chaque fois que se raboule un gosse...

je suis bien forcé de parler comme ça...ça fait un drame.

Ça fait un drame : c'était pas *prévu dans le programme*.

Et il y a vraiment un malaise qui s'établit entre celui qu'on appelle comme ça...

copains comme cochon

qu'on appelle Jim et...

parce que c'est comme ça qu'on écrit de lui, enfin, on écrit de lui comme ça parce que sa femme lui écrivait sous ce terme

...Jim et Nora, ça va plus entre eux quand il y a un rejeton. Ça fait toujours - toujours et dans chaque cas - un drame. Ouais...

J'ai parlé tout à l'heure du *bouton*.

Ça doit bien avoir comme ça une petite affaire, une petite chose à faire avec la façon dont on appelle quelque chose, enfin un organe. Ouais...

Le clitoris, pour l'appeler par son nom, est quelque chose comme un point noir, dans cette affaire.

Je dis point noir, métaphorique ou pas.

Ça a d'ailleurs quelques échos dans le comportement, qu'on ne note pas assez, de ce qu'on appelle *une femme*. C'est très curieux que *une femme* s'intéresse tant aux « *points noirs* » justement.

C'est la première chose qu'elle fait à son garçon, c'est de lui sortir les « *points noirs* ».

Puisque c'est une métaphore de ce que son point noir à elle, elle voudrait pas que ça tienne *tant de place*. C'est toujours le bouton de tout à l'heure, du gant retourné.

Parce qu'il faut tout de même pas confondre : c'est évident que de temps en temps il y a des femmes qui doivent procéder à l'épouillage, comme les singesses, mais c'est quand même *pas du tout* la même chose d'écraser une vermine ou d'extraire un « *point noir* » ! Ouais...

Il faut que nous continuions à faire le tour.

L'imagination d'être *le rédempteur*...

dans notre tradition au moins, est le prototype de ce que ce n'est pas pour rien que je l'écrive :

la « *père-version* ».

C'est dans la mesure où il y a rapport de « *fil à père* », et ceci depuis très longtemps, qu'a surgi cette idée loufoque du *rédempteur*.

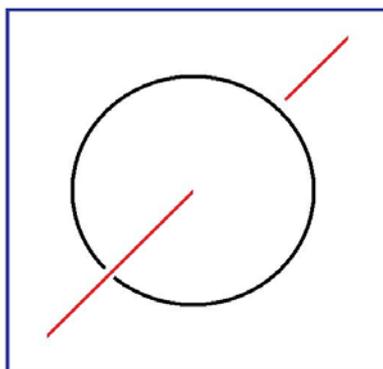
FREUD a quand même essayé de se dépêtrer de ça, de ce *sadomasochisme*, seul point dans lequel il y a un rapport supposé entre le *sadisme* et le *masochisme*.

Le *sadisme* est pour le père.

Le *masochisme* est pour le fils.

Ça n'a entre eux aucun, strictement aucun rapport.

Faut vraiment croire que ça se passe comme ici :



à savoir qu'il y a une droite infinie qui pénètre dans un tore...

Je pense que je fais assez image comme ça ...faut vraiment croire à l'*actif* et au *passif* pour imaginer que le *sadomasochisme* est quelque chose d'expliqué par une *polarité*.

FREUD a très bien vu quelque chose qui est beaucoup plus *ancien* que cette *mythologie* chrétienne :

c'est la castration.

C'est que le *phallus*, ça se transmet de père en fils, et que même ça comporte quelque chose qui annule le *phallus* du père avant que le fils ait le droit de le porter.

C'est essentiellement de cette façon...

qui est une transmission manifestement *symbolique* ...que FREUD se réfère dans cette idée de la *castration*.

C'est bien ce qui m'amène à poser la question des rapports du *Symbolique* et du *Réel*.

Ils sont fort ambigus, au moins dans FREUD.

C'est bien là que se soulève la question de la critique du *vrai* :

qu'est-ce que c'est que le *vrai*, sinon le *vrai Réel* ?

Et comment distinguer...

sinon à employer quelque terme

métaphysique : le *Echt* de HEIDEGGER

...comment distinguer le *vrai Réel*, du faux ?

Car *Echt* est quand même du côté du *Réel*.
C'est bien là que *bute* toute la *métaphysique* de HEIDEGGER.
Dans ce petit morceau sur *Echt*, il avoue - si je puis dire - son échec.
Le *Réel* se trouve dans les embrouilles du *vrai*.

Et c'est bien ça qui m'a amené à l'idée de nœud qui procède de ceci que le *vrai* s'autoperfore du fait que son usage crée de toute pièce *le sens*. Ceci de ce qu'il glisse, de ce qu'il est aspiré par l'image du trou corporel dont il est émis, à savoir la bouche en tant qu'elle suce.

Il y a une dynamique du regard - centrifuge. C'est-à-dire qui part de l'œil. De l'œil voyant, mais aussi bien du point aveugle. Elle part de *l'instant de voir* et l'a pour point d'appui. L'œil voit instantanément en effet, c'est ce qu'on appelle l'intuition, par quoi il redouble ce qu'on appelle l'*espace* dans l'image.

Il n'y a aucun *espace réel*. C'est une construction purement verbale, qu'on a épelée en trois dimensions, selon *les lois* - qu'on appelle ça - de la géométrie, lesquelles sont celles du ballon ou de la boule, imaginée kinesthétiquement, c'est-à-dire oral-analement.

L'*objet* que j'ai appelé « *petit a* » en effet, n'est qu'un seul et même *objet*. Je lui ai reversé le nom d' *objet* en raison de ceci que l'*objet* est *ob*, *obstaculant* à l'expansion de l'*Imaginaire* concentrique, c'est-à-dire englobant. Concevable, c'est-à-dire saisissable avec la main... c'est la notion de *Begriff* ...saisissable à la manière d'une arme.

Et pour évoquer, comme ça, quelques allemands qui n'étaient pas du tout idiots, cette arme, loin d'être un prolongement du bras, est dès l'abord une arme de jet, une arme de jet dès l'origine. On n'a pas attendu les *boulets* pour lancer un *boomerang*.

Ce qui, de tout ce tour, apparaît, c'est qu'en somme, tout ce qui subsiste du *rapport sexuel* c'est cette géométrie à laquelle nous avons fait allusion à propos du gant.

C'est tout ce qui reste à l'espèce humaine de support pour le *rapport*. Et c'est bien en quoi d'ailleurs, elle s'est dès l'abord engagée dans des affaires de *soufflure*, elle y a fait plus ou moins rentrer le solide.

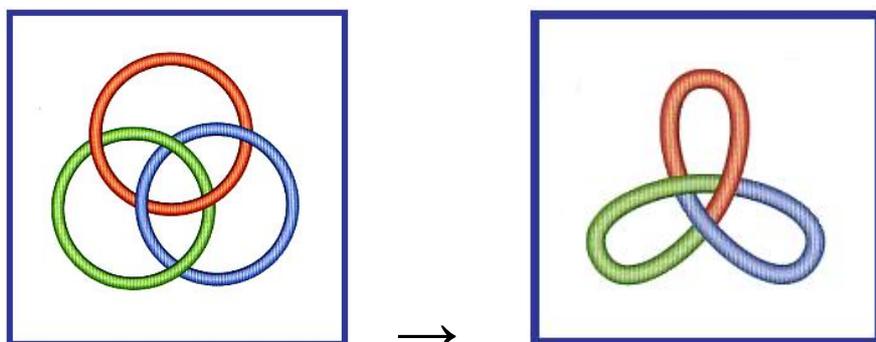
Il n'en reste pas moins que nous devons faire là, la différence...

la différence entre la coupe
de ce solide et ce solide lui-même
...et nous apercevoir que ce qu'il y a de plus consistant dans la *soufflure*, c'est-à-dire dans la sphère, dans le concentrique, c'est la corde.

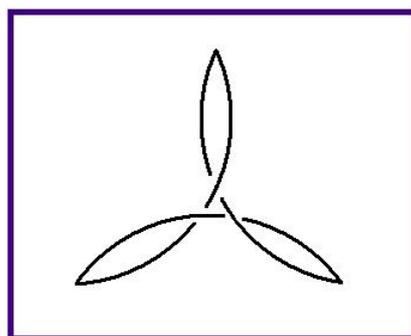
C'est la corde en tant qu'elle fait cercle, qu'elle tourne en rond, qu'elle est boucle, boucle unique d'abord d'être mise à plat.

Qu'est-ce qui prouve, après tout, que la spirale n'est pas plus réelle que le rond ?

Auquel cas rien n'indique que pour se rejoindre elle doit faire nœud, si ce n'est le faussement dit *nœud borroméen*, à savoir une *chaî-nœud* qui engendre naturellement le *nœud de trèfle*, qui provient de ce que ça se joint ici et là, et là :



Il y a tout de même quelque chose qui n'est pas moins frappant, c'est que renversé comme ça



ça ne fait pas *nœud de trèfle*, pour l'appeler par son nom.

Et que la question que je poserai à la fin de ce jaspinage est celle-ci :

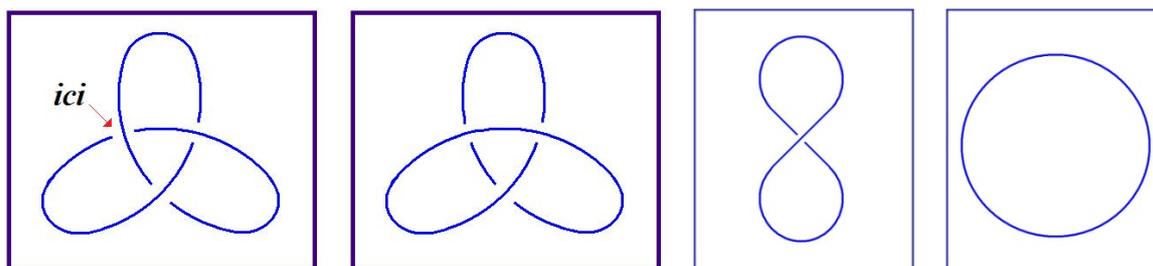
on a tout de suite...

pour vous ce n'est peut-être pas évident
...on a tout de suite très bien remarqué...

ça ne va pas de soi !

...on a tout de suite très bien remarqué que si *ici* vous changez quelque chose au passage *en-dessous*, dans ce nœud, de cette - disons - aile du nœud, vous avez tout de suite pour résultat que le nœud est aboli.

Il est aboli tout entier :



Et ce que je soulève comme question : ...

puisque ce dont il s'agit c'est de savoir si oui ou non JOYCE était *fou*
...pourquoi après tout, ne l'aurait-il pas été ?

Ceci d'autant plus, que ça n'est pas un privilège,

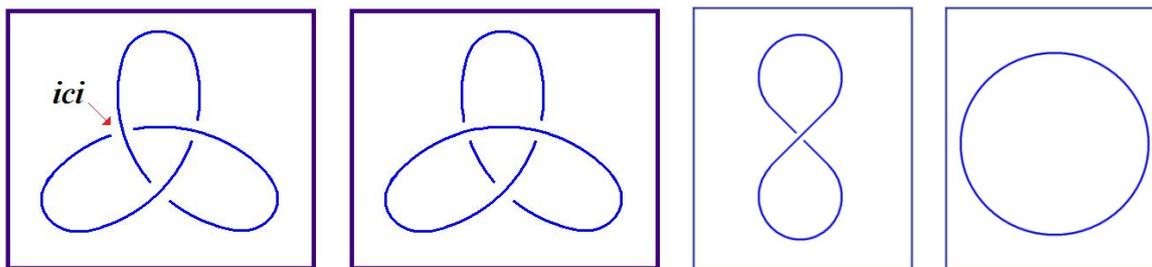
- s'il est vrai que chez la plupart *le Symbolique, l'Imaginaire et le Réel* sont embrouillés au point de se continuer l'un dans l'autre,

- s'il n'y a pas d'opération qui les distingue dans une chaîne, à proprement parler la chaîne du *nœud borroméen*... du prétendu *nœud borroméen* car *le nœud borroméen* n'est pas un nœud, c'est *une chaîne*

...pourquoi ne pas saisir que chacune de ces boucles se continue pour chacun dans l'autre, d'une façon strictement non distinguée, et que du même coup, c'est pas un privilège que d'être *fou*.

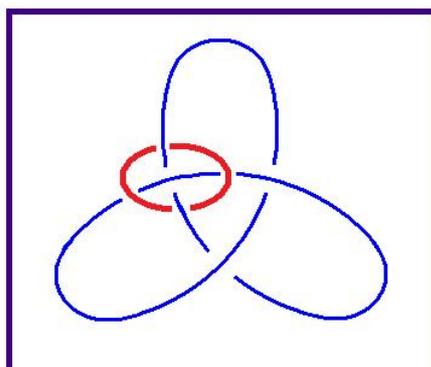
Ce que je propose ici, c'est de considérer le cas de JOYCE comme répondant à quelque chose qui serait une façon de *suppléer*, de *suppléer* à ce *dénouement*.

À ce dénouement tel que :



comme vous le voyez je suppose quand même, ceci fait purement et simplement un rond, ceci se déploie.. il suffit de *rabattre*... C'est du *rabattement* de ceci que résulte ce *huit*.

Ce dont il s'agit de s'apercevoir, c'est qu'à ceci on peut *remédier* - à faire quoi ? - à y *mettre une boucle*, à y *mettre une boucle* grâce à quoi le nœud de trèfle - le *cloverleaf* - ne s'en ira pas en floche.



Est-ce que nous ne pouvons pas concevoir le cas de JOYCE comme ceci :

c'est à savoir que son désir d'être *un artiste qui occuperait tout le monde*...

le plus de monde possible en tout cas ...est-ce que ce n'est pas exactement le *compensatoire* de ce fait que, disons que son père n'a jamais été pour lui un père.

Que non seulement il ne lui a rien appris, mais qu'il a négligé à peu près toute chose, sauf à s'en reposer sur les « *bons pères Jésuites* », l'Église diplomatique, je veux dire la trame dans laquelle se développait ceci qui n'a plus rien à faire avec *la rédemption*, qui n'est plus qu'ici que bafouillage.

le terme « *diplomatique* » est emprunté au texte même de JOYCE, spécialement de *Stephen Hero* où « *Church Diplomatic* » est nommément employé.

Mais il est aussi certain que dans le *Portrait de l'Artiste*, le père parle de l'Église comme d'une très bonne institution. Et même que le mot « *diplomatic* » y est également présenté, poussé en avant.

Est-ce qu'il n'y a pas quelque chose comme une - je dirais - compensation de cette démission paternelle, de cette *Verwerfung* de fait, dans le fait que JOYCE se soit senti impérieusement *appelé*, c'est le mot...

c'est le mot qui résulte d'un tas de choses dans son propre texte, dans ce qu'il a écrit ...et que ce soit là le ressort propre par quoi chez lui *le nom propre* c'est quelque chose qui est étrange.

J'avais dit que je parlerais du *nom propre* aujourd'hui, je remplis sur le tard, ma promesse. Le nom qui lui est propre, c'est cela qu'il valorise au dépens du père. C'est à ce nom qu'il a voulu que soit rendu l'*hommage* que lui-même a refusé à *quiconque*. C'est en cela qu'on peut dire que le *nom propre* qui fait bien tout ce qu'il peut pour se faire *plus* que le S₁, le S₁ du maître, qui se dirige vers le S que j'ai appelé de l'indice petit 2, qui est ce autour de quoi se cumule ce qu'il en est du savoir [S₁ → S₂].

Il est très clair que depuis toujours, ça a été une invention, une invention qui s'est diffusée à mesure de l'histoire, qu'il y ait deux noms qui lui soient propres, à ce sujet.

Que JOYCE s'appelait également *James*, c'est *quelque chose* qui ne prend sa suite que dans l'usage du surnom : James JOYCE surnommé DEDALUS.

Le fait que nous puissions en mettre comme ça, des tas n'aboutit qu'à une chose, c'est à faire rentrer le *nom propre* dans ce qu'il en est du *nom commun*.

Oui. Eh ben, écoutez, puisque j'en suis arrivé là à cette heure, vous devez en avoir votre claque, et même votre « *Jacq'Lac* », puisque aussi bien j'y ajouterai le « han ! » qui sera l'expression du soulagement que j'éprouve avoir parcouru aujourd'hui que je réduis mon *nom propre* au *nom le plus commun*.

J'avais un espoir...

et ne vous faites pas l'idée qu'il s'agit
de coquetterie, de titillage, comme ça
...j'avais un espoir, j'avais mis un espoir dans
le fait des vacances.

Il y a beaucoup de monde qui s'en va. C'est vrai.
Dans ma clientèle c'est frappant, mais ici ça ne
l'est pas. Je veux dire que je vois toujours
les portes aussi encombrées, et pour tout dire,
j'espérais que la salle serait allégée.

Moyennant quoi...

et puis en plus, tout ça, tout ça m'exaspère,
parce que c'est pas de très bon ton. Enfin
...moyennant quoi j'espérais passer aux confidences.
M'installer au milieu de - je sais pas - s'il y avait
seulement la moitié de la salle, ça serait mieux.
Il va falloir que je retourne à un amphithéâtre
qui était l'amphithéâtre 3 si je me souviens bien,
comme ça je pourrai parler d'une façon un petit peu
plus intime.

Ce serait quand même sympathique si je pouvais
obtenir qu'on me *réponde*, qu'on *collabore*, qu'on *s'intéresse*.
Ça me semble difficile de s'intéresser à ce qui est
en somme, à ce qui devient une *recherche*.
Je veux dire que je commence à faire ce qu'implique
le mot *recherche* : à tourner en rond.

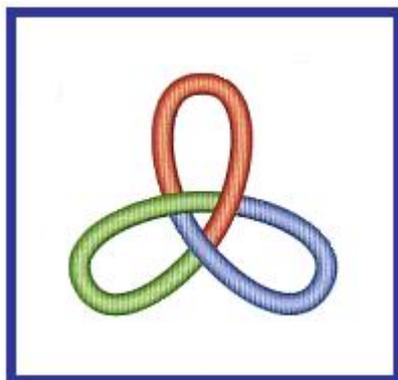
Il y avait un-temps où j'étais un peu claironnant
comme ça, je disais comme PICASSO : ...

parce que c'est pas de moi
... « *je ne cherche pas, je trouve* » mais j'ai plus de peine
maintenant à frayer mon chemin.

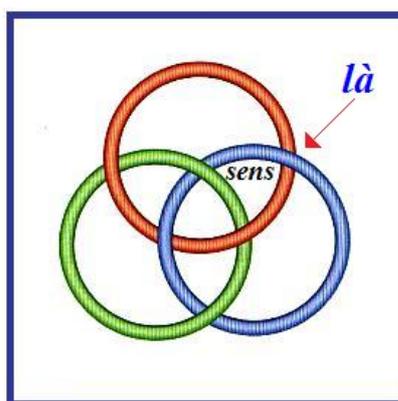
Bon, alors je vais quand même rentrer dans ce que je
suppose

c'est une pure supposition,
j'en suis réduit à supposer
...à ce que je suppose que vous avez entendu la
dernière fois.

Et pour entrer dans le vif, je l'illustre.
Voilà un nœud :



Alors, c'est le nœud qui se déduit de ce qui n'est pas un nœud, car *le nœud borroméen*, contrairement à son nom qui comme tous les noms reflète un sens, il a le sens qui permet dans la chaîne, dans *la chaîne borroméenne*, de situer quelque part *le sens*.
Il est certain que si nous appelons cet élément de la chaîne *l'Imaginaire*, cet autre *le Réel* et celui-là, *le Symbolique*, *le sens* sera là :



Nous ne pouvons pas espérer mieux, espérer de le placer ailleurs, parce que tout ce que nous pensons, nous en sommes réduits à l'imaginer. Seulement nous ne pensons pas *sans mots*, contrairement à ce que des psychologues - ceux de l'école de Würzburg - ont avancé.

Bon, comme vous le voyez, je suis un peu déçu, et j'ai de la peine à démarrer.
Alors, je vais entrer dans le vif, et dire ce qui peut arriver à ce qui fait nœud.

Pour ce qui fait nœud, c'est-à-dire, au minimum, le nœud à trois, celui dont je me contente puisque c'est le nœud qui se déduit de ceci que les trois ronds, *les ronds de ficelle*...

comme autrefois j'avais avancé cette image *...les ronds de ficelle* de *l'Imaginaire et du Réel et du Symbolique*, ben il est clair qu'ils font nœud.

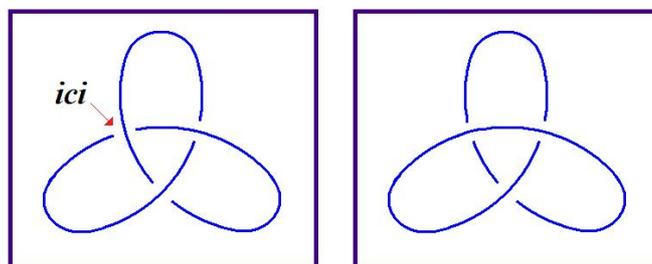
Qu'ils font nœud, c'est à savoir que ils ne se contentent pas de pouvoir isoler, déterminer un certain nombre de champs de coincement, d'endroits où si on met le doigt, on se pince. On se pince aussi dans un nœud. Seulement le nœud est d'une nature différente.

Alors, si vous vous souvenez bien...

naturellement je n'en espère pas autant...si vous vous souvenez bien, j'ai avancé la dernière fois cette remarque...

cette remarque qui ne va pas de soi...qu'il suffit qu'il y ait une erreur quelque part dans le nœud à trois...

supposez par exemple, qu'au lieu de passer *au-dessous* *ici*, ça passe *au-dessus* :

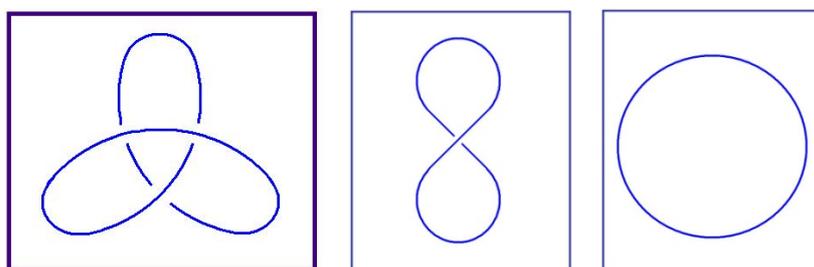


...ben, ça suffit à faire bien sûr...

ça va de soi parce que chacun sait qu'il n'y a pas de nœud à deux

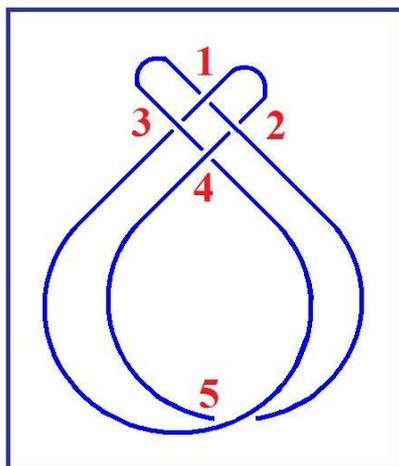
...il suffit donc qu'il y ait *une* erreur quelque part, pour que ceci...

je pense que ça vous saute aux yeux...se réduise à un seul rond.



Ça ne va pas de soi, parce que si, par exemple, vous prenez le nœud à cinq, celui-là...

comme il y a *un nœud à quatre* qui est bien connu, qui s'appelle *le nœud de LISTING* ...j'ai appelé celui-là, comme ça - idée loufoque - *le nœud de LACAN* :



C'est en effet celui qui convient le mieux...

mais je vous dirai ça une autre fois.
c'est en effet celui qui convient le mieux.
Ouais... C'est absolument sublime !

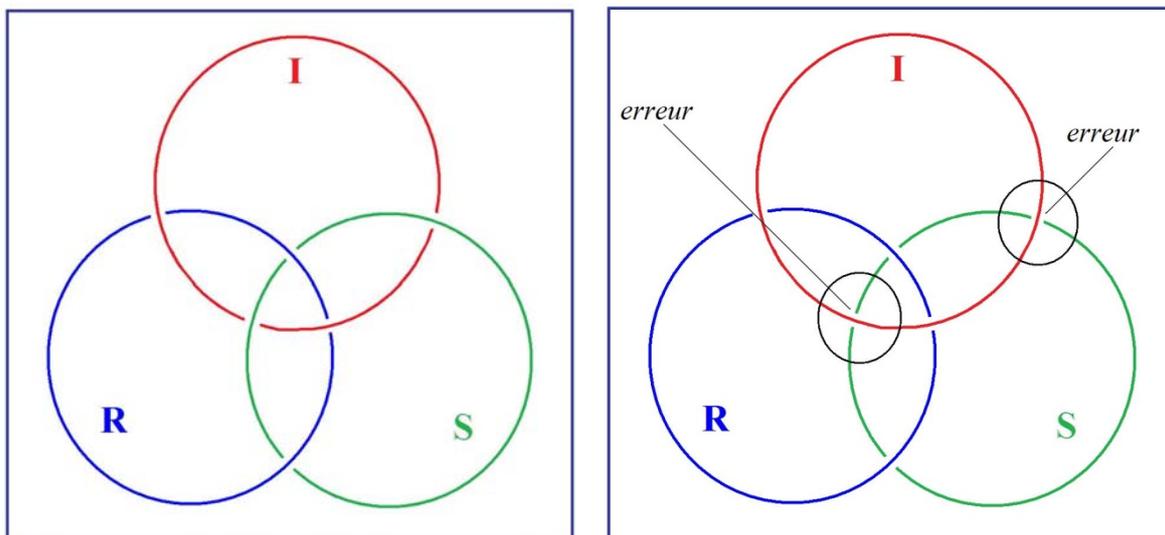
Comme chaque fois qu'on dessine un nœud, on risque de se tromper, tout à l'heure au moment où je dessinais ces choses pour vous les présenter, j'ai eu affaire à quelque chose d'analogue, qui a forcé Gloria à remettre ici une pièce, quelque chose d'analogue, parce que, en dessinant comme ça, on se trompe.

Donc, ce nœud-là, si vous vous trompez en un de ces deux points [4,5] c'est la même chose que pour le nœud à trois : le tout se libère.
Il est manifeste ici que ça ne fait qu'un rond.

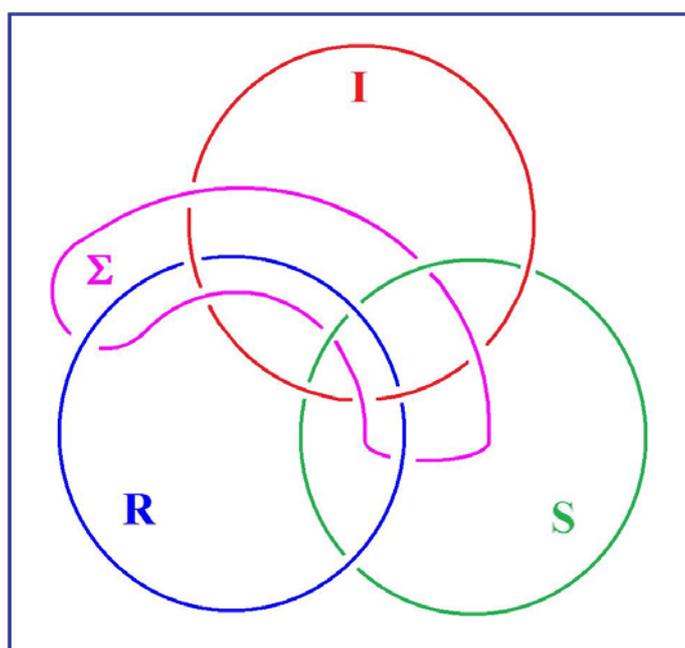
Si, par contre, vous vous trompez en un de ces trois points-là [1,2,3] vous pouvez constater que ça se maintient comme nœud, c'est-à-dire que ça reste *un nœud à trois*. Ceci pour vous dire que ça ne va pas de soi qu'en se trompant en un point d'un nœud, tout le nœud s'évapore, si je puis m'exprimer ainsi.

Bon, alors, ce que j'ai dit la dernière fois est ceci : faisant allusion au fait que le symptôme...

ce que j'ai appelé cette année le *sinthome* ...que le *sinthome* est ce qui, dans le borroméen, la chaîne borroméenne, est ce qui permet, dans cette chaîne borroméenne, si nous n'en faisons plus chaîne, c'est à savoir, si ici nous faisons ce que j'ai appelé une erreur : ici et aussi ici.



C'est-à-dire du même coup si *le Symbolique* se libère. Comme je l'ai autrefois bien marqué, nous avons un moyen de réparer ça, c'est de faire ce que, pour la première fois j'ai défini comme *le sinthome* [Σ], à savoir le *quelque chose* qui permet au *Symbolique, à l'Imaginaire et au Réel*, de continuer de tenir ensemble, quoique là aucun ne tient plus avec l'autre, ceci grâce à deux erreurs.



Je me suis permis de définir comme *sinthome* ce qui, non pas permet au *nœud à trois*, de faire encore *nœud à trois*, mais ce qu'il conserve dans une position telle qu'il ait l'air de faire *nœud à trois*.

Voilà ce que j'ai avancé *tout doucement* la dernière fois. Et je vous le réévoque incidemment, j'ai pensé...

faites-en ce que vous voudrez de ma pensée ...j'ai pensé que c'était là la clé de ce qui était arrivé à JOYCE.

Que JOYCE a un symptôme qui part de ceci : que son père était carent, radicalement carent, il ne parle que de ça.

J'ai centré la chose autour du *nom*, du *nom propre*. Et j'ai pensé que...

faites-en ce que vous voulez de cette pensée ...et j'ai pensé que c'est de se vouloir un nom, que JOYCE a fait la compensation de la *carence paternelle*.

C'est tout au moins ce que j'ai dit.

Parce que je pouvais pas dire mieux.

J'essaierai d'articuler ça d'une façon plus précise, mais il est clair que l'art de JOYCE est quelque chose de tellement particulier, que le terme *sinthome* est bien ce qui lui convient.

Il se trouve que vendredi, à ma présentation de *quelque chose* qu'on considère généralement comme un cas, un cas de folie assurément.

Un cas de folie qui a commencé par le *sinthome* :

« *paroles imposées* ».

C'est tout au moins ainsi que le patient articule lui-même ce *quelque chose* qui paraît tout ce qu'il y a de plus censé dans l'ordre d'une articulation que je peux dire être lacanienne.

Comment est-ce que nous ne sentons pas tous, que des paroles dont nous dépendons, nous sont en quelque sorte imposées ?

C'est bien en quoi *ce qu'on appelle un malade* va quelquefois plus loin que *ce qu'on appelle un homme normal*.

La question est plutôt de savoir pourquoi est-ce qu'un homme normal - *dit normal* - ne s'aperçoit pas :

- que la parole est un parasite ?
- Que la parole est un placage.
- Que la parole est la forme de cancer dont l'être humain est affligé. Comment est-ce qu'il y en a qui vont jusqu'à le sentir ?

Il est certain que là-dessus, JOYCE nous donne un petit soupçon. Je veux dire que je n'ai pas parlé la dernière fois de sa fille Lucia...

puisqu'il a donné à ses enfants des *noms italiens* ...je n'ai pas parlé de la fille Lucia par un dessein de ne pas donner dans ce qu'on peut appeler *la petite histoire*.

La fille Lucia vit encore.
Elle est dans une maison de santé, en Angleterre.
Elle est ce qu'on appelle, comme ça, couramment, une schizophrène.

Mais la chose m'a été, lors de ma dernière *présentation de cas*, rappelée, en ceci que le cas que je présentais avait subi une aggravation.

Après avoir eu le sentiment...

sentiment que je considère quant à moi comme *sensé* ...le sentiment de paroles qui lui étaient imposées, les choses se sont aggravées.

Et qu'il a eu le sentiment, non seulement que des paroles lui étaient imposées, mais qu'il était affecté de ce qu'il appelait lui-même *télépathie*...

qui n'était pas ce qu'on appelle couramment de ce mot

...à savoir d'être *averti* de choses qui arrivent *aux autres*, mais que par contre tout le monde était averti de ce qu'il se formulait lui-même, à part lui, à savoir ses réflexions les plus intimes, et tout à fait spécialement les réflexions qui lui venaient *en marge* des fameuses paroles imposées.

Car il entendait quelque chose :

« *sale assassinat politique* » par exemple.

Ce qu'il faisait équivalent à « *sale assistanat politique* ».

On voit bien que là le signifiant se réduit à ce qu'il est, à l'équivoque, à une torsion de voix.

Mais à *sale assistanat* ou à *sale assassinat dit politique*,

il se disait à lui-même - en réponse - quelque chose.
À savoir quelque chose qui commençait par un « *mais* »,
et qui était sa réflexion à ce sujet.
Et ce qui le rendait tout à fait affolé, c'était la
pensée que ce qu'il se faisait comme *réflexion en plus*,
en plus de ce qu'il considérait comme des paroles qui
lui étaient imposées, c'était *cela* qui était aussi
connu de tous les autres.

Il était donc - comme il s'exprime - *télépathe émetteur*.
Autrement dit, il n'avait plus de secret.
Et, cela-même, c'est cela qui lui a fait commettre
une tentative d'en finir...

la vie lui étant de ce fait,
de ce fait de n'avoir plus de secret,
de n'avoir plus rien de réservé
...qui lui a fait commettre ce qu'on appelle
« *une tentative de suicide* », qui était aussi bien ce pourquoi
il était là, et ce pourquoi j'avais, en somme,
à m'intéresser à lui.

Ce qui me pousse aujourd'hui à vous parler
de la fille Lucia, est très exactement ceci...

je m'en étais bien gardé la dernière fois,
pour ne pas tomber dans la petite histoire
...c'est que JOYCE...
JOYCE qui a défendu farouchement sa fille,
sa fille la schizophrène, ce qu'on appelle
schizophrène, contre la prise des médecins
...JOYCE n'articulait qu'une chose, c'est que sa fille
était une télépathe.

Je veux dire que dans les lettres qu'il écrit à son
propos, il formule :

- qu'elle est beaucoup plus intelligente que tout
le monde,
- qu'elle l'informe - miraculeusement est le mot
sous-entendu - de tout ce qui arrive à un
certain nombre de gens,
- que pour elle ces gens n'ont pas de secrets.

Est-ce qu'il n'y a pas là *quelque chose* de saisissant ?
Non pas du tout que je pense que Lucia fût
effectivement une télépathe, qu'elle sût ce qui
arrivait à des gens sur lesquels elle n'avait pas
plus d'informations qu'une autre.

Mais que JOYCE lui attribue cette vertu sur un certain nombre de signes, de déclarations que *lui* il entendait d'une certaine façon, c'est bien le quelque chose où je vois que pour défendre - si on peut dire - sa fille, il lui attribue quelque chose qui est dans le prolongement de ce que j'appellerai momentanément son propre *symptôme*.

C'est à savoir...

il est difficile dans son cas
de ne pas évoquer mon propre patient
tel que chez lui ça avait commencé
...c'est à savoir qu'à l'endroit de la parole, on ne peut pas dire que *quelque chose* n'était pas à JOYCE *imposé*.

Je veux dire que dans le progrès en quelque sorte continu qu'a constitué son art, à savoir cette parole...

parole qui vient à être *écrite*
...de la briser, de la démantibuler, de faire qu'à la fin ce qui - à le lire - paraît un progrès continu...
depuis l'effort qu'il faisait dans ses premiers essais critiques, puis ensuite, dans le *Portrait de l'Artiste*, et enfin dans *Ulysse* pour terminer par *Finnegan's Wake*
...il est difficile de ne pas voir qu'un certain rapport à la parole lui est de plus en plus *imposé*.

Imposé au point qu'il finit par « *dissoudre le langage même* », comme l'a noté fort bien Philippe SOLLERS...

je vous ai dit ça au début de l'année
...imposer au *langage même* une sorte de *brisure*, de *décomposition* qui fait que il n'y a plus d'*identité phonatoire*.

Sans doute y a-t-il là une *réflexion* au niveau de *l'écriture*. Je veux dire que c'est par l'intermédiaire de *l'écriture* que la parole se *décompose en s'imposant*.

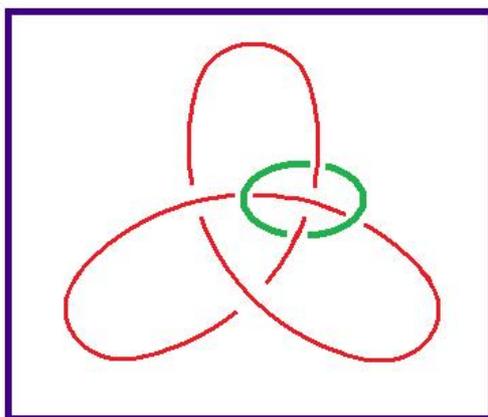
En s'imposant comme telle, à savoir dans une déformation dont reste ambigu de savoir si c'est de se libérer du parasite...

du parasite parolier dont
je parlais tout à l'heure
...qu'il s'agit, ou au contraire de quelque chose qui se laisse envahir par les propriétés d'ordre essentiellement *phonémiques* de la parole, par la polyphonie de la parole.

Quoiqu'il en soit, que JOYCE articule à propos de Lucia - pour la défendre - qu'elle est une télépathe, me paraît...

en raison de ce malade dont je considérais le cas la dernière fois que j'ai fait ce qu'on appelle ma « *présentation à Ste-Anne* » ...me paraît certainement indicatif.

Indicatif de quelque chose dont je dirai que JOYCE, que JOYCE témoigne en ce point même :



qui est le point que j'ai désigné comme étant celui de la carence du père. Ce que je voudrais marquer, c'est que ce que j'appelle, ce que je désigne, ce que je supporte du *sinthome* qui est ici marqué d'un rond, d'un rond de ficelle, ce qui est censé - par moi - se produire à la place même où, disons *le tracé* du nœud fait erreur.

Il nous est difficile de ne pas voir que *le lapsus* est ce sur quoi, en partie, se fonde la notion de *l'Inconscient*. Que *le mot d'esprit* en soit aussi, est à verser au même compte si je puis dire. Car après tout, *le mot d'esprit*, il n'est pas impensable qu'il résulte d'un *lapsus*.

C'est tout au moins ainsi que FREUD lui-même l'*articule*, c'est à savoir que c'est un *court-circuit*, que - comme il l'avance - c'est une économie au regard d'un plaisir, d'une satisfaction.

Que ce soit à la place où le nœud rate...

où il y a une sorte de *lapsus du nœud* lui-même ...est quelque chose qui est bien fait pour nous *retenir*. Que moi-même, il m'arrive comme je l'ai montré ici, de *rater* à l'occasion, c'est bien ce qui, en quelque sorte, confirme qu'un nœud ça se rate.

Ça se rate, tout aussi bien que l'Inconscient est là pour nous montrer, que c'est à partir de sa *consistance* à lui - à l'Inconscient - qu'il y a des tas de ratés. Mais, si ici se renouvelle la notion de *faute*, est-ce que *la faute*...

ce dont la conscience fait *le péché*
...est de l'ordre du *lapsus* ?

L'équivoque du mot est aussi bien ce qui permet de le penser, de passer d'un sens à l'autre. Est-ce qu'il y a dans la faute...

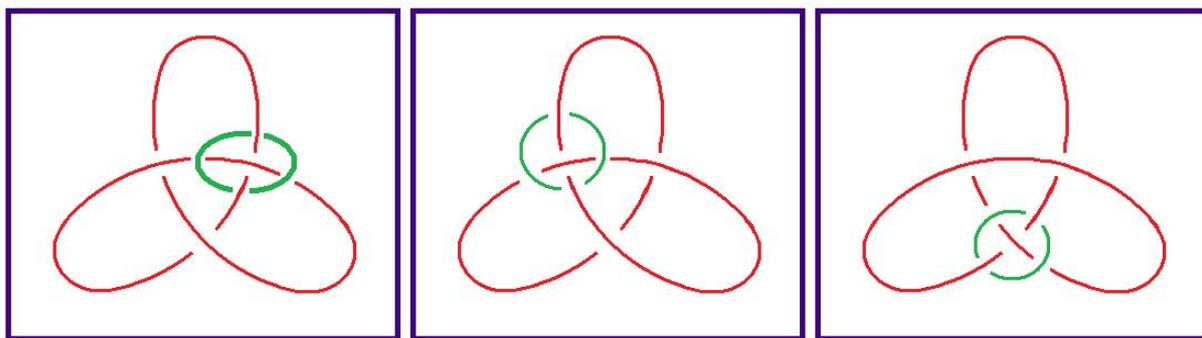
cette faute première dont JOYCE nous fait tellement état
...est-ce qu'il y a quelque chose de l'ordre du *lapsus* ?

Ceci bien sûr, n'est pas sans évoquer tout un *imbroglio*. Mais nous en sommes là, nous sommes dans le nœud, et du même coup dans l'embrouille.

Ce qu'il y a de remarquable, c'est qu'à vouloir corriger le *lapsus* au point même où il se produit...

qu'est-ce que ça veut dire qu'il se produise là ?

...il y a équivoque puisque en deux autres points, nous avons *la conséquence du lapsus* qui s'est produit *ailleurs*. Le frappant est que, *ailleurs* ça n'a pas *les mêmes conséquences*. C'est ce que j'illustre de la façon qu'ici j'ai essayé de dessiner.



Vous pouvez...

si vous faites attention

...vous pouvez voir...

d'une façon dont le nœud répond

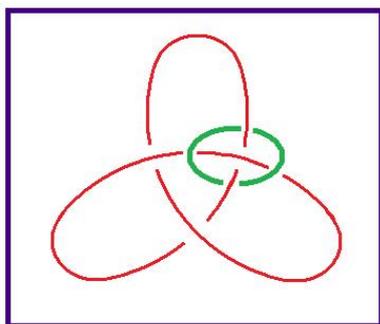
...vous pouvez voir qu'à réparer par un *sinthome* au point même où *le lapsus* s'est produit... vous n'obtenez pas *le même nœud* en mettant le *sinthome* à la place même où s'est produite *la faute*, ou bien en corrigeant de même par un *sinthome* la chose en les deux autres points.

Car en corrigeant la chose - *le lapsus* - dans les deux autres points...

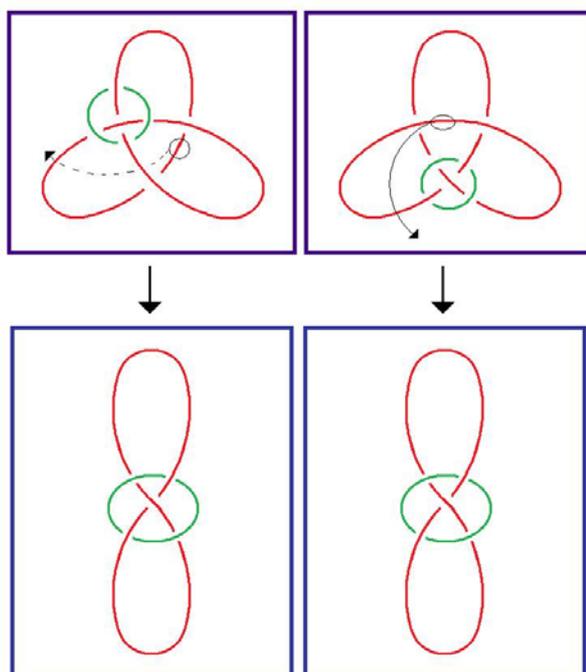
ce qui est aussi concevable, puisque ce dont il s'agit, c'est de faire que quelque chose subsiste de la primitive structure du *nœud à trois* ...le quelque chose qui subsiste du fait de l'intervention du *sinthome* est différent quand ça se produit au point même du lapsus, est différent de ce qui se produit si, de la même façon, corrigée, dans les deux autres points du nœud à trois par un *sinthome*.

Chose frappante, il y a quelque chose de commun dans la façon dont se nouent les choses, il y a quelque chose qui se marque à une certaine direction, à une certaine orientation, à une certaine, disons *dextrogyrie*, de la compensation.

Mais il n'en reste pas moins clair qu'ici :

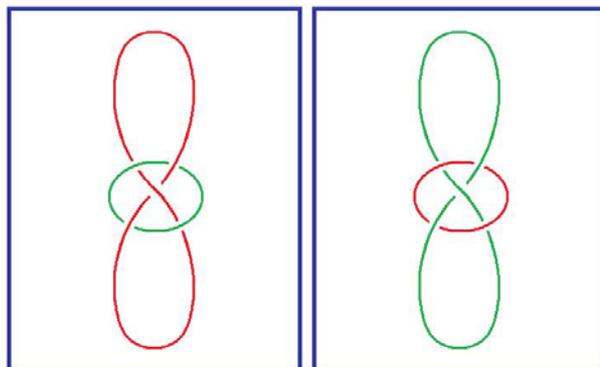


ce qui résulte de la compensation nouée, de la compensation par le *sinthome*, est différent de ce qui se produit ici et là :



La nature de cette différence est ceci, c'est que entre ceci et ceci, à savoir le *sinthome* et la boucle qui se fait ici, si je puis dire spontanément, est inversible : que ceci à cela...

à savoir le huit, disons rouge et le rond vert ...est strictement équivalent.



À l'inverse, vous n'avez qu'à prendre *un nœud de huit*, fait ainsi vous obtiendrez très aisément l'autre forme. Il n'y a rien de plus simple. C'est même imaginable.

Il vous suffit de concevoir que vous tirez les choses de telle sorte - je parle : sur le rouge - de sorte à faire que le rouge fasse ici un rond.

Rien de plus facile que de voir, de sentir, qu'il y a toutes les chances que ce qui est alors d'abord rond vert deviendra un huit vert.

Et à l'usage, vous verrez que c'est un huit exactement de la même forme, de la même *dextrogyrie*.

Il y a donc strictement *équivalence* et il n'est...

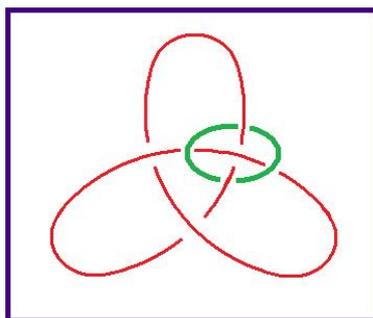
après ce que j'ai frayé autour du *rapport sexuel* ...il n'est pas difficile de suggérer que quand il y a *équivalence*, c'est bien en cela qu'il n'y a pas de *rapport*.

Si pour un instant, nous supposons que ce qu'il en est de ce qui dès lors est un *ratage* du nœud, du *nœud à trois*, ce ratage est strictement équivalent...

il n'y a pas besoin de le dire ...dans les deux sexes.

Et si ce que nous voyons ici comme équivalent, est supporté du fait que, aussi bien dans un sexe que dans l'autre, il y a eu *ratage*, *ratage* du nœud, il est clair que le résultat est ceci : que les deux sexes sont équivalents.

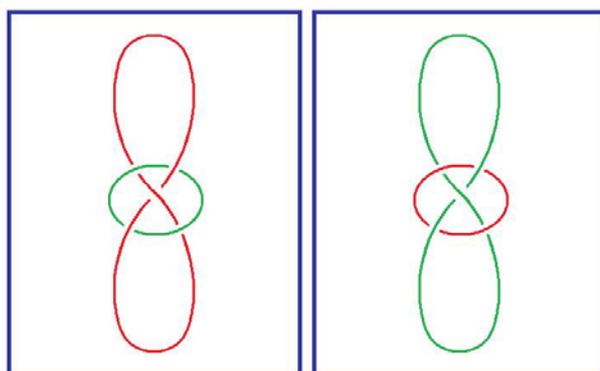
À ceci près, pourtant, que si la faute est réparée à la place même :



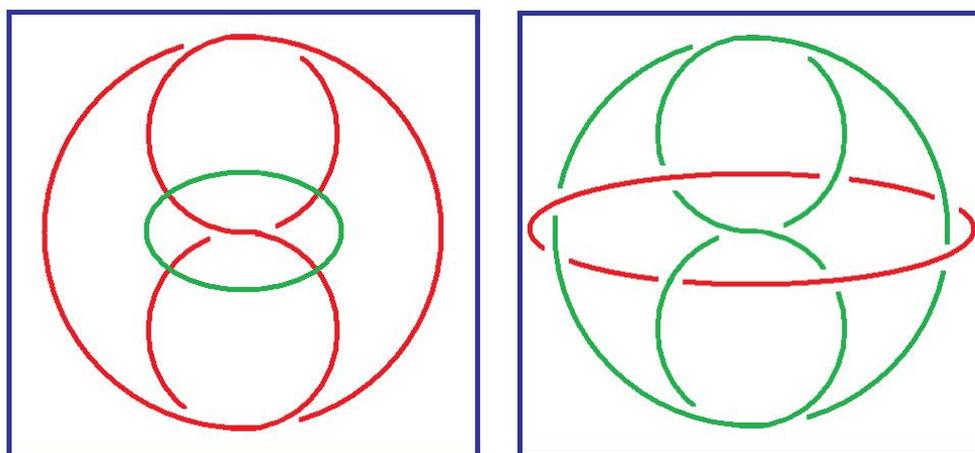
les deux sexes...

ici symbolisés par les deux couleurs
...les deux sexes ne le sont plus, équivalents.

Car ici vous voyez ce qui correspond à ce que j'ai appelé tout à l'heure l'équivalence, ce qui y correspond est ceci qui est loin d'être équivalent. Si ici, une couleur peut être remplacée par l'autre :



Inversement ici, vous voyez que le rond vert est, si je puis dire, interne à l'ensemble de ce qui est ici supporté par le double huit rouge et qui ici, se retrouve dans le double huit vert.



Ceux-là...

et c'est intentionnellement que je l'ai
inscrit de cette façon, c'est pour que vous
les reconnaissiez comme tels

...le vert à ce double huit, est interne, ici le rouge
est externe.

C'est même là-dessus que j'ai fait travailler notre
cher Jacques-Alain MILLER qui était à ma maison de
campagne, en même temps que je cogitais ceci.

Je lui ai...

à juste titre, contrairement

à ce que je lui ai dit

...je lui ai avancé cette forme, en le priant de
découvrir l'équivalence qui aurait pu se produire.

Mais il est clair que l'équivalence ne *peut pas*
se produire comme il apparaît de ceci, c'est que
le vert, au regard du double huit et du huit rouge,
est quelque chose qui ne saurait franchir, si je puis
dire, la bande externe de ce double huit rouge.

Il n'y a donc pas...

au niveau du *sinthome*

...il n'y a pas *équivalence* du rapport du vert et du rouge,
pour nous contenter de cette désignation simple.

C'est dans la mesure où il y a *sinthome* qu'il n'y a pas
équivalence sexuelle, c'est-à-dire qu'il y a *rapport*.

Car il est bien sûr que si nous disons que le *non-rapport*
relève de l'équivalence, c'est dans la mesure où il
n'y a pas équivalence que se structure le rapport.
Il y a donc à la fois rapport sexuel et pas rapport.
À ceci près que là où il y a rapport, c'est dans la
mesure où il y a *sinthome*, c'est-à-dire où - comme je
l'ai dit - c'est du *sinthome* qu'est supporté *l'autre sexe*.

Je me suis permis de dire que le *sinthome*, c'est très
précisément le sexe auquel je n'appartiens pas,
c'est-à-dire *une* femme.

Si *une* femme est un *sinthome* pour tout homme,
il est tout à fait clair qu'il y a besoin de trouver
un *autre nom* pour ce qu'il en est de l'homme pour
une femme, puisque justement le *sinthome* se caractérise
de la *non-équivalence*.

On peut dire que l'homme est pour *une* femme tout ce qui vous plaira, à savoir une affliction pire qu'un *sinthome*, vous pouvez bien l'articuler comme il vous convient, un ravage même, mais s'il n'y a pas d'équivalence, vous êtes forcés de spécifier ce qu'il en est du *sinthome*.

Si il n'y a pas d'équivalence, c'est la seule chose, c'est le seul réduit où se supporte ce qu'on appelle chez le parlêtre, chez l'être humain, *le rapport sexuel*.

Est-ce que ce n'est pas ce que nous démontre ce qu'on appelle...

c'est un autre usage du terme
...la clinique - c'est le cas de le dire - le lit ?
Quand nous voyons les êtres au lit, c'est quand même là...

pas seulement dans les lits d'hôpital
...c'est tout de même là que nous pouvons nous faire une idée de ce qu'il en est de ce fameux rapport.

Ce rapport se lie...

c'est le cas de le dire : *lie*, cette fois-ci
...ce rapport se lie à quelque chose dont je ne saurais avancer...

et c'est bien ce qui résulte - mon Dieu - de tout ce que j'entends sur un autre lit, sur le fameux divan où on m'en raconte à la longue
...c'est que le lien, le lien étroit du *sinthome*, c'est ce quelque chose dont il s'agit de situer ce qu'il a à faire avec le *Réel*, avec le *Réel* de *l'Inconscient*, si tant est que *l'Inconscient* soit *réel*.

Comment savoir si *l'Inconscient* est *Réel* ou *Imaginaire* ?

C'est bien là la question.

Il participe d'une équivoque entre les deux, mais de quelque chose dans quoi, grâce à FREUD, nous sommes dès lors engagés, et engagés à titre de *sinthome*.

Je veux dire que désormais, c'est au *sinthome* que nous avons affaire dans le rapport lui-même...

tenu par FREUD pour naturel,
ce qui ne veut rien dire
...le rapport sexuel.

C'est là-dessus que je vous laisserai aujourd'hui, puisqu'aussi bien il faut que je marque d'une façon quelconque ma déception de ne pas vous avoir ici rencontrés plus rares.

Bon, ben me v'là réduit à improviser.
Non pas bien sûr que je n'aie pas travaillé depuis
la dernière fois - abondamment ! - mais comme
je m'attendais pas forcément à parler...

puisque, en principe c'est la grève
...me v'là donc réduit à faire ce que - quand même -
j'ai un peu préparé, même beaucoup...

Je vais aujourd'hui...

j'espérais que vous seriez
moins nombreux. Comme d'habitude !

...je vais aujourd'hui vous montrer quelque chose.
C'est pas forcément ce que, ce que vous attendez[Rires].
Ça n'est pas sans rapport, mais, j'ai emporté avant
de partir, une chose à laquelle je désirais beaucoup
penser parce que je l'avais promis à la personne
qui n'est pas sans y être un peu intéressée,
c'est ceci que je voudrais vous faire connaître,
vous rappeler pour ceux qui le savent déjà :
qu'il y a quelqu'un que j'aime beaucoup qui s'appelle
Hélène CIXOUS...

ça s'écrit avec un C au début, ça se termine
par un S, ça se prononce CIXOUS, à l'occasion
...alors, ladite Hélène CIXOUS avait fait déjà, *paraît-*
il... je l'avais, quant à moi, laissé un peu vague
dans mon souvenir a fait déjà, *paraît-il*, dans le
numéro épuisé de *Littérature*...

où, on me l'a rappelé, je l'ignorais totalement,
j'avais fait *Litturaterre*

...dans ce numéro épuisé...

ce qui ne vous rendra pas facile de le
retrouver, sauf pour ceux qui l'ont déjà
...elle avait fait une petite note sur Dora.

Alors, depuis elle en fait une pièce : *Le Portrait de Dora*.
C'est le titre. Une pièce qui se joue au Petit Orsay.
C'est-à-dire à une annexe du Grand Orsay - chacun
peut l'imaginer facilement - le Grand Orsay étant
occupé par Jean-Louis BARRAULT et Madeleine RENAUD.

Alors, ce *Portrait de Dora*, moi j'ai trouvé ça pas mal.
J'ai dit ce que j'en pensais à celle que j'appelle
Hélène, depuis le temps que je la connais,
et je lui ai dit que j'en parlerai.

Le Portrait de Dora, il s'agit de la Dora de FREUD.
Et c'est bien en quoi je soupçonne que ça peut
intéresser quelques personnes d'aller voir comment
c'est réalisé.

C'est réalisé d'une façon réelle.

Je veux dire que la réalité c'est ce qui...

la réalité des répétitions par exemple
...c'est ce qui, au bout du compte, *a dominé les acteurs*.

Je ne sais pas comment vous apprécierez.

Mais ce qu'il y a de certain, c'est qu'il y a là
quelque chose de tout à fait frappant.

Il s'agit de *l'hystérie*, de *l'hystérie* de Dora précisément,
et il se trouve que c'est pas la meilleure *hystérique* de
la distribution. Celle qui est la meilleure *hystérique*
joue un autre rôle, mais elle ne montre pas du tout
ses vertus *d'hystérique*.

Dora elle-même...

enfin, celle qui joue son rôle
...ne le montre pas mal, tout au moins c'est *mon sentiment*.
Il y a aussi quelqu'un là-dedans qui fait, qui joue
le rôle de FREUD.

Il est, bien entendu, très embêté. [Rires]

Et il est très embêté et, et ça se voit, enfin, il y
va précautionneusement.

Et c'est d'autant moins heureux - du moins pour lui -
qu'il n'est pas un acteur, il s'est dévoué pour ça.

Alors, il a tout le temps peur de charger FREUD.

Enfin, ça se voit dans son débit. Enfin, le mieux que
j'ai à vous dire, c'est d'aller le voir. Ce que vous
verrez est quelque chose qui, quand même, est marqué
de cette précaution du FREUD, du FREUD acteur.

Alors, il en résulte dans l'ensemble quelque chose
qui est tout à fait curieux en fin de compte.

On a là l'hystérie...

je pense que ça vous frappera, mais après
tout, peut-être apprécierez-vous autrement
...on a là l'hystérie que je pourrais dire *incomplète*.

Je veux dire que l'hystérie c'est toujours - enfin depuis FREUD - c'est toujours deux.

Et là, on la voit en quelque sorte réduite, cette hystérie, à un état que je pourrais appeler...

et c'est pour ça d'ailleurs que ça ne va pas aller mal avec ce que je vais vous expliquer ...à l'état en quelque sorte *matériel*.

Il y manque cet élément qui s'est rajouté depuis quelque temps, et depuis avant FREUD *en fin de compte*, à savoir comment elle doit être *comprise*.

Ça fait quelque chose de très frappant et de très instructif. C'est une sorte d'hystérie rigide.

Vous allez voir, parce que je vais vous le montrer, ce que veut dire en l'occasion le mot *rigidité*.

Parce que je m'en vais vous parler d'une *chaîne* qui est ce que je me trouve avoir avancé devant votre attention, la *chaîne*...

pour l'appeler comme ça ...la *chaîne borroméenne*.

Dont ce n'est pas pour rien qu'on l'appelle *nœud*.

Parce que ça glisse vers le *nœud*.

Je vais vous montrer ça tout de suite.

Mais là ce que vous verrez, c'est une sorte d'implantation de la rigidité devant ce *quelque chose* dont il n'est pas exclu que le mot *chaîne* vous le représentifie si on peut dire.

Parce qu'une chaîne c'est rigide quand même.

L'ennui, c'est que la chaîne dont il s'agit, ça ne peut se concevoir que très souple. Il est même *important* de la considérer comme tout à fait souple.

Ça aussi, je vais vous le montrer.

Enfin, je ne vous en dirai pas plus long, donc, sur le *Portrait de Dora*. J'espère - j'espère quoi ? - en avoir quelque écho des personnes qui, par exemple, viennent me voir. Ça arrive.

Bon, alors là-dessus, parlons de ce dont il s'agit : de la *chaîne*, de la *chaîne* que j'ai été amené à *articuler*, voire à décrire, en y conjoignant - comme j'y ai été amené - *le Symbolique, l'Imaginaire et le Réel*.

Ce qui est important, c'est *le Réel*.

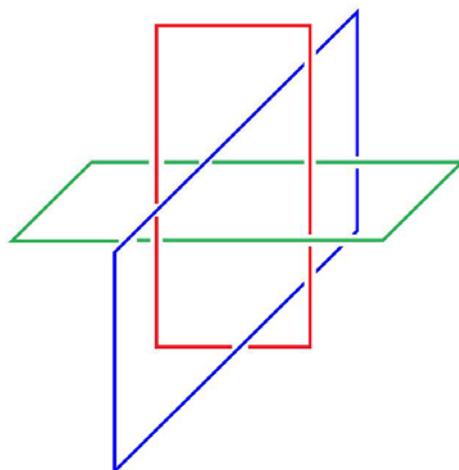
Après avoir longuement parlé du *Symbolique* et de *l'Imaginaire* j'ai été amené à me demander ce que pouvait être, dans cette conjonction, *le Réel*.

Et le *Réel*, il est bien entendu que ça ne peut pas être *un seul* de ces *ronds de ficelle*.

C'est la façon de les présenter dans leur *nœud de chaîne* qui à elle toute entière fait *le Réel du nœud*.

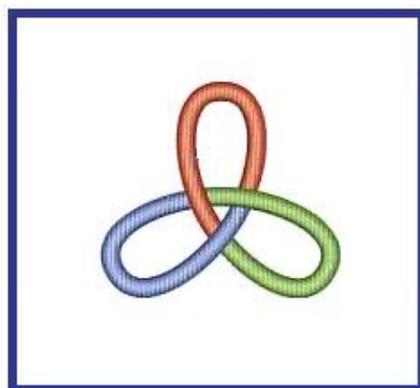
Alors, je vous demande pardon de m'écarter du micro.

Vous devez quand même déjà avoir un peu pigé ce dont j'ai essayé de supporter la *chaîne borroméenne*. Voilà en somme ce que ça donne, quelque chose qui serait à peu près comme ça :



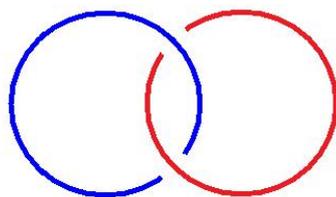
J'étais pas porté à le compléter.

Mais il est évident que... il faut le compléter pour faire sentir ce dont il s'agit. Voilà la chaîne typique :

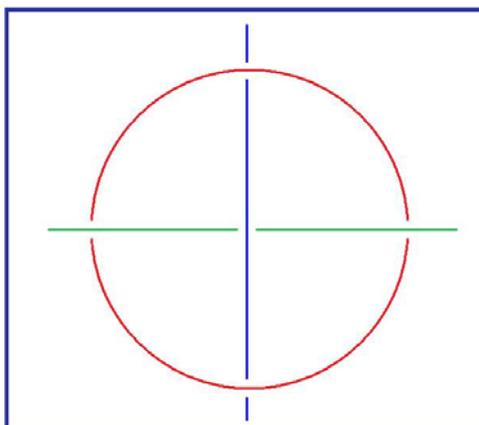


Il est certain que le fait que je le dessine ainsi, vous avez vu déjà comment ceci peut se transformer, pour un rien, en quelque chose qui a l'air de bien, de mieux mériter le nom de *chaîne*, c'est-à-dire de faire entre le bleu et le rouge quelque chose...

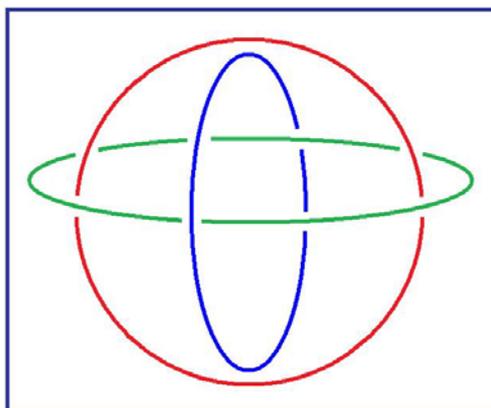
là on ne sait plus comment dire
...qui *fait chaîne* ou qui *fait nœud* :



Parce que c'est quand même ça qui ressemble le plus...
j'ai inversé peu importe
...qui ressemble le plus à ce qu'on met d'habitude, ce
qu'on considère d'habitude comme une chaîne.
Ce qu'il y a avantage, finalement, à le représenter
comme ça :



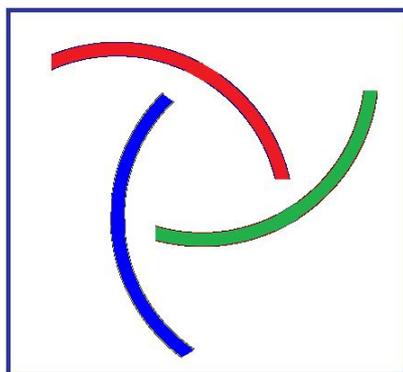
à savoir à représenter les trois ronds d'une façon,
en somme, qu'il faut appeler *projective*.
C'est aussi bien ce qui *vaut*.
Il n'en restera pas moins que ce qui sera ainsi
présenté :



ça sera... attention, ici vous voyez bien que nous
sommes forcés de mettre *les trois ronds* d'une façon qui
respecte la disposition de ce que j'ai dessiné
d'abord. Comme on le voit, l'avantage qui résulte de
la façon dont je l'ai présenté ainsi, c'est que ça
simule la sphère, comme je l'ai fait remarquer à DALI avec
qui je me suis entretenu de ça je ne sais plus quand.

La différence qu'il y a entre cette *chaîne borroméenne* et ce qu'on dessine toujours dans *une sphère armillaire* quand on essaie de la circulariser à trois niveaux, respectivement qu'on peut appeler : *transversal, sagittal, horizontal*, on n'a jamais vu représenter une sphère armillaire de la façon dont se présente ce *nœud borroméen*.

Alors cette fausse sphère que j'ai dessinée là tout à fait sur la droite, il y a une façon de la manipuler. De la manipuler en tant que prise au niveau de ce qui en constitue un huitième :



Ça consiste là...

ceci parce que cette sphère est supportée de cercles, il y a une façon de la retourner sur elle-même.

Une sphère comme telle, c'est difficile de ne pas concevoir que c'est lié à l'idée de « *Tout* ».

Il est un fait, c'est que le fait qu'on représente une *sphère* très volontiers par un cercle, lie l'idée de « *Tout* »...

qui ne se supporte que de *la sphère*
...lie l'idée de « *Tout* » au cercle.

Mais, c'est une erreur.

C'est une erreur parce que l'idée de « *Tout* » implique la fermeture.

Si on peut retourner ce « *Tout* », l'intérieur devient l'extérieur, et c'est ce qui se produit à partir du moment où nous avons supporté de *cercles la chaîne borroméenne*, c'est que *la chaîne borroméenne* peut se retourner. Elle peut se retourner du fait que le cercle, c'est pas du tout ce qu'on croit...

ce qui symbolise l'idée de « *Tout* »
...mais que dans un cercle il y a un trou.

C'est dans la mesure où les êtres sont inertes,
c'est-à-dire supportés par un corps, qu'on peut...
comme on l'a fait, à l'initiative de POPILIUS
...dire à quelqu'un :

« tu ne sortiras pas de là, parce que j'ai fait un rond autour de toi,
tu ne sortiras pas de là avant de m'avoir promis telle chose. »

Nous retrouvons là, en somme, ceci pour quoi
j'ai avancé que concernant ce que j'ai appelé
du nom de « La femme » :

elle n'est « *pas-toute* ».

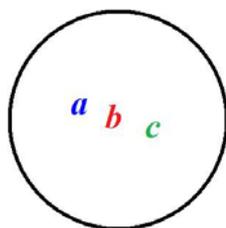
Elle n'est *pas-toute*, ceci veut dire que « les femmes »
ne constituent qu'un ensemble.

En effet, avec le temps, on est arrivé à dissocier
l'idée de « Tout », de l'idée d'ensemble.

Je veux dire que... on est arrivé à la pensée de ceci
qu'un certain nombre d'objets peuvent être supportés
de petites lettres.

Et alors l'idée de « Tout » se dissocie, à savoir que
le cercle censé...

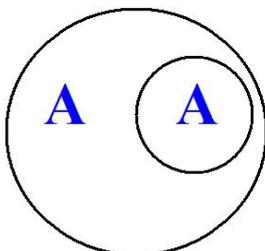
dans une représentation tout à fait fragile
...les rassembler, le cercle est extérieur aux objets
petit a, petit b, petit c, etc.



Spécifier que la femme n'est *pas-toute* implique une
dissymétrie entre un objet qu'on pourra appeler
grand A...

et il s'agit de savoir ce que c'est
...et un ensemble à un élément...

Les deux - s'il y a couple - étant réunis d'être
contenus dans un cercle, qui de ce fait se trouve
distinct.



Ce qu'on exprime d'habitude selon la forme suivante, ce sont des *parenthèses* dont on use et qu'on *écrit* ainsi : {A {B}}, il y a un élément d'une part, et d'autre part un ensemble à un seul élément. Comme vous le voyez, j'ai fait un bafouillage.

Alors, il faut que je vous avoue ceci : c'est que après avoir assenti à ce que SOURY et THOMÉ m'avaient articulé, c'est à savoir qu'une *chaîne borroméenne à trois* se montre supporter deux objets différents, à condition que *les trois ronds* qui constituent ladite chaîne soient *coloriés et orientés* : *les deux étant exigibles*. Ce qui distingue les deux objets en question.

Dans un second temps...

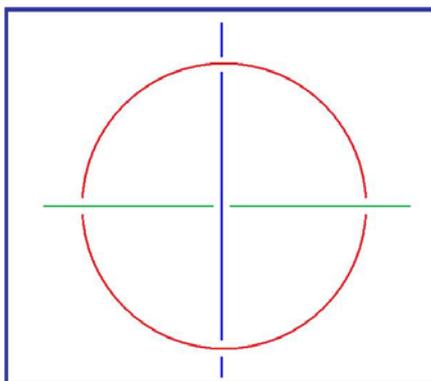
c'est-à-dire après avoir *assenti* à ce qu'ils disaient, mais en quelque sorte *superficiellement* ...je me suis trouvé dans la position *désagréable* de m'être imaginé que de seulement les *colorier* suffisait à *distinguer* deux objets.

Ceci parce que je n'avais pas... j'avais consenti tout à fait superficiellement à ce dont ils m'avaient apporté l'affirmation.

En effet, ça a l'air de se *sentir* que si nous colorons en rouge un de ces trois ronds, ça n'est quand même pas le même objet si nous colorons celui-ci en vert et celui-ci en bleu, ou si nous faisons l'inverse. C'est pourtant le même objet *si nous retournons la sphère*. Nous obtiendrons très aisément...

je vais, mon Dieu, vous le dessiner rapidement ...nous obtiendrons très aisément *une disposition contraire*.

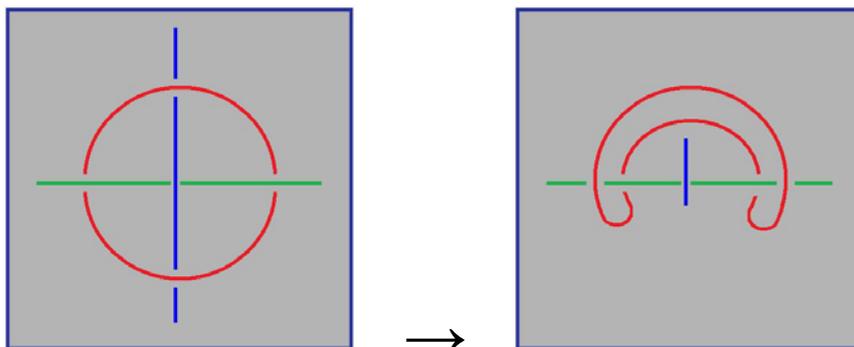
C'est à savoir que pour partir de ce qui est là, de ce qui est là pour le représenter ainsi :



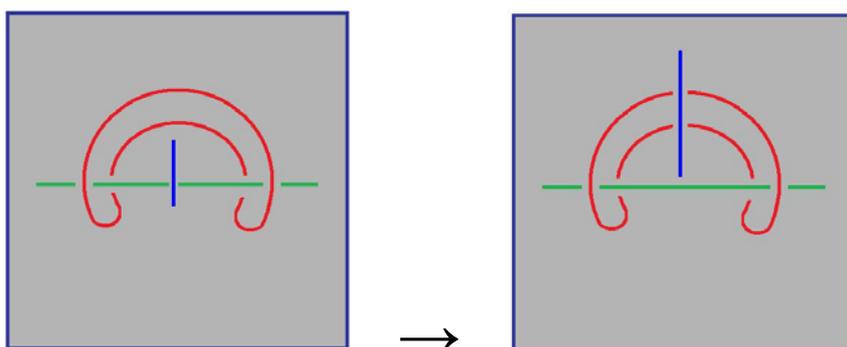
Où, une fois de plus, il se retourne de la façon suivante :

il est en effet...

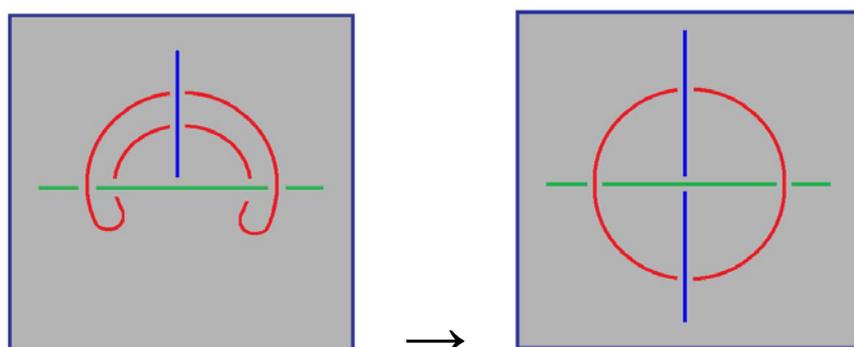
si nous ne considérons pas ceci comme rigide
...tout à fait plausible de faire du rond rouge
la présentation suivante :



Si ici, comme il est également plus que plausible,
nous faisons glisser l'anneau de façon à l'amener
là où il est tout à fait évident qu'il peut être,
vous obtenez la transformation suivante :



Et à partir de la transformation suivante,
il est tout ce qu'il y a de plausible de faire
glisser ce rond d'une façon telle que ce qu'il
s'agissait d'obtenir, à savoir que le rond vert
soit interne, au lieu que ce soit le rond bleu,
soit interne au rond rouge, et qu'au contraire le
rond bleu soit externe, ceci peut être obtenu :



Les choses...

je peux après tout le dire
...ne sont pas si aisées à *démontrer*.
La preuve c'est que ce qui est immédiat...

à simplement penser que les trois *ronds* peuvent
être retournés les uns par rapport aux autres
...ce qui est immédiat et est obtenu par la *manipulation*,
ne l'est pas - obtenu - si aisément que ça.

La preuve c'est que lesdits SOURY et THOMÉ qui me
représentaient à très juste titre cette manipulation,
ne l'ont faite, qu'en s'embrouillant un peu.
J'ai essayé de vous représenter là, comment cette
transformation effectivement peut être dite s'opérer.
Bon !

Qu'est-ce qui en somme, nous arrête dans l'*immédiateté*
qui est une autre sorte d'*évidence* si je puis dire,
cette évidence que - concernant le *Réel* - je fais avec
un « *joke* » : que je supporte de l'*évidement*.
Ce qui résiste à cette *évidence-évidement*, c'est l'*apparence*
nodale que produit ce que j'appellerai le « *chaî-nœud* »,
en équivoquant sur *chaîne* et sur *nœud*.

Cette *apparence nodale*, cette *forme de nœud* si je puis dire,
est ce qui fait du *Réel* l'*assurance*.
Et je dirai à cette occasion que c'est donc une *fallace*...
puisque j'ai parlé d'*apparence*
...c'est une *fallace qui témoigne* de ce qui est *le Réel*.

Il y a différence de la *pseudo-évidence*...
puisque dans ma *connerie* j'ai tenu d'abord pour
évidence qu'il pouvait y avoir deux objets,
à seulement colorier les cercles
...qu'est-ce que veut dire ce qu'en somme cette série
d'artifices, je vous l'ai *démontrée* ? C'est là que se
montre la différence entre le *montrer* et le *démontrer*.

Il y a, en quelque sorte, une idée de déchéance dans
le *démontrer* par rapport au *montrer*.
Il y a un « *choir* » du *montrer*.
Tout le *bla-bla* à partir de l'*évidence* ne fait que réaliser
l'*évidement* à condition de le faire *significativement*.

Le *more geometrico* qui a été pendant longtemps le support
idéal de la démonstration, repose sur la *fallace* d'une
évidence formelle.

Et ceci est tout à fait de nature à nous rappeler que *géométriquement* une ligne n'est que le recoupement de deux surfaces, deux surfaces qui sont elles-mêmes taillées dans un solide.

Mais c'est un autre support que nous fournit l'*anneau*, le cercle...

...quel qu'il soit, à condition qu'il soit souple
...c'est une autre *géométrie* qui est à fonder sur *la chaîne*.

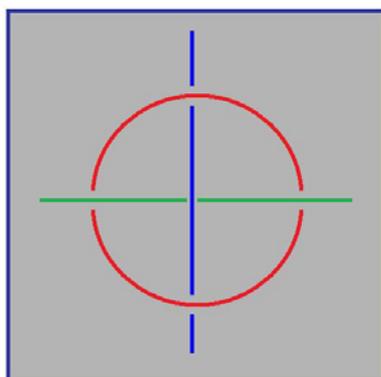
Il est certain que je reste excessivement frappé de mon erreur, que j'ai à juste titre appelée *connerie*, que j'en ai été affecté à un point qu'on peut difficilement imaginer.

C'est bien parce que je veux m'en requinquer que je vais maintenant *opposer* à ce que je crois être...
telle qu'ils me l'ont exprimée
...l'opinion de SOURY et THOMÉ, qui m'ont fait *la remarque* qu'il ne s'agit pas seulement que les trois cercles soient *les uns colorés, les autres orientés... un autre orienté*.

Ici je formule, et je crois pouvoir le démontrer...
au sens où *démontrer* est encore proche du *montrer*
...ce dont il s'agit.

SOURY et THOMÉ ont procédé par une *exhaustion* combinatoire de trois *coloriages* et de *trois orientations* colloquées sur chacun des cercles.
Ils ont cru devoir procéder à cette *exhaustion* pour *démontrer* qu'il y a deux *chaînes borroméennes* différentes.
Je crois pouvoir ici m'opposer.
M'opposer en ceci en ceci qui ressort de la façon dont je représente cette *chaîne borroméenne*.

Pour maintenir les mêmes couleurs qui sont celles dont je me suis servi, voici comment je représente habituellement ce que vous aviez vu là :

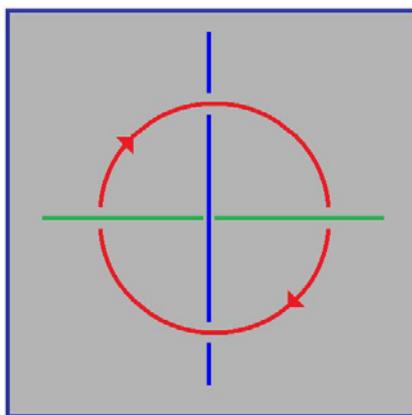


Je le représente en ceci différemment de ce que j'y fais jouer *deux droites infinies*. Là, l'usage de ces *deux droites infinies* comme opposées au cercle qui les *conjoint*, suffit à nous permettre de démontrer qu'il y a *deux objets* différents dans *la chaîne*, à cette condition qu'un *couple* soit *colorié* et *le troisième orienté*.

Si j'ai parlé de *droites infinies*, c'est que la *droite infinie*, dont avec prudence, SOURY et THOMÉ ne font pas usage, la *droite infinie* est un équivalent du cercle, au moins pour ce qui est de *la chaîne*.
C'est un équivalent dont *un point* est à l'infini.

Ce qui est exigible de deux droites infinies, c'est qu'elles soient concentriques.
Je veux dire *qu'entre elles*, elles ne fassent pas *chaîne*.
Ce qui est le point que depuis longtemps avait mis en valeur DESARGUES, mais sans préciser ce dernier point : c'est à savoir que *les droites* dont il s'agit - *droites dites infinies* - doivent ne pas s'*enchaîner*, puisque rien n'est précisé dans ce qu'a formulé DESARGUES...
et que j'ai *évoqué* en son temps à mon séminaire
...rien n'est précisé sur ce qu'il en est de ce *point* dit à l'*infini*.

Nous voyons alors le fait suivant :
orientons le *rond* dont nous disons qu'il n'a pas besoin d'être *dit d'une couleur*, c'est évidemment déjà l'isoler, et à titre de ceci qu'il n'est pas *dit d'être d'une couleur*, c'est faire déjà quelque chose de différent.
Néanmoins, il n'est pas indifférent de dire que les trois doivent être orientés.
Si vous procédez à partir de cette orientation, cette orientation qui, de là où nous la voyons, est *dextrogyre* :



Il ne faut pas croire qu'une orientation, ce soit quelque chose qui se maintienne *en tous cas*.

La preuve est facile à donner. C'est à savoir qu'à retourner...

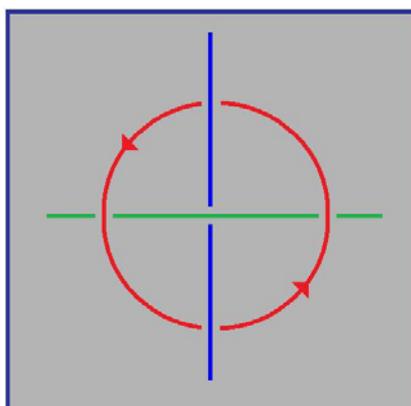
et retourner impliquera

l'inversion des *droites infinies*

...à retourner le rond, le rond rouge aura...

vu à partir du retournement

...une orientation exactement inverse :



J'ai dit que *un seul* suffit à être orienté.

Ceci est d'autant plus concevable qu'à faire les droites *infinies* : à partir de quoi donnerions-nous orientation aux dites droites ?

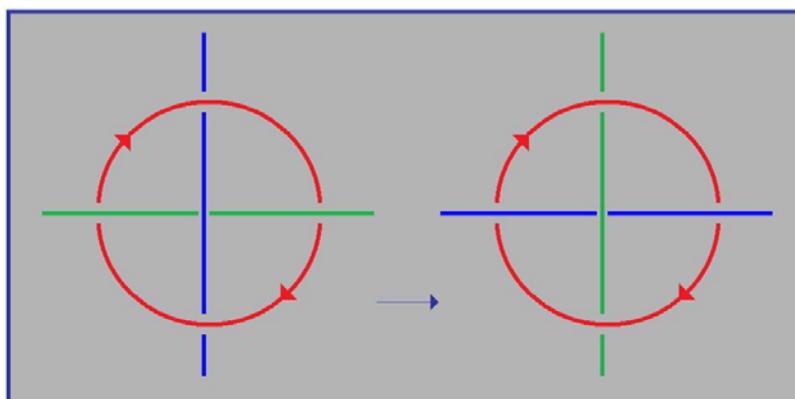
Le second objet est tout à fait possible à mettre en évidence à partir de ceci...

qui était au principe de mon illusion sur le coloriage

...à partir de ceci : qu'à prendre le premier...

en inversant les couleurs

...à prendre le premier de ce que j'ai dessiné là :

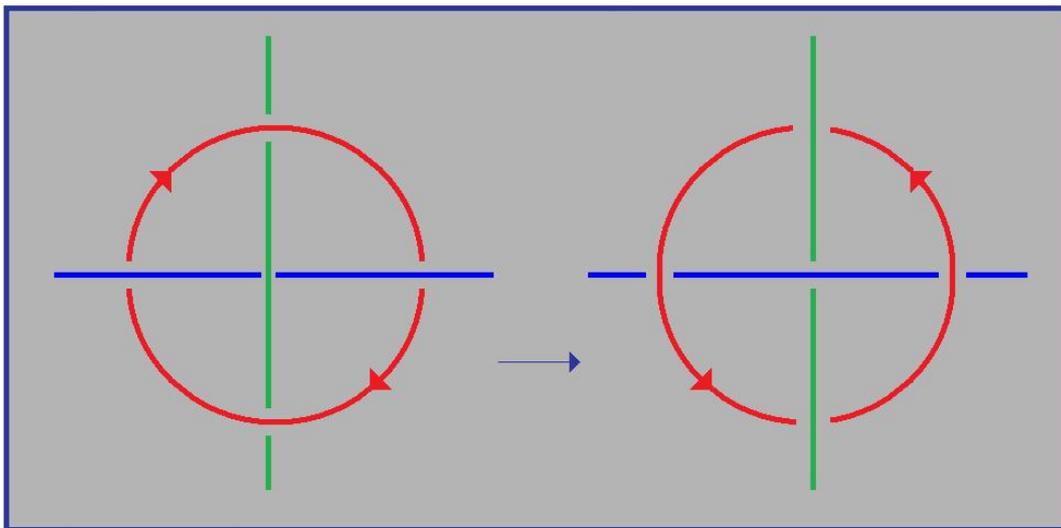


à savoir en mettant *ici la couleur verte*, et *ici la couleur bleue*, on obtient un objet incontestablement différent.

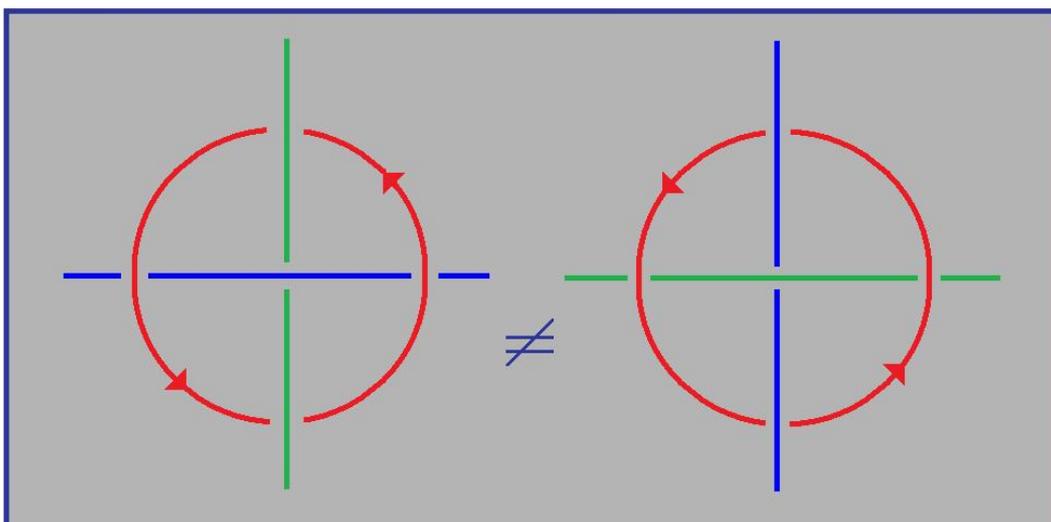
À condition de laisser *l'orientation* de celui qui est orienté, de la laisser *la même*.
Pourquoi en effet changerais-je l'orientation ?

L'orientation n'a pas de raison d'être changée si j'ai changé le couple des couleurs.
Comment reconnaîtrai-je la non-identité de l'objet total, si je change l'orientation ?

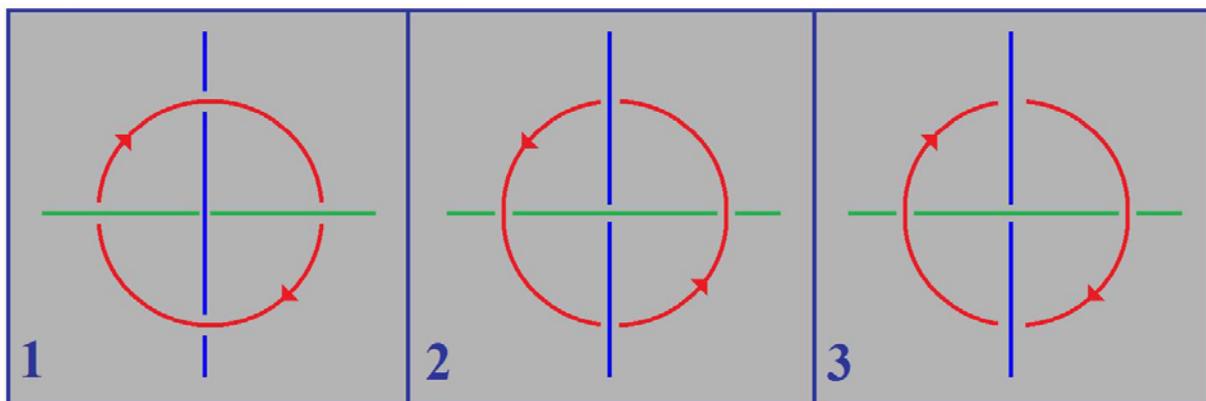
Et même si vous le retournez :



vous vous apercevrez que cet objet est bel et bien différent :



Car ce qu'il s'agit de comparer, c'est l'objet constitué par ceci [2], à savoir en le faisant tourner par ici [1], le comparer avec cet objet qui est là [3] :



Et en somme, nous apercevoir qu'ici c'est l'*orientation*...
l'*orientation maintenue* de cet objet
...l'*orientation maintenue* qui s'oppose, qui différencie ce triple,
de ce en quoi il peut être dit avoir « la même présentation ».

Ceci nous permet de distinguer la différence de ce que j'ai appelé tout à l'heure le *Réel* comme marqué de *fallace*, de ce qu'il en est du *vrai*.
N'est *vrai* que ce qui a un *sens*.

Quelle est la relation du *Réel* au *vrai* ?
Le *vrai* sur le *Réel*, si je puis m'exprimer ainsi, c'est que le *Réel*, le *Réel* du couple ici, n'a aucun *sens*.

Ceci joue sur l'équivoque du mot *sens*.
Quel est le rapport du *sens* à ce qui, ici, s'écrit comme orientation ?
On peut poser la question, et on peut suggérer une réponse, c'est à savoir que c'est *le temps*.

L'important est ceci :
c'est que nous faisons jouer dans l'occasion un couple dit colorié, et que ceci n'a aucun sens.
L'apparence de la couleur est-elle de la *vision*...
au sens où je l'ai distinguée
...ou du *regard* ?

Est-ce le *regard* ou la *vision* qui distingue la couleur ?
C'est une question que pour aujourd'hui je laisserai en suspens.

La notion de couple, de couple colorié, est là pour suggérer que dans *le sexe*, il n'y a rien de plus que, je dirais « *l'être de la couleur* ». Ce qui suggère en soi qu'il peut y avoir *homme couleur de femme*, dirais-je, ou *femme couleur d'homme*.

Les sexes en l'occasion...

si nous supportons du rond rouge ce qu'il en est du *Symbolique*

...les sexes en l'occasion sont opposés comme l'*Imaginaire* et le *Réel*, comme l'*Idée* et l'*impossible*, pour reprendre mes termes.

Mais est-il bien sûr que toujours ce soit le *Réel* qui soit en cause ? J'ai avancé que dans le cas de JOYCE, c'est l'*idée* et le *sinthome* plutôt, comme je l'appelle. D'où l'éclairage qui en résulte de ce qu'est *une femme* : *pas-toute* ici, de n'être pas saisie, de rester...

à JOYCE nommément

...étrangère, de n'avoir pas de *sens* pour lui.

Une femme, au reste, *a-t-elle jamais un sens pour l'homme* ?

L'homme est porteur de l'idée de signifiant.

Et l'idée de signifiant se supporte dans *lalangue*, de la syntaxe, essentiellement.

Il n'en reste pas moins que si quelque chose dans l'Histoire peut être supposé, c'est que c'est « *l'ensemble des femmes* » qui...

devant une langue qui se décompose : le latin dans l'occasion, puisque c'est de cela qu'il s'agissait à l'origine de nos langues

...que c'est « *l'ensemble des femmes* » qui engendre ce que j'ai appelé *lalangue*.

C'est ce *dire* interrogé sur ce qu'il en est de *lalangue*, sur ce qui a pu guider un sexe sur les deux, vers ce que j'appellerai cette *prothèse de l'équivoque*.

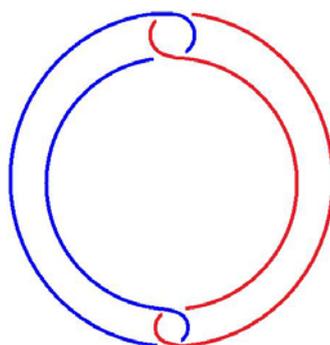
Car ce qui caractérise *lalangue* parmi toutes, ce sont les équivoques qui y sont possibles.

C'est ce que j'ai illustré de l'équivoque de « deux » (*d,e,u,x*) avec « d'eux » (*d,apostrophe,e,u,x*).

Un « *ensemble des femmes* » a engendré dans chaque cas *lalangue*.

Là-dessus, je veux quand même vous indiquer *quelque chose*. C'est que nous avons parlé de *bien des choses* aujourd'hui, sauf de ce qui fait le propre de *la chaîne borroméenne*.

La chaîne borroméenne n'aurait pas lieu s'il n'y avait pas ceci que je dessine :



et que, comme d'habitude, je dessine mal parce que c'est comme ça que ça doit être dessiné qui en est *le propre* et qui est ce que j'appellerai *le faux-trou*.

Dans un cercle...

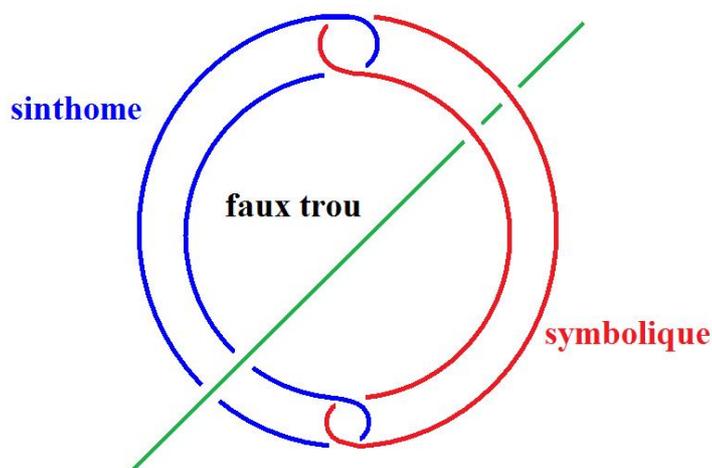
ai-je souligné tout à l'heure
...il y a un *trou*.

Qu'on puisse avec un cercle en y adjoignant un autre, faire *ce trou* qui consiste dans ce qui passe là, au milieu, et qui n'est ni *le trou de l'un*, ni *le trou de l'autre*, c'est ça que j'appelle le *faux-trou*.

Mais il y a ceci sur quoi repose toute l'essence de *la chaîne borroméenne* :

c'est que « droite infinie » ou « cercle », s'il y a quelque chose qui traverse ce que j'ai appelé à l'instant le faux-trou, s'il y a quelque chose...

je le répète, droite ou cercle
...ce faux-trou est, si l'on peut dire, vérifié :



La fonction de ceci : la vérification du *faux-trou*, le fait que cette vérification le transforme en *Réel*, c'est là...

et je me permets à cette occasion de rappeler que j'ai eu l'occasion de relire ma *Signification du Phallus*. J'y ai eu la bonne surprise de trouver dès les premières lignes l'évocation du *nœud*, ceci à une date où j'étais bien loin de m'être intéressé à ce qu'on appelle *le nœud borroméen*. Les premières lignes de la *Signification du Phallus* indiquent *le nœud* comme étant ce qui est du ressort en l'occasion

...c'est ce *phallus* qui a ce rôle de vérifier, du *faux-trou*, qu'il est *Réel*.

C'est en tant que le *sinthome* fait un *faux-trou* avec le *Symbolique*, qu'il y a une *praxis* quelconque, c'est-à-dire quelque chose qui relève du *dire*, de ce que j'appellerai aussi bien à l'occasion *l'art-dire*, voire, pour glisser vers *l'ardeur*.

JOYCE - pour terminer - ne savait pas qu'il faisait le *sinthome*. Je veux dire qu'il le simulait. Il en était inconscient, et c'est de ce fait qu'il est un pur artificier, qu'il est un homme de savoir-faire, c'est-à-dire ce qu'on appelle aussi bien un artiste.

Le seul *Réel* qui vérifie quoi que ce soit c'est *le phallus*, en tant que j'ai dit tout à l'heure de quoi *le phallus* est le support :

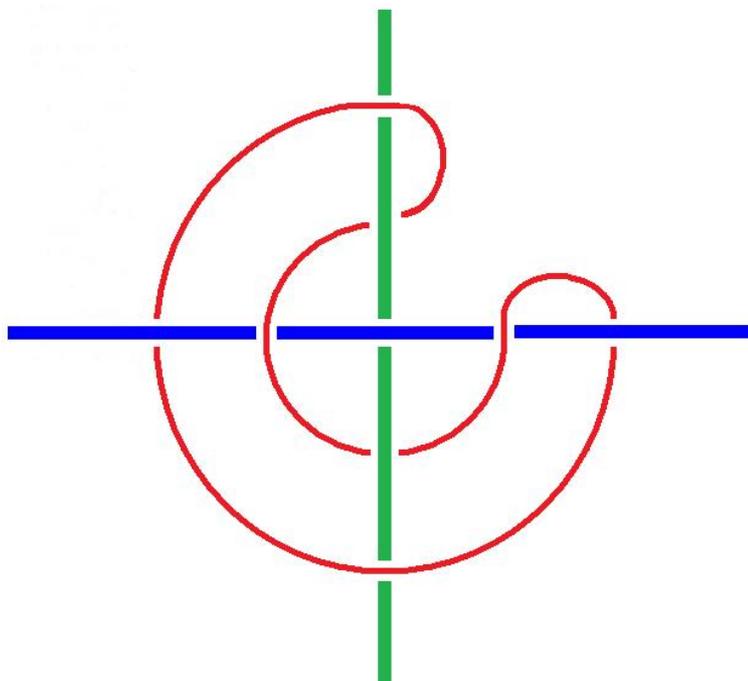
- à savoir de ce que je souligne dans cet article,
- à savoir de la fonction du signifiant en tant qu'elle crée tout signifié.

Encore faut-il...

ajouterai-je, pour le reprendre
la prochaine fois

...encore faut-il qu'il n'y ait *que lui* pour le vérifier, ce *Réel*.

Ça, c'est *le dernier truc* que m'ont donné SOURY et THOMÉ :



C'est un *noeud borroméen* de mon espèce, fait de deux droites infinies et de quelque chose de circulaire. Vous pouvez constater avec un peu d'efforts sans doute, que c'est *borroméen*. Voilà !

Alors, la seule excuse...

parce qu'à la vérité, j'ai besoin d'excuses.

J'ai besoin d'excuses au moins à mes yeux
 ...la seule excuse que j'ai, de vous dire quelque chose
 aujourd'hui, c'est que ça va être *sensé*.

Moyennant quoi je ne réaliserai pas ce que
 je voudrais...

et vous allez voir que j'éclairerai ça
 ...ce que je voudrais, c'est vous donner un *bout*...
 ça peut pas s'appeler autrement
 ...un *bout* de *Réel*.

J'en suis réduit à me dire qu'il y a du *sensé* qui peut
 servir provisoirement, mais ce provisoire est *fragile*.
 Je veux dire que je suis pas sûr de combien de temps
 ça pourra servir.
 Voilà.

Je me suis beaucoup préoccupé de JOYCE tous ces temps-ci, je vais vous dire en quoi JOYCE, si on peut dire, est stimulant.

C'est qu'il suggère...

il suggère mais ce n'est qu'une suggestion
...il suggère une façon aisée de le présenter.
Moyennant quoi...

et c'est bien là sa valeur, son poids
...moyennant quoi tout le monde s'y casse les dents.

Même mon ami Jacques AUBERT qui est là au premier rang et devant qui je me sens indigne.

J'ai dit que s'il s'y cassait les dents lui-même, parce que Jacques AUBERT n'arrive pas...

pas plus que n'importe qui d'ailleurs,
pas plus qu'un nommé ADAMS qui a fait
des tours de force dans ce genre
...n'arrive pas à cette façon aisée de le présenter.

Je vais peut-être tout à l'heure, *vous indiquer* moi-même...

non pas vous suggérer

...*vous indiquer* à quoi ça tient.

Bien sûr moi aussi j'ai rêvé...

et c'est à prendre au sens littéral
...de cette façon aisée de le présenter.

J'en ai rêvé cette nuit.

Vous, évidemment...

évidemment comme on dit

...vous, évidemment, étiez mon public mais *j'étais pas acteur*.

J'étais même *pas acteur du tout*.

Ce dont je vous faisais part était la façon dont je...

pas acteur du tout : scribouilleur,

j'appellerais plutôt ça

...dont je jugeais les personnages autres que le mien.

En quoi, évidemment, je sortais du mien, ou plutôt je n'avais pas de rôle.

C'était quelque chose dans le genre d'un psychodrame, ce qui est une interprétation.

Que JOYCE m'ai fait rêver de fonctionner comme ça doit avoir une valeur, une valeur pas facile à extraire d'ailleurs.

Puisque, comme je l'ai dit, *il suggère ça* à n'importe qui, qu'il doit y avoir un JOYCE maniable.

Il suggère ça du fait qu'il y a la psychanalyse.

Et c'est bien sur cette piste qu'un tas de gens se précipitent, mais ce n'est pas parce que je suis psychanalyste, et du même coup trop intéressé, qu'il faut que je me refuse à l'envisager sous ce jour. Il y a là, quand même, quelque chose d'objectif.

JOYCE est un « *a-FREUD* », je dirai, avec le jeu de mot sur affreux. Il est un « *a-JOYCE* ».
Tout objet...

 tout objet sauf *l'objet* dit par moi *petit a*,
 qui est un absolu

...tout objet tient à une relation.

L'ennuyeux est qu'il y ait le langage, et que les relations s'y expriment - dans le langage - avec des épithètes.

Les épithètes, cela pousse au « *oui ou non* ».

Un nommé Charles Sanders PEIRCE a construit là-dessus sa logique à lui, qui du fait de l'accent qu'il met sur la relation, l'amène à faire une *logique trinitaire*. C'est tout à fait la même voie que je suis. À ceci près que j'appelle les choses dont il s'agit par leur nom : *Symbolique, Imaginaire et Réel*, dans le bon ordre.

Car, pousser au « *oui ou non* », c'est pousser au *couple*. Parce qu'il y a un rapport entre langage et sexe. Un rapport certes pas encore tout à fait précisé, mais que j'ai, si l'on peut dire, entamé.

Vous voyez ça - hein ! - : en employant le mot entamé, je me rends compte que je fais une métaphore. Et qu'est-ce qu'elle veut dire, cette métaphore ? La métaphore, je peux en parler au sens général. Mais ce qu'elle veut dire, celle-là, ben, je vous laisse le soin de le découvrir.

La métaphore n'indique que ça : le rapport sexuel. À ceci près qu'elle prouve de fait...

 du fait qu'elle existe

...que le rapport sexuel c'est prendre une vessie pour une lanterne.

C'est-à-dire ce qu'on peut dire de mieux pour exprimer une confusion : une vessie peut faire une lanterne, à condition de mettre du feu à l'intérieur, mais tant qu'il n'y a pas de feu, ce n'est pas une lanterne.

D'où vient le feu ?
Le feu, c'est le *Réel*.
Ça met le feu à tout, le *Réel* je dis...
Mais c'est un feu froid.
Le feu qui brûle est *un masque*, si je puis dire, du *Réel*.

Le *Réel* en est à chercher de l'autre côté, du côté du zéro absolu. On y est arrivé, quand même à ça.
Pas de *limite* à ce qu'on peut imaginer comme haute température. Pas de *limite* imaginable pour l'instant.
La seule chose qu'il y ait de *Réel*, c'est *la limite du bas*.
C'est ça que j'appelle quelque chose d'*orientable*.
C'est pourquoi le *Réel* l'est.

Il y a une *orientation*, mais cette *orientation* n'est pas *un sens*.
Qu'est-ce que ça veut dire ?
Ça veut dire que je reprends ce que j'ai dit la dernière fois, en suggérant que le *sens*, c'est peut-être l'*orientation*, mais l'*orientation* n'est pas un *sens*, puisqu'elle exclut le seul fait de la copulation du *Symbolique* et de l'*Imaginaire* en quoi consiste le *sens*.
L'*orientation* du *Réel*, dans mon ternaire à moi, *forclot* le *sens*.

Je dis ça parce que on m'a posé la question hier soir de savoir s'il y avait d'autres *forclusions* que celle qui résulte de la *forclusion* du *Nom-du-Père*. Il est bien certain que la *forclusion*, ça a quelque chose de plus radical. Puisque le *Nom-du-Père* c'est quelque chose, en fin de compte, de léger. Mais il est certain que c'est là que ça peut servir, au lieu de *la forclusion du sens par l'orientation du Réel*, ben nous n'en sommes pas encore là.

Il faut se *briser*, si je puis dire, à un nouvel *Imaginaire* concernant le *sens*. C'est ce que j'essaie d'instaurer avec mon langage. Ce langage a l'avantage de parier sur *la psychanalyse* en tant que j'essaie de l'instituer comme *discours*, c'est-à-dire comme *le semblant le plus vraisemblable*. C'est un exemple en somme - *la psychanalyse* - rien de plus, de court-circuit passant par le *sens*, le *sens* comme tel que j'ai défini tout à l'heure de la copulation, en somme, *du langage*...

 puisque c'est de ça que je supporte *l'Inconscient*
...de la copulation *du langage* avec *notre propre corps*.

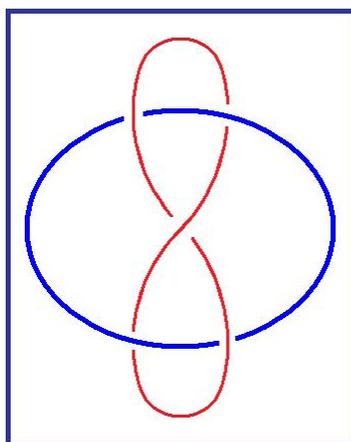
Il faut vous dire que, dans l'intervalle,
j'ai été entendre Jacques AUBERT...

quelque part où vous n'étiez pas conviés
...et que là j'ai fait *quelques réflexions* sur l'*ego*, ce que les
Anglais appellent l'*ego*, et les Allemands l'*Ich*.

L'*ego* c'est un truc, c'est un truc à propos de quoi
j'ai *cogité* [Sic]. J'ai *cogité* autour d'un *nœud*, un *nœud* qu'a
cogité lui-même un mathématicien qui n'a d'autre nom
que MILNOR. Il a inventé quelque chose, à savoir une
idée de *chaîne*, il appelle ça, en anglais *link*.

Il faut que je dessine ça autrement parce que
c'est de ça qu'il s'agit. Ça c'est un nœud.

Je le refais, parce que, bien entendu, comme chaque
fois que je dessine un nœud, j'ai cafouillé, c'est
pas la première fois que ça m'arrive devant vous.
Voilà, c'est correct dans le bas.

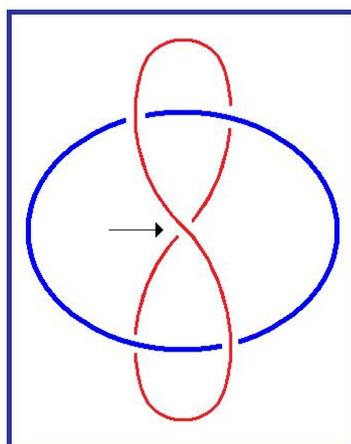


Vous devez voir que ça, c'est *noué*.

Mais supposez - dit MILNOR - que vous vous donniez
cette permission que dans une chaîne quelconque...

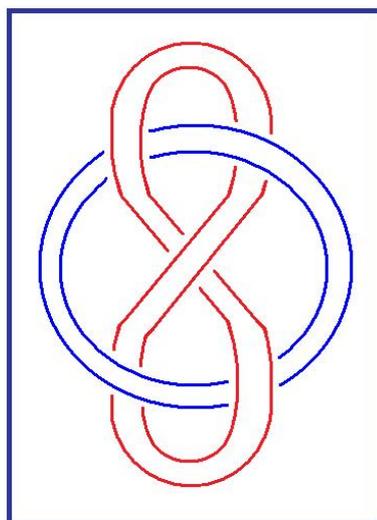
celle-là : chaîne à deux éléments

...que dans une chaîne quelconque un même élément
puisse se traverser lui-même. Alors, vous obtenez
ceci :



qui vous montre tout de suite, que du fait qu'un élément puisse se traverser lui-même, il en résulte que ce qui était au-dessus ici est là en-dessous : il n'y a plus de nœud.
Il y en a, bien sûr, une quantité d'autres exemples. il n'y a plus de *link*.

Ce que je propose à votre astuce, c'est ceci : de remarquer que si - dans le premier nœud - vous doublez chacun des éléments de ladite chaîne, c'est-à-dire qu'au lieu d'en avoir un ici, vous en ayez deux ayant la même circulation et que vous en fassiez de même pour ici :



il ne sera plus vrai, aussi invraisemblable que cela puisse vous paraître...

et vous le contrôlerez, j'espère,
je n'ai pas apporté mes dessins de sorte que,
comme d'autre part je n'ai fait mettre ici
qu'un papier blanc, je ne me risquerai pas
à vous montrer comment ceci se tortille

...il suffit qu'il y en ait deux...

ce qui pourtant semble ne pas faire objection,
puisque un - une boucle en huit - si elle se
traverse elle-même, se libère aisément...

du circulaire ou de l'ovale tel que je l'ai dessiné

...se libère aisément quand ce huit en question
se traverse lui-même

...pourquoi ça ne serait-il pas aussi vrai quand
il y en a deux ? Je dis deux huit et deux ovales.

Il n'en reste pas moins que...

vous le contrôlerez, j'espère,
j'y reviendrai la prochaine fois

...non seulement il y a un *obstacle*, mais il est *radicalement impossible* de séparer les quatre éléments.

Là-dessus, il faut que je dise que je ne peux pas tracer tous les *algorithmes* que j'ai énoncés du type : S de A barré $[S(A)]$.

Que veut dire que je proteste, dans mon séminaire *Encore*, paraît-il...

parce que bien sûr je le lis jamais,
c'est les autres qui le lisent

...contre l'équivalence donnée, paraît-il par certains...

je l'avais totalement oublié

...du $S(A)$ avec la fonction Φ ...

je dis, non pas le petit ϕ mais le grand Φ

...qui est une fonction, comme l'implique ce que j'ai indiqué, à savoir qu'il existe un x pour qui cette fonction est négative : $\exists X \overline{\Phi X}$.

Bien sûr, l'idéal du *mathème* est que tout se corresponde. C'est bien en quoi le *mathème* - au *Réel* - en rajoute. Car contrairement à ce qu'on s'imagine...

on ne sait pourquoi

...ce n'est pas la fin du *Réel*.

Comme je l'ai dit tout à l'heure, nous ne pouvons atteindre que des *bouts de Réel*.

Le *Réel*...

celui dont il s'agit dans ce qu'on appelle *ma pensée*

...le *Réel* est toujours un *bout*, un *trognon*.

Un *trognon* certes autour duquel la pensée brode,

mais *son stigmaté*, à ce *Réel* comme tel, *c'est de ne se relier à rien*.

C'est tout du moins comme ça que je le conçois le *Réel*.

Et ses petites émergences historiques... il y a un jour, un nommé NEWTON qui a trouvé un bout de *Réel*, ça a foutu salement les foies à tous ceux qui *pensaient*, nommément à un certain KANT, et dont on peut dire que de NEWTON il a fait une maladie. Et d'ailleurs tout le monde, tous les êtres pensants de l'époque en ont fait une, chacun à leur façon. Ça a plu, non seulement sur les hommes, mais sur les femmes.

Madame DU CHATELET¹⁴ a écrit tout un bouquin sur le *Newtonian System*, où ça déconne à plein tuyaux. C'est tout de même extraordinaire que quand on atteint un bout de *Réel*, ça fasse cet effet. Mais c'est de là qu'il faut partir. C'est le signe même de ce qu'on a atteint le *trognon*.

14 Madame Du Châtelet, marquise Gabrielle-Émilie Le Tonnelier de Breteuil (1706-1749).
Discours sur le bonheur : <http://visualiseur.bnf.fr/CadresFenetre?O=NUMM-75513&M=telecharger>

J'essaie de vous donner un bout de *Réel*, à propos de ce dans quoi, dans *la peau* de quoi nous sommes, à savoir la peau de cette histoire incroyable, enfin, qu'est l'espèce humaine, et je vous dis *qu'il n'y a pas de rapport sexuel*, mais c'est de *la broderie*.

C'est de *la broderie* parce que ça participe du *oui ou non*. Du moment que je dis « *il n'y a pas* » c'est déjà très *suspect*. C'est suspect de n'être pas vraiment *un bout de Réel*.

Le stigmatisme du Réel c'est de se relier à rien.

J'ai *déjà dit* ça tout à l'heure.

Là où on se *reconnaît*, c'est seulement dans ce qu'on a. On ne se *reconnaît* jamais...

c'est impliqué par ce que j'avance,
c'est impliqué par le fait reconnu
par FREUD qu'il y a de l'Inconscient
...on ne se *reconnaît* jamais dans ce qu'on est.
C'est le premier pas de la psychanalyse.

Parce que ce qu'on est, est de l'ordre - quand on est homme - est de l'ordre de la *copulation*, c'est-à-dire de ce qui détourne ladite *copulation* dans la non moins dite - et significativement - dans la non moins dite *copule* constituée par le verbe *être*.

Le langage trouve, dans son infléchissement vers la *copule*, la preuve qu'il est une voie de détour, tout à fait « *vessie* », c'est-à-dire obscur. Et obscur n'est là qu'une métaphore, parce que si nous avions un bout de *Réel*, nous saurions que la lumière n'est pas plus obscure que les ténèbres, et inversement.

La métaphore « *copule* » n'est pas une preuve en soi. C'est la façon qu'a l'Inconscient de procéder. Il ne donne que des traces. Et des traces, non seulement qui *s'effacent toutes seules*, mais que tout usage de discours tend à effacer, *le discours analytique* comme les autres.

Vous-même ne songerez qu'à gommer les traces du mien de discours, puisque c'est moi qui - ce discours - ai commencé par lui donner son statut, son statut à partir du « *faire semblant* » de l'*objet(a)*, soit, en fin de compte de ce que je nomme, de ce que l'homme se mette en place de l'ordure qu'il est.

Du moins aux yeux d'un psychanalyste qui a une bonne raison de le savoir, c'est que lui-même *se met à cette place*. Il faut en passer par cette ordure décidée pour, peut-être, retrouver quelque chose qui soit de l'ordre du *Réel*.

Mais vous voyez, j'emploie le mot *retrouver*. *Retrouver* est un glissement déjà, comme si tout de cet ordre avait déjà été trouvé. C'est là le piège de l'Histoire. L'Histoire est le plus grand des fantasmes, si on peut s'exprimer ainsi, derrière l'Histoire, l'Histoire des faits auxquels s'intéressent les historiens, il y a le mythe. Et le mythe est toujours captivant.

À preuve, que JOYCE après avoir soigneusement témoigné du *sinthome*, du *sinthome* de Dublin, qui ne prend âme que du sien à lui, ne manque pas - *chose fabuleuse* ! - de tomber dans le *mythe VICO* qui soutient le *Finnegan's Wake*. La seule chose qui l'en préserve, c'est que quand même *Finnegan's Wake* se présente comme un rêve. Non seulement un rêve mais il désigne que VICO est un rêve, tout autant en fin de compte que les babochages de Madame BLAVATSKY, le MAHANVANTARA et tout ce qui s'ensuit, l'idée d'un rythme où j'ai moi-même *rechu*, si je puis dire, dans mon « *retrouver* » de plus haut.

On ne retrouve pas...

ou bien c'est désigner qu'on ne
fait jamais que tourner en rond

...on trouve !

Le seul avantage de ce *retrouver*, c'est de mettre en valeur ce que j'indique :

qu'il ne saurait y avoir *progrès*, qu'on tourne en rond.

Mais y a peut-être quand même une autre façon de l'expliquer qu'il n'y ait pas de *progrès*.

C'est qu'il n'y a pas de *progrès* que marqué de la mort. Ce que FREUD souligne de cette mort, si je puis m'exprimer ainsi, de la « *trieber* » - d'en faire un *Trieb*. Ce qu'on a traduit en français par...

je sais pas pourquoi

...la *pulsion*, la *pulsion de mort*, on n'a pas trouvé une meilleure traduction alors qu'il y avait le mot *dérive*.

La pulsion de mort c'est le *Réel* en tant qu'il ne peut être pensé que comme *impossible*, c'est-à-dire que chaque fois qu'il montre le bout de son nez, il est *impensable*. Aborder à cet *impossible* ne saurait constituer un espoir. Puisque cet *impensable* c'est la mort, dont c'est le fondement de *Réel* qu'elle ne puisse être pensée.

L'incroyable c'est que JOYCE, qui avait le plus grand mépris de l'Histoire...

en effet futile, qu'il qualifie de *cauchemar*, de cauchemar dont le caractère est de lâcher sur nous les grands mots dont il souligne qu'ils nous font tant de mal

...n'ait pu trouver, enfin, que cette solution : écrire *Finnegan's Wake*.

Soit un rêve qui, comme tout rêve, est un cauchemar, même s'il est un cauchemar tempéré.

À ceci près dit-il...

et c'est comme ça qu'est fait ce *Finnegan's Wake* ...c'est que le rêveur n'y est aucun *personnage particulier*, il est le rêve même.

C'est en ça, c'est en ça que JOYCE glisse au JUNG, glisse à l'inconscient collectif, dont il y a pas meilleure preuve que JOYCE, que l'inconscient collectif c'est un *sinthome*. Car on ne peut dire que *Finnegan's Wake*, dans son imagination, ne participe pas à ce *sinthome*.

Alors, ce qui est le signe de mon empêchement, c'est bien JOYCE, c'est bien JOYCE justement en tant que ce qu'il avance...

et avance d'une façon tout à fait spécialement artiste : il sait y faire

...c'est le *sinthome*.

Et *sinthome* tel qu'il y ait rien à faire pour l'*analyser*.

J'ai dit ça récemment : un catholique...

un catholique de bonne roche, comme était JOYCE, qui n'a jamais pu faire qu'il ait pas été sainement élevé par les jésuites...

un catholique, un vrai de vrai... mais bien sûr, il y en a pas un de vrai ici, bien sûr, vous n'avez pas été élevés chez les Jésuites, n'importe qui d'entre vous !

...ben, un catholique est inanalysable. [Rires]

Là-dessus, il y a quelqu'un qui m'avait fait remarquer que j'avais dit la même chose des Japonais [Rires]. C'est Jacques-Alain MILLER, bien sûr, qui n'a pas perdu cette occasion.

Ben, je le maintiens.

Je le maintiens, c'est pas pour la même raison.

Mais depuis, depuis cette soirée Jacques AUBERT...

à laquelle vous n'étiez pas conviés [Rires]

...depuis cette soirée Jacques AUBERT, j'ai vu un film, un film japonais lui aussi. C'était dans une petite salle où vous pouviez pas y être conviés un film, pas plus que chez Jacques AUBERT. Et puis, je n'aurais pas voulu donner de mauvaises idées.

J'ai quand même extrait quelques personnes, de mon École, qui assistaient à ce film et qui en ont été, comme moi...

je suppose, enfin, c'est ce dont je me suis servi comme terme pour dire l'effet que ça m'avait fait ...j'ai été, à proprement parler, *soufflé*.

J'ai été *soufflé* parce que c'est de l'érotisme...

je m'attendais pas à ça [Rires]

en allant voir un film japonais

...c'est de l'érotisme féminin.

Là, j'ai commencé à comprendre *le pouvoir des japonaises* [Rires].

Il semble, à voir ce film¹⁵ ... un jour ou l'autre vous allez le voir, c'était une représentation privée, mais j'espère quand même qu'on va donner le permis. Et en faisant quelques mouvements de reptation, vous arriverez à le voir dans des salles limitées. Enfin, on vous demandera de montrer *patte blanche*, mais vous direz que vous venez à mon *séminaire* par exemple. Oui!

L'érotisme féminin semble y être porté...

je m'en vais pas - simplement sur

un film - faire une ligne de partage

...semble porté à son extrême.

Et cet extrême est le fantasme - ni plus ni moins - de tuer l'homme. Mais même ça ne suffit pas.

Il faut qu'après l'avoir tué... On va plus loin.

15 L'empire des sens (1976), film de Nagisa Oshima, titre japonais : Ai no corrida, *La Corrida de l'amour*.

Après...

pourquoi après ? Là est le doute
...après ce fantasme, la japonaise en question...
qui est une maîtresse femme,
c'est le cas de le dire
...à son partenaire, lui coupe la queue.
C'est comme ça que ça s'appelle.
On se demande *pourquoi* elle ne la lui coupe pas avant.

On sait bien que c'est un fantasme, d'autant plus que
je sais pas comment ça se passe après la mort,
mais il y a beaucoup de sang dans le film.
Je veux bien que les *corps caverneux* soient bloqués mais..
après tout j'en sais rien.
Y a là *un point*, que j'ai appelé tout à l'heure, *de doute*.

Et c'est là qu'on voit bien que la castration,
ce n'est pas le fantasme.
Elle n'est pas si facile à situer..
je parle dans la fonction qui
est la sienne dans l'analyse
...elle n'est pas facile à situer, puisqu'elle peut
être fantasmatisée.

C'est bien en quoi je reviens à mon Φ , mon grand Φ
là, qui peut aussi bien être la première lettre
du mot fantasme.

Cette lettre situe les *rappports* de ce que j'appellerai
une *fonction de phonation*...

c'est là l'essence du Φ ,
contrairement à ce qu'on croit
...une *fonction de phonation* qui se trouve être substitutive du
mâle - dit homme, comme tel - avec..

c'est là ce contre quoi je m'élevais,
c'est que la substitution de ce Φ au
signifiant que je n'ai pu supporter que d'une
lettre compliquée de notation mathématique

...à savoir ce que j'ai écrit en dessous, là :

S(A), S de A barré c'est tout autre chose.

Ça n'est pas ce avec quoi l'homme fait l'amour,
c'est-à-dire en fin de compte avec son inconscient,
et rien de plus.

Pour ce que fantasme la femme...

si c'est bien là ce que nous a *présenté le film*
...c'est bien quelque chose qui - de toute façon -
empêche la rencontre.

Mais **S(A)** qu'est-ce que ça veut dire ?

Ça veut dire que si le truchement, autrement dit
l'*instrument* dont on opère...

on opère *avec* cet *instrument* pour la copulation
...si cet *instrument* est bien - comme c'est patent -
à mettre au rancard, c'est pas du même ordre
que ce dont il s'agit dans mon **S(A)**.

C'est parce qu'il n'y a pas d'Autre, non pas là
où il y a suppléance...

à savoir l'Autre comme lieu de l'inconscient,
ce dont j'ai dit que *c'est avec ça que l'homme fait l'amour*,
en un autre sens du mot *avec*, c'est ça *le partenaire*
...mais ce que veut dire ce grand S de grand A comme
barré [**S(A)**]...

et je m'excuse de n'avoir pas eu
autre chose que la barre dont me servir
...il y a une barre que n'importe quelle femme sait
sauter, c'est la barre entre le signifiant et le
signifié...

comme - je l'espère - vous l'a prouvé le film
à quoi j'ai fait allusion tout à l'heure
...mais il y a une autre barre qui consiste à barrer...
à savoir, elle est comme cette barre-ci : $\overline{\Phi X}$.
Je regrette de ne l'avoir pas fait de
la même façon, d'ailleurs, c'est comme ça
que ça aurait été le plus exemplaire
...elle dit que : il n'y a pas d'Autre, d'Autre qui
répondrait comme partenaire.

La toute nécessité de l'espèce humaine étant qu'il y
ait *un Autre de l'Autre*. C'est celui-là qu'on appelle
généralement Dieu, mais dont l'analyse dévoile
que c'est tout simplement « *La femme* ».

La seule chose qui permette de la désigner comme *La*...
puisque je vous ai dit que « *La femme* » n'ex-
sistait pas, et j'ai de plus en plus de *raisons*
de le croire, surtout après avoir vu ce film
...la seule chose qui permette de supposer *La femme*,
c'est que - comme Dieu - elle soit pondeuse.

Seulement c'est là *le progrès* que l'*analyse* nous fait
aire, c'est de nous apercevoir qu'encore que le mythe
la fasse toute sortir d'une seule mère
- à savoir d'EVE - ben il n'y a que *des pondeuses particulières*.
Et c'est en quoi j'ai rappelé dans le séminaire *Encore*,
paraît-il, ce que voulait dire cette *lettre compliquée*,
à savoir *le signifiant* de ceci : « *qu'il n'y a pas d'Autre de l'Autre* ».

Voilà, tout ce que je vous raconte là n'est que *sensé*.
Et à ce titre plein de risques de se tromper,
comme toute l'Histoire le prouve :
on n'a jamais fait que ça.

Si je prends les mêmes *risques*, c'est bien plutôt pour
vous préparer à ce que je pourrais vous dire d'autre.
En essayant de faire une « *foliesophie* », si je puis *dire*,
moins sinistre que ce qu'est le *Livre* dit *de la Sagesse*,
dans la *Bible*.

Quoiqu'après tout, c'est ce qu'on peut faire de
mieux, pour fonder...

je vous en reconseille la lecture, elle est
sobre et du meilleur ton. Les catholiques la
font pas souvent cette lecture, il faut dire.
On peut même dire que le catholicisme
a consisté pendant des siècles à ce que
on empêche les tenants de lire la *Bible*

...mais pour fonder *la Sagesse* sur le *manque*,
qui est la seule fondation qu'elle puisse avoir,
c'est vraiment pas mal du tout, c'est gratiné.

Arriverai-je à vous dire...

il faudrait pas que ce soit seulement un rêve
...arriverai-je à vous dire ce qui s'appellerait un
bout de *Réel*, au sens propre du mot « *bout* »,
que j'ai précisé tout à l'heure.

Pour l'instant, on peut dire que FREUD lui-même
n'a fait que du *sensé* et que ça m'ôte tout espoir.
C'est pas pour autant une raison, non pas pour que
je l'espère, mais pour que je le fasse *réellement un jour*.

Voilà. En voilà assez pour aujourd'hui.

D'habitude, j'ai quelque chose à vous dire.
Mais je souhaiterais comme ça, aujourd'hui...
je souhaiterais parce que j'ai une occasion :
c'est le jour de mon anniversaire [applaudissements]
...je souhaiterais que je puisse vérifier si je sais
ce que je *dis*. Malgré tout, *dire*, ça vise à être *entendu*.

Je voudrais vérifier, en somme, si je ne me contente
pas de parler pour moi.
Comme tout le monde le fait, bien sûr.
Si l'inconscient a un sens, c'est bien ça. Je dis :
si l'inconscient a un sens.
Je préférerais donc que - aujourd'hui - quelqu'un...
je ne demande pas des merveilles, je ne
demande pas du tout que l'étincelle jaillisse
...j'aurais aimé sans doute que quelqu'un *écrive* quelque
chose qui en somme justifierait *cette peine* que je me
donne depuis environ vingt-deux ans, un peu plus.

La *seule façon* de le justifier ça serait que quelqu'un
invente quelque chose qui puisse, à moi, me servir.
Je suis persuadé que c'est possible.
J'ai inventé ce qui s'écrit comme : « *le Réel* ».

Naturellement, il ne suffit pas de l'écrire *Réel*,
parce que pas mal de gens l'on fait avant moi.
Mais ce *Réel*, je l'ai écrit sous la forme de ce que
on appelle *le nœud borroméen*, qui n'est pas un *nœud*, qui
est une *chaîne*, une *chaîne* ayant certaines propriétés.

Et sous la forme minimale sous laquelle j'ai tracé
cette *chaîne*, il en faut *au moins trois* : le *Réel* c'est ça.
C'est ça qui consiste à appeler *un de ces trois* : *Réel*.
Ça veut dire là qu'il y a trois éléments.
Et que ces trois éléments, en somme, tels qu'ils sont
dits *noués* - en réalité *enchaînés* - font métaphore.

Ça n'est rien de plus, bien sûr, que *métaphore de la chaîne*.
Comment se peut-il qu'il y ait une métaphore de
quelque chose qui, qui n'est que *nombre* ?
Cette *métaphore* on l'appelle, à cause de ça, *le chiffre*.

Il y a un certain nombre de façons de tracer ces
chiffres, enfin, la façon la plus simple c'est celle
que j'ai appelée du *trait unaire* :
de faire un certain nombre de traits, ou de points
d'ailleurs, et ça suffit à indiquer un nombre.

Il y a quelque chose d'important, c'est que ce qu'on
appelle *l'énergétique*, ça n'est rien d'autre que la
manipulation *d'un certain nombre de nombres, un certain nombre de nombres*
d'où on extrait un nombre constant.

C'était ça à quoi FREUD, se référant à la science,
à la science telle qu'on la concevait de son temps,
à quoi FREUD se référait, c'est-à-dire qu'il n'en
faisait qu'une *métaphore*.

L'idée d'une *énergétique psychique*, il ne l'a jamais
vraiment, vraiment fondée. Il n'aurait même pas pu en
tenir la *métaphore* avec quelque vraisemblance.
L'idée d'une constante, par exemple, liant le *stimulus*
à ce qu'il appelle la réponse, est quelque chose
de tout à fait insoutenable.

Dans la *métaphore* de la *chaîne*, de la *chaîne borroméenne*,
je dis que j'ai *inventé* quelque chose.
Qu'est-ce que c'est qu'*inventer* ?
Est-ce que c'est une idée ?

Que ceci ne vous empêche pas quand même, d'essayer
dans un instant de *me poser une question qui me récompense*.
Qui me récompense non pas de l'effort que je fais
pour l'instant parce que, justement ce que je pense
pour l'instant, c'est que ce que je vous dis,
pour l'instant, n'a pas beaucoup de chance d'obtenir
une réponse.

Est-ce que c'est une idée, cette idée du *Réel* ?
J'entends : telle qu'elle s'*écrit* dans ce qu'on appelle
le *nœud borroméen*, qui - je le souligne - est une chaîne.
C'est pas une idée !

C'est pas une idée qui se soutienne parce que c'est en somme là qu'on touche que l'idée, l'idée qui vient comme ça, l'idée qui vient quand on est couché, parce qu'en fin de compte c'est ça l'idée...

au moins réduite à sa valeur analytique
...c'est une idée qui vous vient quand on est couché.

Qu'on soit couché ou debout, l'effet de chaîne qu'on obtient par l'*écriture* ne se pense pas aisément. Je veux dire que - à mon expérience tout au moins - il n'est pas du tout aisé de dire comment une chaîne, une chaîne composée d'un certain nombre d'éléments - même à les réduire à trois - ça ne *s' imagine* pas facilement, ça ne *s'écrit* pas facilement.

Et il vaut mieux y être rompu d'avance pour être sûr de réussir à en donner l'*écriture*. C'est très exactement ce dont vous avez eu mille fois le témoignage par moi-même, dans des erreurs - les *lapsus* de plume - que j'ai faites cent fois devant vous en essayant de faire - quoi ? - de faire une *écriture* qui symbolise cette chaîne.

Je considère que d'avoir énoncé, sous la forme d'une *écriture* le *Réel* en question, a la valeur de *ce qu'on appelle généralement un traumatisme*.

Non pas que ç'ait été ma visée de traumatiser *quiconque*, surtout de mes auditeurs, auxquels je n'ai aucune raison d'en vouloir au point de leur causer *ce qu'on appelle généralement un traumatisme*.

Disons que c'est un forçage.

Un forçage d'une nouvelle écriture.

Une écriture qui, par métaphore, a une portée qu'il faut bien appeler *symbolique*.

C'est un forçage d'un nouveau type, si je puis dire, d'idée qui n'est pas une idée qui fleurit, en quelque sorte spontanément du seul fait de ce qui fait sens en somme, c'est-à-dire de l'*Imaginaire*.

Ce n'est pas non plus que ce soit quelque chose de tout à fait étranger. Je dirai même plus, c'est ça qui rend sensible, qui fait toucher du doigt...

mais de façon tout à fait illusoire
...ce que peut être ce qu'on appelle la *réminiscence*.

La *réminiscence* consiste à imaginer à propos de quelque chose qui fait fonction d'idée, mais qui n'en est pas une, on s' imagine qu'on se la « *réminisce* », si je puis m'exprimer ainsi.

C'est en ça que les deux fonctions sont distinguées dans FREUD...

... parce que il avait le sens des distinctions
...c'est en ça que *la réminiscence est distincte de la remémoration* .

La remémoration, c'est évidemment quelque chose que FREUD à tout à fait forcé.

Qu'il a forcé grâce au terme *impression* .

Il supposait que dans le *système nerveux*, il y avait des choses qui s'imprimaient.

Et ces choses qui s'imprimaient dans le *système nerveux*, il les pourvoit de lettres, ce qui est déjà trop dire, parce que il n'y a aucune raison qu'une impression se figure comme ce quelque chose de si déjà éloigné de l'impression qu'est une lettre. Parce que une lettre, il y a déjà *un monde* entre une lettre et un symbole phonologique.

L'idée dont FREUD porte le témoignage dans l'*Esquisse*, en figurant par des réseaux, des réseaux, bien sûr que ces réseaux, c'est peut-être ce qui m'a incité à leur donner une nouvelle forme plus rigoureuse, c'est-à-dire à faire de ces réseaux quelque chose qui s'*enchaîne*, au lieu de simplement se *tresser*.

La remémoration à proprement parler, c'est faire entrer...

et c'est certain que ce n'est pas facile
je pense que je vous en ai donné le témoignage
ce n'est pas facile de faire entrer la chaîne
ou le nœud mis sous le patronage des BORROMÉES
c'est pas facile de le faire entrer dans ce *qui est déjà là...*
les lapsus que j'ai faits, fréquents,
en essayant de les tracer sur quelque chose
comme ce bout de papier, en sont la preuve
...quelque chose *qui est déjà là* et qui se nomme *le savoir*.

J'ai essayé d'être rigoureux en faisant remarquer que ce que FREUD supporte comme l'inconscient suppose toujours un *savoir*, et un *savoir parlé*, comme tel.

Que c'est le minimum que suppose le fait que l'inconscient puisse être interprété.

Il est entièrement réductible à un *savoir*.

Après quoi, il est clair que ce savoir exige au minimum deux supports, n'est-ce pas, qu'on appelle *termes*, en les symbolisant de *lettres*.
D'où mon écriture du savoir comme se supportant de S...
non pas à la deuxième *puissance*
...de S avec cet *indice* qui le supporte, cet *indice* d'un petit 2 dans le bas...
ça n'est pas le S au carré
...c'est le S « *supposé être 2* » : S₂.

La définition que je donne de ce *signifiant*, comme tel...
et que je supporte du S *indice* 1 : S₁
...c'est de représenter un sujet, comme tel, et de le représenter *vraiment*.
Vraiment veut dire dans l'occasion : *conformément à la réalité*.
Le *Vrai* est *dire* conforme à la *réalité*.
La réalité qui est dans l'occasion ce qui fonctionne, ce qui fonctionne vraiment.

Mais ce qui fonctionne vraiment n'a rien à faire avec ce que je désigne du *Réel*.
C'est une supposition tout à fait *précaire* que *mon Réel* ...
faut bien que je me le mette à mon actif
...que *mon Réel* conditionne la réalité, la réalité de votre audition par exemple.

Il y a là un abîme dont on est loin de pouvoir assurer qu'il se franchit.
En d'autres termes, *l'instance du savoir*...
que FREUD renouvelle, je veux dire
rénove sous la forme de l'inconscient
...est une chose qui *ne suppose pas* du tout obligatoirement *le Réel* dont je me sers.

J'ai *véhiculé* beaucoup de ce qu'on appelle *Chose freudienne*.
J'ai même intitulé *une chose que j'ai écrite* *La Chose freudienne*.
Mais dans ce que j'appelle le *Réel*, j'ai inventé.
J'ai inventé quelque chose, non pas parce que...
Ça s'est *imposé* à moi, peut-être qu'il y en a qui se souviennent comment, et à quel moment a surgi ce fameux *nœud* qui est tout ce qu'il y a de plus *figuratif*.
C'est le maximum qu'on puisse en figurer, de dire que à l'*Imaginaire* et au *Symbolique*, c'est-à-dire à des choses qui sont très étrangères, le *Réel* - lui - apporte l'élément qui peut les faire tenir ensemble, c'est quelque chose dont je peux dire que je le considère comme n'étant rien de plus que mon *symptôme*.

Je veux dire que...

si tant est que il y ait ce qu'on puisse
appeler une élucubration freudienne

...que c'est ma façon à moi de porter à son degré
de symbolisme, au second degré, c'est dans la mesure
où FREUD a articulé l'inconscient que j'y réagis,
mais déjà nous voyons là que c'est une façon de
porter *le sinthome* lui-même au second degré.
C'est dans la mesure où FREUD a vraiment fait une
découverte...

et à supposer que cette découverte soit vraie
...qu'on peut dire que le *Réel* est ma *réponse symptomatique*.
Mais la *réduire à être symptomatique* n'est évidemment pas rien.
La *réduire à être symptomatique*, c'est aussi *réduire toute invention au sinthome*.

Changeons de place : à partir du moment où *on a une*
mémoire, a-t-on une mémoire ?

Peut-on dire qu'on *fasse plus*, à dire qu'on l'a, que d'imaginer qu'on l'a,
d'imaginer qu'on en dispose ?

Je devrais dire qu'on en « *dire-s-pose* » : on *a à dire*.

Et c'est en quoi la langue, la langue que j'ai
appelée *lalanglaise* a toutes sortes de ressources :

« *I have to tell* ».

J'ai à dire : c'est comme ça que on traduit.

C'est d'ailleurs un anglicisme.

Mais qu'on puisse dire non seulement « *have* »,
mais « *awe* » (a,w,e) : « *I awe to tell* » donne le glissement :
« *j'ai à dire* » devient « *je dois dire* ».

Et qu'on puisse, dans cette langue, mettre l'accent
sur le verbe d'une façon telle qu'on puisse dire :
« *I do make* », j'insiste en somme sur le fait que par ce
« *making* », il n'y a que fabrication.

Qu'on puisse également séparer la négation sous cette
forme qu'on dise :

- « *I don't* », ce qui veut dire *je m'abstiens de faire quelque chose*,
- « *I don't talk* », « *Je ne choisis pas de parler* »,

de parler quoi ? Dans le cas de JOYCE, c'est *le gaëlique* !
Ceci suppose, implique qu'on choisit de parler la
langue qu'on parle effectivement.

En fait, on ne fait que s'*imaginer* la choisir.

Et ce qui résout la chose, c'est que cette langue, en fin de compte on la crée.

On crée une langue pour autant qu'à tout instant on lui donne un sens.

Il n'est pas *réservé* aux phases où la langue se crée : à tout instant on donne *un petit coup de pouce*, sans quoi la langue serait pas vivante, elle est vivante pour autant qu'à chaque instant on la crée.

C'est en cela qu'il n'y a pas d'*inconscient collectif*, qu'il n'y a que *des inconscients particuliers*, pour autant que chacun, à chaque instant, donne *un petit coup de pouce* à la langue qu'il parle.

Donc, il s'agit pour moi de savoir si je ne sais pas ce que je dis comme *Vrai*. C'est à chacun de ceux qui sont ici de me dire comment vous l'entendez.

Et spécialement sur ceci : que quand je parle...

parce qu'après tout, ce n'est pas sûr que ce que *je dis* du *Réel* soit plus que de *parler à tort et à travers*.

Dire que le Réel est un sinthome - le mien - n'empêche pas que *l'énergétique*, dont j'ai parlé tout à l'heure, *le soit moins*. Quel serait le privilège de *l'énergétique*, si ce n'est que, on l'a...

à condition de faire les bonnes manipulations, les manipulations *conformes* à un certain enseignement mathématique

...on trouve toujours un *nombre constant*.

Mais on sent bien à tout instant que c'est *une exigence*, si on peut dire, *préétablie*.

C'est-à-dire que... *il faut* qu'on obtienne *la constante*.

Et que c'est ça qui constitue en soi *l'énergétique*.

C'est que, il faut trouver *un truc* pour trouver *la constante*.

Le *truc* convenable, celui qui réussit, est supposé conforme à ce qu'on appelle *la réalité*.

Mais je fais distinction de cet organe, si je puis dire...

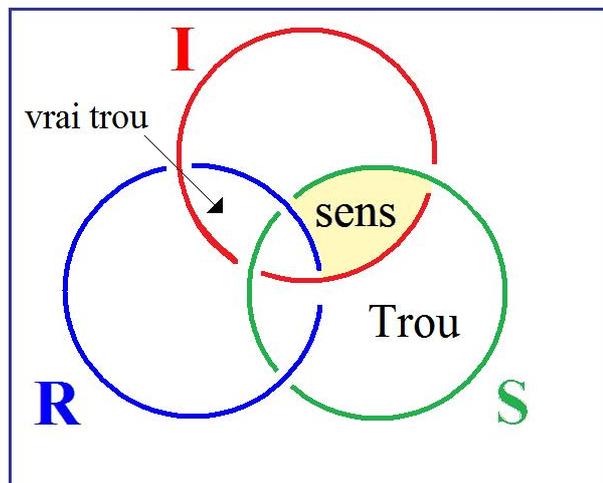
de cet organe qui n'a absolument rien à faire avec un organe charnel

...je fais tout à fait distinction de cet organe...

par quoi Imaginaire et Symbolique sont, comme on dit, noués,

...je fais tout à fait distinction de ce supposé *Réel*, par rapport à ce qui sert à fonder la science de la réalité.

Le *Réel* dont il s'agit est illustré par ce *nœud mis à plat*, est illustré du fait que dans ce *nœud mis à plat*, j'y montre *un champ* comme essentiellement distinct du *Réel*, qui est *le champ* du *sens*.
 À cet égard, on peut dire que le *Réel* a et n'a pas un *sens* au regard de ceci :
 c'est que le champ en est distinct.
 Que le *Réel* n'ait pas de *sens*, c'est ce qui est figuré par ceci :



c'est que le *sens* est là, et que le *Réel* est là, et qu'ils ne sont pas... qu'ils sont distincts comme *champs* notamment.

Le frappant est ceci :
 c'est que le *Symbolique* se distingue d'être spécialisé, si l'on peut dire, comme *trou*. Mais que *le vrai trou est ici*.
 Il est ici où se révèle que : *il n'y a pas d'Autre de l'Autre*.
 Que ça serait là la place...

de même que le *sens* c'est *l'Autre du Réel*
 ...que ce serait là *sa place*, mais qu'il n'y a rien de tel.

À la place de *l'Autre de l'Autre*, il n'y a *aucun ordre d'existence*.
 C'est bien en quoi je peux penser que le *Réel*, lui non plus, est en suspens si l'on peut dire, que le *Réel* peut être ce à quoi je l'ai réduit...

sous forme de *question*
 ...à savoir à n'être qu'une *réponse à l'élucubration de FREUD*, dont on peut dire que tout de même elle répugne à *l'énergétique*, qu'elle est tout à fait « en l'air » au regard de cette *énergétique*, et que la seule conception qui puisse y suppléer - à ladite *énergétique* - c'est celle que j'ai énoncé sous le terme de *Réel*.

Voilà !

QUESTIONS

Question I

« Si la psychanalyse est un *symptôme*, qu'est-ce vous faites... est-ce que ce que vous faites avec votre *nœud* et vos mathomes... [lapsus de Lacan] ...et vos *mathèmes* [Rires]... Si la psychanalyse... - me pose-t-on comme question - ...est un *sinthome*... - je n'ai pas dit que la psychanalyse était un *sinthome* - ...est-ce que ce que vous faites avec votre *nœud* et vos *mathèmes*, ce n'est pas déchiffrer, avec la conséquence d'en dissiper la signification ? »

Je ne pense pas que la psychanalyse soit un *sinthome*.
Je pense que la psychanalyse est une *pratique* dont l'efficacité...

malgré tout tangible
...implique que je fasse ce qu'on appelle mon *nœud*...
à savoir ce *nœud triple*
...implique ceci *pour moi*.

Et c'est en ça que je *suspends* cet abord de ce tiers qui se distingue de *la réalité*, et que j'appelle le *Réel*, c'est en ça que je peux pas dire « *je pense* », puisque c'est une pensée encore tout à fait fermée, c'est-à-dire au dernier terme énigmatique.

La distinction du *Réel* par rapport à la réalité est quelque chose dont je suis pas sûr que ça se confonde avec, je dirai *la propre valeur* que je donne au terme *Réel*. Le *Réel* étant dépourvu de *sens*, je ne suis pas sûr que le *sens* de ce *Réel* ne pourrait pas s'éclairer d'être tenu pour rien moins que *sinthome*. C'est là ce que - à la question qui m'est posée - je répons.

C'est dans la mesure où je crois pouvoir...
de quelque chose qui est une *topologie* grossière
...supporter ce qui est en cause, à savoir la fonction même du *Réel* comme distingué - distingué par moi - de ce que je crois pouvoir tenir avec certitude...
avec certitude parce que j'en ai la pratique
...du terme d'Inconscient, n'est-ce pas.
C'est dans cette mesure...
et dans la mesure où l'Inconscient
ne va pas sans référence au corps
...que je pense que la fonction du *Réel* peut en être distinguée.

Question II

« Si selon la Genèse...

je vous lis les choses qu'on a eu la bonté
de m'*écrire*, ce qui n'est pas plus mal qu'autre
chose, étant donné ce que j'ai dit :
que le *Réel* tient à l'écriture

...si selon la Genèse, traduite par André CHOURAQUI, Dieu créa - à l'homme -
une aide, une aide contre lui, qu'en est-il du psychanalyste comme « aide contre » ?

LACAN

Je pense qu'effectivement *le psychanalyste* ne peut pas
se concevoir autrement que comme un *sinthome*.

C'est pas *la psychanalyse* qui est un *sinthome*,
c'est *le psychanalyste*.

C'est en ça que je répondrai à ce qui m'avait été
posé comme question tout à l'heure :
c'est que c'est *le psychanalyste* qui est en fin de compte,
une aide, dont aux termes de la *Genèse*, on peut dire
que c'est en somme un retournement, puisqu'aussi bien
L'Autre de l'Autre, c'est ce que je viens de définir à
l'instant comme là, le petit *trou*.

Que ce petit *trou* à lui tout seul puisse fournir une
aide, c'est justement en ça que *l'hypothèse de l'Inconscient*
a son support.

L'hypothèse de l'Inconscient - FREUD le souligne - c'est quelque
chose qui ne peut tenir qu'à supposer *le Nom-du-Père*.

Supposer *le Nom-du-Père*, certes, c'est Dieu.

C'est en ça que la psychanalyse - de réussir ! -
prouve que *le Nom-du-Père on peut aussi bien s'en passer, on peut aussi bien s'en
passer à condition de s'en servir*.

Question III

« Chaque acte de parole, coup de force d'un Inconscient particulier, n'est-il pas...
me pose-t-on la question
...n'est-il pas collectivisation de l'Inconscient ? »

LACAN

Mais c'est que si chaque acte de parole est un *coup de force* d'un Inconscient particulier, il est tout à fait clair que...

comme nous en avons la théorie
...chaque acte de parole peut *espérer* être un *dire*.
Et le *dire* aboutit à ce dont il y a la *théorie*, la *théorie*
qui est le support de toute espèce de révolution,
enfin, c'est une *théorie de la contradiction*.

On peut *dire* des choses très diverses, chacune étant à l'occasion contradictoire, et que de là il sorte une réalité qu'on présume être révolutionnaire. Mais c'est très précisément ce qui *n'a jamais été prouvé*. Je veux dire que ce n'est pas parce qu'il y a du remue-ménage contradictoire que rien en soit jamais sorti comme constituant une réalité. On espère qu'une réalité en sortira, mais c'est bien ce qui ne s'est jamais avéré comme tel.

Question IV

« Quelle limite assignez-vous au champ de la métaphore ? »

LACAN

Ça, c'est une très bonne question.
Ça n'est pas parce que la droite est infinie qu'elle n'a pas de limite, car la question continue par :

« *sont-ils infinis ...*
les champs de la métaphore
...sont-ils infinis comme la droite, par exemple ? »

Il est certain que *le statut* de la droite mérite *réflexion*.
Qu'une droite coupée soit assurément finie,
comme ayant des limites, ne dit pas pour autant
qu'une droite infinie soit sans limite.
C'est pas parce que le fini a des limites qu'une
droite infinie...

puisqu'elle peut être supposée comme ayant
ce qu'on appelle un point à l'infini,
c'est-à-dire en somme faisant cercle
...ça n'est pas pour autant que la droite suffise
à métaphoriser l'infini.

Ce que pose comme question cette *question de la droite*,
c'est justement ceci :
c'est que la droite n'est pas droite.
Mis à part le rayon lumineux qui *semble* nous donner...
et chacun sait qu'*il ne nous donne pas*
...une image.

Il ne nous donne pas, à condition de le supposer...
comme il semble bien,
aux dernières nouvelles d'EINSTEIN
...de le supposer flexible :
il s'infléchit ce rayon lumineux, lui-même.

Il s'infléchit quoiqu'il donne à la courte portée,
à la nôtre de courte portée
...quoiqu'il donne toute apparence, de ne pas l'être,
à savoir de réaliser la droite.

Comment concevoir une droite qui, à l'occasion, se tord ?

C'est évidemment un problème que soulève ma question du *Réel* : elle implique, en quelque sorte, qu'on puisse poser des questions comme - mon Dieu - celle que LÉNINE posait.

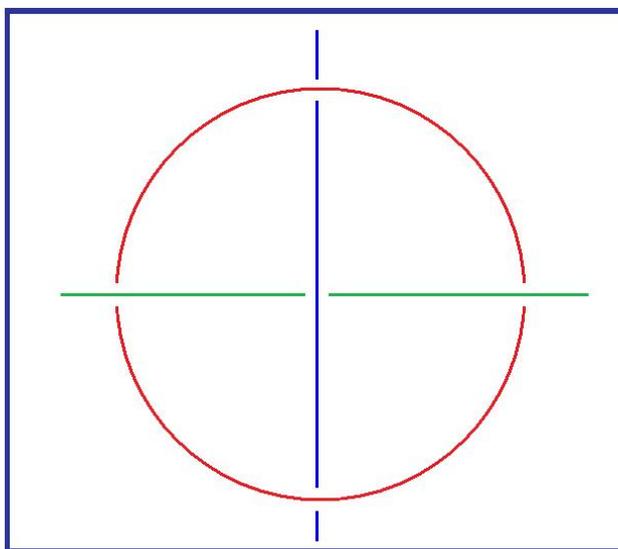
À savoir que... il est dit, expressément formulé, qu'une droite pouvait être tordue.

II l'a impliqué dans une métaphore qui était la sienne et qui se supportait de ceci : que même un bâton peut l'être, et qu'un bâton étant ce qu'on appelle grossièrement l'image d'une droite, un bâton peut être...

du seul fait d'être bâton

...tordu, et du même coup en position de pouvoir être *redressé*.

Quel est le sens de ce « *redressé* » par rapport à l'usage que nous pouvons faire dans *le nœud borroméen* que j'ai déjà ici représenté comme deux droites y intervenant expressément :



c'est en effet la question : quelle peut être la définition de la droite en dehors du support de ce qu'on appelle - à courte portée - le rayon lumineux ?

II n'y en a aucun autre que ce qu'on appelle le plus court chemin d'un point à un autre.

Mais comment savoir quel est le plus court chemin d'un point à un autre ?

Question V

« Je m'attends toujours à ce que vous jouiez sur les équivoques.
Vous avez dit : *Ya d'Un*, vous nous parlez du *Réel* comme *impossible*.
Vous n'appuyez pas sur *Un-possible*.
À propos de JOYCE vous parlez de paroles imposées...
Vous n'appuyez pas sur le *Nom-du Père*, comme *Un-posé*. »

LACAN

Ça, c'est une chose qui est signée.
Qui est-ce qui s'attend toujours à ce que je joue
sur les équivoques saintes ?
Je ne tiens pas spécialement aux équivoques saintes.
Je crois que... il me semble que je les démystifie.

Yad'lun.

Il est certain que cet *Un* m'embarrasse fort.
Je ne sais qu'en faire, puisque, comme chacun sait,
l'*Un* n'est pas un nombre.
Et même que, à l'occasion, je le souligne.

Je parle du *Réel* comme *impossible* dans la mesure où
je crois justement, que le *Réel*...

enfin, je crois...

si c'est mon symptôme, dites-le moi

...où je crois que le *Réel* est, il faut bien le dire,
sans *loi*.

Le vrai *Réel* implique l'absence de *loi*.

Le *Réel* n'a pas d'ordre.

Et c'est ce que je veux dire, en disant que la seule
chose que - peut-être - j'arriverai un jour
à articuler devant vous, c'est quelque chose
qui concerne ce que j'ai appelé *un bout de Réel*.

Question VI

« *Que pensez-vous du remue-ménage contradictoire qui s'effectue depuis quelques années en Chine ?* »

LACAN - J'attends. Mais je n'espère rien. [Rires]

Question VII

« *Le point se définit de l'intersection de trois plans. Peut-on dire qu'il est réel ? L'écriture de traits, en tant qu'alignement de points...l'écriture, le trait en tant qu'alignement de points sont-ils réels, au sens...*

je suppose que ça doit être écrit :

...au sens où vous l'entendez ? »

LACAN

C'est écrit : « *au sens que vous l'entendez* ». [Rires]

Non, y a pas de quoi rire.

Il est certain que c'est une question qui vaut tout à fait la peine d'être posée :

que le point se définit de l'intersection de trois plans, et avec la question qui est posée à son terme :

« *peut-on dire qu'il est réel ?* ».

Comme certainement l'implication de ce que j'appelle *la chaîne borroméenne* est qu'il n'y ait entre tout ce qui est *consistant* dans cette *chaîne*, qu'il n'y ait à proprement parler aucun point commun, exclut certainement le point, comme tel, du *Réel*.

Parce que, qu'une figuration du *Réel* ne puisse se supporter que de cette hypothèse qu'il n'y ait aucun point commun, qu'il n'y ait aucun branchement, aucun « Y » dans l'*écriture*, implique certes, que le *Réel* ne comporte pas le point comme tel.

Je suis tout à fait reconnaissant.

Question VIII

« *Est-ce que le membre... est-ce que le nombre...
si j'ai bien compris [Rires]
le nombre constant dont vous parlez a un rapport avec le phallus ou avec la fonction pallique ?* »

LACAN

Je ne pense - justement - absolument pas...
enfin, je pense...
pour autant que ma pensée est plus qu'un symptôme
...je ne pense absolument pas en effet que *le phallus* puisse être
un support suffisant à ce que FREUD concevait comme *énergétique*.
Et même, ce qui est tout à fait frappant, c'est qu'il ne
l'ait jamais lui-même identifié.

Quelqu'un m'écrit en chinois, ce qui est très très gentil.
Quelqu'un m'écrit en chinois - non, en japonais ! -
Je veux dire que je reconnais des petits caractères.
J'aimerais bien que la personne qui m'a envoyé ce texte
me le traduise.

Question IX

« *Est-ce que vous êtes anarchiste ?* »

LACAN - Sûrement pas.

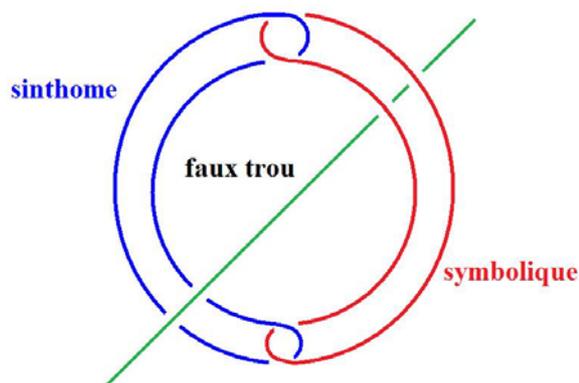
Question X

« Quel peut être le statut d'une réponse faite à une élucubration à partir de laquelle elle se définirait comme *sinthome* ? »

LACAN

Il s'agit...

dans ce que j'ai remarqué tout à l'heure
...d'une élucubration qui est celle de l'Inconscient.
Et vous vous êtes certainement aperçu qu'il fallait que
je baisse le *sinthome* d'un cran, pour considérer qu'il était
homogène à l'élucubration de l'Inconscient.
Je veux dire qu'il se figurait comme *noué* avec lui.
Ce que j'ai supposé tout à l'heure, c'est ceci :



c'est que je réduisais le *sinthome* qui est ici à quelque chose
qui réponde non pas à l'élucubration de l'Inconscient,
mais à la *réalité* de l'Inconscient.

Il est certain que même sous cette forme, ceci implique
un *troisième terme* .

Un *troisième terme* qui - ces deux ronds...

pour les appeler de leur nom : *les ronds de ficelle*

...les maintiennent séparés.

Alors, ce *troisième terme* peut être ce qu'on veut.

Mais si le *sinthome* est considéré comme étant l'équivalent du *Réel*,
ce *troisième terme* ne peut être dans l'occasion que l'*Imaginaire* .

Et après tout, on peut faire la théorie de FREUD en faisant
de cet *Imaginaire*, à savoir du corps, tout ce qui tient séparés
les deux, l'ensemble que j'ai constitué ici par *le nœud du
symptôme et du Symbolique* .

Je vous remercie d'avoir envoyé...
mis à part ceci :

Question X

« *Votre cigare tordu est-il un symptôme de votre Réel ?* » [Rires]

LACAN

Certainement ! Certainement !
Mon cigare tordu a le plus étroit rapport avec la question
que j'ai posée sur la droite, également tordue, du même
nom.

Bon, je commence cinq minutes plus tôt.

La dernière fois je vous ai fait, en somme, la confidence que la grève ça m'arrangeait très bien. Je veux dire que comme j'avais aucune envie de vous raconter quoi que ce soit parce que j'étais moi-même embarrassé.

Est-ce que l'on entend ?

Parce que ça me serait très facile de trouver un autre prétexte, le prétexte que ça ne marche pas par exemple !

Non pas que *cette fois-ci* je n'ai pas quelque chose à vous dire. Mais enfin, il est certain que la dernière fois, j'étais trop empêtré là, entre mes nœuds et JOYCE, pour que j'eusse la moindre envie de vous en parler. J'étais embarrassé, maintenant je le suis un peu moins parce que, comme ça, j'ai cru trouver des trucs, enfin des trucs transmissibles.

Je suis évidemment plutôt actif.

Je veux dire que ça me provoque, la difficulté ! De sorte que pendant tous mes week-ends, je m'acharne à me casser la tête sur quelque chose qui ne va pas de soi.

Il ne va pas de soi que j'ai trouvé ce qu'on appelle, enfin, *le prétendu nœud borroméen*.

Et que j'essaie de forcer les choses, en somme.

Parce que JOYCE il n'avait *aucune espèce d'idée du nœud borroméen*.

C'est pas qu'il n'ait pas fait usage du *cercle et de la croix*,

on ne parle que de ça, même. Et un nommé Clive HART¹⁶, qui est un esprit éminent qui s'est consacré à commenter JOYCE, en fait grand état de cet usage du *cercle et de la croix*, en fait grand usage dans le livre qu'il a intitulé lui-même : *Structure in James JOYCE*, et tout spécialement à propos de *Finnegan's Wake*.

16 Clive Hart, *Structure and motif in Finnegans Wake*, Faber and Faber, 1962.

Alors, la première chose que je peux vous dire, c'est ceci, c'est que l'expression « *faut le faire* » a un style de maintenant. Je veux dire que on l'a jamais autant dit. Et ça se loge tout naturellement dans *la fabrication* de ce nœud : Il faut le faire !

« *Il faut le faire* », ça veut dire quoi ?

Ça se réduit à l'écrire.

Ce qu'il y a de frappant, de curieux, c'est que ce nœud, comme ça, que je qualifie de *borroméen*...

vous devez savoir pourquoi

...est *un appui à la pensée*.

C'est ce que je me permettrais d'illustrer du terme qu'il faut que j'écrive « *appui à l'appensée* », ça permet d'écrire autrement *la pensée*.

C'est *un appui à la pensée*, ce qui justifie l'écriture que je viens de vous mettre là sur cette petite feuille de papier blanc. C'est *un appui à la pensée*, à *l'appensée*, mais c'est curieux qu'il la faille, cet appui, si je puis m'exprimer ainsi.

C'est curieux *qu'il faille l'écrire* pour en tirer quelque chose. Parce que il est tout à fait manifeste que ça n'est pas facile de se représenter cette *chaîne*...

puisqu'il s'agit en réalité,

non pas d'un *nœud* mais d'une *chaîne*

...cette *chaîne borroméenne*, ça n'est pas facile de *la voir fonctionner* rien qu'à la *penser*...

cette fois-ci, en coupant le terme,

en coupant le « *la* » de « *penser* »

...c'est pas facile même pour le plus simple.

Et c'est bien en quoi ce nœud *porte quelque chose* avec lui.

Il faut l'*écrire*.

Il faut l'*écrire* pour *voir comment ça fonctionne*, ce *nœud bo*.

Ça fait penser à quelque chose qui est évoqué quelque part, dans JOYCE, où « *sur le mont Neubo la loi nous fut donnée* ».

Une *écriture*, donc, est un *faire* qui donne support à la pensée. À vrai dire, le *nœud bo* en question change complètement le *sens* de l'*écriture*.

Ça donne - à ladite *écriture* - ça donne une autonomie.

Et c'est une autonomie d'autant plus remarquable qu'il y a une autre *écriture* qui est celle sur laquelle DERRIDA a insisté...

c'est à savoir celle qui résulte de ce qu'on pourrait appeler une *précipitation du signifiant*
...DERRIDA a insisté, mais il est tout à fait clair que je lui ai montré la voie, parce que le fait que je n'ai pas trouvé d'autre façon de *supporter le signifiant* que de l'écrire grand S, est déjà suffisante indication.

Mais ce qui reste, c'est que le *signifiant* ...
c'est-à-dire, ce qui se module dans *la voix*
...n'a rien à faire avec l'écriture.

C'est en tout cas ce que démontre parfaitement mon *nœud bo*.
Ça change le sens de l'écriture.
Ça montre qu'il y a *quelque chose à quoi on peut accrocher des signifiants*.
Et on les accroche comment ces signifiants ?
Par l'intermédiaire de ce que j'appelle « *dit-mension* »...
là aussi, parce que je suis pas du tout sûr que ça ne vous ait pas échappé
...c'est *comme ça* que je l'écris : « *mension du dit* ».
Ça a un avantage cette façon d'écrire, c'est que ça permet de prolonger « *mension* » en « *mensionge* » et que ça indique que le *dit* n'est pas du tout forcément *vrai*.

Voilà !

Autrement dit, le *dit* qui résulte de ce qu'on appelle *la philosophie* n'est pas sans un certain *manque*.
Manque à quoi j'essaie de suppléer par ce recours à ce qui ne peut - dans le *nœud bo* - que s'*écrire*.
Ce qui ne peut que s'*écrire* pour qu'on en tire un parti.

Il n'en reste pas moins que ce qu'il y a de *φιλία* [*philia*] dans le « *philo* »...

le « *philo* » qui commence le mot philosophie
...ce qu'il y a de *φιλία* [*philia*] peut prendre un poids :
c'est le temps en tant que pensé...
« *pensé* » : non pas la pensée, mais le temps pensé.
...le temps pensé, c'est la *φιλία* [*philia*].
Et ce que je me permets d'avancer :
c'est que *l'écriture* dans l'occasion, change *le sens*, *le mode*
de ce qui est en jeu, et ce qui est en jeu c'est
cette *φιλία* [*philia*] de la Sagesse.

La Sagesse, qu'est-ce que c'est ?
C'est ce qui n'est pas très facile à supporter, autrement
que de l'*écriture*, de l'*écriture* du *nœud bo*, elle-même.

De sorte qu'en somme...

 pardonnez à mon infatuation
...ce que je fais - ce que j'*essaie* de faire - avec mon *nœud bo*,
ça n'est rien de moins que la première philosophie
qui me paraisse se supporter.

La seule introduction de ces *nœuds bo*, de l'idée qu'ils
supportent un *os* en somme, un *os* qui suggère, si je puis
dire, suffisamment quelque chose que j'appellerai dans
cette occasion : « *osbjet* », qui est bien ce qui caractérise
la lettre dont je l'accompagne cet « *osbjet* », *la lettre petit a*.

Et si je le réduis - cet « *osbjet* » - à ce *petit a*,
c'est précisément pour marquer que *la lettre*, en l'occasion,
ne fait que témoigner de l'intrusion d'une *écriture* comme *autre*,
comme autre avec, précisément, un *petit a*.

L'*écriture* en question vient d'ailleurs que du signifiant.
C'est quand même pas d'hier que je me suis intéressé à
cette affaire de l'*écriture*, que j'ai en somme promue
la première fois que j'ai parlé du *trait unaire* :
einziger Zug dans FREUD.

J'ai donné...

 du fait du *nœud borroméen*
...un autre support à ce *trait unaire*...
 un autre support que, comme ça,
 je ne vous ai pas encore sorti
...que dans mes notes, j'écris « D I ».

« D I » ce sont des initiales, et ça veut dire *droite infinie*.
La *droite infinie* en question...

 ça n'est pas la première fois
 que vous m'entendez en parler
...c'est quelque chose que je caractérise de *son équivalence au cercle*,
c'est le principe du *nœud borroméen*. C'est que, en combinant
deux droites avec le cercle, on a l'essentiel du *nœud borroméen*.
Pourquoi est-ce que *la droite infinie* a cette vertu, cette qualité ?
C'est parce que c'est la meilleure illustration du *trou*.

La topologie nous indique que dans un *cercle*, il y a un *trou* au milieu.

Et même qu'on se met à rêver sur ce qui en fait *le centre*, ce qui se prolonge dans toutes sortes d'effets de vocabulaire : le centre nerveux par exemple, dont personne ne sait bien exactement ce que ça veut dire.

La *droite infinie* a pour vertu d'avoir le *trou tout autour*. C'est le support le plus simple du *trou*.

Alors, qu'est-ce que ceci nous donne, à nous référer à la pratique ?

C'est que l'homme est - non pas Dieu - est un *composé trinitaire*, un *composé trinitaire* de ce que nous appellerons *élément*.

Qu'est-ce qu'un *élément* ?

Un *élément*, c'est ce qui fait *Un*, autrement dit *le trait unaire*. Ce qui fait *Un* d'une part, et ce qui du fait de faire *Un*, amorce la *substitution*. La caractéristique d'un *élément*, c'est que on procède à leur *combinatoire*.

Alors *Réel*, *Imaginaire* et *Symbolique*, ça vaut bien après tout - me semble-t-il - l'autre triade dont, à entendre ARISTOTE, on nous faisait le jus de composer l'homme, à savoir : νοῦς [nouss], ψυχή [psuché], σῶμα [soma].
Ou encore : *volonté*, *intelligence*, *affectivité*.

Voilà !

Ce que j'essaie d'introduire avec cette *écriture*, ça n'est rien moins que ce que j'appellerai une logique *de sacs et de cordes*. Parce que, évidemment, il y a le sac.

Il y a le sac dont *le mythe*, si je puis dire, *consiste dans la sphère*. Mais personne - semble-t-il - n'a suffisamment réfléchi aux conséquences de l'introduction de *la corde*.

Et que ce que *la corde* prouve, c'est qu'un sac n'est clos qu'à le ficeler.

Et que dans toute sphère, il nous faut bien imaginer quelque chose qui, bien sûr, est en *chaque point* de la sphère et qui la noue...

cette chose dans laquelle on souffle
...et qui la noue d'une *corde*.

Les gens *écrivent* leurs *souvenirs d'enfance*.

Ça a des conséquences :

c'est le passage d'une *écriture* à une autre *écriture*.

Je vous parlerai dans un moment *des souvenirs d'enfance* de JOYCE, parce qu'évidemment il me faut montrer en quoi cette logique dite « *de sacs et de cordes* » est quelque chose qui peut nous aider à comprendre comment JOYCE a fonctionné comme écrivain.

La psychanalyse, c'est autre chose.

La psychanalyse passe par un certain nombre d'énoncés.

Il n'est pas dit que *la psychanalyse* mette dans la voie d'*écrire*.

C'est bien ce que je suis en train de vous imposer par mon langage :

c'est que ça mérite d'y regarder à deux fois quand on vient demander...

au nom de je ne sais quelle inhibition
...d'être mis en posture d'*écrire*.

J'y regarde, quant à moi à deux fois quand...

ça m'arrive comme à tout le monde

...on vient me demander ça :

de lever je ne sais quelle inhibition d'*écrire*.

Parce que c'est pas du tout tranché qu'avec la psychanalyse on y arrivera. Ceci suppose une investigation à proprement parler de ce que ça signifie d'*écrire*.

Et très précisément, ce que je vais vous suggérer aujourd'hui concerne JOYCE.

Il m'est venu, comme ça, dans *la boule*...

la boule qui dans l'occasion, est loin d'être *sphérique*,
puisqu'elle se rattache à tout ce qu'on sait

...il m'est venu, comme ça, dans *la boule*, que JOYCE c'est quelque chose qui lui est arrivé...

et qui lui est arrivé par une voie dont

- moi - je crois pouvoir rendre compte

...quelque chose qui lui est arrivé, et qui fait que chez lui ce qu'on appelle - comme ça, couramment - l'*ego*, a joué un tout autre rôle que le rôle simple...

qu'on s' imagine simple

...que le rôle simple qu'il joue dans le commun de ce qu'on appelle mortel - mortel à juste titre.

L' *ego* - chez lui - a rempli une fonction dont, bien sûr, je ne peux rendre compte que par mon mode d' *écriture*.
Ce qui m'a mis sur la voie vaut quand même un peu la peine d'être signalé. C'est ceci :
c'est que l' *écriture* est tout à fait essentielle à son *ego*.

Et il l'a illustré quand, dans une rencontre avec je ne sais plus quel « *j'en-foutre* » qui venait l'interviewer...

j'ai pas retrouvé le nom, non pas que je l'ai pas cherché, mais c'est un épisode bien connu.

Il est peut-être dans GORMANN¹⁷.

Je ne l'ai pas retrouvé dans ELLMANN¹⁸ qui est sûrement la meilleure, la plus soigneuse, des biographies de JOYCE.

Je ne l'ai pas retrouvé, non pas que ça n'y soit sûrement pas, c'est parce que j'ai pas eu le temps ce matin de le rechercher.

Il s'agit de quelque chose dont un quelconque des biographes de JOYCE fait état

...quelqu'un, un jour, est venu le voir et lui a demandé de parler de ce qui concernait une certaine image.

C'était *une image* qui reproduisait un aspect *de la ville de Cork*.
Alors JOYCE...

qui savait où attendre son type au tournant

...lui a répondu que c'était Cork.

À quoi le type a dit :

« *Mais c'est bien évident que je sais ce que c'est :
un aspect de la ville, enfin la grand place, disons, de Cork,
je la reconnais. Mais, qu'est-ce qui encadre ?* » .

À quoi JOYCE...

qui l'attendait au tournant

...lui a répondu : *cork*, c'est-à-dire ce qui veut dire,
traduit en français : *du liège*.

17 Herbert S. Gormann qui édita dans la première biographie de Joyce en 1924, *James Joyce : His First Forty Years*.

18 Richard Ellmann, *James Joyce* (1959), Trad. Fr : Gallimard 1962.

Ceci est donné comme illustration du fait, que dans JOYCE, dans ce qu'il écrit, il en *passé* toujours, il suffit de lire le petit tableau qu'il a donné de *Ulysses*,

- qu'il a donné à Stuart GILBERT¹⁹,
- qu'il a donné aussi, *quoique un peu différent*, à LINATI²⁰,
- qu'il a donné à quelques autres,
- qu'il a donné à Valery LARBAUD²¹.

C'est que, dans chacune des choses qu'il ramasse, qu'il raconte, pour en faire cette *oeuvre d'art* qu'est *Ulysses*, dans chacune des ces choses, *l'encadrement* a toujours au minimum...

avec ce qu'il est censé raconter
comme rapport à une image
...a toujours un rapport au moins d'homonymie.

Que chacun des chapitres d'*Ulysses* se veuille être supporté d'un certain mode d'encadrement...

qui dans l'occasion est appelé *dialectique* par exemple,
ou *rhétorique* ou *théologie*
...c'est bien ce qui est - pour lui - lié à l'étoffe même de ce qu'il raconte.

Et alors, ceci bien sûr n'est pas sans évoquer *mes petits ronds*, qui eux aussi sont le support de quelque *encadrement*.

La question est la suivante :

qu'est-ce qui se passe quand, par suite d'une *faute*, conditionnée pas uniquement par le hasard, car ce que nous apprend la psychanalyse, c'est qu'une *faute* ne se produit jamais par hasard, qu'il y a derrière tout *lapsus*...

pour appeler ça par son nom
...une finalité signifiante.

À savoir que la faute tend - s'il y a un inconscient - à vouloir exprimer quelque chose, non pas seulement que le sujet *sait*, puisque le sujet réside...

c'est ce que je vous ai exprimé en son temps par le rapport d'un signifiant à un autre signifiant

19 Stuart Gilbert, *James Joyce's Ulysses: A Study* (1930).

20 Carlo Linati, ami de Joyce, de qui il a reçu en 1920 schémas et tableaux destinés à l'aider dans sa compréhension d'*Ulysses*.

21 Écrivain français, co-traducteur et superviseur pour la traduction d'*Ulysses*.

...le sujet réside dans cette division même,
que c'est *la vie du langage*...

« *vie* » pour le langage étant tout autre
chose que ce qu'on appelle simplement *vie*
...que ce qui signifie « *mort* » pour le support somatique
a tout autant de place dans ces pulsions qui relèvent
de ce que je viens d'appeler *vie du langage*.

Ces pulsions en question relèvent du *rapport au corps*.
Et le *rapport au corps* n'est, chez aucun homme, un rapport simple.
Outre que le corps a des trous, c'est même, au dire de
FREUD, ce qui aurait dû mettre l'homme sur la voie,
sur la voie de ces trous abstraits..
parce que ceci c'est abstrait
...de ces trous abstraits qui concernent l'*énonciation*
de quoi que ce soit.

Alors le quelque chose qui est, en somme, suggéré par cette
référence, c'est qu'il faut essayer de se dépêtrer
d'une idée essentiellement confuse qui est *l'idée d'éternité*.
C'est une idée qui ne s'attache qu'au temps pensé,
φιλία [*philia*] dont je parlais tout à l'heure.

On pense..
et il arrive même qu'on en parle à tort et à travers
...on pense un amour éternel.
On ne sait vraiment pas ce qu'on dit.
Est-ce *qu'on entend par là l'autre vie*, si je puis m'exprimer ainsi.
Vous voyez comment tout s'engage, et où en somme,
cette idée d'éternité..
dont personne ne sait ce que c'est
...cette idée d'éternité nous mène.

Voilà !

Pour ce qui est de JOYCE je voudrais... j'aurais pu vous lire
à l'occasion..
mais enfin sachez que ça existe et que vous pouvez
le lire très facilement en français, parce que
il y a eu une traduction du *Portrait of the Artist as a Young Man*..
Portrait non pas *of the Artist*..
car j'ai fait là naturellement un lapsus
...of an Artist —Portrait d'un Artiste comme un Jeune Homme

...il y a *une confidence* que nous fait JOYCE qui concerne ceci :
c'est que, à propos de TENNYSON, de BYRON..
enfin de choses qui se réfèrent à des poètes
...il s'est trouvé que *des camarades* l'ont ficelé à une barrière..
non pas quelconque,
elle était même en fil de fer barbelé,
...et lui ont donné à lui, JOYCE, James JOYCE..
le camarade qui dirigeait toute l'aventure
était un nommé Heron (*h,e,r,o,n*), ce qui n'est pas
un terme tout à fait indifférent, c'est l'ἕρῶν [*Eron*]
...cet Heron l'a donc battu pendant un certain temps,
aidé bien sûr de quelques autres camarades,
et après l'aventure, JOYCE s'interroge sur ce qui a fait
que - passée la chose - il ne lui en voulait pas.

JOYCE s'exprime d'une façon - on peut l'attendre de lui -
très pertinente, je veux dire que il métaphorise quelque
chose qui n'est rien moins que son rapport à son corps.
Il constate que toute l'affaire s'est évacuée.
Il s'exprimait lui-même en disant que *c'est comme une pelure* .

Qu'est-ce que ceci nous indique ?
Ça nous indique que ce quelque chose de déjà si imparfait
chez tous les êtres humains, le rapport au corps..
qui est-ce qui sait ce qui se passe dans son corps ?
...il est clair que c'est bien là quelque chose qui est
extraordinairement suggestif, et qui même, pour certains,
est le sens qu'ils donnent..
ces certains, ces certains en question
...est le sens qu'ils donnent à l'inconscient.

Mais s'il y a quelque chose que j'ai depuis l'origine
articulé avec soin, c'est très précisément ceci :
c'est que l'inconscient, ça n'a rien à faire avec le fait
qu'on ignore des tas de choses quant à son propre corps,
et que ce qu'on sait est d'une toute autre nature :
On sait des choses qui relèvent du signifiant.

L'ancienne notion de l'inconscient, de l'*Unerkannt* [*le non reconnu*],
c'était précisément quelque chose qui prenait appui
de notre ignorance de ce qui se passe dans notre corps.

Mais l'inconscient de FREUD..

c'est quelque chose qui vaut la peine
d'être énoncé à cette occasion

...c'est justement ce que j'ai dit, à savoir le rapport
qu'il y a entre un corps qui nous est étranger
et quelque chose qui fait cercle, voire droite infinie..

qui de toute façon sont l'un à l'autre équivalents
...quelque chose qui est l'inconscient.

Alors, quel sens donner à ce dont JOYCE témoigne ?

À savoir que ce n'est pas simplement *le rapport à son corps*,
c'est, si je puis dire, la « *psychologie* » de ce rapport,
car après tout la *psychologie* n'est pas autre chose que ça,
à savoir cette *image confuse* que nous avons de *notre propre corps*.

Mais cette image confuse n'est pas sans comporter..

appelons ça comme ça s'appelle :

...des affects, à savoir que à s'imaginer justement ça,
ce *rapport psychique*, il y a quelque chose de *psychique qui s'affecte*,
qui réagit, qui n'est pas détaché..

comme JOYCE en témoigne, après avoir reçu les
coups de bâton de ses quatre ou cinq camarades
...il y a quelque chose qui ne demande qu'à s'en aller,
qu'à lâcher, comme une pelure.

C'est là quelque chose de frappant :

qu'il y ait des gens qui n'aient pas d'affect à la violence
subie corporellement.

Il y a là une sorte de chose qui d'ailleurs est ambiguë :
ça lui a peut-être fait plaisir, le masochisme n'est pas
du tout exclu des possibilités de *stimulation sexuelle* de JOYCE,
il y a assez insisté concernant BLOOM.

Mais je dirais que ce qui est plutôt frappant,

ce sont les métaphores qu'il emploie, à savoir
le détachement de quelque chose comme d'une pelure.

Il n'a pas joui cette fois-là !

Il a eu..

c'est quelque chose qui vaut psychologiquement
...il a eu une réaction de dégoût, et ce dégoût concerne son
propre corps, en somme. C'est comme quelqu'un qui *met entre*
parenthèses, qui chasse le mauvais souvenir.

C'est de ça ce dont il s'agit.

Ceci est tout à fait laissé comme possibilité de rapport à son propre corps comme étranger.

Et c'est bien ce qu'exprime le fait de *l'usage du verbe avoir*.

Son corps *on l'a*, on ne l'*est* à aucun degré.

Et c'est ce qui fait croire à l'âme !

À la suite de quoi il n'y a pas de raison de s'arrêter.

Et on pense aussi qu'on a une âme, ce qui est un comble !

Cette forme du « *laisser tomber* », du « *laisser tomber* » du rapport au corps propre, est tout à fait suspecte pour un analyste. Cette idée de soi - de soi comme corps - a quelque chose qui a un poids.

C'est *ça* que on appelle l'*ego*.

Si l'*ego* est dit *narcissique*, c'est bien parce qu'il y a quelque chose à un certain niveau qui *supporte* le corps comme *image*.

Mais est-ce que dans le cas de JOYCE, le fait que cette *image* dans l'occasion, ne soit pas intéressée, est-ce que ce n'est pas *ça* qui signe que l'*ego* a une fonction, dans cette occasion, toute particulière ?

Comment écrire cela dans mon *nœud bo* ?

Alors là, je trace, je franchis quelque chose dont il n'est pas forcé que vous le suiviez.

Jusqu'où va, si je puis dire, la *père-version* dont vous savez comment je l'écris ?

Le *nœud bo* c'est *ça*, c'est la sanction du fait que FREUD fait tout tenir sur la *fonction du père*.

Le *nœud bo* n'est que la traduction de ceci :
c'est que...

comme on me le rappelait hier soir

l'amour...

et par dessus le marché, l'amour

qu'on peut qualifier d'éternel

...c'est ce qui se rapporte à la *fonction du père*, qui s'adresse à lui au nom de ceci *que le père est porteur de la castration*.

C'est ce que FREUD au moins avance dans *Totem et Tabou*,

à savoir dans la référence à la première horde :

c'est dans la mesure où les fils sont privés de femme qu'ils aiment le père.

C'est en effet quelque chose de tout à fait singulier et ahurissant, et que seule sanctionne l'*intuition* de FREUD.

Mais de cette *intuition*, à cette *intuition*, j'essaie de donner un autre corps, précisément dans *mon nœud bo* qui est si bien fait pour évoquer le « *Mont Neubo* » ou comme on dit « *la Loi* »...

« *la Loi* » qui n'a absolument rien à faire avec les lois du monde réel, les lois du monde réel étant d'ailleurs une question qui reste toute entière ouverte ...« *la Loi* » dans l'occasion, est simplement « *la Loi de l'amour* », c'est-à-dire la perversion.

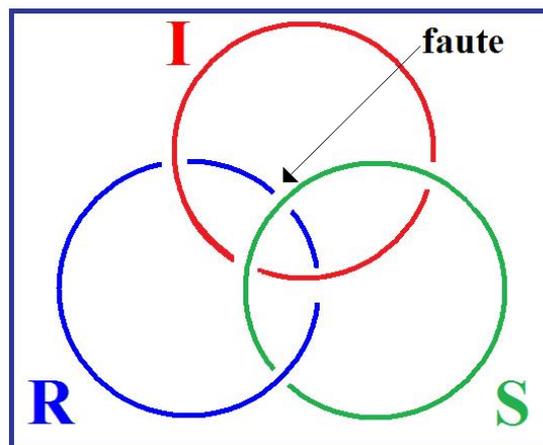
C'est très curieux qu'apprendre à écrire...

à écrire tout au moins *mon nœud bo*

...serve à quelque chose.

Et ce dont je vais tout de suite l'illustrer est ceci : supposez qu'il y ait quelque part - nommément là - supposez qu'il y ait là, quelque part, une erreur.

À savoir que les coupures fassent ici une *faute* :



Qu'est-ce qu'il en résulte ?

Le *nœud borroméen* a cet aspect, c'est-à-dire...

comme vous ne l'auriez certainement pas *imaginé* à prendre les choses comme ça : de nature d'*imaginaire*

...c'est-à-dire que comme vous le voyez, le grand I qui est là n'a plus qu'à foutre le camp.

Il glisse...

il glisse exactement comme ce que JOYCE

ressent après avoir reçu sa raclée

...il glisse... le *rapport imaginaire* n'a pas lieu.

Il n'a pas lieu dans ce cas.

Et ceci laisse à penser que si JOYCE s'est tellement intéressé à la *père-version*, c'était peut-être pour autre chose. Peut-être qu'après tout, la raclée ça le dégoûtait. C'était peut-être pas un vrai pervers.

Parce que il faut bien tâcher de s'imaginer pourquoi JOYCE est si illisible. S'il est illisible, c'est peut-être parce qu'il n'évoque en nous aucune sympathie.

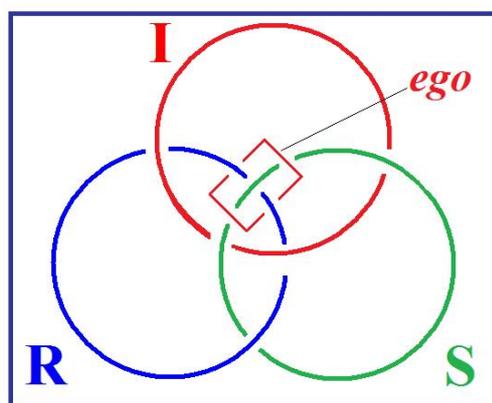
Mais est-ce que quelque chose ne pourrait pas être suggéré dans notre affaire, par le fait...

par contre, patent

...qu'il a un *ego* d'une tout autre nature que celle qui ne fonctionne pas précisément au moment de sa révolte, qui ne fonctionne pas tout de suite, tout juste après ladite révolte.

Car il arrive à se dégager, c'est un fait.

Mais après ça, je dirai qu'il n'en garde plus aucune reconnaissance à qui que ce soit d'avoir reçu cette raclée. Et alors ce que je suggère, c'est ceci :



C'est que c'est pas compliqué à voir :

supposez qu'ici, là, je le marque bien là, pour montrer qu'il passe par dessus, supposez que la correction de cette erreur, de cette *faute*, de ce *lapsus* dont après tout il y a rien de plus commun à imaginer...

pourquoi ça n'arriverait-il pas

qu'un *nœud ne soit pas borroméen*, que ça rate

...j'ai dix mille fois fait des erreurs au tableau en le dessinant.

Voilà exactement ce qui se passe, et où j'incarne l'*ego* :

ici, l'*ego* comme correcteur de ce *rapport manquant*, de ce qui ne *noue pas borroméennement à ce qui fait nœud de Réel et d'Inconscient*,

dans le cas de JOYCE.

Bon. Par cet artifice d'*écriture*, je dirai que *se restitue le nœud borroméen*. Vous le voyez, ça n'est pas d'une *face* du *nœud borroméen* qu'il s'agit, c'est d'un *fil*. C'est la différence entre la géométrie commune qui est celle d'où sort le mot *face*...

la géométrie c'est des choses qui jouent sur les faces, les polyèdres c'est tout plein de faces, d'arêtes et de sommets
...mais le *nœud* nous introduit...

le *nœud* qui est *chaîne* dans l'occasion
...le *nœud* nous introduit à une tout *autre dimension*, dont je dirai que...

à la différence de l'*évidence* de la face géométrique
...c'est *évidé*, et justement parce que c'est *évidé*, ça n'est pas *évident*.

Il y a quelqu'un qui dans un temps m'a interpellé :

« *Pourquoi est-ce qu'il ne dit pas le Vrai sur le Vrai ?* »

Il ne dit pas Vrai sur le Vrai, parce que *dire le Vrai sur le Vrai* c'est dire :
« *c'est un mensonge* ».

Le *Vrai in-tensionnel*...

que je me permettrai ici d'écrire : l'*in-tension*.
J'ai déjà distingué l'*in-tension* du mot *ex-tension*
...le vrai *in-tensionnel*, écrit comme ça, ça peut de temps en temps toucher à quelque chose de *Réel*, mais ça, pour le coup, c'est par hasard.
On n'imagine pas à quel point on fait de ratés dans l'*écriture*.
Le *lapsus calami* n'est pas premier par rapport au *lapsus linguae*, mais ça peut être conçu comme touchant au *Réel*.

Je sais bien que mon nœud qui est ce par quoi...

et uniquement ce par quoi
...s'introduit le *Réel* comme tel.

Faut pas se frapper : ça ne va pas tellement loin !
Il y a que moi qui en aie le maniement, autant en faire usage. Puisque ça me sert à vous expliquer quelque chose, on peut bien tolérer...

puisque c'est ça la situation où vous êtes
...que je folâtre avec mes faibles moyens.
Mais c'est une façon d'articuler précisément ceci :
que toute sexualité humaine est perverse si nous suivons bien ce que dit FREUD.

Il n'a jamais réussi à concevoir ladite sexualité autrement que perverse, et c'est bien en quoi j'interroge ce que j'appellerai la fécondité de la psychanalyse.

Vous m'avez entendu très souvent énoncer ceci :
que la psychanalyse n'a même pas été foutue d'inventer une nouvelle perversion [Rires]. C'est triste !
Parce qu'après tout si *la perversion* c'est l'essence de l'homme, quelle infécondité dans cette pratique !

Eh bien je pense que grâce à JOYCE, nous touchons quelque chose à quoi je n'avais pas songé.
Je n'y avais pas songé tout de suite mais ça m'est venu avec le temps, ça m'est venu avec le temps à considérer le texte de JOYCE, la façon dont c'est fait.

C'est fait tout à fait comme un *nœud borroméen*.
Et ce qui me frappe, c'est qu'il y avait qu'à lui que ça échappait, à savoir qu'il y a pas trace dans toute son oeuvre de quelque chose qui y ressemble.
Mais ça me semble plutôt un signe d'authenticité.

Je me suis arrêté à ceci :
c'est que ce qui frappe quand on lit ce texte...
et surtout ses commentateurs
...c'est que le nombre d'*énigmes* que JOYCE - son texte - contient, c'est quelque chose non seulement qui foisonne, mais on peut dire sur lequel il a joué.
Sachant très bien qu'on s'occuperait, et qu'il y aurait des joyciens pendant deux ou trois cents ans.

Ces gens se sont uniquement occupés à résoudre les *énigmes*, à savoir, au minimum : « pourquoi JOYCE a mis ça là ? ». Ils trouvent naturellement toujours une raison.
Il a mis ça là parce que il y a juste après un autre mot, enfin, c'est exactement comme dans mes histoires, là, d'*osbjct*, de *mensionge* et de *dit-mension* et de toute la suite.

Moi, il y a des raisons :
je veux exprimer quelque chose, j'*équivoque*.
Mais avec JOYCE, on y perd toujours ce que je pourrais appeler *son latin*, d'autant plus que le latin, il en connaissait un bout.

Alors l'*énigme*...

heureusement, comme ça, dans un temps, je m'y suis intéressé, j'écris ça E_e : E indice e.

E - un grand E - il s'agit de l'*énonciation* et de l'*énoncé* ...l'*énigme* consiste en leur rapport du grand E au petit e, à savoir de pourquoi diable *un tel énoncé* a-t-il été prononcé ? C'est une affaire d'*énonciation*.

Et l'*énonciation*, c'est l'*énigme*.

L'*énigme* portée à la puissance de l'*écriture*, c'est quelque chose qui vaut la peine qu'on s'y arrête.

Est-ce que ça ne serait pas là, la conséquence de ce raboutage si mal fait que c'est un *ego* de fonctions *énigmatiques*, de fonctions réparatoires ?

Que JOYCE soit l'écrivain par excellence de l'*énigme*, c'est ce que je vous incite...

j'aurais pu vous en citer maint
exemples, s'il n'était pas si tard

...mais je vous conseille d'aller le vérifier.

Ulysse en traduction française, ça existe, ça se trouve chez GALLIMARD, si vous avez pas le vieux volume du temps de Sylvia BEACH.

Je vais quand même pointer quelques petites choses qui me paraissent notables avant de vous quitter.

Il faut bien que vous réalisiez que ce que je vous ai dit des rapports de l'homme à son corps, qui tient tout entier à ce que je vous ai dit :

dans le fait que l'homme dit que *le corps, son corps*, il l'*a*.
Déjà à dire *son*, c'est dire que il le possède,
qu'il le possède comme un meuble, bien entendu.

Et que ça n'a rien à faire avec quoi que ce soit qui permette de définir strictement le sujet.

Le sujet ne se définit d'une façon correcte :

- que de *ce qui fait le rapport*,
- que de ce qui fait qu'un sujet est un signifiant en tant qu'il est représenté auprès d'un autre signifiant.

Je voudrais ici vous dire quelque chose qui pourrait peut-être quand même *freiner* un tout petit peu ce qui fait gouffre, dans ce qu'il nous est permis de serrer par l'usage de ce *nœud borroméen*, de cette *père-version*.

Il y a quelque chose quand même dont on est tout à fait surpris :

que ça ne serve pas plus, non pas *au* corps, mais que ça ne serve pas plus *le* corps comme tel, c'est la danse.

Ça permettrait d'écrire un peu différemment le terme de *condensation*. [Rires]

Vous voyez que je me livre à l'occasion... Ouais...

Le *Réel* est-il droit ?

C'est bien ce dont je voudrais aujourd'hui poser la *question* devant vous. Je voudrais aussi vous faire remarquer,

que dans la théorie de FREUD, *le Réel n'a rien à faire avec le monde*.

Parce que ce qu'il nous explique dans quelque chose qui concerne précisément l'*ego*, à savoir le *Lust-Ich*,

c'est qu'il y a une étape de narcissisme primaire.

Et que ce narcissisme primaire se caractérise de ceci, non pas qu'il n'y ait pas de sujet, mais qu'il n'y a pas de rapport de l'intérieur à l'extérieur.

J'aurai sûrement à y revenir, je ne dis pas forcément devant vous, parce qu'après tout je n'ai aucune espèce de certitude à l'heure actuelle, que l'année prochaine je posséderai encore cet amphithéâtre, mais supposez que je trouve quelque part un endroit de *soixante-dix mètre-carrés*, eh ben ça fera la place pour huit personnes, en comptant moi.

Et c'est le meilleur de ce que je souhaite.

Il faudrait encore que je dise quelques mots...

je les avais préparés

...quelques mots de l'*épiphanie*, la fameuse *épiphanie* de JOYCE, que vous rencontrerez à tous les tournants, l'*épiphanie*.

Car je vous prie de contrôler ceci :

que quand il en donne une liste, toutes ses *épiphanies* sont toujours caractérisées de la même chose, et qui est très précisément ceci :

la conséquence qui résulte de cette erreur, à savoir que l'Inconscient est lié au *Réel*.

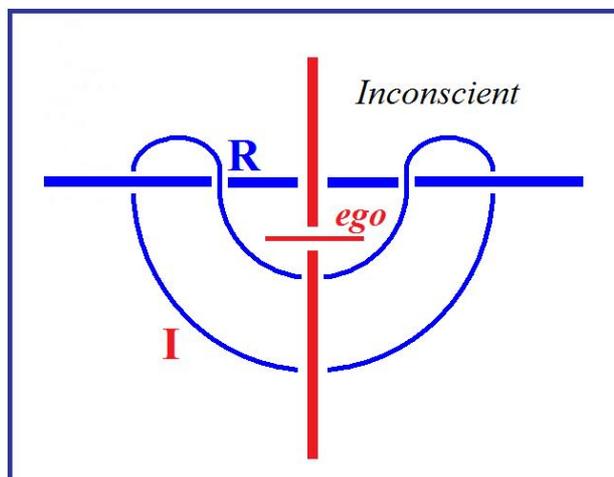
Chose fantastique, JOYCE, lui-même, n'en parle pas autrement.

C'est tout à fait lisible dans JOYCE que l'*épiphanie*,

c'est là ce qui fait que grâce à *la faute*, *inconscient et Réel se nouent*.

C'est quelque chose que... c'est pas ce que je voulais vous faire entendre, il y a quelque chose que je peux quand même vous dessiner.

Si vous savez un peu... si vous avez vu un *nœud borroméen*, il vous indique ceci :



c'est que si, ici, c'est l'*ego* tel que je vous l'ai dessiné tout à l'heure, nous nous trouvons en posture de voir se reconstituer strictement le *nœud borroméen*, sous la forme suivante :

- ici c'est le *Réel*,
- ici c'est l'*Imaginaire*,
- ici c'est l'*inconscient* et,
- ici c'est l'*ego* de JOYCE.

Vous pouvez facilement voir sur ce schéma, que la rupture de l'*ego* libère le *rapport imaginaire*.

Il est facile en effet, d'imaginer que l'*imaginaire* foutra le camp, foutra le camp par ici, si l'*inconscient*, comme c'est le cas, le permet.

Et il le permet incontestablement.

Voilà les quelques indications que je voulais vous dire pour cette dernière séance.

On pense *contre* un signifiant.

C'est le sens que j'ai donné au mot de l'*appensée*.

On s'appuie *contre* un signifiant pour penser.

Voilà, je vous libère.